

MODULAR ELECTRONIC Prelay DEVICES TECHNICAL CATALOGUE









www.elkoep.com

Presentation of ELKO EP Company

ELKO EP, which is based in Holešov, has been with you on the electrical market for the past 20 years, covering a wide range of domestic equipments in the field of electrical installations. In the last few years there has been dynamic development of smart wiring, in which our company has been seven years developing and launching iNELS smart home system solutions. In modular devices, as well as in smart wiring, we have become market leaders. We're developing products that bring comfort to customers and safety for the environment.

The Parent ELKO EP company has gradually grown in 7 branches - Slovakia, Hungary, Poland, Russia, Ukraine, Romania and most recently Germany. At the same time we export to 60 countries around the world, and our products can be found under the world famous brand names (Schneider Electric, Eaton, HAGER, Siemens, MORS SMITT).

Our work is based on the development and modern technology. In practice, we appreciate you as our customers, because you're receiving good products and smart solutions, which meet your requirements. Our development facilities and precise production and distribution, all this gives you the opportunity to use solutions which are both innovative and practical. There are our modern manufacturing facilities to produce all our products. It was extended over the newest and fastest SMD line, which means for you guaranteed quality and flexibility of supply.

We have and supervise 80% share of the Czech market and the fourth position in Europe. Current-year sales growth: 20% Number of employees in Holešov: 170 Number of employees of ELKO EP Holding: 236

Awards and Recognition:

In 2011, the experts awarded the top products developed in ELKO EP: RF Touch - wireless touch control unit won a Golden Amper, Moravian Electrical and Electronic Association Award, Innovation Award of the year and PwC Special Award for Innovation. Also iNELS Multimedia - Multimedia control through television, won an award - honorable mention Grand Prix.

Providing the possibility for students in technical fields to do their thesis. In 2012, the company ELKO EP became THE Number ONE company in Zlín Region and in the national finals, we won second place.

Our range of products is divided into three product lines - relay (classical modular devices), RF Control (wireless), iNELS BUS system (Bus System). Each product line has its own technical catalogue, where you can find complete information on individual products.

Product Lines



iner

iNELS

RELAYS - Modular electronic devices

A wide range of electronic modular devices, which bring new possibilities to home and office control, monitoring and security, as well as to industrial process control: time relays, installation contactors, staircase automatic switches, time switches clocks, dimmers, thermostats, power supplies units, control and signalling devices, GSM gates, etc.

iNELS - Intelligent electro-installation System

iNELS will transform your house into a timeless intelligent household. It will take charge of heating and air-conditioning regulation, lighting control and home appliance switching, while also providing perfect security for your home. Enjoy controlling your entire house via a TV screen thanks to iNELS Multimedia (iMM) or use the elegant iNELS Touch Panel (iTP).

iNELS RF Control - Wireless control

A unique wireless control system providing you perfect control over your home! The RF Control system enables you to control functions such as heating, lighting, electrical appliances and window shutters, all with a single touch. No wall cutting, fast and easy installation, exclusive design of wireless wall switch buttons and other components.

LOGUS⁹⁰ – Home switches and sockets

We offer you exclusive switches, sockets and accessories in a standard plastic or metallic design. However, there L□GUS[™] are also charming luxury frames from purely natural materials such as genuine wood, metal, granite or hardened glass. Be especial!



www.inels.com

www.elkoep.com

www.logus90.com

www.elkoep.com

iNELS system advantages

Advantages to classical electrical installation:

Comfort

- dimming function (gradual dim-up/dim-down, soft start, light scenes)
- control via touch-screen (built-in a wall) = complete information
- control via any remote controller (e.g. of your TV or stereo)
- control by voice (Sophy unit, listens to your voice commands)
 temperature regulation according to pre-set programs in each
- room individually
- possibility to control by mobile phone, computer and Internet

Automatization

- function is executed automatically on the basis of set value (time, temperature, light intensity, movement of people, wind strength...)
- it is possible to execute several functions on the basis of one command or event (e.g. when it is dark - INELS rolls shutters down, switches lights on, increases room temperature and switches TV on, and many others ...)
- arrival/departure functions: after a code is entered (or a card read) to a keyboard, system automatically sets electrical appliances according to the identifi ed user.

Information

- system informs you about selected event/events by SMS text message
- anywhere you are and if you have an access to internet, you can connect to your house and supervise or change its state
- integrated security system can be connected to a security agency

Security

- alarm with extended functions is a part of the system
- system is equipped by a keyboard which can be controlled by a code or by an access card
- all settings and accesses are subjects of passwords in several levels
- protection of a house in case of bad weather (shutters in strong winds or storm), unexpected events (irregularities in power supply, overload), natural disasters (sensor for flooding, smoke sensor)

- bio-installation: deconnection of unused electric circuit (e.g. socket outlets in bedroom while sleeping)
- setting ideal conditions for your children's sleep (gradual dimming off , pleasant temperature, motion monitoring = baby-sitting)
- touchable parts of sensors are supplied by a safe voltage 24V DC

Savings

- regulation of heating / cooling
- time or time-limited switching
- light regulation (possible energy savings up to 10%)
- dependant switching (e.g. when it is dark, for desired temperature etc...)
- blocking of selected appliances in case of high meter readings
 elimination of unwillingly switched appliances (e.g. when there is no
- motion light switches off)

Design

- modern design of the switches and sockets, thermostat, voice activity detectors optional designes of Elegant or ${\rm LOGUS}^{\rm 90}$
- variety to combine diff erent colours also in multiframe versions
- touch panel screen unique solution of elegant wireless home automation

Time for installation

- considerably lower thanks to bus installation (only 2 control wires)
 units are installed and later programmed

Flexibility of changes and extensions

- in future it is possible to add or change units easily
- functions can be changed by PC, also remotely through Internet

Available features for disabled people

- voice and remote control
- sound messages for blind (unit Sophy speaks pre-recorded messages)
 several actions can be done by one command
- control by computer from one spot

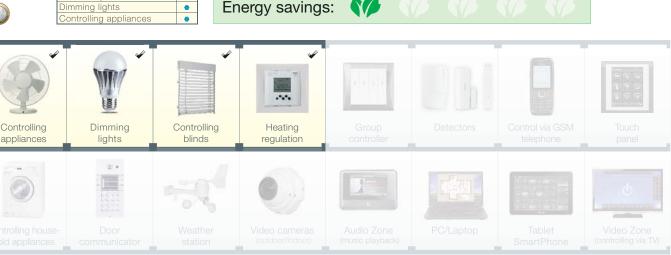
Choose the right one!



Classic electro-installation

Electricity is a necessary companion to our everyday life and follows us almost wherever we go. Not only does it provide us with light or a means of cooking, but it also gets us around from point A to point B. Everybody knows where to find the home electric control panel and what to do when the power goes out. We make all the devices that go into such control panels and switchboards, and have been selling them for almost 20 years.

Our assortment includes all modular electronic devices (time relays, installation contactors, staircase switches, timers, dimmers, thermostats, power sources, control and signaling devices). Thanks to experience, we stand on solid foundations, and we are responsibly developing wide-ranging additions in the form of higher levels of electrical installations - either wireless or intelligent (bus-based).



Choose the right one!

PRICE		
	Control using the TV	-
NSTALLATION	Tablet	•
	PC / Laptop	•
(749)	Music playback	-
	Video cameras	-
	Weather station	-
	Door communicator	-
	Controlling home appliances	-
(Tak)	Touch panel	•
	Control via Smartphone	•
	Detectors	•
	Wireless switch	•
	Heating regulation	•
	Controlling blinds	•
	Dimming lights	٠
	Controlling appliances	•

OF IN

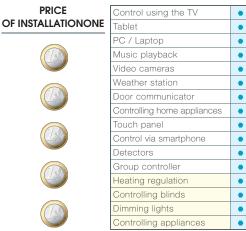
Wireless electrical installations

Most of you have already built a house or furnished an apartment. If you want to bring life into your home, we have an elegant wireless solution. As the name implies, the wireless communication is working with a range of up to 200 m (it depends on the internal structure of the house/apartment, and the used building materials.

The central brain is in this case the touch RF Touch unit, which can be placed anywhere within the range. It's possible not only to program entire system from this unit, but also to control it. Brightly replaces several thermostats and controllers. Within the system, you have an unlimited opportunity to add any drivers and placing them at the suitable places.







Bus electrical installations

Are you building a new home? Then you should consider a bus-based solution. A bus in this sense is a data conductor that is distributed in the walls across the entire home. As opposed to a wireless solution, its advantage is range, because up to 6 x 550 m buses can be distributed in a single building.

Connection to a computer expands the scope of its available functions. This system may be expanded to include multimedia extensions and can connect third party devices (household appliances, A/C, etc.). Control and monitoring the system can be performed via PC, the Internet, telephone, tablet, etc.

The system offers a wider range of functions that can be applied. A computer is used to set the parameters.

NZ

 \mathbb{N}



Energy savings:

iNELS smart home solutions



10 reasons to choose bus system

- 1) Ideal solution for new buildings
- 2) Two-wire bus
- 3) Bus once stretched you can always expand
- 4) Security system, combined with detectors
- 5) Remote control (PC, mobile phone applications)
- 6) Imitation of presence
- 7) Regulation depending on the weather
- 8) Ecology and energy saving
- 9) Modern trends in controling
- 10) Media under control (can also be controlled via TV)



10 reasons to choose wireless system

- 1) Do you know that heating regulations save up to 30% from the energy costs
- 2) Without any reconstruction work
- 3) The fast duration for electrical installations's implementation
- 4) Convenient and affordable prices for everyone
- 5) The possibility of upgrading your system gradually upgrade your installations
- 6) Battery powered transmitters no electrical injury
- 7) The variability of the features that you can change
- 8) The design, which inspires you
- 9) Professional assembly and service of our partners
- **10)** We are the Czech company, which top priority is customer's satisfaction









House switches and sockets

BASE	AQUARELLA	ANIMATO	CRYSTAL	METALLO	ARBORE	PETRA
Plastic	Metallic design	Plastic	Crystal	Metal	Wood	Stone
BR - White	GE - Ice	DG - Green/Ice	CG - Crystal/loe	TP - Titanium/Pearl	FP - Beech Wood/Pearl	GG - Granite/Ice
				()		
MF - Ivory	PE - Pearl	ZG - Blue/Ice	CP - CRYSTAL/Pearl	IA - Inox/Aluminium	JP - Cherry Tree/Pearl	GP - Granite/Pearl
	AL - Aluminium	JG - Orange/Ice	CA - Crystal/Aluminium	OP - Gold/Pearl	MS - Mahogany/Grey	GA - Granite/Aluminium
		1			1 51 1 5 5 5	
	IS - Grey	VG - Red/los	CS - Crystal/Grey	QS - Nickel/Grey	NA - Walnut Tree/Aluminium	GS - Granite/Grey
			,			

_GUS⁼⁼

Design ranges

BASE – Simplicity is the sign of beauty. Precise and convenient shapes, distinctive colours embodied in switches.

AQUARELLA – Spacetime without limits. Metallic design will draw you into the world of exclusive design.

Animato – Wide range of colors, modern design and nice price.

CRYSTAL – Endless elegance of glass. Switches underlining the dynamics of your interior.

METALLO – Be exceptional! Nobility of metal will inspire you with unforgettable moments.

ARBORE – The Nature at your fingertips. Warm tones of wood create an atmosphere of absolute bliss.

PETRA – Feel free to experiment. Stone is a symbol of stability, strength and power. Enjoy the switches you can lean on.

www.logus90.com

Catalogue content

Modular electronic devices

Time relays	
Time relays review	8–9
Single-function time relay CRM-81J, CRM-83J	10
Delay OFF without supply voltage CRM-82TO	11
Doublestage delay unit SJR-2	12
Delay ON star/delta CRM-2T	13
Asymmetric cycler CRM-2H	14
Multifunction time relays	
CRM-61	15
CRM-91H, CRM-93H, CRM-9S	
CRM-91HE, CRM-2HE - with external potentiometer	
PLUG-IN - PRM-91H/11, PRM-91H/8, PRM-92H, PRM-2H	19
Programmable digital relay PDR-2/A, PDR-2/B	
Digital time switch SHT	22
Timer with an astronomical program SHT-4	23
Time switch SHT-6 with DCF managing	24
DCFR-1 receiver DCF 77	25
Super-multifunction relay SMR-K, SMR-T, SMR-H, SMR-B	26–27
Staircase switch CRM-4	28
Staircase switch CRM-42 with signalling before switching off, CRM-42F	29
Power and auxiliary relays	
Power and auxiliary relays review	31
Modular VS116K, VS308K, VS316/24, VS316/230, VS116U, VS308U	
Plug-in	
782L,750L	34-35
Dimmers	
Overview of dimmers	36
Staircase switch with dimming DIM-2	37
Controlled dimmer	
DIM-5	38
DIM-14	
DIM-6	
DIM-6-3M-P	41
DIM-15, SMR-M	42-43
SMR-S, SMR-U	44
LIC-1	45
Power supplies	
Power supplies review	46-47
Line DR	48-49
Line PS	50
Power supplies ZSR-30, ZNP-10	51
Bell transformer ZTR	52
Other modular devices	53
Twilight switch SOU-1	54
Twilight switch with digital time switch SOU-2 innovation!	
	00
Twilight and light switch SOU-3 Memory relay MR-41, MR-42	00
Controlling and signalling units USS	57
Monitoring relays	30
Monitoring relays	59-60
HRN-41/42	
HRN-3x, HRN-6x	62-63
Relay for monitoring phase sequence and failure HRN-55, HRN-55N	
Relay for monitoring over/undervoltage and phase failure HRN-57, HRN-57N	
Relay for monitoring over/under voltage, phase sequence and failure HRN-54, HRN-54N	
Relay for monitoring phase sequence and failure HRN-56 (120, 208, 240, 400, 480, 575)	
Relay monitoring 3-phase mains HRN-43, HRN-43N	68-69
Optical signaling of three-phase network MPS-1	70

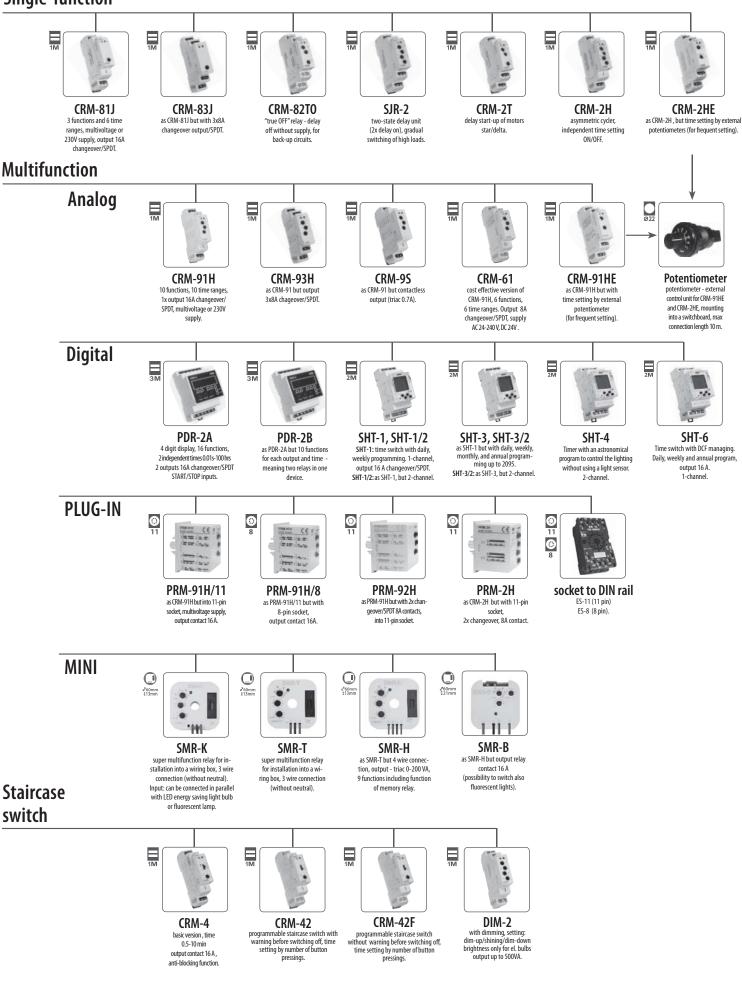
Modular electronic devices

Monitoring relays Monitoring current relays

PRI-32	71
PRI-51	72
PRI-52	73
PRI-53	74
PRI-41, PRI-42	75
Current transformer SR for monitoring current relays PRI (accessories)	76
Level monitoring level	
Level monitoring relays HRH-1	77
Level monitoring relays HRH-5	78–79
Level monitoring relays HRH-4	80-81
Level monitoring relays HRH-6	82
Level sensors to level switches SHR-1M, SHR-1N, SHR-2, SHR-3 (accessories)	83
Relay monitoring	
COS-1	84
HBE-10	85
Thermostats	
Thermostats review	86–87
Analog and digital thermostats	00 00
Modular thermostat TER-3 (A, B, C, D, G, H)	88
Modular thermostat TER-3 (E, F)	
Modular 2-stage thermostat TER-4	
Modular thermostat for controlling temperature of motor winding TER-7	
Modular multifunction digital thermostat TER-9	
Thermo - ATR, ATF, ATC	
Energy-saving digital radiator thermostat ATV-1	
Single-level thermostat with IP65 TEV-2, TEV-3	
Two-level thermostat with IP65 TEV-1	98
Outdoor thermostat TEV-4	
Humidistat RHI-1 Outdoor humidistat RHV-1	100
Accessories	101
Thermal sensors to thermostats TC, TZ, PT-100	102
Installation contactors	102
Installation contactors review	103
Installation contactors and installation contactors with manual control	105
VS120, VS220, VS420, VS425, VS440, VS463	104-105
	10/
VSM220, VSM425 Loadability of installation contactors	
EAN codes	
Technical information	100
Main instructions (for correct use of products)	
Product loadability	110
	112
Electromagnetic compatibility of products	113
Overview of tested types of light sources and the loads	114
Products packing	
	116 117–121
Dimensions	
Examples of usage	122-129
Support of project design	133
Production technology	134–135

Time relays

Single-function

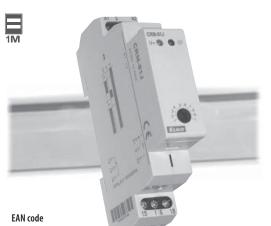


9

Chart 1. Version - DIN rail mounting

Chart 2. Version - mounting into installation box (KU68)

I-MODULE I<		. version - Din rail mounting																													Indri 2	2. VE	ersion – mounting into inst	allation i	DOX (NU
Monomic Anomic Anoomic Anoomic Anom			CRM-81J/ZR	CRM-81J/ZN	CRM-81J/BL	CRM-83J/ZR	CRM-83J/ZN	CRM-83J/BL	CRM-82T0	CRM-91H	CRM-93H	CRM-91HE	CRM-2HE	CRM-95	CRM-2H	CRM-21/230					PDR-2/A	PDR-2/B	SHT-1 (SHT-1/2)	SHT-3 (3/2), SHT-6	SHT-4	S0U-2	PRM-91H	PRM-92H	PRM-2H					SMR-K, SMR-T, SMR-H	SMR-B
Without Image: set of a constrained of a constraine			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•				-										•	•
Model Service Service <ths< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>•</td><td>•</td><td>•</td><td>•</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>B</td><td>3 - delav off on down-</td><td>1</td><td></td></ths<>																							•	•	•	•						B	3 - delav off on down-	1	
Implicit the synth Sec duri 2 vision Implicit the synth Implicit t																					•	•										v	vard edge	•	•
Batery with in part of the part																																			
1000000000000000000000000000000000000																											-	-	_			V	vard edge		
2 Extranul proteinment 1	٩d		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•							•	•	•		su			•	
2 Extranul proteinment 1	IITSL																	_			•	•	•	•	•	•					nctio		•	-	
Belly OF: Are: with off I	ADJI																•	•													Fu		: - puls shift	•	•
Professor Professor <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>•</td><td>•</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>F</td><td>- delav on</td><td></td><td></td></t<>												•	•																			F	- delav on		
Belog (0) O <tho< th=""> O O<</tho<>									•																							Ľ			
Production Product				-																												6	5 - pulse relay		•
1000000000000000000000000000000000000			•		_	•			•											•							_	_				Н	l - impulse relay with	-	
with dely -				•			•			•	•	•		•					•			•					•	•						•	•
Belly OFF -										•	\bullet	\bullet		•							•	\bullet					\bullet	•				Ι	- cycler starting		
Mathematic Officient Mathemati					_																											V	vith gap		
1000 1					•			•		•	•	•		•					•		•	•					•	•				j	- delay on after		
1 atring with inguide 1				-																															
Survice witch Survice witch<										•		•		•					•		•	•					•	•							
Includy generator	١S				_		_																									0).1 - 1 s		
Includy generator	TION			-							-			_			•	•														1	10		_
Includy generator	-UNC									_				-								•					_	-				Ľ	- 10 s	•	•
Induce generation In	-			-																								-		11		0).1 - 1 min	•	•
controlling contact I				-						•	•	•		•							•						•	•				⊢		-	-
Asymetric cycler starting with delay 0																			•		•	\bullet										1	- 10 min		•
with delay with delay <td></td> <td>1 1 4</td> <td></td> <td></td>																																	1 1 4		
Aymetric cycler starting A </td <td></td> <td>\bullet</td> <td></td> <td>ullet</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>•</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>\bullet</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>J.I - I M</td> <td>•</td> <td>•</td>													\bullet		ullet						•								\bullet				J.I - I M	•	•
Multitary los Image		/																														1	- 10 h		•
Delay 0N star / deta Delay 0N star / deta <td></td> <td>•</td> <td></td> <td>\bullet</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>•</td> <td></td> <td>⊢</td> <td></td> <td>-</td> <td>-</td>													•		\bullet						•											⊢		-	-
star / delta i <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>0</td><td>).1 - 1 day</td><td></td><td>•</td></t<>																																0).1 - 1 day		•
Switching in real time I																•					•											1	10 days		
Impuls relay in delay 0N I <thi< t<="" td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>┥┝</td><td></td><td>Ľ</td><td>- To uays</td><td>•</td><td>•</td></thi<>																														┥┝		Ľ	- To uays	•	•
1.113 0 <th0< th=""></th0<>																							-		•						age				
1.10s 0 <td></td> <td></td> <td></td> <td>•</td> <td></td> <td>•</td> <td></td> <td>•</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>•</td> <td>•</td> <td></td> <td>•</td> <td></td> <td>•</td> <td>•</td> <td></td> <td></td> <td>volt</td> <td></td> <td>VC 220 V</td> <td></td> <td>-</td>				•		•		•				•	•		•												•	•			volt		VC 220 V		-
0.1 - 1 min 0 <td< td=""><td></td><td></td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td><td></td><td></td><td></td><td>_</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>_</td><td></td><td></td><td></td><td>pply</td><td>P</td><td>AC 250 V</td><td>•</td><td></td></td<>			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-				_							_				pply	P	AC 250 V	•	
1-10 min •<			•	•	•	•	-	_	-	_	_	•	•	•	-	_											_								
1-10 hrs -<			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•								•				er of cts	1	x triac		
1-10 hrs -<			-	•	•				-	_	_	•	•	•	•	•											•				umbe	1			
0.1 - 1 day 0 <th< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>1</td><td></td><td></td><td>•</td><td>•</td><td></td><td></td><td>•</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>ž</td><td><u> </u></td><td></td><td></td><td></td></th<>									1			•	•			•															ž	<u> </u>			
1 - 10 days 1 <td< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>•</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>•</td><td>•</td><td>•</td><td>1</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></td<>																				•							•	•	•	1					
10 - 100 days 10 - 100 days 10 - 100 days 10 - 10 min	TIME									٠	•	•	•	٠	•	•				•							٠	•	•	1					
30 s - 10 min 30 s - 10 min<		3 - 30 days											•																	1					
30 s - 10 min 30 s - 10 min<		10 - 100 days													•	٠														1					
Day D																																			
Week I		99 h 59 min 59 s																			ullet	\bullet													
Month North North <th< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>٠</td><td>-</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></th<>																									٠	-									
Year																								_						1					
230 V AC •<																								-											
12 - 240 V AC/DC •																								-											
12 - 240 V AC 1x changeover/SPDT 8 A 1	, GE															•	•	•		_					٠										
12 - 240 V AC 1x changeover/SPDT 8 A 1	SUPP		•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	٠		•					•	•	•	•	•		•	•	•	•	1					
1x changeover/SPDT 16 A Image: Constraint of the second secon	S N													٠																1					
2x changeover 8 A <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>_</td><td>_</td><td></td><td>_</td><td></td><td>_</td><td></td><td>•</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>-</td><td>_</td><td>•</td><td>-</td><td></td><td></td><td>1</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></t<>												_	_		_		_		•					-	_	•	-			1					
2x changeover 16 A Image: Constraint of the constraint o			•	•	•				-	•		•	•		•		•							•	•		•			1					
3x changeover/ 3PDT 8 A Image: Comparison of the compa	PUT								•							-				6	-		((•		1					
3x changeover/ 3PDT 8 A Image: Comparison of the compa	OUT															•				•	•	•													
State output (that)						•	•	•			•			-																1					
1x NU 16 A																														1					
		1x NO 16 A	1							1																				1					



Single-function and single-time relay with possibility of fine time setting by a potentiometer (within the frames of a particular time range)

- Suitable for applications where function and time requirements are known
- Time switch, possible to be used for pump decay time after switching heating off, switching of fans н.
 - Choice of 3 functions:
 - 1) ZR Delay ON 2) ZN -Delay OFF

- 3) BL Repeat Cycle
- Functions can be controlled by supply voltage or time scale control input.: (0.1 s 1 s / 1 s 10 s / 6 s 60 s / 1 min 10 min / 6 min 60 min / 1 h 10 hrs) н.
- н.
- Universal voltage range AC/DC 12 240 V Output contact: CRM-81J: 1x changeover/ SPDT 16 A CRM-83J: 3x changeover/ 3PDT 8 A
- Red LED output indicator
- 1-MODULE, DIN rail mounting

CRM-81J by type CRM-83J by type

Technical parameters	CRM-81J	CRM-83J	Symbol					Connectio	n
Functions:	ZR - delay ON / ZN - c	delay OFF/ BL- cycler 1:1							
Supply terminals:	A	1 - A2	CRM-81J						₽ Uni P
Voltage range:	AC/DC 12 - 240) V (AC 50 - 60 Hz)	A1,	16 18	A1	16 18 26 28	36 38	<u>el el lo</u>	⊕ v [†] e
Burden:		/ DC 0.5 - 1.7 W		a a			a a l	A1 S A2	A1 S A2
Voltage range:	AC 230 V	/ 50 - 60 Hz			\downarrow			\Box_1	
Consumption (apparent/loss):	AC max. 12 VA / 1.3 W	AC max. 12 VA / 1.9 W	g gr S A2	ø 15	øø S A2	Ø Ø 15 25	Ø 35	35 36 38	
Supply voltage tolerance:	-15 %	; +10 %						\Box_{1}	
Supply indication:	gree	en LED						25 26 28	
Time ranges:	0.1 s - 10 h	(in 6 alternate)							171
Time setting:	poten	tiometer			1 . \$	6 18	Į	15 16 18	15 16 18
Time deviation:		nanical setting	1	ŀĴ	A1 S				
Repeat accuracy:		value stability		•		Ľ, I			
Temperature coefficient:		°C, at =20 ℃	Un		A2				
Output				load		b 15			
Number of contacts:	1x changeover/ SPDT (AgNi / Silver Allov)	3x changeover/ SPDT (AgNi / Silver Alloy)	٥ <u> </u>	_					
Current rating:	16 A / AC1	8 A / AC1							
Breaking capacity:	4000 VA / AC1, 384 W / DC	2000 VA / AC1, 192 W / DC	Example	of an ord	er				
Inrush current:	30 A / <3 s	10 A / <3 s	CRM-81J/2						
Switching voltage:		1/24V DC	-		voltage A	C 230 V, functio	n: delav ON, t	ime 1 - 10 s	
Min. breaking capacity DC:		0 mW	CRM-83J/U		· · · · · j - · ·				
Output indication:		d LED	-		voltage A	C/DC 12 - 240 V	function: cvc	ler begin with	impulse.
Mechanical life:		x10 ⁷	time 6 - 60		· · · · · j - · ·		, , .		
Electrical life (AC1):		7x10 ⁵	Function	nc					
Control	0		Tunction	15					
Consumption of input:		7 W (UNI), AC 0.53 VA (AC 230 V)	ZR - Dela	y ON		ZN - Delay OF	F	BL - Cycler	1:1
Load between S-A2:		Yes (AC 230 V)	U			U		U	
Control terminals:		1-5	S t		_	S 🗖	t t	S .	tttt
Glow tubes connetions:		Yes					<u>. </u>		
Max. amount of glow lamps		cannot connected/NO	Note: the fu	unction ZR an	d ZN is cor	ntrolled by supp	ly voltage and	l control input	ie. when it con
connected to controlling input:	· · ·	with glow lamp 0.68mA/230 AC)	failure and	refreshing th	e supply v	oltage, the relay	automaticall	y makes one cy	/cle.
Impulse length:									
Reset time:		max. unlimited	Time rai	ıge					
Other information	mdx.	150 ms							
Power of control input:		PC (4 9F += 101 9F)		1 s	10 s	1 min	10 min	1 hr	10 hrs
Storage temperature:		C (-4 °F to 131 °F)	min	0.1 s	1 s	6 s	1 min	6 min	1 hr
• •		C (-22 °F to 158 °F)	max	1 s	10 s	60 s	10 min	60 min	10 hrs
Electrical strength:		ply-output)	Descript	ion					
Mounting/DIN rail:		EN 60715	Descript					Supply termi	nals
Protection degree:		anel / IP20 terminals						Supply term	
Operating position:		any		Constant Providence		N 5 12		Control input	
Overvoltage cathegory:		III.		Supply indication	on y	CR08-813 Un Q	0.0-	Output indicat	tion
Pollution degree:		2							
Max. cable size(mm ²):		with sleeve max.1x2.5 (AWG 12)			a.				
Dimensions:		n (3.5″ x 0.7″ x 2.5″)		Time setting		1			
Weight:	(UNI) - 62 g, (230) - 60 g	(UNI) - 86 g, (230) - 82 g					ano		
Standards:	EN (1012 -	1, EN 61010-1					the state		

ELKO

Output contact



- "True OFF" relay relay timing without supply voltage
- Sample of use: back-up source for Delay OFF in case of voltage failure (e.g. emergency lighting, emergency respirator, or protection of el. controlled doors in case of fire)
- 2 time functions adjustable by rotary switch:

a - Delayed return after disconnecting of supply

e - Delayed start

- Time range (adjustable by rotary switch and fine setting by potentiometer): 0.1 s 10 min
- Universal supply voltage AC/DC 12 240 V
- Output contact: 2x changeover/DPDT 8 A
- Output status indicated by red LED (only in case of supply voltage connection)
- Clamp terminals
- 1-MODULE, DIN rail mounting

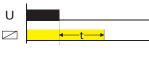
EAN code CRM-82T0 /UNI: 8595188137614

Technical parameters	CRM-82TO	Symbol	Connection
Number of functions:	a - On Delay (Power On)/ e - Off Delay (S Break)		
Supply terminals:	A1 - A2		
Voltage range:	AC/DC 12 - 240 V (AC 50 - 60 Hz)		Q Un Q
Burden:	AC 0.7 - 3 VA / DC 0.5 - 1.7 W		
Supply voltage tolerance:	-15 %; +10 %		<u></u>
Supply indication:	green LED	A1 Ø	16 18 26 28 A 1 A2 16 26
Time ranges:	0.1 s - 10 min	l l	
Time setting:	potentiometer		
Time deviation:	5 % - mechanical setting		
Repeat accuracy:	0.2 % - set value stability	Ø A2	b b 15 25
Temperature coefficient:	0.01 % / °C, at = 20 °C (0.01 % / °F, at = 68 °F)	R2	
<u>Output</u>			
Number of contacts:	2x changeover/SPDT (AgNi/ Silver Alloy)		
Current rating:	8 A / AC1		
Breaking capacity:	2000 VA / AC1, 192 W / DC		
nrush current:	10 A / <3 s	Description	
Switching voltage:	250 V AC1 / 24 V DC		
Min. breaking capacity DC:	500 mW		Supply termi
Output indication:	red LED		Output cor
Mechanical life:	3x10 ⁷		
Electrical life (AC1):	0.7x10 ⁵		16 26
Other information		Supply indication	CRM-82TO Output indica
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)		Rough time set
storage temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)		
electrical strength:	4 kV (supply-output)		Fine time set
Mounting/DIN rail:	DIN rail EN 60715		
Protection degree:	IP 40 from front panel / IP 10 terminals		From etc. and
Operating position:	any		Function set
Overvoltage cathegory:	III.		e a
Pollution degree:	2		
Max. cable size (mm ²):	solid wire max. 2x2.5 or 1x4 (AWG 12)		
	with sleeve max. 2x1.5 or 1x2.5 (AWG 12)		
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm (3.5″ x 0.7″ x 2.5″)		Output cor
Weight:	93 g (3.3 oz.)		1
Standards:	EN 61812-1, EN 61010-1		(H) (H)
			15 25 Output cor

Function

a - Delay OFF (S break) the power supply is switched off (min. time is 0.5 s)

e - Off Delay (S break)







For gradual switching of heavy powers (e.g. el.heating), prevents current strokes in the main

- Function: 2x Delay ON (2 time relays in one)
- Time scale 0.1s 10 days divided into 10 time ranges:

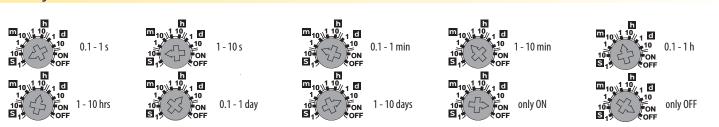
0.1s - 1s / 1s - 10s / 0.1min - 1min / 1min - 10min / 0.1h - 1h / 1h - 10hrs / 0.1 day - 1 day / 1 day - 10 days / ON / OFF Times t1 and t2 are independently adjustable

- t1 and t2 are switched on after supply voltage connection
- Rought time setting via rotary switch
- Voltage range: AC 230 V or AC/DC 12 240 V
- Output contact: 2 x changeover /DPDT 16 A
- Output indication: multifunction red LED, flashing at certain states
- 1-MODULE, DIN rail mounting

EAN code SJR-2 /230V: 8595188116015 SJR-2 /UNI: 8595188117401

Technical parameters		SJR-2	Symbol	Co	onnection		Function
Number of functions:		2x delay ON					
Supply terminals:		A1 - A2			Ϙ Un Ϙ		
Voltage range:	_	AC/DC 12 - 240 V (AC 50 - 60 Hz)					
Burden:	INN	AC 0.7 - 3 VA / DC 0.5 - 1.7 W					
Voltage range:	_	AC 230 V / 50 - 60 Hz	A1 16 1 Ø Ø Ø	8 26 28 ØØØ	A1 A2		
Power input (apparent/loss):	230	AC max. 12 VA / 1.3 W	ø ø	x ø ø		U	
Supplyvoltagetolerance:		-15 %; +10 %	<u>_</u>	<u> </u>		15-18	t1
Supplyindication:		green LED				25-28	t2
Time ranges:		0.1 s - 10 days	A2 15	Ø 25	25 26 28		
Time setting:		rotaty switch and potentiometer	A2 15	25			
Time deviation:		5 % - mechanical setting			15 16 18		
Repeat accuracy:		0.2 % - set value stability			:;		
Temperature coefficient:		0.01 % / °C, at = 20 °C (0.01 % / °F, at = 68 °F)					
<u>Output</u>			Description				
Number of contacts:		2x changeover/ DPDT (AgNi / Silver Alloy)					
Current rating:		16 A / AC1					Supply voltage termina
Breaking capacity:		4000 VA / AC1, 384 W / DC			11		
Inrush current:		30 A / <3 s			AI AL	1	
Switching voltage:		250 V AC1 / 24 V DC	Cumply valta as indication		SJR-2	1	Output indicatio
Min. breaking capacity DC:		500 mW	Supply voltage indication		Un 🔵	13	· · ·
Output indication:		multifunction red LED	Rought time setting t1			10 11 10 TIME	
Mechanical life:		3x10 ⁷	Fine time setting t1		B13	a start a	<mark>∢t1</mark> →
Electrical life (AC1):		0.7x10 ⁵		V	b		15-18 25-28 <t2 td="" →<=""></t2>
Reset time:		max. 150 ms	Rought time setting t2	4	- I	TIME	 LED 中 1111111
Other information			Fine time setting t2			4 3 4 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4	
Operating temperature:		-20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)			11	ELRO	
Storage temperature:		-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F))	7
Electrical strength:		4 kV (supply-output)				T	
Operating position:		any				88	
Mounting/DIN rail:		DIN rail EN 60715				1 /V	Output contac
Protection degree:		IP 40 from front panel / IP 20 terminals			17		
Overvoltage cathegory:		III.			9.9	3	
Pollution degree:		2			15 16	18	Output contac
Max. cable size (mm ²):		solid wire max.1x 2.5 or 2x1.5/ with sleeve max. 1x2.5 (AWG 12)			A A		
Dimensions:		90 x 17.6 x 64 mm (3.5″ x 0.7″ x 2.5″) (3.5″ x 0.7″ x 2.5″)					
Weight:		UNI - 88 g (3.1 oz.), 230 - 83 g (2.9 oz.)					
Standards:		EN 61812-1, EN 61010-1					

Time ranges





EAN code CRM-2T /230V: 8595188112291 CRM-2T /UNI: 8595188112437

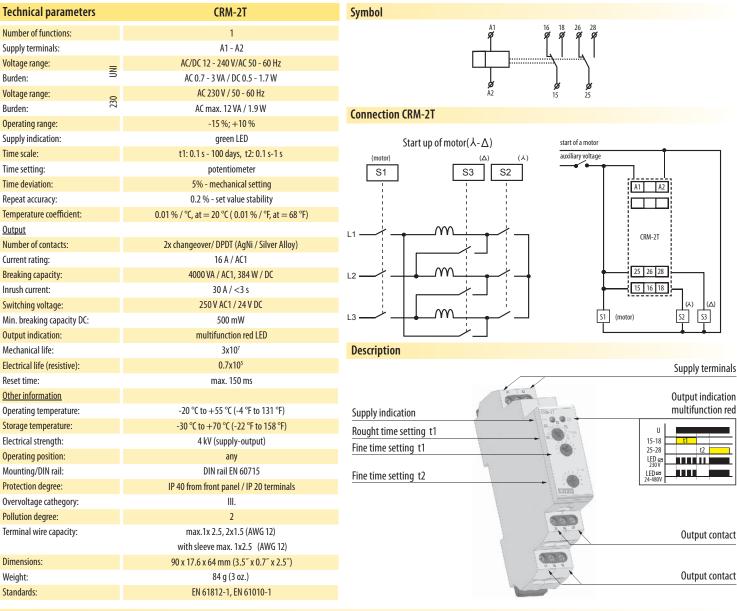
- It serves for delay ON of motors star/delta
- <u>Time t1 (star)</u> time scale 0.1 s 100 days devided into 10 time ranges

- rough time setting by rotary switch

■ <u>Time t2 (delay) between</u> 人/ △:

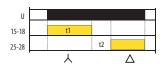
- time scale 0.1 s - 1 s

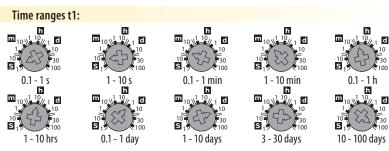
- fine time setting by potentiometer
- Voltage range: AC 230 V, AC/DC 12 240 V
- Output contact: 2x changeover/ DPDT 16A
- Output indication: multifunction red LED
- 1-MODULE, DIN rail mounting



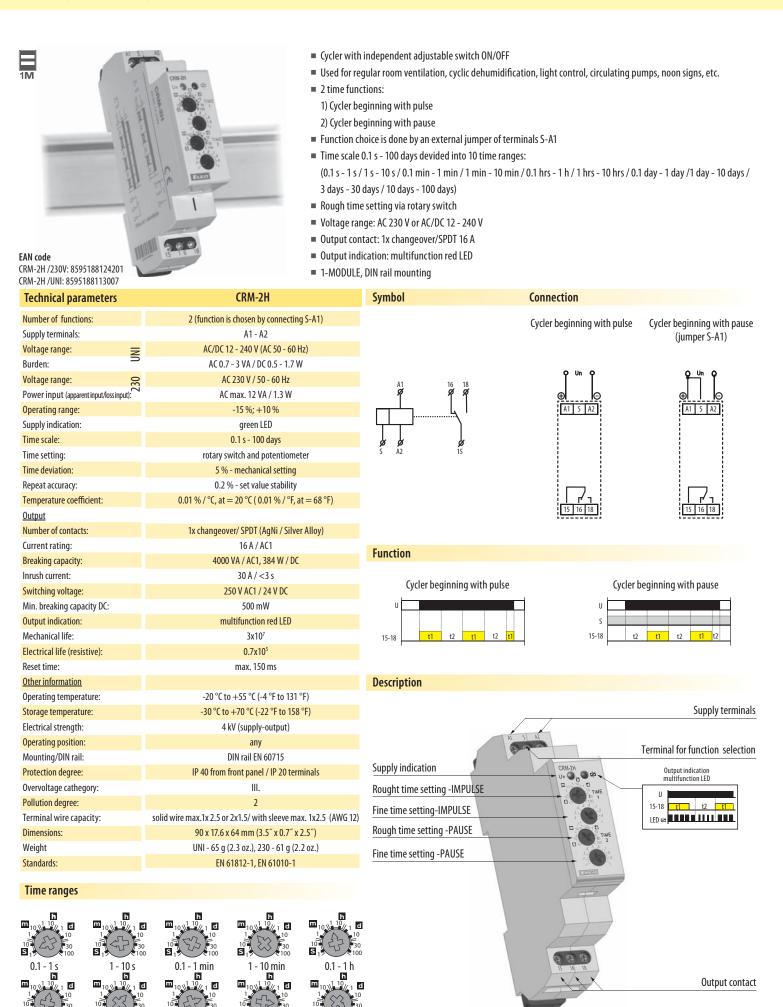
Function

Delay ON star / delta





ELKO



```
ELKO
```

10 - 100 days

1 - 10 hrs

0.1 - 1 day

1 - 10 days

3 - 30 days



- Multifunction time relay (6 functions and 6 time ranges), economic version of CRM-91H
- To be used for electrical appliances, control of lights, heating, motors, pumps, fans, etc.
- 6 functions: 3 time functions controlled by supply voltage

- 3 time functions controlled by control input

- Easy to use function and time-range setting by rotary switches
- Time scale 0.1 s 10 hrs divided into 6 range:

(0.1 s - 1 s / 1 s - 10 s / 0.1 min - 1 min / 1 min - 10 min / 0.1 hrs - 1 h rs/ 1 hrs - 10 hrs)

- Universal Voltage range: AC 24-240 V, DC 24 V
- Output contact: 1x changeover 8 A/ SPDT
- Multifunction red LED output indicator flashes or shines depending of status
- 1-MODULE, DIN rail mounting

EAN code CRM-61 /UNI: 8595188120210

Technical parameters	CRM-61	Symbol			Connection
Number of functions:	6				Γ Γ ^{υn}
Supply terminals:	A1 - A2		A1 Ø	16 18 ØØ	
Supply voltage :	AC 24 - 240 V (AC 50 - 60 Hz) a DC 24 V		Ĩ	ĨĨ	
Burden:	AC 0.7 - 3 VA / DC 0.5 - 1.7 W				
Supply voltage tolerance:	15 %; +10 %				
Supply indication:	green LED		Ø Ø S A2	Ø 15	
Time ranges:	0.1 s - 10 h				
Time setting:	rotary switch and potentiometer				
Time deviation:	5 % - mechanical setting				
Repeat accuracy:	0.2 % - set value stability				15 18
Temperature coefficient:	0.01 % /°C, at = 20°C				·
Output		Function			
Number of contacts:	1x changeover/ SPDT (AgNi / Silver Alloy)		U		
Current rating:	8 A/ AC1	а		t	Delay ON after energization
Breaking capacity:	2500 VA / AC1, 240 W / DC				
Output indication:	multifunction red LED 8 A / AC1		U		
Mechanical life:	1x10 ⁷	b			Delay OFF after energization
Electrical life (AC1):	1x10 ⁵				
Controlling			U		
Control. voltage:	UNI	d		t t t t	Cycler beginning with impulse after energization
Control power input:	AC 0.025 - 0.2 VA / DC 0.1 - 0.7 W				
Load between S-A2:	Yes	е	S		<u>.</u>
Glow-tubes:	No	C		t	Delay OFF after de-energization, instant make of output
Control. terminals:	A1-S				Impulse relay with delay, proceits delay ON and
Max. capacity of cable control:	0.1µF	k	S <		Impulse relay with delay, press its delay ON and next press its delay OFF output if it happens before
Impulse length:	min. 25 ms / max. unlimited				expiration time
Reset time:	max. 120 ms				
Other information		i	S		Delay ON after make of the switch till break
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)		∠ t	t	being on after make of the switch thir break
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)	D			
Electrical strength:	4 kV (supply-output)	Descripti	on		
Operating position	any				Supply terminals
Mounting/DIN rail:	DIN rail EN 60715				Control input "S
Protection degree:	IP 40 from front panel / IP 10 terminals			A2 A1	
Overvoltage cathegory:		Supply indic	ation	1	Output indication
Pollution degree:	2				Rought time setting
Max. cable size (mm ²):	max. 2x 2.5, max. 1x4 (AWG 12)				10. INNE
	with sleeve max. 1x2.5, 2x1.5 mm ² (AWG 12)				Fine time setting
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm (3.5″ x 0.7″ x 2.5″)			bay.	Function setting
Weight:	69 g (2.4 oz.)			11	
Standards:	EN 61812-1, EN 61010-1			N N	KINGGA
					(P)
					A A

Output contact

EAN code CRM-91/230V: CRM-91/230V: CRM-91/230V: CRM-93H/230V: CRM-93H/230V: CRM-93H/UNI: CRM-93H/UNI: CRM-95/UNI: EXPS18112404 SS95188112444 SS95188112444 SS95188112444 SS95188112444 SS95188112444 SS95188112444 CRM-95/UNI: EXPS12 CCA		functions, 10 time ra Fulfills all requireme 10 functions: -5 tim -4 tim -1 fun Comfortable and we Time scale 0.1 s - 10 1 hrs - 10 hrs /0.1 da <u>CRM-91H, CRM-93H</u> <u>CRM-95</u> : Universal su 1x static con Multifunction red LE = 1-MODULE, DIN rail	ne functions controlled by supply vo the functions controlled by control in action of latching relay Il-arranged function and time-rang days divided into 10 ranges: (0.1 s by - 1 day/ 1 day - 10 days / only ON : Universal supply voltage AC/DC 12 Output contact: CRM-91H: 1x char upply voltage AC 12 - 240 V AC 12 - ntactless output (triac) 01.7 A (60A ED output indicator flashes or shin mounting	x8Amps contacts) oltage nput ge setting by rotary switches - 1 s / 1 s - 10 s / 0.1 min - 1 min I / only OFF) 2 - 240 V or AC 230 V, ngeover/SPDT 16 A; CRM-93H: 3 240 V, absolutely noise-less swi /<10 ms), switches potential A es depending of status	/ 1 min - 10 min / 0.1 hrs - 1 hrs / x changeover/SPDT 8 A itching 1
Technical parameters	CRM-91H	CRM-93H	CRM-9S	Symbol	Connection
Number of functions:		10			
Supply terminals:		A1 - A2		CRM-91H	<u>و</u> ليم و
Voltage range:	AC/DC 12 - 240 V	/ (AC 50 - 60 Hz)	AC 12-240V (50-60Hz)		
Burden:	AC 0.7 - 3 VA /		AC max. 0.35VA		
Voltage range:			Х	A1 16 18 Ø ØØ	AT S AZ
Consumption (apparent/loss):	AC max. 12VA / 1.3W	AC max. 12VA / 1.9W	X		
Supply voltage tolerance:		-15 %; +10 %	ň	۲	
Supply indication:		green LED			
		3		ØØ Ø S A2 15	
Time ranges:		0.1 s - 10 days		J 12 13	
Time setting:		rotary switch and potentiometer			
Time deviation:		5 % - mechanical setting			
Repeat accuracy:		0.2 % - set value stability			0 110 0
Temperature coefficient:	0.01	1% / °C, at = 20 °C (0.01 % / °F, at = 6	68 °F)	CRM-93H	T a l
<u>Output</u>					<u>⊕l er l⊝</u>
Number of contacts:	1x changeover/SPDT (AgNi / Silver Alloy)		1x static contactless output (triac)		A1 S A2
Current rating:	16A / AC1	8A / AC1	0.7A	A1 16 18 26 Ø Ø Ø Ø	28 36 38 ØØØ
Breaking capacity:	4000VA / AC1, 384W / DC	2000VA / AC1, 192W / DC	Х		
Inrush current:	30A / <3s	10A / <3s	60A / <10ms	╷	
Switching voltage:	250V AC1	/ 24V DC	Х		
Min. breaking capacity DC:	500	mA	Х	ØØ S A2 15	25 26 28 25 35
Voltage drop on switch:	х	(max. 0.9 V at I max.	S A2 15	25 35
Load on B1 terminal:	Х	(Yes / I max. 0.7 A		15 16 18
Output indication:		multifunction red LED			
Mechanical life:	3x1	107	> 10 ⁸		
Electrical life (AC1):	0.7x	(10 ⁵	>108	Possibility to connect load onto	controlling input
<u>Controlling</u>					l (e.g.: contactor) between terminals
Power on control input:	AC 0.025 - 0.2 VA / DC 0.1 - 0).7 W (UNI), AC 0.53 VA (AC 230 V), AC	0.025 - 0.2 VA (AC 12 - 240 V)	S-A2, without any interruption	,
Load between S-A2:		YES		,,	,
Control. terminals:		A1-S			
Glow tubes connections:		YES	NO		16 18 ØØ
Max. amount of glow lamps	UNI - glow lamps ca	nnot connected/NO			11
connected to controlling input:	230 V - max.20 pcs (Measured w		glow lamps cannot connected/NO		
Impulse length:		min. 25 ms / max. unlimited	Х	Un S A2	
Reset time:	max. 1	50 ms	max. 250 ms	load	Ø 15
Other information					
Operating temperature:		-20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)			
Storage temperature:		-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)			<u>γu</u> n γ
Electrical strength:	4kV(suppl		Х	CRM-9S	ĬŎĻĬ
Operating position:	in a company	any			┟╧┲╎╧┽╸╽
Mounting/DIN rail:		DIN rail EN 60715		A1/B1 18 18 Ø ØØ	A1 S A2
Protection degree:		IP 40 from front panel / IP 20 terminal	ç	ĨĨ	
Overvoltage cathegory:		IP 40 from from parier / iP 20 terminar	J		
		2			
Pollution degree:	- 10 J 2				
Max. cable size (mm ²):	solid wire ma	ax.1x 2.5 or 2x1.5/ with sleeve max. 1x		S A2	
Dimensions:		90 x 17.6 x 64 mm (3.5″ x 0.7″ x 2.5″)		з AZ	
Weight:	(UNI) - 64 g (2.26 oz.); (230) - 62 g (2.2 oz.)		51 g (1.8 oz.)		B1 18 18
Standards:		EN 61812-1, EN 61010-1			\bigotimes
					ĭ

U

Function

On Delay (Power On)

When the input voltage U is applied, timing delay t begins. Relay con-tacts R change state after time delay is complete. Contacts R return to their shelf state when input voltage U is removed. Trigger switch is not а used in this function.

Interval (Power On)

When input voltage U is applied, relay contacts R change state immediately and timing cycle begins. When time delay is complete, contacts return to shelf state. When input voltage U is removed, contacts will also return to their shelfstate. Trigger switch is not used in this function.

Repeat Cycle (Starting Off) When input voltage U is applied, time delay t begins. When time delay t is complete, relay contacts R change state for time delay t. This cycle will repeat until input voltage U is removed. Trigger switch is not used С in this function.

Repeat Cycle (Starting On)

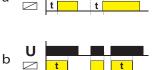
When input voltage U is applied, relay contacts R change state imme-diately and time delay t begins. When time delay t is complete, contacts return to their shelf state for time delay t. This cycle will repeat until input voltage U is removed. Trigger switch is not used in this function.

Off Delay (S Break)

Input voltage U must be applied continuously. When trigger switch S is clo-Input voltage Ontast be applied continuously, when object switch is do-sed, relay contasts R change state. When trigger switch is so porend, delay t begins. When delay t is complete, contacts R return to their shelf state. If trigger switch is dosed before time delay t is complete, then time is reset. When trigger switch is opened, the delay begins again, and relay contacts R return in in their energized state. If input voltage U is removed, relay contacts R return to their shelf state.

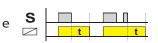
Time ranges

m









Single Shot

Upon application of input voltage U, the relay is ready to accept trigger signal S. Upon application of the trigger signal S, the relay contacts R transfer and the preset time t begins. During time-out, the trigger signal S is ignored. The relay resets by applying the trigger switch S when the relay is not energized.

Single Shot Trailing Edge (Non-Retriggerable)

Upon application of input voltage U, the relay is ready to accept trigger signal S. Upon application of the trigger signal S, the relay contacts R transfer and the preset time t begins. At the end of the preset time t, the relay contacts R transfer and the iner normal condition unless the trigger switch S is opened and closed prior to time out t (before preset time elapses). Continuous cycling of the trigger switch S at a rate faster than the preset time will cause the relay contacts R to remain corder literature than U in present on the relay contacts R to remain to contact the related to the relation of the relation to the relation of the trigger switch S at a rate faster than the preset time will cause the relay contacts R to remain the relation of the relatio closed. If input voltage U is removed, relay contacts R return to their shelf state

On/Off Delay

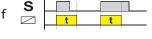
Input voltage U must be applied continuously. When trigger switch S is closed, time delay t begins. When time delay t is complete, relay contacts R change state and remain transferred until trigger switch S is opened. If input voltage U is removed, relay contacts R return to their shelf state.

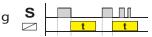
Latching relay

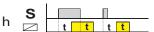
Input voltage U must be applied continuously. Output changes state with every trigger switch S closure. If input voltage U is removed, relay contacts R return to their shelf state.

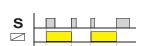
Pulse generator

Upon application of input voltage U, a single output pulse of 0.5 seconds is delivered to relay after time delay t. Power must be removed and rej applied to repeat pulse. Trigger switch is not used in this function.

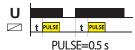




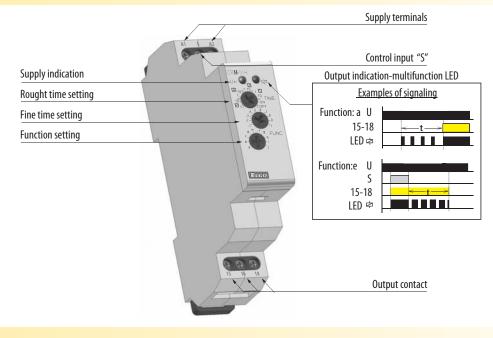




i



m₁₀ m, m 10.\\ 10 10 1 d m d d d d 10 10 10 10 10 0.1 - 1s 1 - 10 s 0.1 - 1 min 1 - 10 min 0.1 - 1 h ON ON ON ON ON m d d d m d d 1 - 10 hrs 0.1 - 1 day 1 - 10 days only ON only OFF ON ON 'ON 'ON ON Description



Notes

1) CRM-93H doesn't allow switching of different phases or 3-phase voltages.

2) When mounting into steal-plated switchboards, it is necessary keep safety distance of min. 3 mm from terminal's screws 35-36-38 and 25-26-28 towards the shutter of a switchboard.



EAN code CRM-91HE /UNI + potentiometr: 8595188142052 CRM-2HE /UNI + potetiometr: 8595188142069 Potentiometr for CRM-91HE, CRM-2HE : 8595188125215 Control by external control unit - potentiometer (can be for example on switch board doors or in panel) ■ <u>CRM-91HE</u>: multifunction time relays

- 10 functions 5 time functions controlled by supply voltage
 - 4 time functions controlled by control input
 - 1 function of latching relay
- time scale 0.1 s 10 days divided into 10 ranges
- (0.1 s 1 s / 1 s 10 s / 0.1 min 1 min / 1 min 10 min / 0.1 hrs 1 hrs / 1 hrs 10 hrs / 0.1 day 1 day /
- 1 day 10 days / only ON / only OFF)
- <u>CRM-2HE</u>: asymmetric cycler
 - 2 time functions cycler beginning with pulse
 - cycler beginning with gap
 - function selected via external wired link on control input S-A1
- CRM-91HE, CRM-2HE:
- Universal supply voltage AC/DC 12 240 V
- Output contact: 1x changeover 16 A/SPDT
- 1-MODULE, DIN rail mounting
- Possible to connect external potentiometer max. distance 10m (32.8 ft.) from relay

Technical parameters	CRM-91HE	CRM-2HE	Symbol				
Number of functions:	10	2	CRM-91HE, C	RM_2HE	Potentiomete	r to CRM-91HE, CRN	1-2HE
Supply terminals:	A1 - A	2	Chivi-9 IIIL, C		i otentioniete		1-211L
Voltage range:	AC/DC 12 - 240 V (AC 50 - 60 Hz)		A1	16 18	P1	
Burden:	AC 0.7 - 3 VA / D	C 0.5 - 1.7 W	D1	ø	ø ø	B1 A	
Supply voltage tolerance:	-15 %; +	10 %	B1 Ø- B2 Ø- B3 Ø- B4* Ø-				xternal control unit
Supply indication:	green l	ED	B3 9 - B4* 9 -	714]	N,	
Time ranges:	0.1 s - 10 days	0.1 s - 100 days		ø A2	ø 15	ΤĻ	
Time setting:	rotary switch, extern	al potentiometer			15	B2 B3 (B4)*	
Repeat accuracy:	0.2 % - set val	ie stability	*B4 only for	r CRM-2HE		(04)	
Temperature coefficient:	0.01 % /°C, a	t = 20°C					
Output			Connectio	n	Descript	ion	
Number of contacts:	1x changeover/ SPDT (AgNi / Silver Alloy)	connectio		Descript		
Current rating:	16 A / A	.01	CRM-91HE				
Breaking capacity:	4000 VA / AC1,	384 W / DC					Supply terminals
Inrush current:	30 A / <	:3 s			Control input "S"	s N2 Intur	o for external time contro Output indication
Switching voltage:	250 V AC1 /	24 V DC		Ŷ Un Ŷ	Supply voltage indication	CRIMANXE	-multifunction LE
Min. breaking capacity DC:	500 m			라	Rought time setting	Un B CD B IN NO. B TAKE	Example of signaling
Output indication:	multifunction	n red LED		A1 S A2		8.13 Cart	U 15-18
Mechanical life:	3x10	7			Function setting	State PONC	
Electrical life (AC1):	0.7x1) ⁵		B1 B3 B2		FIRE	U S 15-18
Controlling							
Control. voltage:	UNI					300	
Consumption of input:	AC 0.025-0.2VA /	DC 0.1-0.7W				111	Free position
Load between S-A2:	Yes			г/ า		15 18 18	
Glow-tubes:	No			15 16 18		111	Output contact
Control. terminals:	A1-5						
Impulse length:	min. 25 ms / ma	x. unlimited					C 1 C 1 C
Reset time:	max. 15) ms	CRM-2HE				Supply terminal Input for externa
Other information					11	5.12	time contol - IMPULS
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C (-	4 °F to 131 °F)		Ϙ Un ο	Control input "S" Supply voltage indication	ET AL DE CAM-2016	Output indication
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C (-2	22 °F to 158 °F)	Setting of		Rought time		-multifunction LE
Electrical strength:	4 kV (supply	- output)	IMPULSE		setting-IMPULSE		
Operating position:	any		-	AT 5 AZ	Rought time	TIME	
Mounting/DIN rail:	DIN rail EN	60715		B1 B3 B2	setting-PAUSE	0,000	
Protection degree:	IP 40 from front pane	/ IP 20 terminals				(COS)	
Overvoltage cathegory:	III.			B1 B4 B2		000	
Pollution degree:	2		Setting of			111	Input for externa
Max. cable size (mm ²):	solid wire max.1x 2.5 or 2x1.5/ wit	h sleeve max. 1x2.5 (AWG 12)	PAUSE	r/		000	control time-PAUS
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm (3			15 16 18		1 1 1	Output contac
Weight:	77 g (2.7 oz.)	78 g (2.8 oz.)					
Standards:	EN 61812-1, E						
			Potention	neter			

Function

Functions of CRM-91HE are identical with CRM-91H. Functions of CRM-2HE are identical with CRM-2H.



Potentiometer:

Weight:

Dimensions:

Protection degree:

Max. cable size (mm²):

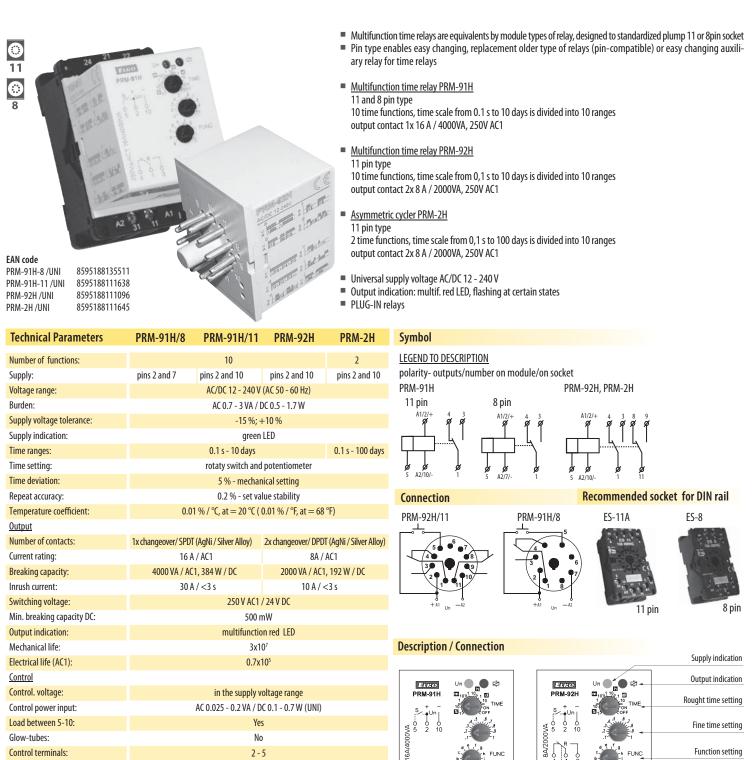
47 kΩ, linear

15 g (0.5 oz.)

see page Accessories

IP 65 from front side/ IP 20 from back side

1.5 mm² with sleeve / without sleeve max.2.5 (AWG 12)



Control power input:	AC 0.025 - 0.2 VA / DC 0.1 - 0.7 W (UNI)									
Load between 5-10:		Yes								
Glow-tubes:		No								
Control terminals:		2 - 5								
Max. capacity of cable control:										
-without connected glow-lamps:		0.1µ	ıF							
Impulse length:		min. 25 ms / ma	ax. unlimited							
Reset time:		max. 15	0 ms							
Other information										
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)									
Storage temperature:		-30 °C to +70 °C (-	22 °F to 158 °F)							
Electrical strength:		2.5	XV							
Operating position:		any	1							
Mounting/DIN rail:		DIN rail EN	60715							
Protection degree:		IP 40 from fr	ont panel							
Overvoltage cathegory:		III.								
Pollution degree:	2									
Dimensions:	50 x 38 x 53 mm (2″ x 1.5″ x 2.1″)									
Weight:	57 g (2.01 oz.) 57 g (2.01 oz.) 58 g (2.05 oz.) 58 g (2.05 oz.)									
Standards:	EN 61812-1, EN 61010-1									

	250VILAC1 8A/200 * 0 + 0	d t g h FUNC -1 j	Function setting
Functions PRM-2H			Supply indication
Choice Function in PRM-2H is done	ELKO		Output indication
by connecting terminals 2 and 5	PRM-2H	101110 10 101110 10 101110 10 101110 10 100 1 -	Rought time setting IMPULSe
Cycler beginning with pulse		2 9	Fine time setting IMPULSe
U ² ⁵ R ^{t1} t2 ^{t1} t2 ^{t1} t2	V70002/48	100,100,100,100 100,100,100 100,100,100 100,100,20	Rought time setting PAUSE
Cycler beginning with pause	250VHAC1	S \$ \$100 2	Fine time setting PAUSE
ত ১ s	0 0 0 7200 7200 7200		

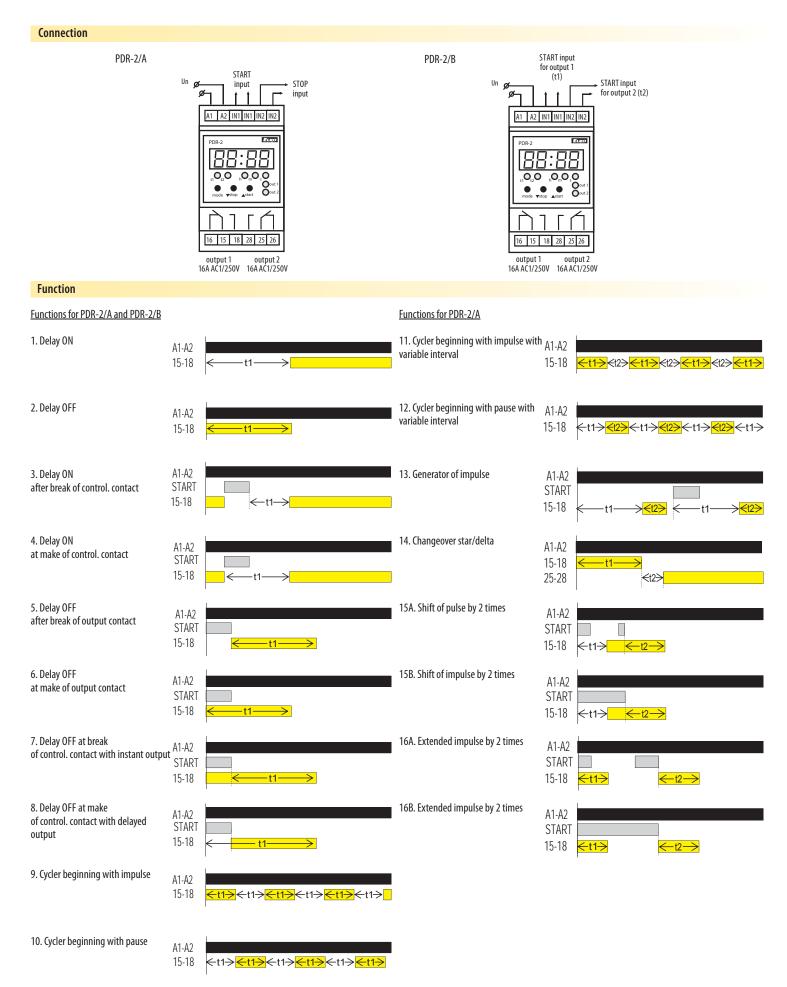
Functions of PRM-91H, PRM-92H are identical with CRM-91H. See page 17.

Time ranges of PRM-91H, PRM-92H are identical with CRM-91H. Time ranges of PRM-2H are identical with CRM-2H. See page 17.



t2 t1 t2 t1 t2 t1

E C		Multifunction programmable of the second	digital relay with 4 digit red LED display	
3M	Filso	Control and setting is done by	y 3 buttons, user-friendly menu, absolute accuracy in timer setting, time countdown	n on a
	PDR-2	display galvanically separated	d START and STOP control inputs with UNI supply	
- Fran		Thanks to its complexity it is possible.	possible to program also more demanding time functions by using 2 independent ti	mes
and the second division of the second divisio	00.000		mbination of 2 inputs and 2 outputs	
11.2	O the Astern Ower	-		
	128		of functions of the other relay, 30 memory places for most frequently used times	
	16 15 18 28 25 20	PDR-2/B: 10 functions, 1 output	but of 10 functions can be assigned to each relay $=$ 2 relays in one device	
	00	2 independent times in range:	:: 0.01 s - 100 hrs	
EAN code PDR-2A /230V: 8594030333037		Supply voltage AC/DC 12 - 240	0 V or AC 230 V	
PDR-2A /UNI: 8594030333044		 3-MODULE, DIN rail mounting 		
PDR-2B /230V: 8594030333051 PDR-2B /UNI: 8594030333068				
Technical parameters	PDR-2/A PDR-2/E	Symbol		
Function:	16 10			
Supply terminals:	A1 - A2			
Voltage range:	AC/DC 12 - 240 V (AC 50 - 60 Hz)	PDR	R-2 A1 16 18 26 28 \$7\$	
Burden:	AC 0.5 - 2.5 VA / DC 0.4 - 2.5 W			
Voltage range:	AC 230 V / 50 - 60 Hz			
Consumption (apparent/loss):	AC max. 16 VA / 2.5 W			
Time ranges:	-15 %; +10 % 0.01 s - 100 h		ở ở ở A2 15 25	
Repeat accuracy:	0.2 % - set value stability			
Temperature coefficient:	0.01 % / °C, at = 20 °C (0.01 % / °F, at =	68 °F)		
Output		Description		
Number of contacts:	2x changeover/ DPDT (AgNi / Silver All	oy)		
Current rating:	16 A / AC1			
Breaking capacity:	4000 VA / AC1, 384 W / DC	Supply terminal	ls Control in	nnuts
Inrush current:	30 A / <3 s	Supply terminal		iiputs
Switching voltage:	250 V AC1 / 24 V DC		Constant and a second s	
Min. breaking capacity DC:	500 mW		PDR-2 ELEO	
Output indication:	red LED		PDiez	
Mechanical life:	3x10 ⁷			
Electrical strength (AC1): Control	0.7x10⁵	Indication of		· . ·
Control input Burden:	AC 0.01 - 0.25 VA (UNI), AC 0.25 VA (AC 2	operating times		
Glow lamps:	No	(t1, t2)		m, s)
Control. impulse length:	min. 1 ms / max. unlimited	Controlling butt	tons	on of
Reset time:	max. 200 ms		mode ▼stop ▲start output st	status
Display - colour:	red			
Number and height of digits:	4 positions with separating colon, height 10 n	nm (0.39″)	26 25 28 18 15 16	
Luminace:	2200 - 3800 ucd			
Light wavelength:	635 nm			
Brightness setting:	range 20 - 100 % in 10 steps adjustab		50009	
Memory - memory locations:	30 (PDR-2/A) / 20 (PDR-2/B) for times ranges + so	ervice function	<u></u>	
Data stored for:	min. 10 years	Output 1	Out	put 2
Other information Operating temperature:	-20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)		4	
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)			
Electrical strength:	4 kV (supply - output)			
Operating position:	any			
Mounting/DIN rail:	DIN rail EN 60715	Time data		
Protection degree:	IP 40 from front panel / IP 20 termina	ls	Time range: 0.01 s - 99 h 59 min 59 sec 99 ss	
Overvoltage cathegory:	III.		Time range: 0.01 s Minimal time step: 0.01 s	
Pollution degree:	2		Time deviation: 0.01% of set value	
Max. cable size (mm ²):	solid wire max.1x 2.5 or 2x1.5/ with sleeve max. 1	x1.5 (AWG 12)	Setting error: 0 %	
Dimensions:	90 x 52 x 65 mm (3.5″ x 2″ x 2.6″)		Setting, reset accuracy: 100 %	
Weight:	(UNI) - 143 g(5 oz.), (230) - 134 g(4.7	oz.)	Digital places: selected via program	
Standards:	EN 61812-1, EN 61010-1		· · ·	



Recommendation:

PDR-2/B is replacing by 2 simple time relays = 2 in one.

=	0	I ETA I ETA ETAI	This ti	me switch clock	SHT is used to c	ontrol various	appliances in		Output	-	Time program	
M		AT ALL TELLE		ne; daily, weekly					nel 2 channe	· ·	week mont	th year
				ing: according t			manually.	SHT-1 ● SHT-1/2	•	•	•	-
	11	1 1 1		ally to next progr			manaany,	SHT-1/2	-	•	•	•
	1 19.3			ay program" opt	-		n tha davica	SHT-3/2	•			
	11	11 1 1 1 1 1 1							-			
-	- 1	The second second			-		out will be block du	ring that tin	ne			
		Miles I Cont		atic conversion								
				le cover of front	,	5						
AN code		1 1 2 2 2		emory places, cle			S					
HT-1 /230V: 8595188 HT-1 /UNI: 8595188	1000	N2 Carl		e range: AC 230	V or AC/DC 12-2	240 V						
HT-1/2 /230V: 8595188		(ARRING)	Cyclic	•								
HT-1/2 /UNI: 8595188		MAIL COLONIE	Pulse									
HT-3 /230V: 8595188							ail mounting, clamp					
HT-3 /UNI: 8595188 HT-3/2 /230V: 8595188			■ <u>SHT-1</u>	/ <u>2, SHT-3/2:</u> two	channel versio	n, 2-MODULE,	an individual progra	am can be ru	in on eac	h chan	nel	
HT-3/2 /UNI: 8595188												
Technical paramete	ers	SHT-1, SHT- 3	SHT-1/2, SHT-3/2	Symbol								
Supply terminals:		A1	- A2	SHT-1	A1	16 18	SHT-	-1/2 _A	1	1	6 18 26	28
Voltage range:			V (AC 50 - 60 Hz)	SHT-3	Ŷ	์ ชั่	SHT-		ø I		a a a	r ø
Burden:	N		/ DC 0.4 - 2 W			Γ					L	<u>_</u>
Voltage range:	-		/ 50 - 60 Hz))
Burden:	230		14 VA / 2 W		,	Å			ø		ģ	Å.
Supply voltage tolerance:			;+10%		A2	15		Å	Ø 2		Ø 15	9 25
Back-up supply:			/es	Connect	ion							
Summer/winter time:			omatic	SHT-1	°		SHT-	.1/2 o -				
<u>Output</u>				SHT-3	A1 16	5 15 18	SHT-	70	A1	16 15	18	
Number of contacts:		1x changeover/SPDT (AgSnO,)	2x changeover/DPDT (AgS				511	5/2				
Current rating:		2	/ AC1	2						4	-	
Breaking capacity:			C1, 384 W / DC	Ur				110				
Inrush current:			/<3s	U				Un				
Switching voltage:			1 / 24 V DC							>	_	
Min. breaking capacity DC) mW						_	\Box		
Mechanical life:			x10 ⁷		A2				A2	26 25	28	
Electrical life (AC1):			7x10 ⁵		<u>کــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</u>			δ-				
Time circuit				Descript	tion of display	yed element	s on the screen					
Power back-up:		up to	3 years	mada da		shina 🗌			S	hows t	he day in	the we
Accuracy:		max. ±1s/ day	at 23 °C (73.4 °F)	mode cho	oice output swit	<u> </u>	12345		dication o	of the p	oulse/ cycl	lic outp
Minimum interval:		1	min	indication	n (1st channel)		Auto_Prog ^{(h} Man_			indica	tion (2nd	chann
Data stored for:		min. 1	10 years			7	<u>Ho</u> ra					AM/P
Cyclic output:		1.	-99s	output Ol	N/OFF	1	44:44	- HM< ★★★ ↓	show	vs sum	mer / win	iter mo
Pulse output:		1.	-99s	random s	witching mode	/		****	ir	ndicati	on of close	ed outp
Program circuit				manual s	witching mode	£	7 6 12 18 12					
Number of memory places	5:	1	00	-	(bargraph)	/L				ch	annel 2 (b	oarorap
Program (SHT-1; SHT-1/2)):	daily,	weekly	chunner	(bulgiupii)	/		<u> </u>				5.1
Program (SHT-3; SHT-3/2)):	daily, weekly, monthly	, yearly (up to year 2095)	Descript	tion							
Data readout:		LCD display,	with back light									
<u>Other information</u>				Supply te	rminals (A1)							Channe
Operating temperature:		-20 °C to +55 °	C (-4 °F to 131 °F)								(1	16-15-1
Storage temperature:		-30 °C to +70 °C	C (-22 °F to 158 °F)				A1 16	15 18	-61			
Electrical strength:		4 kV (supp	oly - output)				9		1			
Operating position:		ā	iny				Auto	П	M			
Mounting:			EN 60715	. · ·		0 1			1		Transpar	rent cov
Protection degree:) from front panel	Display			11-	1 [] · [] [] *	×			
Overvoltage cathegory:			III.			7	er er	1-3 T	1000			
Polution degree:			2	Reset			51			(Controllin	g butto
Max. cable size (mm ²):			(2.5 or 1x4 (AWG 12)					TO TO	-			
			2.5 or 2x1.5 (AWG 12)	Sealing s	pot		E					
Dimensions:			n (3.5″ x1.4″ x 2.5″)				A2	26 25	28			
Weight:		(UNI) - 130 g (4.6 oz.), (230) - 110 g(3.9 oz.)		l.4 oz.)			Ca L		-			
Standards:		EN 61812-1	I, EN 61010-1				(A) 4	(B B)				
				Supply to	rminals (A2)		1 2 3	+ + +	7	Cł	annel 2(2	06-25-2



Used for controlling the lighting (billboards, advertisements, shop windows, etc.) with no light sensor required

- Function:
 - by entering the geographic coordinates, the lighting can be switched on/off by sunrise and sunset
 - the preset coordinates for European cities, with optional manual adjustment of the geographical coordinates
 - during programming, 120 minutes may be added to the time of sunrise and sunset
 - selection of ON/OFF functions at sunrise or sunset
 - astro-clock with adjustable interruption
 - operating hours counter for each channel
 - timer switching on the basis of real-time
- Two-channel design, where each channel is programmable independently of the other
- Automatic switching between winter and summer time
- Sealable transparent cover on the front panel
- Data and time backup using the battery
- Battery life up to 3 years
- Easy replacement of the backup battery through the plug-in module, no disassembling is required
- Supply voltage: AC 230 V
- 2-MODULE, DIN rail mounting

EAN cod	e
SHT-4	8595188144759

Technical parameters	SHT-4	Symbol	Wiring
Power supply terminals:	A1 - A2		16 18 26 28
Supply voltage:	AC 230 V / 50 - 60 Hz	A1 Ø	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Input power:	AC max. 14 VA / 2 W		
Supply voltage tolerance:	-15 %; +10 %		
Real time back-up:	yes		
Transition to summer / winter time:	automatic	Ø A2	by by 15 25
<u>Output</u>			
Number of contacts:	2 x changeover (AgSnO ₂)		A2 26 25 28
Rated current:	16 A / AC1		ų··
Switching power:	4000 VA / AC1, 384 W / DC	Description of items of	lisplayed on the screen
Peak current:	30 A / <3 s		
Switching voltage:	250 V AC1 / 24 V DC		
Min. DC switching power:	500 mW		
Mechanical service life:	> 3x10 ⁷	Displaying the day in week	1 2 3 4 5 6 7
Electrical service life (AC1):	> 0.7x10 ⁵	Status indication (1st channel)	1 DFF Auto + t ③ Prog Man
Timing circuit		Status indication (2nd channel)	
Real time reserve:	up to 3 years	Date display of setup menu	Indication of the switchin program
Accuracy of operation:	max. ±1 s per day, at 23°C		
Minimum triggering interval:	1 minute	Time display	
Program data storage period:	10 years at minimum		
Programming circuit	,		
Number of memory locations:	100	Control button PRG+	SHT-4, MAN2 Control button MAN2 / ES
Program:	daily, yearly (until 2099)	Reset	
Data display:	LCD display, backlight		
Other information		Control button MAN1 / -	
Operating temperature:	-20 +55°C		
Storage temperature:	-30 +70 °C	Device description	
Electrical strength:	4 kV (power supply - output)		
Operating position:	any	Supply voltage terminal	(A1) Output - Channel 1 (16-15-18)
Mounting:	DIN rail EN 60715		
Protection degree:	IP 10 terminals, IP 40 from front panel		an an im an
Overvoltage category:	III.		A1 16 15 18
Polution degree:	2		and the second s
Max. cable size (mm ²):	max. 2x2.5, max. 1x4		1 DFF mm ☉ 2 DFF
	with sleeve max. 1x2.5, max. 2x1.5 mm ²	Backlight display	16SEP 10
Dimensions:	90 x 35.6 x 64 mm		
Weight:	133 g		SHT-4
Standards:	EN 61812-1, EN 61010-1		Control buttons
		Lond configuration	REST CONTRACTOR
Plug-in module		Lead-sealing point	
			A2 26 25 28
		Plug-in module for repla	cement
(Sec.)		of the backup battery	(B.B.B.
5			OF SHE SHE
With battery	Without battery	Supply voltage terminal	(A2) Output - Channel 2 (26-25-28)
with battery	williout ballely		La realized
			No. of Concession, Name

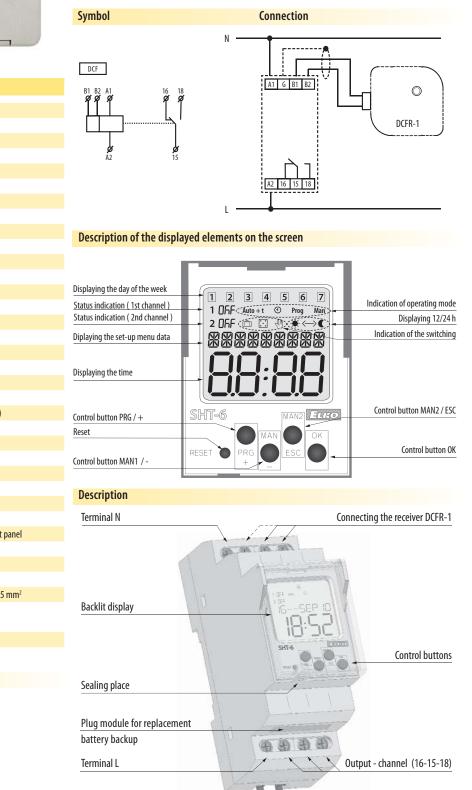




EAN code SHT-6 8595188148382 DCFR-1 8595188148412

DCFR-1 0393100140412		DCF
Technical parameters	SHT-6	B1 B2 A1
Terminals Supply	A1 - A2	øø ø
Voltage Supply:	AC 230 V / 50 - 60 Hz	
Tolerance of voltage supply:	-15 %; +10 %	
Output		ø A2
Number of contacts:	1 x changeover (AgSnO ₂)	
Rated current:	16 A / AC1	
Switching capacity:	4000 VA / AC1, 384 W / DC	
Peak current:	30 A / <3 s	
Max. switching voltage:	250 V AC1 / 24 V DC	Descripti
Minimum switching capacity DC:	500 mW	Descripti
Mechanical life:	> 3x10 ⁷	
Electrical life (AC1):	> 0.7x10 ⁵	
Time circuit		Displaying the
Backup real. time:	up to 3 years	Status indicati
Running accuracy:		Status indicati
Without DCF receiver	max. ± 1 s a day with 23°C	Diplaying the
Minimum switching interval:	1 min	
Data retention programs:	min. 10 years	Displaying the
Program circuit		
Number of memory locations:	100	
Program:	daily, yearly (till year 2099)	Control button
Displayed data:	LCD display with backlight	Reset
Other information		
Working temperature:	-10 +55°C	Control button
Storage temperature:	-30 +70 °C	
Dielectric strength:	4 kV (output supply)	Descripti
Operating position:	any	Descripti
Mounting:	DIN rail EN 60715	Terminal I
Protection:	IP10 terminals, IP40 from the front panel	
Over voltage category:	III.	
Degree of pollution:	2	
Cable size (mm ²)	max. 2x2.5, max. 1x4	
Dimension:	with max. ferrule 1x2.5, max. 2x1.5 mm ²	
Weight:	90 x 35.6 x 64 mm	Backlit dis
	140 g	
Related standards	EN 61812-1, EN 61010-1	
Plug-in module		Sealing pl

- Used for controlling appliances depending on real time, that is synchronized by a DCF 77 signal, thanks to the
 automatic time settings (with DCF 77 signal) it eliminates inaccuracies and errors by time running
- 1 channel design with external DCF receiver
- Automatic switching between winter/summer time
- Sealable cover of the front panel
- 100 memory locations
- Backlit LCD display
- Switching according to the program: auto / manual / random / holiday program
- Backing up data and time using the battery
- Reserve battery for up to 3 years
- Easy replacement for the backup battery with plugging module without detaching the device
- Power supply: AC 230V
- 2-MODULE, mounting on DIN rail



Type of backup battery:

With battery

Without battery

CR 2032 (3V)

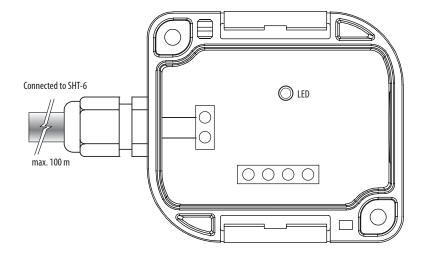




- Universal DCF module, which is designed for controlling the SHT-6 timer, and other devices.
- Outdoor applications (IP65)
- Two-wire connection not polarity sensitive!
- Length of connecting cable is up to 100 m
- Visual indication of proper function module

Technical parameters	DCFR-1
Connection:	2 conductors
Max. cross-connection conductors:	2.5 mm ²
Max voltage on the wires:	10 V
Indication Function:	red LED
Other information	
Storage temperature:	-30 +70 °C
Protection:	IP65
Dimension:	98 x 62 x 34 mm
Weight:	110 g
Operating position:	perpendicular to the direction of reception
The reception area:	about 1500 km from Frankfurt / Main





SMR-B 2⁄60mm 121mm

EAN code

SMR-H /230V

SMR-B /230V

8595188129114

8595188135566



- Multifunction relay designed for installation into a wiring box or under wall-switch in an existing electrical installation Advantageous and fast solution for exchanging standard wall-switch for a switch controlled by time or for an impulse relay
- controlled by a button More information about type and size of load for these products can be found on page 111
- <u>SMR-K</u>
 - 3-conductor connection, works without the connection of a neutral conductor.
 - power output: 10-160 VA

- for flawless function of the product is necessary the presence of a load R, L or C between input S and neutral wire

- <u>SMR-T</u>
 - 3-wire connection, works without the connection of a neutral conductor
 - power output: 10 160 VA
- between input S and neutral wire is possible connect any
- load R, L, or C that is not necessary (unlike SMR-K)

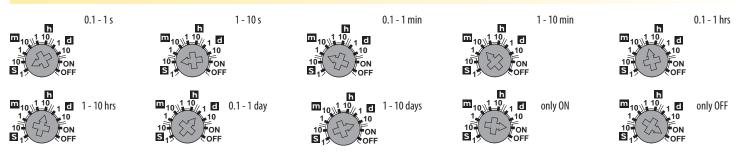
- <u>SMR-H</u>
 - 4-wire connection
 - power output: 0 200 VA
 - it can not be used for fluorescent lamp and energy saving bulb (capacitive load)

■ <u>SMR-B</u>

- 4-wire connection
- 10 functions - output contact 1x16A / 4000 VA, 250V AC1
- enables switching of fluorescent lights and also energy saving lights
- - suitable for switching loads greater than SMR-K, SMR-T, SMR-H, for example pulse relay, stair automatic switch, switching of ladder radiators in bathrooms
 - independent galvanically separated input AC/DC 5-250 V,
 - for example for control from a security system

Technical parameters	SMR-K	SMR-T	SMR-H	SMR-B	Description
Number of functions:		9		10	SMR-H
Connection:	3-wire, w	ithout neutral	4-wire,	, with neutral	אויר-ח
Voltage range:		AC 230V	/ 50-60Hz		
Power input (no operation/make):		0.8/3VA		max 1 / 1VA	Exchangeable
Supply voltage tolerance:		-15%;	+10%		Output indication GMR-H fuse
Time ranges:		0.1 s -	10 days		SIMKPIN /
Time setting:		via rotat	ty switch		Rought time setting
Time deviation:		10 % - mech	anical setting		TIME FORF
Repeat accuracy:		2 % - set va	lue stability		Fine time setting
Temperature coefficient:		0.1 % / °C	, at = 20 °C		
<u>Output</u>					Function setting 문쟁
Number of contacts:		1 x triac		1x NO(AgSnO ₂)	FUNC OF SL V FIA
Resistive load:	10 - 1	60 VA	0 - 200 VA	16A 125/250 V AC1	0-200VA AC1 N 5 L
Inductive load:	10 - 1	00 VA	0 - 100 VA	8A 250 V AC (cos $\phi > 0.4$)	Neutral (only in SMR-H) Output
<u>Control</u>					Switch (button) Phase
Control voltage:		AC 230 V		AC230V, UNI-5-250VAC/DC	
Control current:	25µA		3 mA		
Impulse length:		min. 50ms / n	nax. unlimited		
Glow tubes connetions:	х		Yes		SMR-B
Max. amount of glow lamps		230V - max. a	amount 50 pcs		Galvanically separated control
connected to controlling input:		(Measured with glow l	lamp 0.68mA/230V AC)		input 5-250 V AC/DC
Other information					
Operating temperature:		0+	-50°C		000
Operating position:		a	ny		Rought
Mounting:		free at conn	lecting wires		time setting
Protection degree:		IP30 in stand	ard conditions		SMIR-B TIME CONFILME Setting
Overvoltage cathegory:		I	II.		Fine time setting
Pollution degree:			2		Output indication
Fuse:		F 1A / 250V		Х	
Connection:	3x CY, Ø 0.75 mm² (AWG 18)	4x sol. wir., Ø 0.75		2 x CY, Ø 0.75mm ² (AWG 18)	VLU
	lenght 90mm (3.5")	lenght 90)mm (3.5″)	$2 \text{ x CY}, \emptyset 2.5 \text{ mm}^2 \text{ (AWG 10)}$	
Glow-lamps in control button:	х	max	k.10	max.20	
Dimensions:		49 x 13 mm (1.9″x 1.9″x 0.8″)		49 x 49 x 21 mm (1.9″x 1.9″x 0.8″)	Output Neutral
Weight:	26 g (0.92 oz.)	26 g (0.92 oz.)	27 g (0.95 oz.)	53 g (1.9 oz.)	Phase Switch (button)
Standards:		EN 61812-1	1, EN 61010-1		

Time ranges



ELKO

S

S

<u>S</u>

S

V

S

Function

Function a - delay OFF on entrering edge

output times when it is switched. Each following pressing (max. 5x) increases time. Long pressing swithes output off

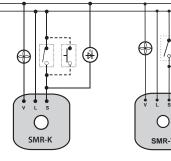
<u>Function b - delay OFF on downward edge</u> output times after button is swithed off, switches immediately

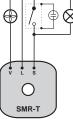
<u>Function c - delay OFF on downward edge</u> after switching off output switches on and times.

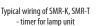
<u>Function d - cycler - flasher impulsem</u> output cycles in regular interval, cycler starts with an impulse

Function e - puls shift delay on after the switch is switched on and delay on after it is switched off

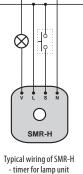
Connection SMR-K, SMR-T, SMR-H, SMR-B





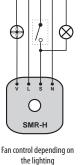


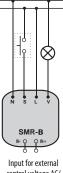
Fan control depending on the SMR-K , SMR-T lighting



>2 s

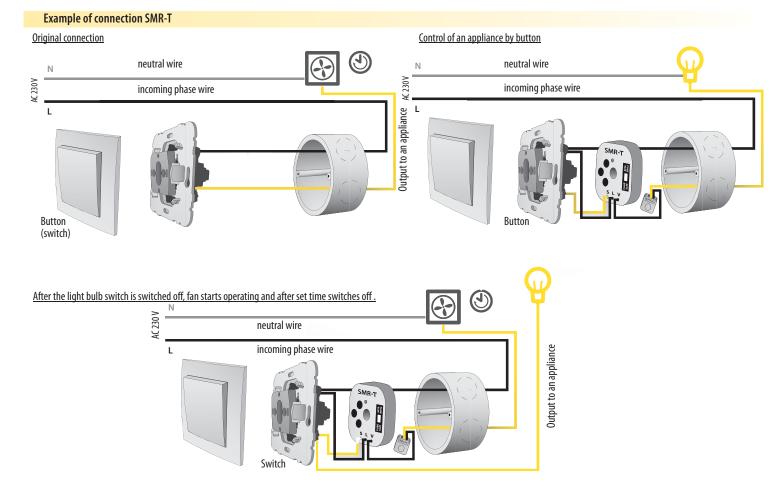






control voltage AC/ DC 5-250 V

Note: The products of the SMR-K, SMR-T, SMR-H are not intended for switching capacity load (energy saving light bulbs and LED lights with capacity power etc.), these products are only intended for switching resistive and inductive loads (incandescent bulbs, fans, etc.). For other types of traffic is determined by the SMR-B with relays output. This output is possible to switch the load character of R, L or C-values listed in the load table. Between inputs S and neutral wire is possible to connect any load of R, L or C, however this is not (unlike the SMR-K) condition.



Function f - delay ON delay on after switch is sw

delay on after switch is switched on until it is switched off

Function g - impulse relay

switches on by a press, another pressing switches the output off. The length of pressing doesn't matter, it is possible to set reaction delay by a potentiometer and thus eliminate rebound of a button

Function h - impulse relay with delay

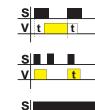
one press switches on, another one switches the output off in case it is done before the end of timing

<u>Function i - cycler starting with pause</u> output cycles in regular intervals, cycler starts with a pause

Function j* - cycler starting with gap

delay ON until switched off until it is de-energized or a switch is pressed again.

Note.: *- Function j is valid only for SMR-B



V







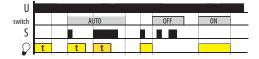
EAN code CRM-4 /230V: 859518

1M

Used for delayed switching of lights in the corridors, entrances, stairways, halls or for delayed finish of fans (WC, bathree))-
om, etc.)	

- It is controlled by a button or by several buttons from more places (connected in parallel) buttons can be equipped by glow lamps (max. 20 pcs of glow lamps)
- Output relay contact 16 A/AC1 with surge current up to 80 A enables switching of el. bulbs and fluorescent lamps
- Operating system switch:
 - AUTO normal Function according to set time
 - OFF permanently OFF (e.g. when changing bulbs)
 - <u>ON</u> permanently ON (e.g. while cleaning, servicing)
- Time range: 0.5 10 min
- Time setting by potentiometer
- Supply voltage : AC 230 V
- Protection against button blocking (e.g. a match inserted in a button)

Technical parameters Function: Supply terminals: Voltage range: Punction	CRM-4 delay off reacting to control contact switching	Symbol	Connection
Supply terminals: Voltage range:			
Voltage range:			
Voltage range:	A1 - A2		It is possible to connect load between S-A2
Develop	AC 230 V / 50 - 60 Hz		contactor, control of light or any other device), with
Burden:	AC max. 12 VA / 1.8 W	A1 16 18 SP SP SP	disturbing a correct function of relay (load is energy while the switch is ON).
Supply voltage tolerance:	-15 %; +10 %		while the switch is on).
Supply indication:	green LED		16 18
Time ranges:	0.5 - 10 min		
lime setting:	potentiometer	J J J J J J J J J J	
Fime deviation:	10 % - mechanical setting	S A2 15	
Repeat accuracy:	5 % - set value stability		
Temperature coefficient:	0.05 % / °C, at = 20 °C (0.05 % / °F, at = 68 °F)		
Dutput			
Number of contacts:	1x changeover/SPDT (AgSnO ₂)	Circuit connection	
Current rating:	16 A / AC1		
Breaking capacity:	4000 VA / AC1, 384 W / DC	3-wire connection	4- wire connection
nrush current:	30 A / <3 s		
Switching voltage:	250 V AC1 / 24 V DC		
Nin. breaking capacity DC:	500 mW		
Output indication:	red LED	A1 S A2	A1 S A2
Mechanical life:	3x10 ⁷		
Electrical life (AC1):	0.7x10 ⁵		
Control			
Control voltage:	AC 230 V	250V AC1 16A/4000VA	250V AC1 16A/4000VA
Power on input:	AC 0.53 VA		
Load between S-A2:	Yes		
Control terminals:	A1-S	<u>'</u>	; <u></u>
Glow tubes connetions:	Yes		
Max. amount of glow lamps	AC 230V - max. amount 35 pcs	Description	
connected to controlling input:	(Measured with glow lamp 0.68mA/230V AC)		Supply termi
mpulse length:	min. 25 ms / max. unlimited	_	
Reset time:	max. 150 ms	AT S	12
Other information		9.0	Controlling cor
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)	Supply indication	CRM-4 Output indica
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)	sappi) indication	Un O Or - Output marce
Electrical strength:	4 kV (supply - output)		
Operating position:	any	Operating system swich	P NITO
Mounting/DIN rail:	DIN rail EN 60715		Q OFF
Protection degree:	IP 40 from front panel / IP 20 terminals		[min]
Overvoltage cathegory:	III.	Time setting	
Pollution degree:	2		ELKO
	solid wire max.1x 2.5 or 2x1.5/ with sleeve max. 1x2.5 (AWG 12)		James and the second se
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm (3.5″ x 0.7″ x 2.5″)		
	62 g (2.2 oz.)		
Weight:			
Weight: S <mark>tandards:</mark>	EN 60669-2-3, EN 61010-1		



Output contact



EAN code CRM-42 /230V: 8595188136693 CRM-42F /230V: 8595188146883

- Intelligent staircase switch, the same use as CRM-4, but with enlarged possibility of control in mode, PROG", it is possible to select time of delayed OFF by number of button pressing. Each pressing multiplies time set by potentiometer, it means that in case you set time to 5 min and press the button 3 times, then the output is automatically prolonged to 15 min. Output can be also switched off before time (reset) by long pressing of button (longer than 2 sec)
- Output relay contact 16A/AC1 with inrush current up to 80 A enables switching of el. bulbs and also fluorescent lights
 Operating system switch:
- <u>ON</u> output is constantly ON (service mode)
 - <u>AUTO</u> timing according to adjusting by potentiometer in range 30 s 10 min
 - PROG timing according to adjusting by potentioneter in range 50.5 10 min PROG - timing with time prolongation option by number button pressing
- Timing (in mode AUTO and PROG) is possible to be stopped by long pressing of the button (> 2 s)
- Voltage range: AC 230 V, clamp terminals
- Output indication: multif. red LED, flashing at certain states
- Possibility to connect up to 100 buttons equipped with glow lamps (in total 100mA)
- 3-wire or 4-wire connection (it is possible to control input S by potential A1 or A2)
- Warning before switch OFF- output doubleflash 40 and 30 sec before switch OFF
- CRM-42F: Staircase switch without warning flashes especially suited for use with energy-saving lamps, where frequent flashing may cause damage to the light source

1- MODULE, DIN rail mounting

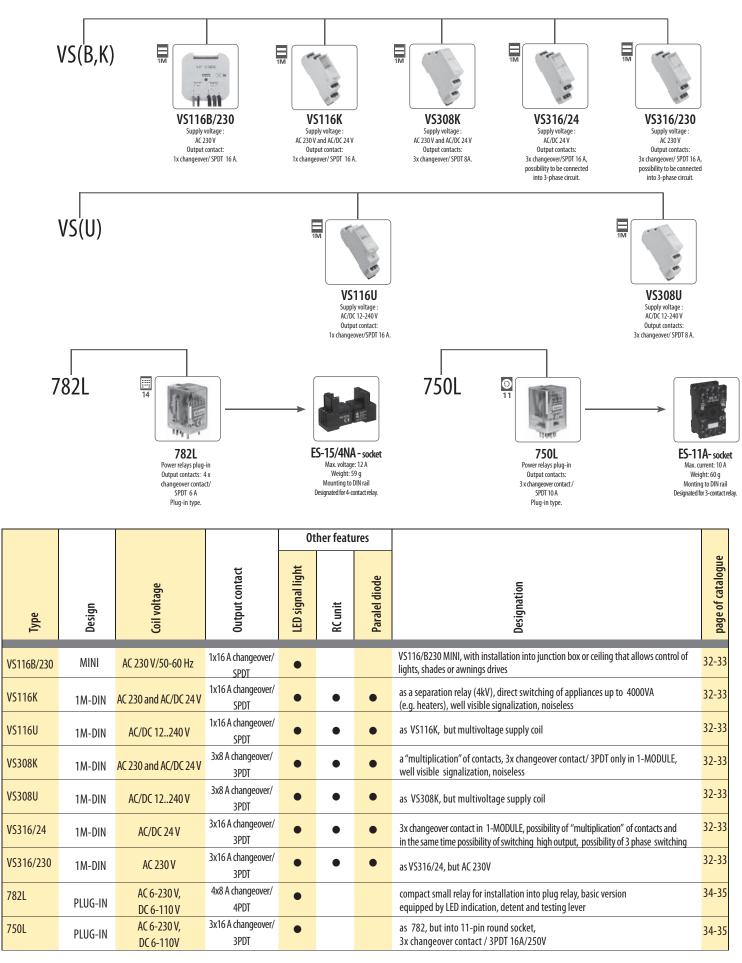
Technical parameters	CRM-42 / CRM-42F	Connection
Function:	delay OFF responsive to control contact switch on	3- wire connection 4- wire connection
Supply terminals:	A1 - A2	
Voltage range:	AC 230 V / 50 - 60 Hz	
Burden:	AC max. 12 VA / 1.8 W	
Supply voltage tolerance:	-15 %; +10 %	
Supply indication:	green LED	
Time ranges:	Mode AUTO: 0.5 - 10 min, Mode PROG	
Time setting:	potentiometer	
lime deviation:	5 % - mechanical setting	
Repeat accuracy:	5 % - set value stability	
Semperature coefficient:	0.05 % / °C, at = 20 °C (0.05 % / °F, at = 68 °F)	
Dutput		Description
lumber of contacts:	1x NO - SPST(AgSnO ₂), switches potencial A1	
Current rating:	16 A / AC1	Supply terminal A2 Controlling inp
Breaking capacity:	4000 VA / AC1, 384 W / DC	
nrush current:	30 A / <3 s	in m
witching voltage:	250 V AC1 / 24 V DC	Supply indication Output indicati
Ain. breaking capacity DC:	500 mW	multifunction red L
Dutput indication:	red LED	Operating system switch
Mechanical life:	3x10 ⁷	Auto PROS
ectrical life (AC1):	0.7x10 ⁵	Time setting
Electrical life (AC5b):	8x10 ⁴ (bulbs 1000 W)*	0.5 0.5
Control		(Tiso)
Control voltage:	AC 230 V	14
nput Burden:	AC 0.53 VA	
Glow tubes connetions:	Yes	
Max. amount of glow lamps	230V - max. amount 50 pcs	(B) (B)
connected to controlling input:	(Measured with glow lamp 0.68mA/230V AC)	Supply terminal A1 Output conta
Control. terminals:	A1-S or A2-S	Suppry certaining Art
mpulse length:	min. 50 ms / max. unlimited	
Reset time:	max. 150 ms	Function
Other information		MODE ON MODE AUTO
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)	MODE ON MODE AUTO
torage temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)	
)perating position:	any	
Nounting/DIN rail:	DIN rail EN 60715	
Protection degree:	IP 40 from front panel / IP 10 terminals	
Overvoltage cathegory:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	MODE PROG (the illumination time is defined by number of button pressing)
Pollution degree:	2	U
Max. cable size (mm ²):	solid wire max. 2x2.5 or 1x4, (AWG 12)	
	with sleeve max. 1x2.5 or 2x1.5, (AWG 12)	18 red LED red LED
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm (3.5″ x 0.7″ x 2.5″)	
Weight:	65 g (2.3 oz.)	Symbol
Standards:	EN 60669-2-3, EN 61010-1	-
		* For bigger bulb loads and frequent switching is recommended to intensify the contact relay with power contactor

ø ø

ø 18 e.g. VSXXX

lotes

Auxiliary and Power relays



More about contact loadability on page 111

	AT . A.D		 Power relay used for 	switching la	rger load o	utput, strengt	hen or "mult	iplying" contacts of the	existing device	
M	1	(section)		Current rating	Number of	Design	Supply termina		5	
		WEINERSON OF	Туре		contacts		11.4	IS IC/ A1 - A3 24V AC/DC		
		A STRATTER C	VS116K VS116U	16 A 16 A	1	DIN (1M)	A1 - A2 230V P			
0mm 1mm			VS116/B2		1	DIN (1M) BOX (MINI)	L-N 230V AC	UV AC		
111111		Red / Corvenia	VS308K	8 A	3	DIN (1M)		NC/ A1 - A3 24 V AC/DC		
		41-42 4/2300 2+432 8/2002 348 	VS308U	8 A	3	DIN (1M)	A1 - A2 12-240			
and the second s		4 24	VS316/24	16 A	3	DIN (1M)	A1 - A2 24V A0	C/DC		
		ET STICK	VS316/23	30 16 A	3	DIN (1M)	A1-A2 230V A	IC		
VS1168/230		24	Relays VS316/24, VS3	316/230 ena	ble connec	tion to a 3-ph	ase circuit			
ELKO CE		1	In the design 1-MOD	ULE , DIN rai	l mounting	, output statu	s indicated b	y high intensity LED wit	h choice of LED color	
AC 230V 50-60 Rz 250V 250Vili AC1	1	1	(red, green, yellow, b	olue or white	e LED*)					
	IIIIim	8 8 8	 VS116/B230 MINI, m 	ounting in i	nstallation	box or ceilings	, enabling s	witching of lights, moto	rs for blinds or awning	
	EAN code see page 33	11 12 14	 For VS116/B230 state 	us of output	indicated b	y LED on front	panel of de	vice		
Technical parameters	VS116B/230	VS116K	VS116U	VS3	808K	VS30	U8U	VS316/24	VS316/230	
Supply terminals:	L-N				A1	I - A2				
Voltage range:	AC 230 V/50-60 Hz	AC 230 V/50-60 Hz	AC/DC 12-240 V/ 50-60 Hz	AC 230 V/		AC/DC 12-240	V/ 50-60 Hz	AC/DC 24 V/ 50-60 Hz	AC 230 V/ 50-60 Hz	
Burden:	AC max. 7.5 VA/ 1W	AC max. 7.5 VA/ 1W				AC 0.7 - 3 VA/ [1.6 VA/ 1.2 W	2.5 VA	
Supply terminals:	X	A1-A3	X	AC max. 10.3 VA/ 1.1 W A1-A3		100.7 5 1141		X	2.5 11	
Voltage range:	x	AC/DC 24 V (50-60 Hz)	x					X		
Burden:		AC 1 VA/ DC 1W								
	Х	ACTVA/ DCTW	Х	ACTVA/		100/		Х		
Supply voltage tolerance:					-15%	;+10%				
<u>Output</u> Number of contacts:	1 v chan	geover/ SPDT (AgSnO,)		2 v cha	ngooyor/2D	DT (AgNI / Silver		3 x changeover/	2DDT (AgenO)	
Current rating:	T X Chan	16 A/ AC1		J X Cild	16A/					
Breaking capacity:	4000	VA/ AC1, 384W/ DC			4000VA/ AC					
Inrush current:	4000	30 A/ <3s			4000VA/ AC 30 A/					
		J0 A/ < J3				A/ <3s C1/ 24 V DC		50 A)	< 22	
Switching voltage:						0 mW				
Min. breaking capacity DC: Output indication:	red LED									
	IEU LED				-	nsity of LED			1x10 ⁷	
Mechanical life:						x10 ⁷				
Electrical life (AC1):						7x10⁵		20	1x10 ⁵	
Time between switching:	min. 2s				m	in. 2s		20 ms	50 ms	
Other information				24	0.000	C (405 + 424 0	F)			
Operating temperature:						°C (-4 °F to 131 °				
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)									
Electrical strength:						ply-output)				
Operating position:			any							
Mounting/DIN rail:	free at connecting wire					EN 60715				
Protection degree:	IP 30					n front panel				
0						III.				
						2				
Pollution degree:										
Pollution degree:	2x 0.75 mm ² , 3x 2.5 mm ²				max.1x 2 max	2.5 of 2x1.5 x. 1x2.5				
Pollution degree: Max. cable size (mm ²):				90 x	max		2.5″)			
Overvoltage cathegory: Pollution degree: Max. cable size (mm ²): Dimensions: Weight:	3x 2.5 mm ²	54 g (1.9 oz.)	58 g (2.05 oz.)	<mark>90 x</mark> 52 g (1.	max <mark>17.6 x 64 mr</mark>	. 1x2.5		90 g (3.17 oz.)	92 g (3.25 oz.)	

Symbol



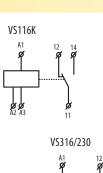
VS316/24



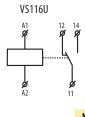
14 22 ØØ 24 32 ØØ

Ø 11 **Ø** 21 **ø** 31

34 Ø



Ø

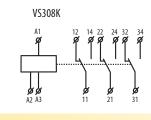


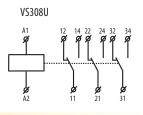
34 Ø

ø 31 **Ø**

14 22 ØØ 24 Ø

Ø







Max. time of changeover of contact is 10ms.

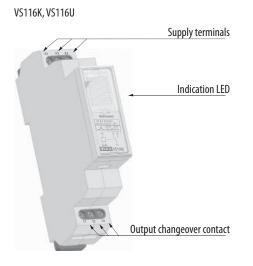
VS316/24 or VS316/230 enables switching of different phases or 3 phase voltage.

 $^{\ast}\,$ possibility to choose blue, white and yellow color of LED for power relays line VS in case of minimal order quantity 100 pcs.

ø A2



Description



terminal A3 only for VS116K

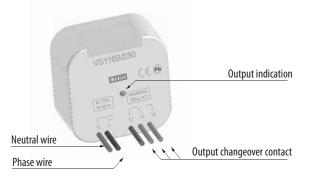
VS316/24, VS316/230

2nd output changeover contact Supply terminals Indication LED Output changeover contact



terminal A3 only for VS308K

VS116B/230



EAN codes

VS116B/230 85951





- Used for switching a higher power (load) than that of the switched element amplifier
- For auxiliary lighting control, signalization, the relay interlockings, boilers, HDO, heaters
- Sx changeover contacts of 10A(AgNi) for 750L
- 4x changeover contacts of 6A(AgNi) for 782L
- Recommended bases ES-11A base for 750L, ES-15/4NA base for 782L

Technical parameters	750L	782L	Coil data for 750L		
Contacts			Product Type	Voltage[V]	Resistance [Ω]
Number of switching contacts	3	4	AC voltage		
Contact material:	AgNi	AgNi	5006	AC 6	4.3
Rated voltage:	AC 250 V/440 V (50 - 60 Hz)	AC 250 V/250 V (50 - 60 Hz)	5012	AC 12	18.5
Rated current:	10 A	6 A	5024	AC 24	75
peak current	20 A	12 A	5048	AC 48	305
Switching capacity	10A/250A	6A/250A	5060	AC 60	475
Switching capacity	3A/120V/1.5A/240V	1.5A/120V/0.75A/240V	5115	AC 115	1 840
Switching capacity	10 A / 24 V DC	6 A / 24 V DC	5120	AC 120	1 910
Switching capacity	0.22 A / 120V 0.1 A/250 V	0.22 A / 120V 0.1 A/250 V	5220	AC 220	6 980
Minimum switching voltage / current:	5mA/5V	5mA/5V	5230	AC 230	7 080
Coil	1.5W/DC	1.5W/DC	5240	AC 240	7 760
Rated Voltage (DC):	6, 12, 24, 48, 110 V	6, 12, 24, 48, 110 V	DC voltage		
Rated voltage (AC, 50-60Hz):	6, 12, 24, 120, 230 V	6, 12, 24, 120, 230 V	1006	DC 6	28
Rated power (AC / DC)	AC 2.8 VA (50Hz) /2.5 VA (60Hz) / DC 1.5 W	AC 1.6 VA/ DC 0.9 W	1048	DC 48	1 750
Tolerance of supply voltage:	-20 / +10 %	-20 / +10 %	1060	DC 60	2 700
Isolating data			1110	DC 110	9 200
Rated insulation voltage (AC):	2500 V	2500 V	1120	DC 120	11 000
Dielectric strength (AC)			1012	DC 12	110
coil - contact:	2500 V	2500 V	1024	DC 24	430
contact - contact:	1500 V	1500 V	1220	DC 220	37 000
Isolating resistance at 500 V DC:	10 ⁷ Ω	10 ⁷ Ω			
Distance contact - coil			Coil data for 782L		
air:	≥ 3 mm	≥ 1.6 mm	Product Type	Voltage [V]	Resistance[
surface:	≥ 4.2 mm	\geq 3.2 mm	AC voltage		
General information			5006	AC 6	9.8
Mechanical life:	$\geq 2 \times 10^7$	1x10 ⁷	5012	AC 12	39.5
Electrical life (AC1):	$\geq 2 \times 10^5 10 \text{A}/250 \text{V AC}$	$\geq 10^5$ 6A/250V AC	5024	AC 24	158
Max. switching frequency			5042	AC 42	470
at rated load:	1200 cycles / hrs	1200 cycles / hrs	5048	AC 48	740
Without load:	12000 cycles / hrs	18000 cycles / hrs	5060	AC 60	930
Pick-up time / returning contact:	max. 12/10 ms	max. 10/8 ms	5080	AC 80	1 720
Working temperature:	-40 +55 °C (AC)	-40 +55 °C	5110	AC 110	3 450
Storage temperature:	-40 +85 ℃	-40 +85 °C	5115	AC 115	3 610
Protection:	IP40 from the front panel	IP40 from the front panel	5120	AC 120	3 770
Dimensions:	35 x 35 x 54.4 mm	27.5 x 21.2 x 35.6 mm	5127	AC 127	4 000
Neight:	83 g	35 g	5220	AC 220	15 400
Standards:	EN 60947-4-1, EN 60947-5-1	EN 61810-1,	5230	AC 230	16 100
		EN 60255-1-00, EN 61810-7	5240	AC 240	16 800
			DC voltage		
			1005	DC 5	28

1006

1012

1024

1048

1060

1080

1110

1125

1220

DC 6

DC 12

DC 24

DC 48

DC 60

DC 80

DC 110

DC 125

DC 220

40

160

640

2 600

4 0 0 0

7 100

13 600

16 000

15 400

Connection

The 750L connection



Socket ES-11A - for 750L

Max. Current: 10A Weight: 60 g Mounting on DIN rail Designed for 3- relay contacts ES-11A



Accessories to ES-11A - for 750L

Clip to relay 750L: 16-1351



ES-15/4NA ES-11A

Clip to relay 750L Clip to relay 782L

ES8

ES-15/4NA



13/AT Coil

Accessories to ES-15/4NA - for 782L

swivel label - TR1

The 782L connection

Socket ES-15/4N - for 782L

Designed for 4- relay contacts

Max. Current: 12A

Mounting on DIN rail

Weight: 59 g

8/44 NO (7/34 NO 4/12 COM 3/31 COM

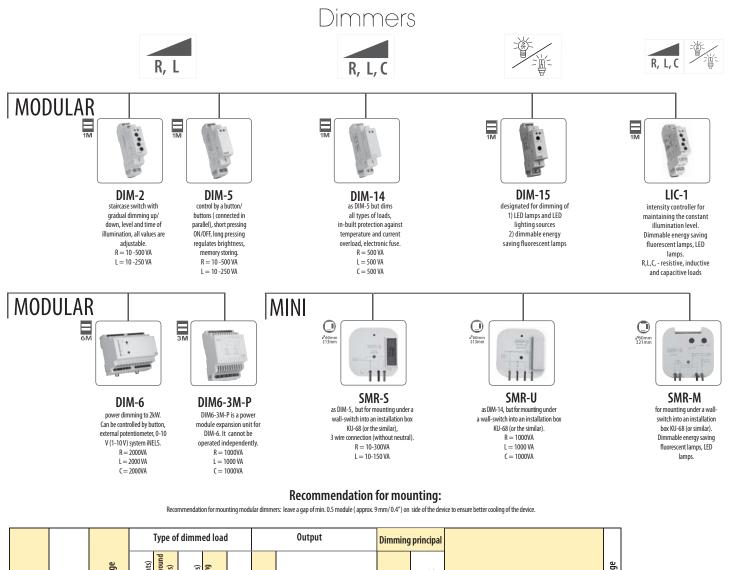
The LED module, the protective diode and R/C member can be assigned into the slot.



EAN code

750L/110V DC	8595188129992
750L/120V AC	8595188130028
750L/12V AC	8595188130011
750L/12V DC	8595188129978
750L/230V AC	8595188119221
750L/24V AC	8595188119207
750L/24V DC	8595188125147
750L/48V DC	8595188129985
750L/6V AC	8595188130004
750L/6V DC	8595188129961
782L/110V DC	8595188129923
782L/120V AC	8595188129947
782L/12V AC	8595188119085
782L/12V DC	8595188119030
782L/230V AC	8595188119115
782L/24V AC	8595188119092
782L/24V DC	8595188119047
782L/48V AC	8595188129954
782L/48V DC	8595188129916
782L/6V AC	8595188129930
782L/6V DC	8595188129909

8595188119245 8595188129879 8595188136167 8595188119283 8595188119276



		u	Supply voltage	resistive (el. bulbs, halogen lights)	inductive (wound transformers)	capacitive (electronic transformers)	energy saving fluorescent lam ps	LED lamps	output unit	R	ated load		ON-DIMMER	DFF-DIMMER	Designation	Catalogue page
	Type	Design	Supp	n R B B B B B B B B B B B B B B B B B B	ie ie L	((≣⊜≣ ESL	LED	no	R	L	C	-N0	OFF-	Desi	Cata
D	IM-2	1M-DIN	AC 230V	٠	•		х	х	triac	10-500VA*	• 10-250VA	-	•	х	staircase switch with gradual dim-up/dim-down, level and length of illumination, all values are adjustable	37
D	IM-5	1M-DIN	AC 230V	٠	•		х	х	triac	10-500VA*	10-250VA	-	•	х	control by button/buttons (connected in parallel), short pressing ON/OFF, long pressing regulated brightness, memory recording	38
D	IM-14	1M-DIN	AC 230V	٠	•	٠	х	х	2x MOSFET	500 VA*	500 VA*	500 VA*	•	٠	as DIM-5, but dims all types of load, inbuilt protections against thermo and current overload, electronic fuse	39
D	IM-15	1M-DIN	AC 230V		-		٠	٠	2x MOSFET	٠	-	•	х	х	designated for dimming of: 1) LED bulbs and LED lighting sources 2) dimmable saving fluorescent lamps	42
D	IM-6	6M-DIN	AC 230V	٠	٠	٠	х	х	4x MOSFET	2 000 VA*	2 000 VA*	2 000 VA*	•	٠	for controlled dimming of lights up to 2kW, with a possibility of module extention up to 20kW (el.bulbs and hallogen lights, also with ballast type C or L)	40
D	IM-6-3MP	3M-DIN	AC 230V	٠	٠	٠	х	х	2x MOSFET	1 000 VA*	1 000 VA*	1 000 VA*	х	х	is expanding power modul for controlled dimmer DIM-6	41
s	MR-S	BOX	AC 230V	٠	•		x	х	triac	10-300VA*	10-150VA	-	•	x	as DIM-5, but for mounting under a wall-switch, into a wiring box, 3 wire connection (without neutral) is expanding power modul for controlled dimmer DIM-6	44
s	MR-U	BOX	AC 230V	٠	٠	٠	х	х	2x MOSFET	500VA*	500VA*	500VA*	•	٠	as DIM-14, but for mounting under a wall-switch, into an installation box	44
s	MR-M	вох	AC 230V	-	-	-	•	٠	2x MOSFET	٠	-	•	•	٠	designated for dimming of: 1) LED bulbs and LED lighting sources 2) dimmable saving fluorescent lamps	42
L	C-1	1M-DIN	AC 230V	٠	•	•	•	•	2x MOSFET	300 VA*	300 VA*	300 VA*	•	•	for maintaining the constant illumination level. ESL dimmable compact fluorescent lamps, LED lamps, R,L,C, - resistive, inductive and capacitive loads	45

Note: * - with load over 300 VA is necessary to ensure sufficient cooling



- Dimmer with designatedload: R - RESISTIVE
 - L INDUCTIVE
 - C CAPACITIVE
- R, L, C ESL - energy saving fluorescent lamps LED - LED lamps

	bulbs, halogen lamps	low-voltage el.bulbs 12/24V With wound transformers	low-voltage el.bulbs 12/24V With electronic transformers	ESL dimmable compact fluorescent lamps	LED lamps
type of load (symbols)	HAL 230V		K IZ		
	R	L	С	ESL	LED

Demonstrated symbols are informative



00

EAN code

DIM-2/230V: 8595188112475

DIM-2-1h /230V: 8595188135740

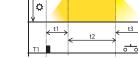
- Designated for dimming el. bulbs, halogen lights and halogen lights with winding transformers
- Intelligent control of halogen lights, function of gradual switching on and dimming
- Controlling inputs for push button and switch
- Values are set by potentiometers on front panel of the product, adjustable:
 - maximum dim-up
 - speed (fluency) of dim-up
- speed (fluency) of dim-down
- time for which a light is on with maximum dim-up
- All time intervals can be adapted according to a request
- Output without contact: 1x triac
- Load AC 5b (el. bulbs) 500 W
- Clamp terminals
- Parallel connection of controlling pushbuttons is possible
- Protection against over-temperature inside the product switches output off + signalizes overheating by LED flashing
- Note: possibility of start and finish adjustment up on 1 hour, device has description DIM-2 1h
- 1-MODULE, DIN rail mounting

DIM 2 111/2500.0555100155740	■ I-MUDULE,	DIN rail mounting	
Technical parameters:	DIM-2	Symbol	Connection
Supply terminals:	A1 - A2		L
Voltage range:	AC 230 V / 50 Hz		
Burden:	max. 5 VA		Ň I renten
Supply voltage tolerance:	-15 %; +10 %		
Supply indication:	green LED	A1 Ø	
Time setting by:	potentiometers		
Time deviation:	10 % - mechanical setting		-ØV T2.5 A recomended
Repeat accuracy:	5 % - set value stability		fuse fuse
Temperature coefficient:	0.01 % /°C, at = 20°C	Ø A2	
Recovery time:	max.80ms		
Controlling T1 (button)			A2 T1
Terminals:	T1 - A1		
Voltage:	AC 230 V		N
Power on control input:	max. 1.5 VA	Description	
Impulse length:	min.100 ms /max. unlimited		
Glow-lamps:	Yes	Supply terminal A1	Output
Max. amount of glow lamps	230V - max. amount 50 pcs		Controlling input for switch
connected to controlling input:	(Measured with glow lamp 0.68mA/230V AC)		
Controlling T2 (switch)		Supply indication	DIM2 Output indication
Terminals:	T2 - A1		
Voltage:	AC 230 V	🜣 - brightness setting	
Power on control input:	0.1 VA		t1 - dim-up time settting
Impulse length:	min.100 ms /max. unlimited	t3 - dim-down time setting	
<u>Output</u>			
Current rating:	2 A		t2 - time delay setting
Resistance load:	10 - 500 VA		min max ELICO
Inductive load:	10 - 250 VA		
Other information			
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)		
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)		
Operating position:	any		
Mounting/DIN rail:	DIN rail EN 60715		(A) (A)
Protection degree:	IP 40 from front panel / IP 10 terminals	Supply terminal A2	Kale The Controlling input for push button
Overvoltage cathegory:	Ш.		
Pollution degree:	2		
Max. cable size (mm ²):	solid wire max.2x 2.5 or 1x4/ with sleeve max. 1x2.5 or 2x1.5 (AWG 12)	Recommendation for mounting	: leave a gap of min. 0.5 module (approx. 9 mm) on side of the device to
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm (3.5″ x 0.7″ x 2.5″)	ensure better cooling of the dev	
Weight:	65 g (2.3 oz.)	2	
Standards:	EN 60669-2-1, EN 61010-1		

Function

Legend:

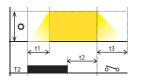
- Brightness: 10-100%
- t1 Dim-up time: 1-40 s
- t2 Time delay: 0s-20min
- t3 Dim-down time: 1-40s



Controlled via input T1(button)

Dim-up delay-down is started by a button. Cycle extensionanother button pressing (during cycle).

Controlled via input T2 (switch)



The switch starts the cycle and it stops on max.set brightness. After the switch is off, the cycle will continue until completed.



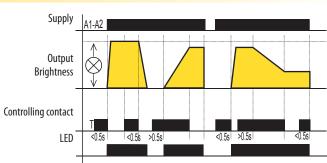


- Designated for dimming el. bulbs, halogen lights and halogen lights with winding transformers
- For switching and dimming lights in corridors, stairways... control input for push-buttons (parallel connection possible)
- Short press turns light on/off, longer press (> 0.5 s) provides dim up / dim down
- When switched off , brightness level is stored in a memory and when On again it restores last brightness level
- Voltage range: AC 230 V
- Contactless output, triac 2A/ 500 VA
- = LED output indication (with any level of brightness)
- Possibility to connect control buttons in parallel
- 1-MODULE, DIN rail mounting
- Clamp terminals
- Protection against over-heating inside the product switches output off + signalizes overheating by LED flashing

EAN code DIM-5 /230V: 8595188115612

Technical parameters	DIM-5	Symbol	Connection
Supply terminals:	A1 - A2		
Voltage range:	AC 230 V / 50 Hz	A1	
Burden:	max. 5 VA	ø	
Supply voltage tolerance:	-15 %; +10 %		
Supply indication:	green LED		
<u>Controlling</u>		Ø T A2	recomended fuse
Control terminals:	T - A1	Ø T A2	
Control voltage:	AC 230 V		\neg
Power control input:	max. 1.5 VA		
Impulse length:	min. 80 ms / max. unlimited		
Glow-lamps:	Yes		A2 T
Max. amount of glow lamps	230V - max. amount 50 pcs		
connected to controlling input:	(Measured with glow lamp 0.68mA/230V AC)		N R, L
<u>Output</u>		Description	
Current rating:	2 A		
Resistance load:	10 - 500 VA		
Inductive load:	10 - 250 VA		Output
Output indication:	red LED	Supply terminal A1	Output
Other information			
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)		No mon
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)	Supply indication	DIM-S Output indication
Operating position	any		
Mounting/DIN rail:	DIN rail EN 60715		
Protection degree:	IP 40 from front panel / IP 10 terminals		
Overvoltage cathegory:	III.		
Pollution degree:	2		
Max. cable size (mm ²):	solid wire max. 2x2.5 or 1x4 (AWG 12)		
	with sleeve max. 1x2.5 or 2x1.5 (AWG 12)		ELEO
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm (3.5″ x 0.7″ x 2.5″)		1
Weight:	58 g (2 oz.)		
Standards:	EN 60669-2-1, EN 61010-1		





<u>Recommendation for mounting</u>: leave a gap of min. 0.5 module (<code>approx. 9 mm/ 0.4"</code>) on side of the device to ensure better cooling of the device.

Controlling input for push button

Supply terminal A2

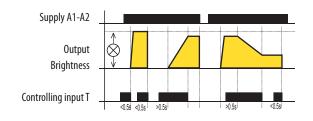


- Designed for dimming of incandescent bulbs and halogen lights with wound or electronic transformer
- For switching and dimming of lights, control inputs for a button
- Short impulse switches ON/OFF, longer impulse (>0.5s) enables gradual light intensity setting
- Last intensity level is stored in memory when switched off
- Voltage range: AC 230 V
- Output without contacts: 2x MOSFET
- = LED output indicator with any level of brightness possibility of parallel connection of control buttons
- Resistive, inductive or capacitive load, up to 300 W, for a short term up to 500 W
- 1-MODULE, DIN rail mounting
- Electronic overvoltage protection
- Protection against over-heating inside the device output off

EAN code
DIM-14/230V: 8595188135955

Inductive load: 500 VA* Capacitive load: 500 VA* Output state indication: red LED	
Burden:1.3 WSupply voltage tolerance: $-15 \%; +10 \%$ Dissipated power: $6 VA$ Indication output:green LEDControl long $A1-T$ Control voltage: $AC 230 V$ Power control input: $AC 0.3-0.6 VA$ Impulse length:min. 80 ms / max. unlimitedGlow-lamps:YesMax. amount of glow lamps230V - max. amount 20 pcsconnected to controlling input:(Measured with glow lamp 0.68mA/230V AC)OutputZ <mosfet< td="">OutputZCurrent rating:2AResistance load:500 V/*Inductive load:500 V/*Output state indication:red LEDOutput state indication:red LEDOutput state indication:Supply indicationOutput state indicati</mosfet<>	
Supply voltage tolerance: -15 %; +10 % Dissipated power: 6 VA Indication output: green LED Control lerminals: A1-T Control olterminals: A1-T Control olterminals: A1-T Control longe: AC 0.3-0.6 VA Impulse length: min. 80 ms / max. unlimited Glow-lamps: Yes Max. amount of glow lamps 230V - max. amount 20 pcs connected to controlling input: (Measured with glow lamp 0.68mA/230V AC) Output 2 Current rating: 2 A Resistance load: 500 VA* Inductive load: 500 VA* Output state indication: red LED Other information Supply indication	
Dissipated power: 6 VA Indication output: green LED Controling Control terminals: A1-T Control voltage: AC 230 V Power control input: AC 230 V Power control input: AC 230 V Impulse length: min. 80 ms / max. unlimited Glow-lamps: Yes Control digow lamps 230V - max. amount 20 pcs connected to controlling input: (Measured with glow lamp 0.68mA/230V AC) Output 2 Contactless: 2 x MOSFET Inductive load: 500 VA* Capacitive load: 500 VA* Output state indication: red LED Output state indication: red LED	
Indication output:green LEDControllingIndication output:Control terminals:A1-TControl voltage:AC 230 VPower control input:AC 0.3-0.6 VAImpulse length:min. 80 ms / max. unlimitedGlow-lamps:YesMax. amount of glow lamps230V - max. amount 20 pcscontracted to controlling input:(Measured with glow lamp 0.68mA/230V AC)OutputOutputContactless:2 x MOSFETCurrent rating:2 AResistance load:500 VA*Inductive load:500 VA*Output state indication:red LEDOutput state indication:red LEDOutput state indication:Supply indicationOutput state indication:Suppl	
ControllingControl terminals:A1-TControl voltage:AC 230 VPower control input:AC 0.3-0.6 VAImpulse length:min. 80 ms / max. unlimitedGlow-lamps:YesMax. amount of glow lamps230V - max. amount 20 pcsconnected to controlling input:(Measured with glow lamp 0.68mA/230V AC)OutputContactless:2 MOSFETCurrent rating:2 AResistance load:500 VA*Inductive load:500 VA*Output state indication:red LEDOther informationSupply indicationOutput state indication:Supply indication </td <td></td>	
ControllingControl terminals:A1-TControl voltage:AC 230 VPower control input:AC 0.3-0.6 VAImpulse length:min. 80 ms / max. unlimitedGlow-lamps:YesMax. amount of glow lamps230V - max. amount 20 pcsconnected to controlling input:(Measured with glow lamp 0.68mA/230V AC)OutputContactless:2 MOSFETCurrent rating:2 AResistance load:500 VA*Inductive load:500 VA*Output state indication:red LEDOther informationSupply indicationOutput state indication:Supply indication </td <td></td>	
Control voltage:AC 230 VPower control input:AC 0.3-0.6 VAImpulse length:min. 80 ms / max. unlimitedGlow-lamps:YesMax. amount of glow lamps230V - max. amount 20 pcsconnected to controlling input:(Measured with glow lamp 0.68mA/230V AC)OutputContactless:Contactless:2 x M0SFETCurrent rating:2 AResistance load:500 VA*Capacitive load:500 VA*Output state indication:red LEDOther informationSupply indicationOutput state indication:Supply indication	
Power control input: AC 0.3-0.6 VA Impulse length: min. 80 ms / max. unlimited Glow-lamps: Yes Max. amount of glow lamps 230V - max. amount 20 pcs connected to controlling input: (Measured with glow lamp 0.68mA/230V AC) Output Contactless: 2 x MOSFET Description Current rating: 2 A Resistance load: 500 VA* Inductive load: 500 VA* Output state indication: Fed LED Other information Supply indication	
Power control input: A C0.3-0.6 VA T A2 Impulse length: min. 80 ms / max. unlimited Glow-lamps: Yes Max. amount of glow lamps 230V - max. amount 20 pcs connected to controlling input: (Measured with glow lamp 0.68mA/230V AC) Output Impulse length: Contactless: 2 x MOSFET Contactless: 2 A Resistance load: 500 VA* Capacitive load: 500 VA* Output state indication: red LED Ottput state indication: Supply indication	
Impulse length: min. 80 ms / max. unlimited Glow-lamps: Yes Max. amount of glow lamps 230V - max. amount 20 pcs connected to controlling input: (Measured with glow lamp 0.68mA/230V AC) Output Number of the second se	
Max. amount of glow lamps 230V - max. amount 20 pcs connected to controlling input: (Measured with glow lamp 0.68mA/230V AC) Output Number of glow lamps Contactless: 2 x MOSFET Description Current rating: 2 A Resistance load: 500 VA* Supply indication Inductive load: 500 VA* Output Output state indication: red LED Supply indication	
Max. amount of glow lamps 230V - max. amount 20 pcs connected to controlling input: (Measured with glow lamp 0.68mA/230V AC) Output Contactless: 2 x M0SFET Current rating: 2 A Resistance load: 500 VA* Inductive load: 500 VA* Output state indication: red LED Other information Supply indication	
Output N Contactless: 2 X MOSFET Current rating: 2 A Resistance load: 300 VA* Inductive load: 500 VA* Capacitive load: 500 VA* Output state indication: red LED Other information Supply indication	
Output Description Contactless: 2 x MOSFET Current rating: 2 A Resistance load: 300 VA* Inductive load: 500 VA* Capacitive load: 500 VA* Output state indication: red LED Other information Supply indication	
Current rating: 2 A Resistance load: 500 VA* Inductive load: 500 VA* Capacitive load: 500 VA* Output state indication: red LED Other information Supply indication	
Current rating: 2 A Resistance load: 500 VA* Inductive load: 500 VA* Capacitive load: 500 VA* Output state indication: red LED Other information Supply indication	
Inductive load: 500 VA* Capacitive load: 500 VA* Output state indication: red LED Other information Supply indication	
Capacitive load: 500 VA* Output state indication: red LED Other information Supply indication	ply terminal
Output state indication: red LED Other information Supply indication	
Other information Supply indication Ou	<u> </u>
Uther information Supply Indication Supply Indication	Outp
Operating temperature: -20 °C to +35 °C (-4 °F to 95 °F)	ıtput indicati
Storage temperature: -20 °C to +60 °C (-4 °F to 140 °F)	
Operating position: any	
Mounting/DIN rail: DIN rail EN 60715	
Protection degree: IP 40 from front panel / IP 10 terminals	
Overvoltage cathegory: III.	
Pollution degree: 2	
Max. cable size (mm ²): solid wire max. 2x2.5 or 1x4 (AWG 12)	
with sleeve max. 1x2.5 or 2x1.5 (AWG 12)	
Dimensions: 90 x 17.6 x 64 mm (3.5" x 0.7" x 2.5")	
Weight: 58 g (2 oz.)	
Standards: EN 60669-2-1, EN 61010-1	
Supply terminal A2	

Function



* When load is above 300 VA it is necessary to ensure sufficient cooling.

<u>Recommendation for mounting:</u> leave a gap of min. 0.5 module (approx. 9 mm/ 0.4'') on side of the device to ensure better cooling of the device.

<u>Warning for DIM-14:</u> it is not allowed to connect together loads of inductive and capacitive type in the same time.





Designed for RLC dimming lights, also available for appliance switching

- DIM-6 can be controlled by: button (parallel button connection), external potentiometer, analog signal 0-10 V (1-10 V), iNELS system bus
- Actuator manages output 230 V AC, controlled by 1 semi-conductor. Maximum output power is 2000 VA
- Power range can be increased up to 10 000 VA by module DIM6-3M-P
- Electronic overcurrent protection, overvoltage and short-circuit protection
- Protection against over-heating inside device switch off output+signalize overheat by flashing red LED
- 6-MODULE version, DIN rail mounting

EAN code DIM-6 /230V: 8595188136914		
Technical parameters	DIM-6	Symbol
Supply terminals:	L, N	Ŕ
Supply voltageí:	AC 230 V / 50 Hz	
Input:	10 VA	a (x) - according to control type setting
Tolerance of Voltage range:	-15 %; +10 %	
Max. output power:	max. 2 000 VA	
Dissipated power:	2.5 % from load	Types of indication LED
Module extendable:	to 10 000 VA	Types of indication LED
Galvanic separation of bus and power output:	yes	RL ⊗ 🚄 - Yellow-indicates configuration of load RL
Isul. volt. between outputs and inner circuits:	3.75kV, SELV according to EN 60950	$_{\rm RC} \otimes \checkmark$ - Yellow-indicates configuration of load RC
<u>Control - button type</u>	5.15ki, 5221 according to 211 00750	مے - Green-button control mode selected
Control voltage:	AC 12-240V	
Control terminals:	S – S, galvanically separated	0-10V - Green - 0-10 V signal control mode selected
Power of control input:	AC 0.53VA (AC 230V), AC 0.025-0.2VA (AC 12-240V)	1-10v - Green – 1-10 V signal control mode selected
Length of control impulse:	min. 25ms / max. unlimited	INELS - Green - CIB conductor bar-INELS control mode selected
Recovery time:	max. 150ms	⊂⊫ - Yellow – indicates CIB conductor bar data transfer comunication
Connection of glow lamps:	NO (AC 230V); NO (AC 12-240V)	OVERLOAD - Red - indicates overload, flashing LED signalizes over-heating inside the device, shinnig LED
	NO (AC 230V), NO (AC 12-240V)	signalizes current overload
Control 0(1)-10V:	0(1) 101/ CND	signalizes current overload
Control terminals:	0(1)-10V, GND	
Control voltage:	0-10V or 1-10V	Device description
Min. current of control input:	1mA	
<u>CIB control:</u>		
Control terminals:	CIB+, CIB-	
Bus voltage:	27V DC	
Current of control input:	5mA	8
Indication of data transmission:	yellow LED	
<u>Output</u>		3 PROG
Contactless:	4 x MOSFET	
Current rating:	10 A	NELS TRES
Resistive load:	2 000 VA*	
Inductive load:	2 000 VA*	
Capacitive load:	2 000 VA*	
Indication of output state:	yellow LED, according to load type	
Other information		
Operating temperature:	-20 °C to +35 °C (-4 °F to 95 °F)	
Storing temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)	100000000000000000000000000000000000000
Operating position:	vertical	I I I I I A A A A A A A A A A A A A A A
Mounting:	DIN rail EN 60715	
Protection degree:	IP 40 from front panel	
Purpose of control device:	operative control device	
Construction of control device:	individual control device	(1) Terminals for CIB bus (6) Terminals for connecting (1) Button for output control
Char. of automatic operation:	1.B.E	connection control button
Heat and fire resistance cat.:	FR-0	
Anti-stroke category (immunity):	class 2	(2) Load type indication (7) Terminals of neutral wire (12) Terminal for additional modul
Rated impulse voltage:	2.5 kV	conductor bar
Overvoltage category:	III.	③ Control type indication ⑧ Terminal for phase conductor ③ Terminals for control by signal
Pollution level:	2	connection 0(1)-10V, or by potentiometer
Profile of connecting wires :		
- output part:	max.1x2.5, max2x1.5/ with sleeve max. 1x1.5 (AWG 12)	 ④ CIB data transfer indication ⑨ Output terminals ④ Terminal for regulation load of wire jumper
- control part:	max.1x2.5, max2x1.5/ with sleeve max.1x2.5 (AWG 12) max.1x2.5, max2x1.5/ with sleeve max.1x2.5 (AWG 12)	
Dimensions:	90 x 105 x 65 mm (3.5" x 4.1" x 2.6")	(5) Overload indication (1) Button for output control
	410 g (14.5 oz.)	
Weight:	410 y (14.5 02.)	* Warning : it is not allowed to connect inductive and capacitive loads at the same time.



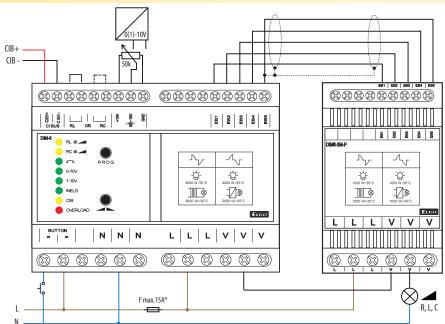


DIM-6-3M-P: 8595188139106

- Expanding power module only for use in combination with DIM-6
- DIM6-3M-P provides power increasement (of about 1000VA) of load connected to DIM-6 (it means: 2 000VA (DIM-6) + 1 000VA (DIM6-3M-P) = 3 000VA)
- DIM-6 can be connected with up to 8 DIM6-3M-P to expand power up to 10 000 VA
- Attention-device has to be protected by circuit breaker accordant to the load connected to device
- DIM-6 in installation is cooled by natural air flow. If the natural air flow access is reduced, cooling has to be provided by ventilator. Rated operating temperature is 35°C/ 95 °F
- If there are several DIM6-3M-P connected to DIM-6, the distance between them has to be min. 2 cm/ 0.8″
- Max. lenght of bus EB is 1 m/ 39.4" and the connection has to be realized by schielded cable

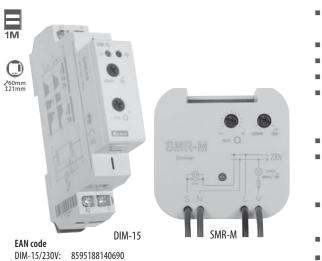
Technical parameters	DIM6-3M-P	Device description
Load	max. 1 000VA	
Dissipated power:	2.5 % from load	Terminal for additional modul
<u>Output</u>		conductor bar
Contactless:	2 x MOSFET	
Current rating:	5 A	REAL BRANCH
Resistive load:	1 000 VA*	
Inductive load:	1 000 VA*	DIMESIAP
Load capacity:	1 000 VA*	The the test of te
Other information		
Operating temperature:	-20 °C to +35 °C (-4 °F to 95 °F)	
Storing temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)	1000 VA.05°C 1000 VA.05°C
Operating position:	vertical	
Mounting:	DIN rail EN 60715	
Protection degree:	IP 40 from front panel	
Controlling device purpose:	operating control device	
Controlling device construction:	additional control device	
Automatic operating char.:	1.B.E	
Heat and fire resistance category:	FR-0	
Imunity category:	class 2	
Rated impuls voltage:	2.5 kV	Phase connection term Output termina
Overvoltage category:	III.	
Pollution level:	2	
Profile of connecting wires (mm ²)		
- output part:	max.1x2.5, max2x1.5 / with sleeve max. 1x1.5 (AWG 12)	
- control part:	max.1x2.5, max2x1.5 /with sleeve max. 1x2.5 (AWG 12)	
Size:	90 x 52 x 65 mm (3.5″ x 2″ x 2.6″)	
Weight:	134 g (4.7 oz.)	
Standards:	EN 60669-2-1, EN 61010. EN 55014	*Warning: it is not allowed to connect loads of inductive and capacitive character at the same time

Connection



*Potencial L on device terminal, has to be protected by circuit breaker accordant to the load connected to device.





SMR-M:

8595188143776

- Designated for dimming of: a) LED bulbs and LED light sources
 b) dimming the service for events of the service for events
 - b) dimmable saving fluorescent lamps
- Enables gradual setting of luminance by push-button (non-detent) or parallel buttons
- Returns to last state upon re-energization
- Type of light source (LED or saving fluorescent lamp) is set by switch-over on the front panel of device
- Minimal luminance, set by potentiometer on the front panel, eliminates flashing of some types of saving fluorescent lamps
- <u>DIM-15</u>
- Supply voltage 230V AC
- Output status is indicated by red LED:
 - shines when output is active

-flashes while heating overload, at the same time output is disconnected

- 1-MODULE version, DIN rail mounting, saddle terminals
- <u>SMR-M</u>
- button-controlled dimmer intended to be installed in an installation box (e.g. KU-68) into the existing electrical wiring
- protection against excessive temperature inside the device switches off the output

Supply terminals: Voltage range: Operating range: Apparent power: Loss power: Dissipated power: Supply indication:	A1-A2 x AC 230 \ -15 %; max. max. greet	+10 % 1.5VA 0.7W	DIM-15 A1 (L) (SMR-M)	dimmable saving fluorescent lamps LED bulbs
Operating range: Apparent power: Loss power: Dissipated power: Supply indication:	AC 230 \ -15 %; max. max. gree	//50 Hz +10 % 1.5VA 0.7W	(SMR-M)	dimmable saving fluorescent lamps LED bulbs
Apparent power: Loss power: Dissipated power: Supply indication:	AC 230 \ -15 %; max. max. gree	+10 % 1.5VA 0.7W		
Loss power: Dissipated power: Supply indication:	max. max. gree	1.5VA 0.7W	T(S) A2(N)	
Dissipated power: Supply indication:	max. greei	0.7W	لي الم T(S) A2(N)	
Supply indication:	gree		T(S) Á2(N)	
,	5	n LED		
•	A1 - T			
<u>Control</u>	A1 - T			
Control terminals:		Х	DU1 45	
Control wire:	х	L-S	DIM-15	SMR-M
Control voltage:	AC 2	30 V	L	
Control input power:	AC 0.3-	-0.6 VA		
Control impulse lenght:	min. 80 ms	/ unlimited		N + +
Glow tubes connection:	Ye	25		
Max. amount of glow lamps	230V - max. amount 15 pcs	230V - max. amount 10 pcs		
connected to controlling input:	(Measured with glow lamp 0.68mA/230V AC)	(Measured with glow lamp 0.68mA/230V AC)	le le	² /→ Ψ ^{12.5 A} recomended fuse
<u>Dutput</u>				
Contactless:	2 x M	OSFET		
Load:*	300 W (at $\cos \varphi = 1$)	160 W (at cos φ =1)		
Output status indication:	red LED	x		V L N S
Other information			A2 T	Ψ.
Operating temperature:	-20 °C to +35 °C	C (-4 °F to 95 °F)		
Storing temperature:	-20 °C to +60 °C		N	
Operating position:		ıy		
Mounting:	DIN rail EN 60715	free at connecting wires	Functions and cont	trolling
Protection degree:	IP 40 from front panel /	IP30 in standard	I.	
	IP 10 clips	conditions	Cumpluing Up	Controlling:
Overvoltage category:		Ι.	Supplying Un	<pre><0.5s <0.5s <0.5s <0.5s <0.5s</pre>
Pollution level:		2	Τ	
Ferminal wire capacity:	max. 2x2.5, with sleeve max. 1x2.5,		V- Å	■ long press (>0.5s) enab slight regulation of light
	max. 2x1.5 (AWG 12)	Х	min 🌣	
Connection:		solid w. CY, Ø 0.75 mm²(AWG 18),	Von	setting of minimal lumin is possible only during
	х	lenght 90mm (3.5″)	min 🔅	decreasing of luminance
Dimensions:	90x17.6x64mm(3.5″x0.7″x2.5″)	49 x 49 x 21 mm (1.9″x 1.9″x 0.8″)		button press
Weight:	57 g (1.98 oz.)	38 g (1.3 oz.)		•••••
Standards:	EN 60669-2-	•		
			Minimal luminance	setting:

"LED bulb" 🔊:

■ if the light is turned off, short press (<0.5s) switches the light onto last set luminance level

"Energy saving lamp" 🖉 :

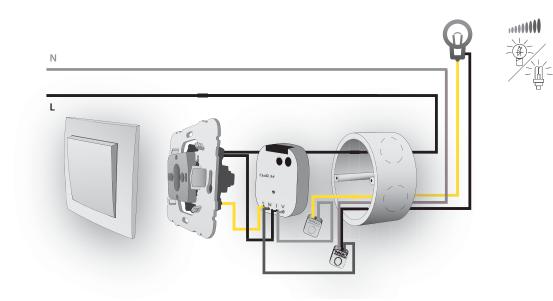
- when light is off, short impulse turns lamp on and then luminance is decreased to set level
- setting of minimal luminance by saving fluorescent lamps serves for harmonizing of lowest light intensity prior its unprompted switching off

* Due to a large number of light source types, the maximum load depends on the internal construction of dimmable LEDs and ESL bulbs and their power factor $\cos \varphi$. The power factor of dimmable LEDs and ESL bulbs ranges from $\cos \varphi = 0.95$ to 0.4. An approximate value of maximum load may be obtained by multiplying the load capacity of the dimmer by the power factor of the connected light source.



Device describtion Supply voltage L Output Supply voltage Output indication indication Light source type selection Minimal luminance Light source Minimal luminance setting setting type selection SMR Supply voltage indication Output to an appliance Switch (button) Phase Supply voltage N Controlling input Neutral

Connection example



Additional information

- it is possible to dim only LED bulbs equipped with capacitator supplying
- it is not possible to dim saving fluorescent lamps without marking: dimmable
- an incorrect setting of light source has effect only on dimming range, it means neither dimmer or load get demaged
- maximal load is counting with usage of LC filter
- actual list of tested light sources is constantly refreshing, further information on www.elkoep.com/products/



Button-controlled dimmers designated for flush mounting into a wiring box, into an existing electroinstallation (SMR-S doesn't need neutral for correct function)

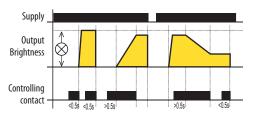
- Used to control lamp brightness, dimming, possible to control from more places (parallel connections)
- Protection against temperature overrun inside the device output off
- By changing wall-switch for a switch with SMR-S/SMR-U installed below you can reach effective brightness control
- SMR-S enables dimming of electric bulbs 12 V, halogen lights with wound transformers (inductive load)
- SMR-U enables also dimming 12 V halogen lights with electronic transformers (capacitive load)
- It can not be used for dimming of fluorescent lamps and energy saving lamps
- SMR-S 3-wire connection, functional without neutral
 - max. load: 300 VA (el. bulbs or halogen lights with wound transformer)
 - contactless output -1x triac
 - with exchangeable fuse
- SMR-U 4-wire connection
 - max. load: 500 VA (el. bulbs or halogen lights with electronic or wound transformer)
 - contactless output 2 xMOSFET
 - electronic over-heating protection output off in case of short-circuit or overload

SMR-U /230V: 8595188130738		- e	lectronic over-heating protection - output off in case of sho	ort-circuit or overload
Technical parameters	SMR-S	SMR-U	Connection SMR-S, SMR-U	
Connection:	3-wire con., without neutral	4-wire con., with neutral		
Voltage range:	230 V A	C / 50Hz	N	+ +
Power input (no operation/make):	max	. 3 VA		
Supply voltage tolerance:	-15 %;	+10 %	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
<u>Output</u>				
Resistive load:	10 - 300 VA	500 VA*	\otimes $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $	\otimes $ +$ $ +$
Inductive load:	10 - 150 VA	500 VA*		
Capacitive load:	Х	500 VA*		
<u>Control</u>				
Control voltage:	AC 2	230 V		
Current:	max.	3 mA	V L S	
Impulse lenght:	min. 50 ms / r	nax. unlimited		
Glow tubes connection:	Y	es		
Max. amount of glow lamps	230V - max. amount 50 pcs	230V - max. amount 10 pcs	SMR-S R, L	SMR-U R, L, C
connected to controlling input:	(Measured with glow lamp 0.68mA/230V AC)	(Measured with glow lamp 0.68mA/230V AC)	Typical connection of SMR-S	Typical connection of SMR-U
Other information			- dimmer of lights	- dimmer of lights
Operating temperature:	0 °C to +50 °C	(32 °F to 122 °F)		
Operating position:	a	ny		
Mounting:	free at conn	ecting wires	Warning: it cannot be used for fluorescent lights and en	erav saving lights!
Protection degree:	IP 30 in stand	ard conditions		
Overvoltage cathegory:	I	ΙΙ.	SMR-U: It is not allowed to connect together loads of ind	luctive and capacitive type in the same time.
Pollution degree:		2		
Fuse:	F 1.6A / 250V	х		
Connection:	solid wires 0.75 mm ² (AWC	5 18), lenght: 90 mm (3.5")		
Glow lamps in a button:	max. nu	ımber 10		
Dimensions:	49 x 49 x 13 mm	(1.9″ x 1.9″ x 0.5″)		
Weight:	32 g (1.1 oz.)	32 g (1.1 oz.)		
Standards:	EN 61010-1,	EN 60669-2-1		

Note:

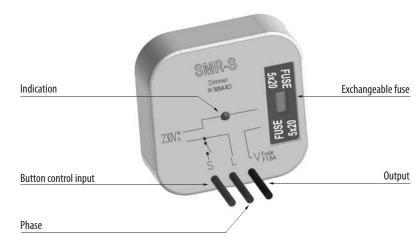
- with load over 300 VA is necessary to ensure sufficient cooling.

Function SMR-S, SMR-U



Short press (<0.5s) turns a light on, another short press turns it off. A longer press (>0.5s) causes a gradual regulation of light intensity min-max-min round until the button is released. After releasing a set intensity is kept in memory, further short presses turn the light on/off keeping the set intensity. The intensity can be changed by further long press. After de-energising the relay remembers the set value.

Description of SMR-S







EAN code LIC-1 8595188144933 SKS photosensor: 8594030337288

Supply voltage tolerance:

Supply voltage:

.



L-N

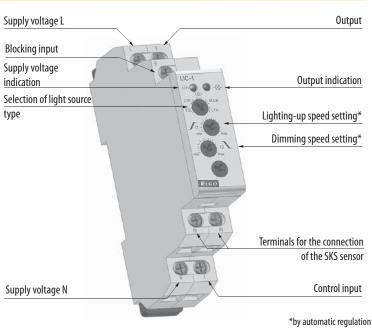
AC 230 V / 50-60 Hz

Automatically regulates the intensity of light in a room

- External sensor scans the intensity and based on the preset value it decreases or increases the brightness of light
- Designed for dimming the LED lights, ESL dimmable energy saving lamps, R inductive, L resistive and C capacitive load
- Operating status:
 - 1-0ff
 - 2 Automatic regulation
 - 3 Cleaning (maximum level of illumination)
 - 4 Setting the minimum lighting brightness
 - 5 -Setting the desired level of illumination
- Optional connection of buttons with 50 neon lamps
- Blocking the automatic control via external signal, power supply 230V AC
- 1-MODULE, DIN rail mounting, clamping terminals
 - Connection Symbol T 2.5 A recomended front-end protection IN glow-lamp 7

Supply voltage tolerance: ±15 % Apparent/loss power input: max. 1.6VA / 0.8W Power supply indication: green LED Control Button - control terminals: L-T Control voltage: AC 230 V Control input power: max. 0.6 VA Duration of control pulse: min. 80 ms / max. unlimited Glow tubes connection (terminals L-T): Yes Max. amount of glow lamps 230V - max. amount 50 pcs connected to controlling input: (Measured with glow lamp 0.68mA/230V AC) Blocking input - terminals: I - B Control voltage: AC 230V Input power: max. 0.1VA Glow tubes connection (terminals L-B): No Duration of control pulse: min. 80 ms / max. unlimited Output: 2x MOSFET Output status indication: red LED Load capacity:* 300 W (at $\cos \varphi = 1$) Other information Operating temperature: -20 °C to +35 °C (-4 °F to 95 °F) Storage temperature: -20 °C to +60 °C (-4 °F to 140 °F) Operating position: any Mounting: DIN rail EN 60715 Ingress protection: IP 40 from front panel / IP 10 terminals Overvoltage category: III. Contamination degree: 2 Connecting conductor solid wire max. 2x2.5 or 1x4 (AWG 12) cross-section (mm²): with sleeve max. 1x2.5 or 2x1.5 (AWG 12) Dimensions: 90 x 17.6 x 64 mm (3.5" x 0.7" x 2.5") Weight: 57 g (1.98 oz.) Standards: EN 60669-2-1, EN 61010-1

Sensor SKS Description



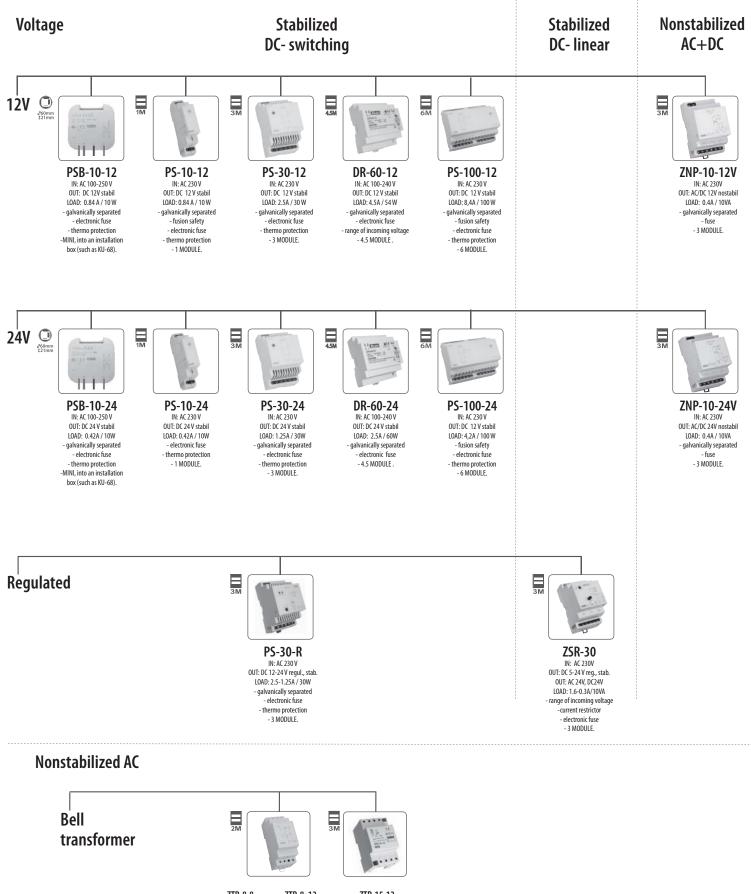
* Due to a large number of light source types, the maximum load depends on the internal construction of dimmable LEDs and ESL bulbs and their power factor cos ω . The power factor of dimmable LEDs and ESL bulbs ranges from $\cos \varphi = 0.95$ to 0.4. An approximate value of maximum load may be obtained by multiplying the load capacity of the dimmer by the power factor of the connected light source.

Function Selection of light source type **Control (external button):** Pressing the button shortly (<0.5 s) - always switches the light off LED LED LEC LED LED CTR BULE BULE BULE Medium-long press (0.5 - 3s) - automatic control LTR LTR Long press (> 3s) - cleaning 3 x short presses from "off" - setting the desired level of illumination halogen lamp with LED lamp, 230 V 230 V bulb halogen lamp with energy saving 5 x short presses from "off" - setting the minimum brightness lights electronic transformer ferromagnetic transformer

In mode 4 and 5, the lamp brightness changes periodically from minimum to maximum. At a required level of brightness, the value is stored into memory by pressing the button shortly.

ELKO

Power supplies



ZTR-8-8 ZTR-8-12 output voltage 8 V. Power: 8W. Power: 8W.

ZTR-15-12 output voltage 4-8-12V. Power: 4V5V - 8V 10V- 12V 15V.

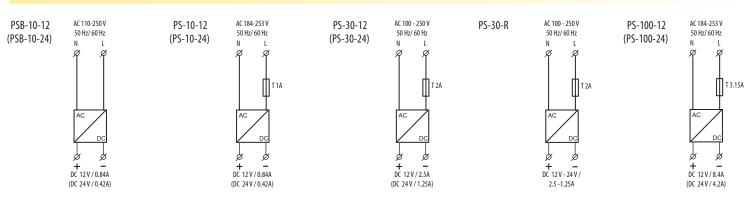


						Output			Prote 0	ction a verloa	gainst d		
Type	Design	Input voltage	AC	DC	Stabilized	Output voltage	Output current	Switching (S) / Linear (L)	Safety fuse	Electronic fuse	Short-circuit-proof	Designation	Page in catalogue
ZNP-10-12	3M-DIN	AC 230 V, -15/+10%	•	•		AC 12V DC 12 V	0.8 A	-	•			DC and AC nonstabilized, output voltage 12 V — where it is not required or where there is stabilized differently/later	51
ZNP-10-24	3M-DIN	AC 230 V, -15/+10%	•	•		AC 24V DC 24V	0.4 A	-	•			DC and AC nonstabilized output voltage $24\mathrm{V}-\mathrm{where}$ it is not required or is stabilized later	51
ZSR-30	3M-DIN	AC 230 V, -15/+10%	•	•	•	DC 5-24V AC 24 V	1.6 A- 0.3 A	S	•	•		regulated output voltage in a wide range DC 5-24 V: possibility to adjust output voltage with load according to request	51
PSB-10-12	MINI-BOX	AC 100-250V		•	•	DC 12 V	0.84 A	S		•	٠	stabilized switching power supply with fixed output voltage $12V/10W,$ box	48-49
PSB-10-24	MINI-BOX	AC 100-250V		•	•	DC 24V	0.42 A	S		•	•	stabilized switching power supply with fixed output voltage 24 V / 10 W, box	48-49
PS-10-12	1M-DIN	AC 230 V, -20/+10%		•	٠	DC 12 V	0.84 A	S	•	•	•	stabilized switching power supply with fixed output voltage 12 V / 10 W, 1 module	48-49
PS-10-24	1M-DIN	AC 230 V, -20/+10%		•	٠	DC 24V	0.42 A	S	•	•	٠	stabilized switching power supply with fixed output voltage 24V / 10 W, 1 module	48-49
PS-30-12	3M-DIN	AC 230 V, -20/+10%		•	٠	DC 12 V	2.5 A	S	•	•	٠	stabilized switching power supply with fixed output voltage 12 V / 30 W, 3 module	48-49
PS-30-24	3M-DIN	AC 230 V, -20/+10%		٠	٠	DC 24V	1.25 A	S	•	٠	٠	stabilized switching power supply with fixed output voltage 24 V / 30 W, 3 module	48-49
PS-30-R	3M-DIN	AC 230 V, -15/+10%		٠	٠	DC 12-24V	2.5 A-1.25 A	S	•	٠	٠	stabilized switching power supply with fixed output voltage 12-24V / 30 W, 3 module	48-49
PS-100-12	6M-DIN	AC 230 V, -20/+10%		٠	•	DC 12 V	8.4A	S	•	٠	٠	stabilized switching power supply with fixed output voltage 12 V / 100 W, 6 module	48-49
PS-100-24	6M-DIN	AC 230 V, -20/+10%		٠	٠	DC 24V	4.2 A	S	٠	٠	٠	stabilized switching power supply with fixed output voltage 24V / 100W, 6 module	48-49
DR-60-12	4.5M-DIN	AC 100-240V DC 124-370 V		٠		DC 12 V	4.5 A	S				efficient switching power supply of DC voltage 12V / 54 W, wide range of input voltage (AC 100-240 and DC 124-370V)	50
DR-60-24	4.5M-DIN	AC 100-240V DC 124-370 V		٠		DC 24V	2.5 A	S				efficient switching power supply of DC voltage 24V / 60 W, wide range of input voltage (AC 100-240 and DC 124-370V)	50
ZTR-8-8	2M-DIN	AC 230 V, -15/+10%	٠			8V	1A	-			٠		52
ZTR-8-12	2M-DIN	AC 230 V, -15/+10%	٠			12 V	0.66A	-			٠	bell transformer (short-circuit-proof) for supplying of bells, door openers, home call-boxes	52
ZTR-15-12	3M-DIN	AC 230 V, +/- 10%	٠			4-8-12V	2-1.5-1A	-			٠		52

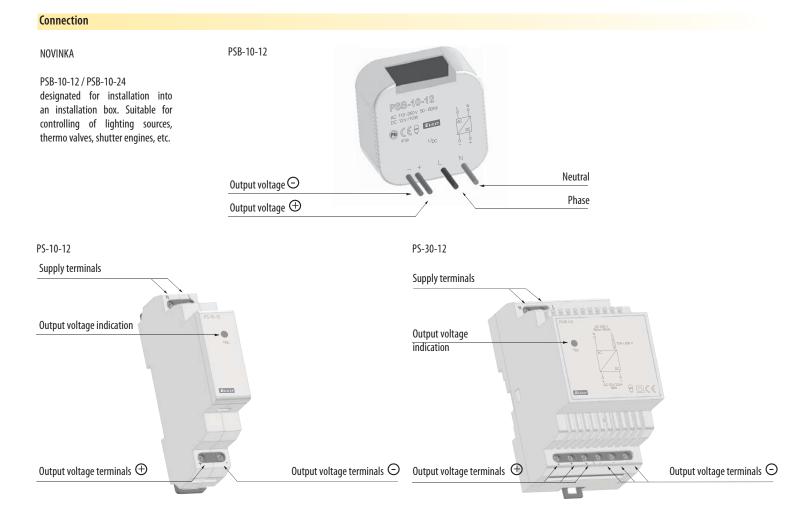
9

PS-10-24 EAN code PS-10-24 PS-10-24 PS-10-24 PS-10-24 B595188145022 B595188143783 PS-10-124 B595188139052 PS-10-24W B5951881390652 B595188139065		24V 8595188139	966 045 655 195 021	PSB- PS-10: switching PS-10: switching PS-30: switching PS-30: switching PS-30: switching PS-100: stabilized PS-100: stabilized PS- PS-100: stabilized PS- Output current is shot time interva Indication of outp	10-12 - stabilized 10-24 - stabilized stabilized power s 10-12 - stabilized p stabilized power s 30-12 - stabilized p 30-24 - stabilized p 30-R - stabilized r d power supply wi 100-12 - stabilized 100-24 - stabilized limited by electroo l it again switches out voltage by great tection - if tempe	power supply 12V/ power supply 24V/ supplies with fixed of power supply 24V/ supplies, version 3-1 power supply 24V/ supplies, version 3-1 power supply with 1 egulated power sup th fixed output volt power supply 24V power supply 24V nic fuse, in case ma on. en LED on front pan rature is exceeded,	10W butput voltage, vers 10 W 10 W nodule fixed output voltage fixed output voltage pily 12-24 V/30 W age, version 6-mod /100 W /100 W ximal current is exce el (except PSB-10) the device switche	sion 1-module 12 V/30 W 2 24 V/30 W lule eeded, the device s es off and after coc	witches off and aft
Technical parameters:	PSB-10-12	PSB-10-24	PS-10-12	PS-10-24	PS-30-12	PS-30-24	PS-30-R	PS-100-12	PS-100-24
<u>Input</u>									
Voltage range:	AC 110 - 250	V / 50-60Hz	AC 184 - 25	3V/50-60Hz		AC 100-250V / 50 - 6	i0Hz	AC 184-253	V/50-60Hz
Burden without load (max):	3VA /	0.5W	5VA	/ 2W	9VA / 1W	10VA/1,5W	4VA / 1,7W	6VA /	2W
Burden with full load (max):	26VA /	13W	25VA	/ 13W	70V/	A / 37W	70VA / 37W	195VA /	′ 118W
Protection:	Х		fuse	T1A		fuse T2A		fuse T	3.15A
<u>Output</u>					•				
Output voltage DC / max. current:	12V/0.84A	24V/0.42A	12.2V/0.84A	24.2V/0.42A	12.2V/2.5A	24.2V/1.25A	12.2V/2.5A 24.2V/1.25A	12.2V/8.4A	24.2V/4.2A
Tolerance of output voltage:					±	2%			
Output indication:						green LED			
Wave of off-load output voltage:									
	40n	nV	80	mV	30	DmV	40mV	55r	nV
Wave of output voltage with max									
load:	380	mV	20	mV	80	DmV	500mV	5m	۱V
Time delay after connection:					ma	ax. 1s			
Time delay after over-load						ax. 1s			
Overload capacity:					max. 120%	of rated output			
Efficiency:	> 7	5%	>7	5%		82%	>81%	>8	2%
Electronic fuse:					electronic protections	short-circuit, over load, ove	r voltage		
Other information						000/ DU			
Working humidity:						90% RH			
Operating temperature:						+40 °C (-4 °F to 104°F)			
Storage temperature:						85 °C (-40 °F to 185 °I	-)		
• •						4kV			
Electrical strength input- output:		•				ta hudeta tra tra t	a harand		
Electrical strength input- output: Protection degree:	IP3	0			IP40 device/ IP20	in-built in distributio	n board		
Electrical strength input- output: Protection degree: Overvoltage category:	IP3	0			IP40 device/ IP20	П.	n board		
Electrical strength input- output: Protection degree: Overvoltage category: Polutioon degree:						II. 1			
Electrical strength input- output: Protection degree: Overvoltage category: Polutioon degree: Max. cable size (mm ²):	X					II. 1 .5 or 2x1.5/ with sleeve m			
Electrical strength input- output: Protection degree: Overvoltage category: Polutioon degree: Max. cable size (mm ²): Outlets:	x solid wire CY, Ø 4x	0.75mm², 90mm	0017.6	x (4 mm	solid wire max.1x2.	II. 1 .5 or 2x1.5/ with sleeve m x	ax.1x1.5	00105	. (E mm
Electrical strength input- output: Protection degree: Overvoltage category: Polutioon degree: Max. cable size (mm²): Outlets: Dimensions: Weight:	X	0.75mm², 90mm	90 x 17.6 62 g	x 64 mm 62 g	solid wire max.1x2.	II. 1 .5 or 2x1.5/ with sleeve m		90 x 105 375 g	x 65 mm 363 g

Connection

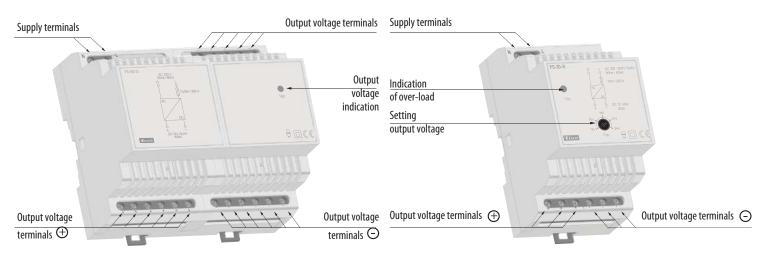






PS-100-12

PS-30-R





- Stabilized switching power supply
- Input voltage (Uprim) in a wide range 100 240 V AC
- <u>DR-60-12</u>: power supply with fixed output voltage DC 12 V, stabilized 54 W
- <u>DR-60-24</u>: power supply with fixed output voltage DC 24 V, stabilized 60 W
- Max. load 12 V-4.5 A, 24 V-2.5 A
- Electronic protection of short-circuit, over-loading, over-voltage, fine setting of output voltage by trimmer in a range ±10%
- LED power indicator light, viewable from the front panel

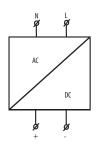
Symbol

- Ambient air cooled through the perforated housing
- 4.5-MODULE, DIN rail mounting, isulation class II

EAN code DR-60-12V: 8595188125048 DR-60-24V: 8595188125055

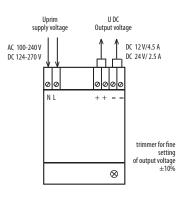
Technical parameters:

reenneur purumeters.			-
Input (U prim)			
Voltage range:	88-264 V AC/ 47-63 H	z nebo 124-370 V DC	
Supply voltage tolerance:	in the range of	supply voltage	
Consumption without load (max):	3V	A	
Consumption with full load (max):	AC 65 VA	AC 70 VA	
Output (Usec)			
Output voltage:	12V ±10%	24V ±10%	
Max.load:	4.5A / 54W	2.5A / 60W	
Output voltage-no load DC:	12V ±10%	24V ±10%	
Wave of output voltage:	0.12V	0.15V	
Efficiency:	83.5%	86%	~
Tolerance of output voltage:	±1	%	C
Electronic fuse:	electronic protections short-c	ircuit, over load, over voltage	
Fine adjustment of output voltage:	±10 % -	trimrem	
Overloud protection:	to 105-160 % o	f rated output	
Time delay after connection:	100 ms for 100% loa	ading and AC 230 V	
Other information			
Working humidity:	20 - 90	% RH	
Thermal coeficient:	0.03 % /°C (0 to 50 °C)/ 0.0	03 % /°F (32 °F to 122 °F)	
Operating temperature:	-20 °C to +60 °C	(-4 °F to 140 °F)	
Storage temperature:	-40 °C to +85 °C (-40 °F to	185 °F) / (10 - 95% RH)	
Electrical strength (prim/sec):	3 k	V	
Protection degree:	IP20 device/ IP40 in-bui	It in distribution board	
Max. cable size (mm ²):	solid wire max.1x2.5 or 2x1.5/ w	vith sleeve max.1x1.5 (AWG 10)	
Dimensions:	78 x 93x 56 mm (3	3.1″ x 3.7″ x 2.2″)	
Weight:	300 g (1	0.6 oz.)	
Standards:	EN 61010-1, EN 6155	8-1, EN 61558-2-17	

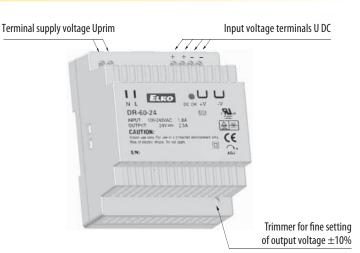


Connection

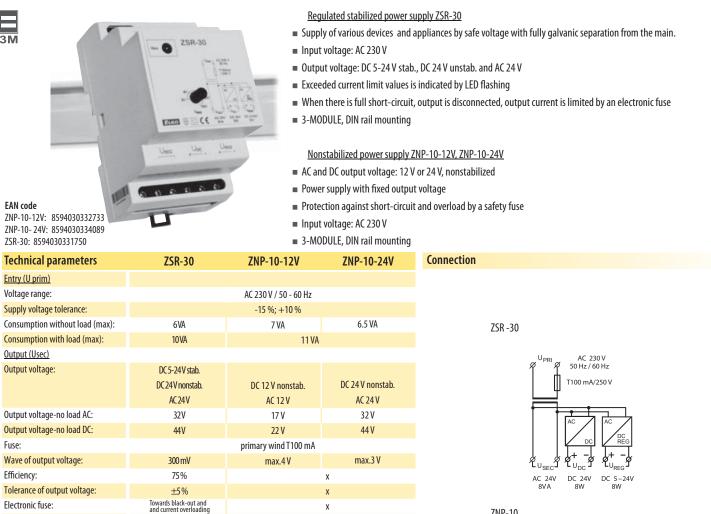
DR-60-12 DR-60-24



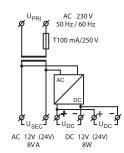
Description







ZNP-10



WARNING! Values of max. load are valid for (operational) temperature.

Total loads on all output terminals may not exceed this values:

by supplying 230 V-253 V - 8W

from 230 V...207 V output power is proportionately decreesing onto 5 W

390 g (13.8 oz.)

-20.. +40°C (-4 °F to 104 °F)

-20.. +60°C (-4 °F to 140 °F)

4 kV

IP 40 from front panel / IP 20 terminals

solid wire max.1x2.5 or 2x1.5 / with sleeve max.1x1.5 (AWG 12)

90 x 52 x 65 mm (3.5" x 2" x 2.6")

EN 61010-1, EN 61558-2-1. EN 61558-1

360 g (13.8 oz.)

Description

Other information: Operating temperature:

Storing temperature:

Protection degree:

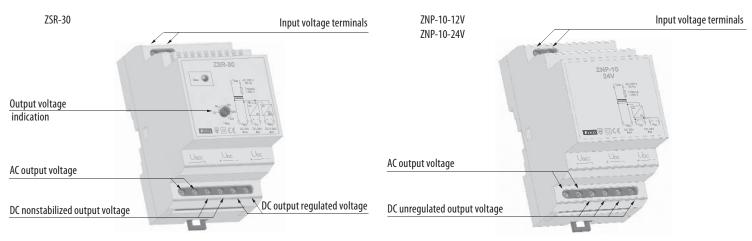
Dimensions:

Weight:

Standards:

Max. cable size (mm²):

Electrical strenght (prim/sec):



360 g (13.8 oz.)



- Designated for general use e.g. as home bells supply, door locks supply
- Input voltage: AC 230 V
- Short-circuit-proof, doubled output terminals
- 2-MODULE, DIN rail mounting ZTR-8-8: output voltage 8 V ZTR-8-12: output voltage 12 V
- 3-MODULE, DIN rail mounting ZTR-15-12: output voltage 4 - 8 - 12V

ZTR-8-12V: 8595188136815 ZTR-15-12V: 8595188139281

Technical parameters	ZTR-8-8	ZTR-8-12	ZTR-15-12
Entry (U prim)			
Voltage range:		AC 230 V / 50 Hz	
Supply voltage tolerance:	-15 %	; +10 %	± 10 %
Consumption without load (max):	7.2 VA	9.4 VA	3.5 VA
<u> Dutput (Usec)</u>			
Output voltage:			AC 4 V
			AC 8 V
	AC 8 V	AC 12 V	AC 12 V
utput voltage-no load AC:	12 V	16 V	16 V
lax.loability:	8 VA	8 VA	4V 5VA - 8V 10VA - 12 V 15VA
ise:		short-circ.resistant	
her information:			
perating temperature:		-20 +40°C (-4 °F to 104 °F)	
oring temperature:		-20 +60°C (-4 °F to 140 °F)	
ectrical strenght (prim/sec):		3.75 kV	
otection degree:		IP20/40	
ax. cable size (mm²):	solid wire ma	x.1x2.5 or 2x1.5 / with sleeve max.1x	x1.5 (AWG 12)
Dimensions:	90 x 35.	6 x 64 mm (3.5″ x1.4″ x 2.5″)	90 x 52 x 65 mm (3.5″ x 2″ x 2.6″)
Veight:	314 g (11.1 oz.)	312 g (11 oz.)	350 g (12.3 oz.)
itandards:	EN	61558-1, EN 61558-2-8, EN 61558-2	2-1

Twilight switches

SOU



Twilight switch. Voltage range: AC 230 V a AC/DC 12-240 V Output contact: 1x changeover/SPDT 16 A.

2M SOU-2 Twilight switch with digital time clock. Voltage range: AC 230 V / 50 - 60 Hz

Output conatct: 1x changeover /SPDT 8 A.

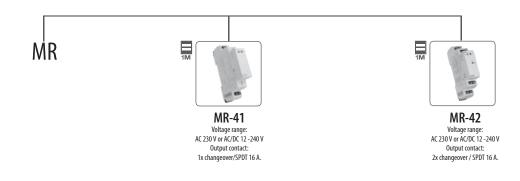


Twilight and light switch Voltage range: AC 230 V / 50 - 60 Hz Output conatct: 1x changeover/SPDT 16 A.

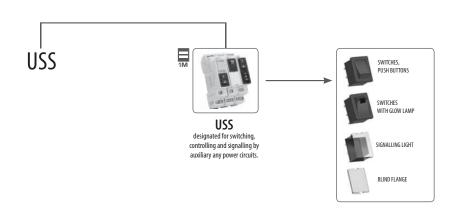
Accessories of twilight switches:

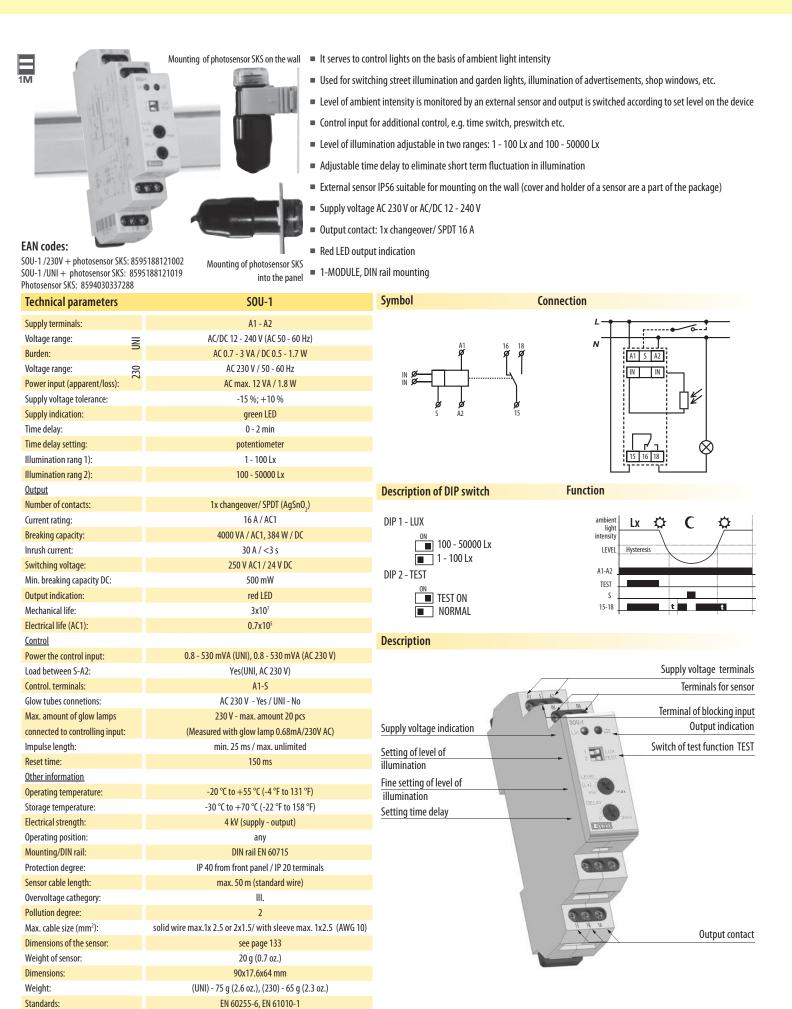


Memory relays



Control and signalling devices





innovation!

2M



.....

EAN code

SOU-2/230V + photosensor SKS: 8595188130523 photosensor SKS: 8594030337288 . SOU-2:85957888121644

Mounting of photosensor SKS on	the wall
	0

- It serves for control of lights on the basis of ambient light intensity and real time (combination of SOU-1 and time switch clock SHT-1 in one device)
- Time clock can override the light sensor for applications when lights are not required
- Adjustable light intensity 1-50000 lx
- Function, random switching" enables simulation of presence in a house when nobody is at home
- Switching: according to a program (AUTO) / permanently manual / random (CUBE)
- External sensor IP56 issuitable for mounting on the wall/ in panel (cover and sensors are part of delivery)
- easy replacement of backup battery with plug-in module located on front panelof device (no disassembly required)
- 2-MODULE, DIN rail mounting .

Mounting

of photosensor SKS into the panel

Technical parameters	SOU-2	Symbol	Connection
Supply terminals:	A1 - A2		
Voltage range:	AC 230 V / 50 - 60 Hz		external sensor Un
Burden:	max. 4 VA	A1 Ø	$\mathcal{A} \stackrel{16}{\mathscr{A}} \mathcal{A}$
Voltage range:	-15 %; +10 %	Ø	
Back-up supply:	yes		
Typ záložní baterie:	CR 2032 (3V)	T1 Ø	
Summer/winter time:	automatic		
<u>Output</u>		Ø A2	
Number of contacts:	1x changeover/ SPDT (AgSnO,)	h2	
Current rating:	8 A / AC1		
Breaking capacity:	2000 VA / AC1, 240 W / DC		15 16 18
Switching voltage:	250 V AC1 / 30 V DC	Description of visual	elements on the display
Mechanical life:	1x10 ⁷	beschption of fisual	
Electrical life (AC1):	1x10 ⁵		
Time circuit		Displaying the day	
Power back-up:	3 years	Status indication	1 2 3 4 5 6 7 Operation mode indication
Accuracy:	max. ±1 s day (23 °C/ 73.4 °F)		I UnF (Auto+t () Prog Man)
Minimum interval:	1 min		
Data stored for:	min. 10 years	Display of date / the lighting setup menu	Indication of the switching
Program circuit	init. To years	setup menu	
Illumination range:	1-50000 Lx	Time display	│
Program place number:	100		
Program period:	daily, weekly		Control button ESC
Data readout:	LCD display, illuminated by back up	Control button PRG / +	SOU=2 Control button ESC
Other information	LCD display, indifiniated by back up	Reset	
Operating temperature:	-10 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)		RESET PRG ESC Control button OK
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)	Control button MAN1 / -	
Electrical strength:	4 kV (supply - output)		
Operating position:	any	Description	
Mounting:	DIN rail EN 60715		Sensor-Termina
Protection degree:	IP 40 from front panel / IP 20 terminals	Supply voltage terminal	1 (A1)(A2)
Overvoltage cathegory:			
Pollution degree:	2		A1 A2 T1 T1
Max. cable size (mm ²):	solid wire max.1x 2.5 or 2x1.5 (AWG 12)		
max. capie size (mm).	with sleeve max. 1x1.5 (AWG 12)		
Dimensions:	90 x 35.6 x 64 mm (3.5 [°] x 1.4 [°] x 2.5 [°])	Backlight display	1 DFF Auto ©
Dimensions of the sensor:	see page 119		- Tigsep ID
Weight:	110 g (3.9 oz.)		
Weight sensor:	20 g (0.7 oz.)		SOU-2
Standards:	EN 61812-1, EN 61010-1, EN 60255-6		Controlling buttons
Standards.			
		Lead-sealing point	
Plug-in module:			15 16 18
		Plug-in module for repla	acement
		of the backup battery	
Sec. 1			
5		Output - Channel 1(15-1	10-10)

with battery backup

without battery backup



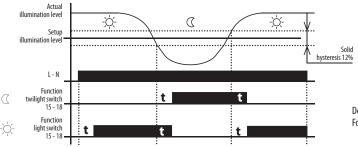


SOU-3

Technical parameters

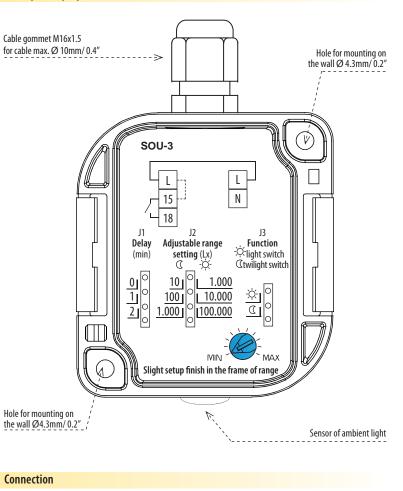
and the second secon	
<u>Supply</u>	
Supply terminals:	L - N
Voltage range:	AC 230V / 50 - 60Hz
Tolerance of voltage range:	- 15% +10%
Input (apparent/loss):	max 6VA / 0.7W
Setting the scale level of lighting:	by jumper J2
Function ((twilight switch)	
- range 1:	1 10 Lx
- range 2:	10 100 Lx
- range 3:	100 1.000 Lx
Function ^{-'Ċ-} (light switch)	
- range 1:	100 1 000 Lx
- range 2:	1 000 10 000 Lx
- range 3:	10 000 100 000 Lx
Setting function	by jumper J3
Level of light-slight:	0.1 1 x range
Slight setting of light level:	potenciometer
Time delay t:	0 / 1 min. / 2 min.
Delay setting t:	by jumper J1
<u>Output</u>	
Output contact:	1 x NO- SPST (AgSnO,)
Current rating:	12 A / AC1
Switching output:	3000 VA / AC1, 384 W / DC
Peak current:	30 A / < 3 s
Switched voltage:	250 V AC / 24 V DC
Min.switching output:	500 mW
Mechanical life:	3 x 10 ⁷
Electrical life:	0.7 x 10 ⁵
Other information:	
Operation temperature:	-30 °C to +60 °C (-22 °F to 140 °F)
Storing temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)
Electrical strengh:	4kV (supply-output)
Operation position:	sensor-side down or on the sides
Protection degree:	IP65
Overvoltage cathegory:	III.
Pollution level:	2
Max. cable size (mm ²):	max.1x2.5, max. 2x1.5/ with sleeve max.1x2.5 (AWG 12)
Suggested power-supply cable:	CYKY 3x2.5 (CYKY4x1.5)
Dimensions:	98 x 62 x 34 mm (3.9″ x 2.4″ x 1.3″)
Weight:	122 g (4.3 oz.)
Standards:	EN 60255-6, 61010-1
Function	

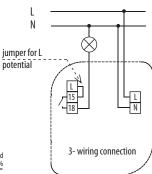
Function

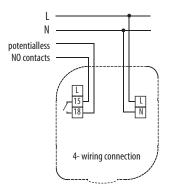


- It serves as control of the device on the basis of ambient light intensity
- External version in IP65, box for mounting on the wall, front cover removable without screws
- Built in high resolution light sensor
- Two devices in one, function is set by jumper:
- twilight switch contact closes by decreasing of ambient light intensity, and opens by its increasing - light switch - contact closes by increasing ambient light intensity, and opens by decreasing light intensity. Used for switching of devices by reaching of pre-set ambient light level, usually sun shine(pulling down the shutters or blinds, activation of solar panels) adjustable (by jumper) ranges of light level
- S adjustable levels of time delay (for elimination of short-term fl uctuations of light intensity for short increases in light intensity)
- Supply voltage 230 V AC
- Potential-free output contact 12A/AC1 switching

Description (proportion is accordant to real size)







Device is standardly supplied with jumper L-15 (3-wire connection). For the correct function of device is neccesary sensor-side down device mounting.





EAN code

MR-41/230V 8595188115889 MR-41/UNI 8595188115896 MR-42/230V 8595188115902 MR-42 /UNI 8595188115919

- Latching relays, controlled by buttons from several locations can replace three way switches or cross bar switches thanks to control by buttons (unlimited number, connected in parallel by 2 wires), installation gets more transparent and faster for mounting
- Relay MR-41/UNI, MR-42/UNI memorize its last state even after supply failure. During the failure relay will turn off and after re-energizing will automatically turns on.

ON/OFF

11 - 14

21 - 24

11 - 14

21 - 24

0 0 B1 B2

Б в1 ் 82

- <u>MR-41</u>
- output contact: 1x changeover / SPDT 16 A
- <u>MR-42</u>
 - options 2x parallel contacts or the other relay is latching - function selected via external jumper between B1 - B2 - output contact: 2x changeover /SPDT 16 A
- Supply voltage AC 230 V or AC/DC 12-240 V
- 1-MODULE version, DIN rail mounting, controlling by buttons

Technical parameters	MR-41	MR-42	Symbol			
Number of functions:	1	2				
Supply terminals:	A1 - A	2	MR-41		MR-42	
Voltage range:	AC/DC 12 - 240 V (AC 50 - 60 Hz)				
Burden:	AC 0.17 - 3 VA / DC 0.1 - 1.2 W	AC 0.17 - 12 VA / DC 0.11 - 1.9 W	A1	12 14	A1 Ø	12 14 22 24 ØØØØØ
Voltage range:	AC 230 V / 5) - 60 Hz	ø	a a	ø	
Consumption (apparent/loss):	AC max. 12 VA / 1.2 W	AC max. 12 VA / 1.9 W		I		
Supply voltage tolerance:	-15 %; +	10 %				
Supply indication:	green L	ED	a a	ø	ON/OFF A2	Ø Ø 11 21
Output			ON/OFF Å2	11	ON/OFF A2	11 21
Number of contacts:	1x changeover / SPDT (AgSnO ₂)	2x changeover/ SPDT (AgSnO ₂)				
Current rating:	16 A / A	.01	Connection			
Breaking capacity:	4000 VA / AC1,	384 W / DC	connection			
Inrush current:	30 A / <	:3 s	MR-41		MR-42	
Switching voltage:	250 V AC1 /	24 V DC	WIN-41		MIN-42	
Min. breaking capacity DC:	500 m	W				
Output indication:	red LE	D	N T T		i III	
Mechanical life:	3x10	7	, <u>+</u> LL,		<u>, t</u>	
Electrical life (AC1):	0.7x10) 5	A1 OFF A2		A1 OFF A2	
<u>Controlling</u>						
Consumption of input:	AC 0.025 - 0.2 VA / DC 0.1 - 0.7 W	(UNI), AC 0.53 VA (AC 230 V)			B1 B2	┝┷╼┥╽
Load between A2-ON/OFF:	Yes					
Control. terminals:	A1 - 0N/	OFF		┝╧╧╌╇╽	21 22 24	
Glow tubes connetions:	Yes			' ']		400-4
Max. amount of glow lamps	230V - max. an	nount 5 pcs		\otimes		
connected to controlling input:	(Measured with glow lan	np 0.68mA/230V AC)		Ť	(<u>Carence</u>)	TON 1
Impulse length:	min. 25 ms / ma	x. unlimited				
Other information						
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C (-					
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C (-2	22 °F to 158 °F)	Function			
Electrical strength:	4 kV (supply	- output)				
Operating position:	any		MR-41			
Mounting/DIN rail:	DIN rail EN	60715	<u>_</u> A	1 - A2		
Protection degree:	IP 40 from front pane	/ IP 20 terminals	0	N/OFF		
Overvoltage cathegory:	III.					
Pollution degree:	2		<u>_1</u>	1-14		
Max. cable size (mm ²):	solid wire max.1x 2.5 or 2x1.5/ wit	h sleeve max. 1x2.5 (AWG 12)		1 1 1		
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm (3	.5″ x 0.7″ x 2.5″)				
Weight:	(UNI) - 62 g, (230) - 60 g	(UNI) - 89 g, (230) - 85 g	MD 40	1		
Standards:	EN 61810-1, E	N 61010-1		1 - A2		



- Independent switch units designed for flexible controlling and switching of power circuits
- USS "Do It Yourself" = it is possible to "click into" different types of switches and signalling units into the basic module
- Units are delivered as components and configured by the user
- Is types of units: switches, push buttons, signal lights of different colours including flashing lights units are replaceable also for future (for example when an application is changed, extended, etc...)
- It is possible to place up to two units into one MODULE (for example 2x switch, 2x signalling lights or combinations) = saves space in switchboard panels
- 1-MODULE, DIN rail mounting

M3 screw with clamp terminals

- Operating temperature -20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)
- o +55 °C (-4 °F to 131 °F)

EAN code	
USS-ZM	8595188124577
USS-00	8595188124614
USS-01	8595188124621
USS-02	8595188124638
USS-03	8595188124645
USS-04	8595188124652
USS-05	8595188124669
USS-06/S	8595188124676
USS-06/R	8595188136372
USS-07	8595188124683
USS-08	8595188124690
USS-09	8595188124706
USS-10	8595188124331
USS-11	8595188124348
USS-12	8595188124355
USS-13	8595188124362
USS-14	8595188124898
USS-15	8595188124379

Units		
CONNECTION INDICATION	RATED CURRENT/VOLTAG (FOR SWITCHES) SUPPLY VOLTAGE (FOR SIGNALLIN	DESCRIPTION
USS-ZM MODU	LIGHTS) L	Basic MODULE (housing with terminals and contacts)
USS-00		Blind flange
USS-01 A3 (A13)Ø	-ø (A12) 6A / 250 V AC	Switch
USS-02 A3 (A13)	-Ø (A12) A2 A2 (A11) 8 Å / 250 V ÅC	Alternation switch
USS-03 A3 Ø	-Ø (A12) A1 (A12) 6 A / 250 V AC -Ø (A11)	Switch with cental position
USS-04 A3 0-11	-ø ^{A1} (A12) 6 A / 250 V AC −ø ^{A2} (A11)	Switch + button with central position
USS-05 A3 Ø	-∞ ^{A1} (A12) 6 A / 250 V AC -∞ ^{A2} (A11)	Switching button with central position
USS-06/S A3 (A13)	-ø (A12) 8 A / 250 V AC	NO switch
USS-06/R _(A13)	-ø (A12) 8 A / 250 V AC	NC switch
USS-07 (A13)	•9 (A1 (A12) •0 (A11) 10 A / 250 V AC	Switch with glow lamp (red)
USS-08 (A13)	40 (A12) (A12) 10 A / 250 V AC 40 (A11)	Switch with glow lamp (green)
USS-09 (A13)	A1 (A12) A2 (A11) 10 Å / 250 V ÅC	Switch with glow lamp (yellow)
USS-10 A1 &	A1-A2. AC 250 V A1-A3, AC/DC 24 V A2 (A12)	Signalling LED (red)
USS-11 A1 Ø	A3 (A13) A1-A2. AC 250 V A1-A3, AC/DC 24 V A2 (A12)	Signalling LED (green)
USS-12 A1 @	A3 (A13) A2 (A12) A3 A1-A2, AC 250 V A1-A3, AC/DC 24 V (A12)	Signalling LED (yellow)
USS-13 A1 @	A3 (A12) A2 (A12) A1-A3, AC/DC 24 V A1-A3, AC/DC 24 V	Signalling LED (white)
USS-14 A1 Ø	م محر A3 A1-A2. AC 250 V (A13) A1-A3, AC/DC 24 V (A12) A1-A3, AC/DC 24 V	Signalling LED flashing (red)
USS-15 A1 g	A3 A1-A2. AC 250 V A2 A2 A1-A3, AC/DC 24 V (A12)	Signalling LED (blue)

Make your own device USS - easy and intelligent solution!

of useful life. Unit: 01-06

BLIND FLANGE Used to fill in an empty position in the front panel of the USS Module Color: Grey, RAL7035 (the same as the housing). Unit: 00

SWITCHES, PUSH BUTTONS They have a low uplift and a large fingerboard. High quality contacts, easy rock switch and large button area provide years

SWITCHES WITH GLOW LAMP Switch and signalization in one unit.

Signalization is carried out by a glow lamp in dolly including series resistance. It is possible to instal it for permanent indication or for an intermittend by contact of the switch.

Colours: red, green, yellow. Supply voltage of the signalling light: AC 250 V.



SIGNALLING LIGHT High luminescence SMD/LED that illuminates the entire button area surface. Input voltage can be either AC 230 V or AC/ DC 24 V (output light may vary). Red sig. light is delivered also in a flashing version.Unit: 14. Colours: red, green, yellow, white, blue Unit: 10-15

Terminal connection La

A3 A1 A2

Laser marking

Switches and buttons are marked by laser according to your request in case you order 50 pcs and more.

Max. number of symbols:



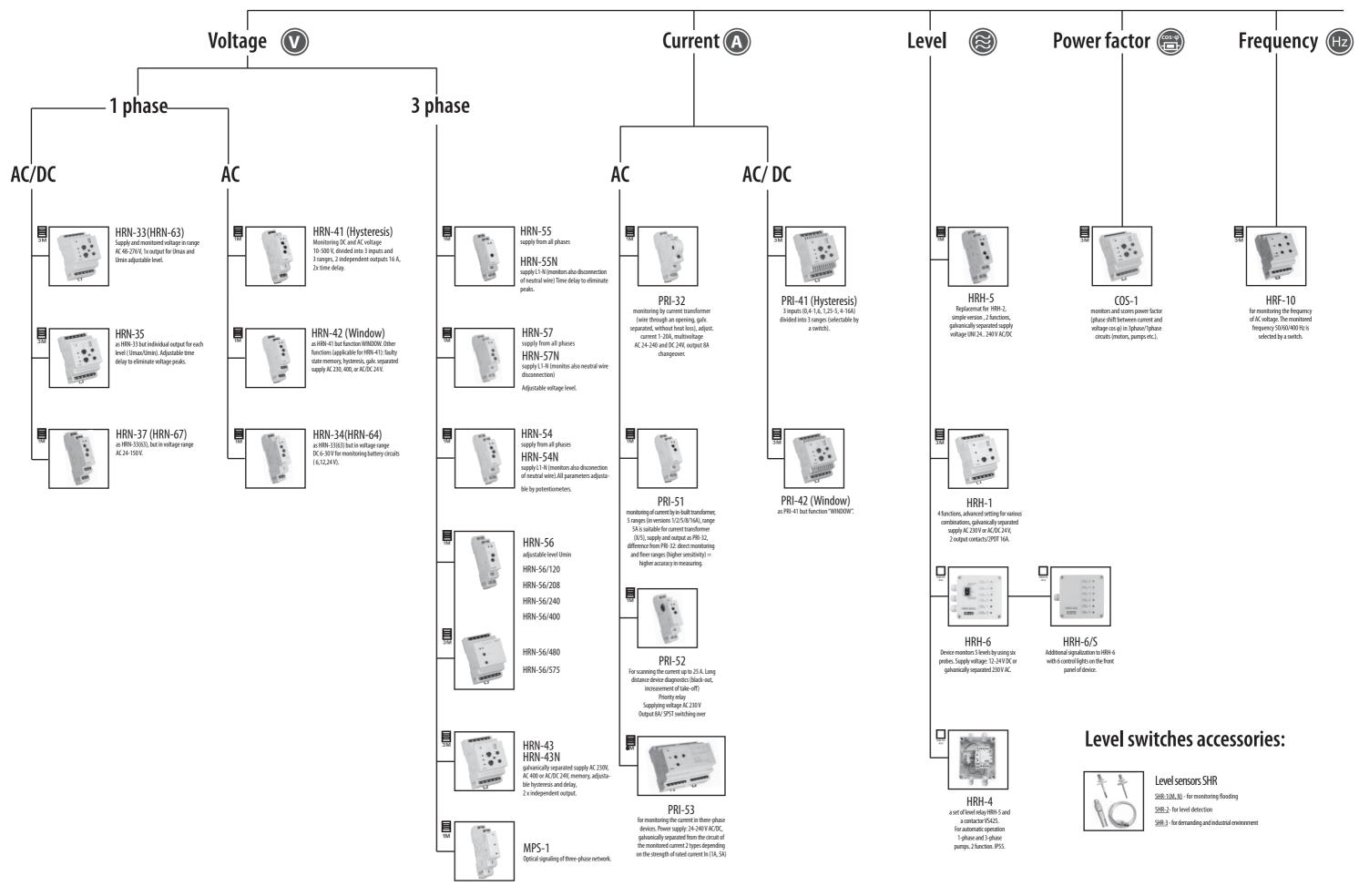
Dimensions

See page 117-121





Monitoring relays





Monitoring relays review

Relays monitor voltage

				S	ecure va	riables					Nastav	ení		
Туре	Design	Voltage	Phases	Range	> U	< U	Failure	Phasesequence	Asymmetry	Delay	Hysteresis	Memory Errors	Description	Page
HRN-33	1-M	from monitored	1	AC 48 - 276 V	•	•				•				62
HRN-34	1-M	from monitored	1	DC 6 - 30 V	•	•				•				62
HRN-35	1-M	from monitored	1	AC 48 - 276 V	•	•				•				62
HRN-37	1-M	from monitored	1	AC 24 - 150 V	•	•				•			For all types, the delay is adjustable from 0 - 10 seconds (to eliminate short-term outages or peaks) The lower voltage level (Umin) is set in % of the upper level (Umax)	62
HRN-63	1-M	from monitored	1	AC 48 - 276 V	•	•				•				62
HRN-64	1-M	from monitored	1	DC 6 - 30 V	•	•				•				62
HRN-67	1-M	from monitored	1	AC 24 - 150 V	•	•				•				62
HRN-41/230V HRN-41/110V HRN-41/400V HRN-41/24V	3-M	AC 230V AC 110V AC 400V AC/DC 24V	1	AC/DC 10 - 50 V 32 - 160 V 100 - 500 V	•	•				•	•	•	Second relay function (independent/parallel)	61
HRN-42/230V HRN-42/110V HRN-42/400V HRN-42/24V	3-M	AC 230V AC 110V AC 400V AC/DC 24V	1	AC/DC 10 - 50 V 32 - 160 V 100 - 500 V	•	•				•	•	•	Galvanically separated power supply from measuring inputs	61
HRN-43/230V HRN-43/110V HRN-43/400V HRN-43/24V	3-M	AC 230V AC 110V AC 400V AC/DC 24V	3	AC 3 x 84 - 480 V	•	•	•	•	•	•	•	•	2 output relays, functions of the second relay may be selected (independ-	68
HRN-43N/230V HRN-43N/110V HRN-43N/400V HRN-43N/24V	3-M	AC 230V AC-110V AC 400V AC/DC 24V	3	AC 3 x 48 - 276 V	•	•	•	•	•	•	•	•	ent/parallel) Galvanically separated power supply	68
HRN-55	1-M	from monitored	3	AC 3 x 300 - 500 V			•	•		•			Power supply from all phases, i.e. the relay function is preserved even if one phase fails	64
HRN-55N	1-M	from monitored	3	AC 3 x 172 - 287 V			•	•		•			Power supply L1-N, i.e. the relay also monitors the neutral wire interruption	64
HRN-57	1-M	from monitored	3	AC 3 x 300 - 500 V	•	•				•			Power supply from all phases, i.e. the relay function is preserved even if one phase fails	65
HRN-57N	1-M	from monitored	3	AC 3 x 172 - 287 V	•	•				•			Power supply L1-N, i.e. the relay also monitors the neutral wire interrup- tion, replacement for HRN-52	65
HRN-54	1-M	from monitored	3	AC 3 x 300 - 500 V	•	•		•		•			If the supply voltage falls below 60% of Un (OFF lower level), the relay will immediately disconnects with no delay Power supply from all phases, i.e. the relay function is preserved even if one phase fails	66
HRN-54N	1-M	from monitored	3	AC 3 x 172 - 287 V	•	•		•		•			If the supply voltage falls below 60% of Un (OFF lower level), the relay will immediately disconnects with no delay Power supply L1-N, i.e. the relay also monitors the neutral wire inter-ruption	66
HRN-56/120 HRN-56/208 HRN-56/240 HRN-56/400	1-M	from monitored	3	AC 3 x 72 - 160 V AC 3 x 125 - 276 V AC 3 x 144 - 276 V AC 3 x 240 - 460 V		•	•	•		•			Thanks to the power supply from all three phases, the relay is operational	67
HRN-56/480 HRN-56/575	3-M	from monitored	3	AC 3 x 228 - 550 V AC 3 x 345 - 660 V		•	•	•		•			even if one phase fails	67

Signal relays

MPS-1	1-M	from monitored	3	AC 3 x 50 - 253 V	•	•	•			Optical signaling of three-phase network	70	

Relay for current monitor

		ge		Monitoring values	5				Setting				
Туре	Design	Supply voltage	Phases	Rozsah	~	~	Delay	Hysteresis	Memory Errors	~	$\overline{\vee}$	Description	Рапе
PRI-32	1-M	AC 24-240 V DC 24 V	1	AC 1-20 A	•					•		Exceeding the current value - the current flowing through the monitored conductor must not exceed 100 A even on a short-term basis	71
PRI-41/230V PRI-41/24V	3-M	AC 230 V AC/DC 24 V	1	AC/DC 0.12 - 1.6 A AC/DC 0.375 - 5 A AC/DC 1.2 - 16 A	•	•	•	•	•	•	•	The adjustable delay for elimination of short-term outages and peaks for every level Galvanically separated power supply	75
PRI-42/230V PRI-42/24V	3-M	AC 230 V AC/DC 24 V	1	AC/DC 0.12 - 1.6 A AC/DC 0.375 - 5 A AC/DC 1.2 - 16 A	•	•	•	•	•	•	•	The adjustable delay for elimination of short-term outages and peaks for every level Galvanically separated power supply	75
PRI-51/0.5 PRI-51/1 PRI-51/2 PRI-51/5 PRI-51/8 PRI-51/16	1-M	AC 24-240 V DC 24 V	1	AC 0.05 - 0.5 A AC 0.1 - 1 A AC 0.2 - 2 A AC 0.5 - 5 A AC 0.8 - 8 A AC 1.6 - 16 A	•		•			•		May be used for scanning the current from the current transformer - up to 600A Power supply is galvanically separated from the measured current	72
PRI-52	1-M	AC 230 V	1	AC 0.5 - 25 A	•		•			•		May be used for scanning the current from the external current transformer - up to 600A	73
PRI-53/1 PRI-53/5	6-M	AC/DC 24-240 V	3	AC 3 x 0.4 - 1.2 A AC 3 x 2 - 6 A	•	•	•			•	•	Monitors the drop in the strength of current below the preset value Monitors exceeding the preset value	74

Level switches

		ge	Monitori	ng values		Setting			
Туре	Design	Supply voltage	Level max.	Level min.	Delay	Sensitivity Probe	Function	Description	Page
HRH-1/230V HRH-1/110V HRH-1/400V HRH-1/24V	3-M	AC 230 V AC 110 V AC 400 V AC/DC 24 V	•	•	•	•	•	Sensitivity adjustable by potentiometer. Galvanically separated power supply	78
HRH-4/230V HRH-4/24V	Set	AC 230 V AC/DC 24 V	٠	•	•	•	•	Unit with no protection devices - adequate protection element needs to be integrated before the unit. Ingress protection of the assembly is IP55	82
HRH-5	1-M	AC/DC 24-240 V	•	•	•	•	•	Measuring the frequency of 10 Hz will protect liquid from polarisation and measuring probes from increased oxidation Galvanically separated power supply	77
HRH-6/AC HRH-6/DC	box IP65	AC 230 V AC/DC 12-24V	٠	•*	•	•	•	* devices mainly designated for monitoring water level in fire-engine tanks	80

Relay for factor cos-φ monitoring

		ıge		Monitoring values				Settin	g		
Туре	Design	Supply voltage	Phases	cos φ range	> cos φ	< cos φ	Delay	Hysteresis	Memory Errors	Description	Page
COS-1/230V COS-1/110V COS-1/400V COS-1/24V	3-M	AC 230V AC 110V AC 400V AC/DC 24V	3	0.1 - 0.99	•	•	•	•	•	Two output relays, one independent relay for each level Galvanically separated power supply	84

Relay for frequency monitoring

	İ	ge		Monitoring v	alues			Set	ina			
Туре	Design	Supply voltag	Phases	Frequency Range	Frekvence >	Frekvence <	Delay	Hysteresis	Frekvence >	Frekvence <	Description	Page
HRF-10	3-M	AC 161 - 346V	1	40 - 60 Hz 48 - 72 Hz 320 - 480 Hz	•	•	•	•	•	•	Switchable ranges of rated frequency	85



HRN-41

EAN code HRN-41/110V HRN-41/230V HRN-41/400V HRN-41/24V HRN-42/110V HRN-42/230V 8594030337653 HRN-42/24V 8594030338070

-

3M

6 8595188121521 8595188140416 8595188140478

Monitoring DC / AC 1-phase in 3 ranges

- Monitoring voltage with 2 independent levels (overvoltage / undervoltage)
- Two versions, HRN-41: Function "HYSTERESIS" a HRN-42: Function "WINDOW"
- "MEMORY" function manual reset key on frontal panel
- function of second relay (independent/parallel)
- Adjustable delay for short peaks
- Galvanically separated supply voltage
- Output contact: 1x changeover/SDPT 16 A / 250 V AC1 for all monitored levels
- 3-MODULE, DIN rail mounting

Technical parameters

Description

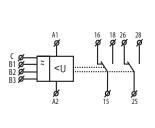
HRN-42

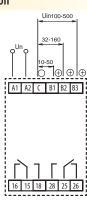
<u>Supply</u>						
Supply terminals:	A1 - A2					
Voltage range:	AC 110 V, AC 230 V, AC 400 V or AC/DC 24 V (AC 50-60Hz)					
Burden:		max. 4.5 VA				
Supply voltage tolerance:	-15 %; +10 %					
Measuring						
Ranges:	10 - 50 V (AC 50Hz)	32 - 160 V (AC 50Hz)	100 - 500 V (AC 50Hz)			
Terminals:	C - B1	C - B2	C - B3			
Input resistance:	110 kΩ	360 kΩ	1.1 MΩ			
Max. permanent overload:	100 V	300 V	600 V			
Peak overload <1ms:	250 V	700 V	1 kV			
Time delay for Umax:	adjustable, 0 -10 s					
Time delay for Umin:		adjustable, 0 -10 s				
<u>Accuracy</u>						
Setting accuracy (mechanical):		5 %				
Repeat accuracy:		<1 %				
Dependance on temperature:		< 0.1 % / °C				
Tolerance of limit values:		5 %				
Hysteresis (from fault to normal):		selectable 5 % / 10 %				
<u>Output</u>						
Number of contacts:	2x chang	eover/ SPDT (AgNi / Si	lver Alloy)			
Current rating:		16 A / AC1				
Breaking capacity:	40	000 VA / AC1, 384 W /	DC			
Inrush current:		30 A / < 3 s				
Switching voltage:		250 V AC1 / 24 V DC				
Min. breaking capacity DC:		500 mW				
Output indication:		yellow LED				
Mechanical life:		3x10 ⁷				
Electrical life (AC1):		0.7x10⁵				
Other information						
Operating temperature:	-20 °	°C to +55 °C (-4 °F to 13	31 °F)			
Storage temperature:	-30 °(C to +70 °C (-22 °F to 1	58 °F)			
Electrical strength:		4 kV (supply - output))			
Operating position:		any				
Mounting:		DIN rail EN 60715				
Protection degree:	IP 40 fro	m front panel / IP 20 t	erminals			
Overvoltage cathegory:		III.				
Pollution degree:		2				
Max. cable size (mm ²):	solid wire max. 1x 2.	5 or 2x1.5/ with sleeve r	max. 1x1.5 (AWG 12)			
Dimensions:	90 x 5	52 x 65 mm (3.5″ x 2″ >	(2.6″)			
Weight:		239 g (8.4 oz.)				
Standards:	EN 60255-6, EN 61010-1					

			Measured voltage AC or DC
	Supply indication		MEMORY function
	Supply marcation	HRN-41 AC/DC AC DC	Function of 2nd relay
	Adjusting upper level - Umax	Un Memory OFF ON Output 1 2	(1st-paralel, 2nd-independent)
	- UIIIdX	Hysteresis 5% 10%	Hysteresis from faulty to OK normal state
	Indication Umax	40, -70, 80, 3, -15, 6, 7 -90, -2, -90, -2, -16, 8, -16, -7, -90, -2, -16, -7, -90, -7, -90, -7, -90, -7, -7, -7, -7, -7, -7, -7, -7, -7, -7	
<u>z)</u>	Output indication	20 Umax(%U) 11 [5]	t1 - time delay for Umax
		▶ 🗘 🌑 60 💭 RESET	
	Indication Umin		t2 - time delay for Umin
		30 90 12 [5] ELICO Umin[%Umax]	Adjusting bottom level - Umin
		·	

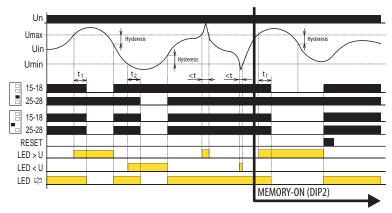
Symbol

Connection



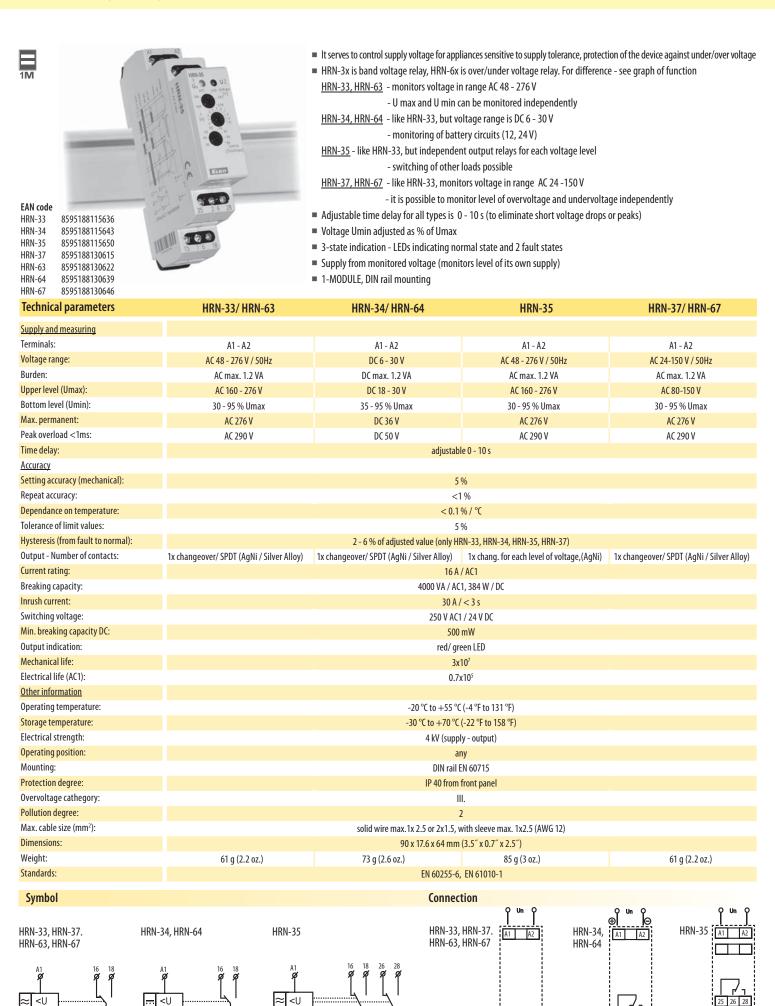


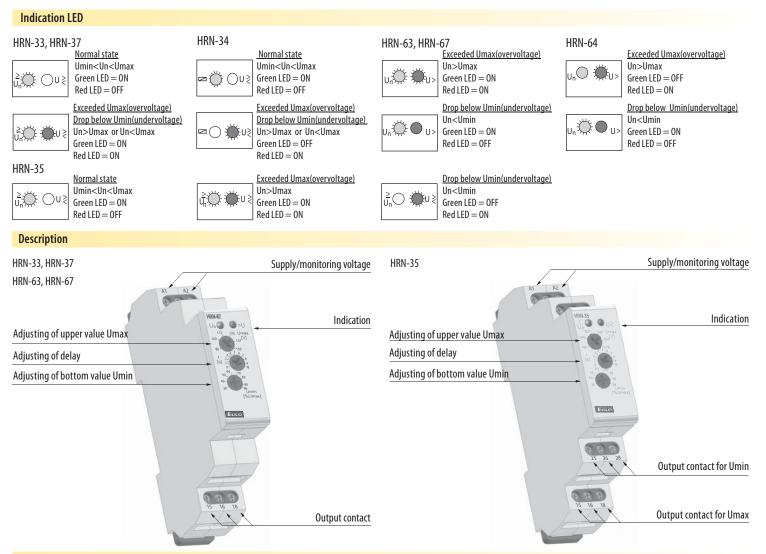
Function



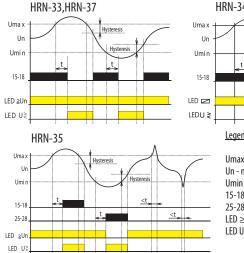
Relay is delivered in two versions – according to the way of setting and monitoring voltage levels. HRN-41 has function Hysteresiss, which means that only upper level is set (Umax) and lower level (Umin) is set in % from upper level. Therefore lower level automatically changes when changing upper level.

HRN-42 has function "WINDOW", which means that upper level (Umax) and lower level (Umin) are set independently in % from rated monitores range. Both types have choice of function MEMORY, in case the relay gets into a faulty state it keeps output in this state until it is reset by button RESET. DIP switch No.3 can be used to choose if relays should switch individually for each level or in parallel in case any level of voltage is overrun. DIP switch No.4 serves to set hysteresis which applies when going from normal state to a faulty one. Relay has protection against polarity reversing for DC voltage or incorrectly chosen AC-DC voltage (this fault is indicated by flasching of both LEDs (LED < U a LED > U).





Function HRN-33, 34, 35, 37 (band voltage relay)



HRN-34 Uma x Un Umin 15-18 LED Z LEDU 2 Legend:

Umax - upper adjustable level of voltage Un - measured voltage

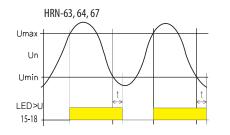
 $\begin{array}{l} \text{Umin - bottom adjustable level of voltage} \\ 15-18 - switching contact of output relay No.1 \\ 25-28 - switching contact of output relay No. 2 \\ \text{LED} \geq \text{Un - indication green} \end{array}$

LED U \gtrless - indication red

Monitoring relay series HRN-3x monitors level of voltage in single – phase circuits. Monitored voltage serves also as supply voltage. It is possible to set two indipendent (all occurrences) levels of voltage, when exceeded the output is activated. HRN-33 and HRN-34 – in normal state the output relay is permanently switched. It switches off when there is a limit settings. This combination of linkage of the output relay is advantageous when the full failure of supply (monitored) voltage is considered to be a faulty state in the same way as a decrease of voltage within the set level. Output relay is in both situations always switched off .

Differently HRN-35 version uses indipendent relay for each level, in normal state it is switched off. If the upper level is exceeded (for example overvoltage) 1 relay switches on, when the bottom level (e.g. undervoltage) is exceeded 2 relay switches. It is thus possible to see the particular faulty state. To eliminate short peaks in the main the time delay, which is possible to be set in range 0 - 10 s, is used. It functions when changing from normal to faulty state and prevents unavailing pulsation of the output relay caused by parasitive peaks. Time delay doesn't apply when changing from faulty to normal state, but hysteresis (1-6% depends on the voltage setting) apply. Thanks to changeover contacts it is possible to get other confi gurations and functions according to actual requirements of the application.

Function HRN-63, 64, 67 (over/under voltage relay)



<u>Legend:</u>

Umax - upper adjustable level of voltage Un - measured voltage

Umin - bottom adjustable level of voltage 15-18 - switching contact of output relay LED U> - indication red LED Monitoring relay line HRN-6x serves to monitor levels of voltage in single-phase or DC circuits. Monitored voltage is in the same time also supply voltage. It is possible to set two indipendent levels of voltage. When Umax is exceeded, output is activated. In case voltage level falls below Umin, output is deactivated. This combination is advantageous when full absence of supply voltage is understood as faulty state. as well as voltage drop in the frames of set level. To eliminate short voltage peaks in the main there is time delay which can be set in a range of 0-10 sec. Such delay applies in case of going from overvoltage to undervoltage. In case of returning from undervoltage to overvoltage this delay doesn't apply. Thanks to changeover output contacts it is possible to reach various configurations and functions according to requirements or an application.





- Replacement for HRN-51 and HRN -51N
- Relay monitors phase sequence and failure, exceeding of monitored voltage in 3 phase main
- EXAMPLE A STATE AND A STATE AN
- <u>HRN-55N</u> supply L1-N, it means that relay also monitors break of neutral point
- Fixed delay T1 (500ms) and adjustable delay T2 (0.1-10s)
- Faulty state is indicated by LED and output contact of relay is OFF.
- Output contact: 1x changeover / SPDT 16 A / 250 V AC1
- 1-MODULE, DIN rail mounting

EAN code 8595188137225 HRN-55 HRN-55N 8595188137232

Technical parameters	HRN-55	HRN-55N	Description		
Monitoring terminals:	L1, L2, L3	L1, L2, L3,N			Supply/monitoring terminals
Supply terminals:	L1, L2, L3	L1, N		¥	J
Voltage:	3x400 V / 50 Hz	3x400V/230V / 50 Hz		11	
Level Umax:	125 9	6 Un	Indication	12 13	
Level Umin:	75%	Un		Un C C	
Burden:	max.	2 VA			
Hysteresis:	59	6			Adjusting of time delay T2
Max. permanent:	AC 3x460 V	AC 3x265 V		353.60	
Peak overload <1ms:	AC 3x500 V	AC 3x288 V			
Time delay T1:	max. 5	00 ms			
Time delay T2:	adjustable	e 0.1-10 s		(Intro)	
<u>Output</u>					
Number of contacts:	1x changeover/ SPDT	(AgNi / Silver Alloy)			
Current rating:	8 A /	AC1		16	
Breaking capacity:	2500 VA / AC	, 240 W / DC		1 tot	
Inrush current:	10	A		(B) (B)	
Switching voltage:	250 V AC1 / 24 V DC		Output contact	15 18	
Min. breaking capacity DC:	500	mW		a leger	
Output indication:	red	LED	Combal		
Mechanical life:	1x1	07	Symbol	Connection	
Electrical life (AC1):	1x1	0 ⁵	HRN-55	HRN-55	HRN-55N
Other information			L1	16 18 Ø Ø	
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C	(-4 °F to 131 °F)	Ĩ	L1	
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)	^{3~} <u< td=""><td></td><td></td></u<>		
Electrical strength:	4 kV (suppl	y - output)			
Operating position:	ar	у	ø 12 13	b 15 	<u>, </u>
Mounting:	DIN rail E	N 60715			L1 N
Protection degree:	IP 40 from front par	el / IP 10 terminals	HRN-55N		
Overvoltage cathegory:	II		L1 N	16 18 Sợ Sợ	
Pollution degree:	2		Ø Ø	ø ø	
Max. cable size (mm ²):	solid wire max	. 2x2.5 or 1x4	3~ <∪		
	with sleeve max. 1x2.	or 2x1.5 (AWG 12)			
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm	(3.5″ x 0.7″ x 2.5″)	ø 12 13		
Weight:	67 g (2.36 oz.)	66 g (2.3 oz.)	L2 L3		
Standards:	EN 60255-6,	EN 61010-1	Function		
Function description			I	Jmax	

Function description

Relay in 3-phase main monitors correct phase sequence and failure of any phase. Green LED is permanently ON and indicates presence of power supply voltage. In case of phase failure or exceeding voltage level red LED flashes and relay breaks. When changing to faulty state, time delay applies. Time delay setting is set by a potentiometer on front panel of the device. In case of incorrect phase sequence red LED shines permanently and relay is open. In case supply voltage falls below 60% Un (OFF lower level)relay immediately opens with no delay and faulty state is indicated by red LED.

HRN-55: thanks to supply form all phases, this relay is able to stay operational also if one phase is out.

HRN-55N -supply L1-N, means that relay monitor also failure in neutral wire.

Umin

UOFF L1

Umax

Umin UOFF

Umax

Umin UOFF L3

15-18

green LED

red LED

t2

. . .

L3

L2

It serves to monitor voltage in a switchboard, protection of devices in 3-phase main

Adjustable time delay eliminated short voltage peaks and failures in the main

<u>HRN-57</u> – supply from all phases, means that relay is functional also in case of failure in one phase
 <u>HRN-57N</u> -supply L1-N, means that relay monitors also failure of neutral wire, replacement for HRN-52

Faulty state is indicated by red LED and by breaking output relay contact

It monitors value of voltage in 3-phase main

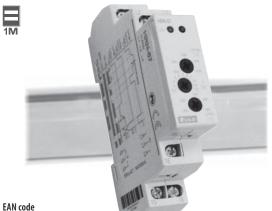
The device is supplied from monitored voltage

Relay doesn't monitor phase sequence

■ 1-MODULE, DIN rail mounting

Output contact 1x changeover/ SPDT 8 A /250 V AC1

It is possible to set upper and lower level independently



EAN code HRN-57 8595188137256 HRN-57N 8595188137249

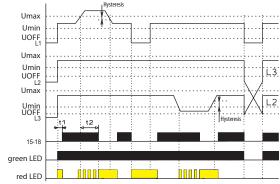
HRN-57N 8595188137249					
Technical parameters	HRN-57	HRN-57N	Description		
Monitoring terminals:	L1, L2, L3	L1, L2, L3,N			Supply / monitoring terminals
Supply terminals:	L1, L2, L3	L1, N		II N	Supply / monitoring terminals
Voltage:	3x400 V / 50 Hz	3x400V/230V / 50 Hz		L B	
Level Umax:	105 - 12	25 % Un	Supply indication	HRN+STN	Indication
Level Umin:	75 - 95	5 % Un		Un 🖉 🔍 🔫	
Burden:	max.	2 VA		Umax 265 UV	Adjusting upper value Upper
Hysteresis:	5	%		255-226-228	Adjusting upper value Umax
Max. permanent overload:	AC 3x460V	AC 3x265V	Adjusting of time delay T2		
Peak overload <1ms:	AC 3x500V	AC 3x288V		01 207 184 207	Adjusting bottom value Umin
Time delay T1:	max. 5	00 ms			
Time delay T2:	adjustabl	e 0.1-10 s		L.Lines	
<u>Output</u>					
Number of contacts:	1x changeover/ SPD	r (AgNi / Silver Alloy)		16	
Current rating:	8 A /	AC1			
Breaking capacity:	2500 VA / AC	1, 240 W / DC			
Inrush current:	10	A		15 18	
Switching voltage:	250 V AC1	/ 24 V DC	Output contact	1 1	
Min. breaking capacity DC:	500	mW			
Output indication:	red	LED			
Mechanical life:	1x ⁻	10 ⁷	Symbol	Connection	
Electrical life (AC1):	1x ⁻	10 ⁵	HRN-57	HRN-57	HRN-57N
Other information			L1 16	18	
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C	(-4 °F to 131 °F)	ø ø		
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C ((-22 °F to 158 °F)	^{3~} <∪		
Electrical strength:	4 kV (suppl	y - output)			
Operating position:	ar	ıy	b b L2 L3	ø 15 ,	
Mounting:	DIN rail E	N 60715	12 13		L1 N
Protection degree:	IP 40 from front par	nel / IP 10 terminals			
Overvoltage cathegory:	I	l.	HRN-57N L1 N 16	18	
Pollution degree:	2	2	L1 N 16 P P P	18 P	
Max. cable size (mm ²):	solid wire max	.2x 2.5 or 1x4,			
	with sleeve max. 1x2.	5 or 2x1.5 (AWG 12)			
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm	(3.5″ x 0.7″ x 2.5″)	ø ø		
Weight:	68 g (2.4 oz.)	66 g (2.3 oz.)	ø ø L2 L3	15 15 18	15 18
Standards:	EN 60255-6	5, EN 61010-1	Function		

Function description

Relay in 3-phase main monitors size of phase voltage. It is possible to set two independent voltage levels and thus it is possible to set two independent voltage levels and monitor e.g. undervoltage and overvoltage independently. In normal state when voltage is within set levels, output relay is closed and red LED shines. In case voltage exceeds or falls below the set levels, output relay breaks and red LED shines (LED indicates faulty state – flashes when timing)

In case supply voltage falls below 60 % Un (UOFF lower level) relay immediately breaks without delay and faulty state is indicated by red LED.

In case timing is in progress and faulty state is indicated, timing is immediately stopped.





- It serves to monitor voltage, phase failure and sequence in switchboards, protection of devices in 3-phase mains
- It is possible to set upper and lower level of monitoring voltage
- Adjustable time delay eliminates short voltage peaks and failures in the main
- Supply is done from monitored voltage
- = Faulty state is indicated by red LED and by opening of output relay contact
- Output contact 1x changeover / SPDT 8 A /250 V AC1
- In case supply voltage falls below 60 %Un (Uoff lower level) relay immediately opens without delay
- = HRN-54 supply from all phases which means that relay is functional also in case when one phase is faulty
- <u>HRN-54N</u> –supply L1-N, means that relay monitors also failure of neutral wire
- 1-MODULE, DIN rail mounting

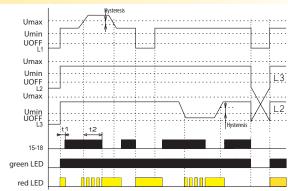
Technical parameters	HRN-54	HRN-54N	Description		
Supply and measuring	L1, L2, L3	L1, L2, L3,N			Supply/monitoring terminals
Supply terminals:	L1, L2, L3	L1, N		LI N	5.00
Supply/measured voltage:	3x400 V / 50 Hz	3x400V/230V / 50 Hz		D D B	
Level Umax:	105-12	25 % Un	Supply indication	HRN-54N	Output indication
Level Umin:	75-95	5 % Un		Un	
Burden:	max	. 2 VA		265 Umax	Adjusting upper value Umax
Hysteresis:	5	%		253	Aujusting upper value offiax
Max. permanent overload:	AC 3x460 V	AC 3x265 V	Adjusting of time delay T2		
Peak overload <1ms:	AC 3x500 V	AC 3x288 V		196 207	Adjusting bottom value Umin
Time delay T1:	max.	500 ms			
Time delay T2:	adjustab	le 0.1-10 s		Lateration	
<u>Output</u>					
Number of contacts:	1x changeover/ SPD	T (AgNi / Silver Alloy)		26	
Current rating:	8 A .	/ AC1			
Breaking capacity:	2500 VA / AC	E1, 240 W / DC			
Inrush current:	1	0 A		15 18	
Switching voltage:	250 V AC	1 / 24 V DC	Output contact		
Min. breaking capacity DC:	500	mW	_		
Indication of state:	red	LED	Symbol	Connection	
Mechanical life:	1x	:10 ⁷	Symbol	connection	
Electrical life (AC1):	1x	:10 ⁵	HRN-54	HRN-54	HRN-54N
Other information			L1	16 18 \$\vec{16}{9}\$	L1
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C	: (-4 °F to 131 °F)	ø		L2
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C	(-22 °F to 158 °F)	^{3~} <u< td=""><td></td><td></td></u<>		
Electrical strength:	4 kV (supp	ly - output)			
Operating position:	а	ny	5 5 12 13		<u>, l</u>] ,
Mounting:	DIN rail	EN 60715			L1 N
Protection degree:	IP 40 from front pa	nel / IP 10 terminals	HRN-54N		L2 L3
Overvoltage cathegory:	I	II.	PPPPPPPPPPPPP	16 18 Ý Ý	
Pollution degree:		2	3~		
Max. cable size (mm ²):	solid wire ma	x. 2x2.5 or 1x4,	°″ <∪		
	with sleeve ma	x. 1x2.5 or 2x1.5			
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm	ı (3.5″ x 0.7″ x 2.5″)	Ø Ø L2 L3	9 15	
Weight:	69 g	67 g			
Standards:	EN 60255-6	, EN 61010-1	Function		
				Hysteresis	

Function description

Relay in 3-phase main monitors size of phase voltage. It is possible to set two independent voltage levels and thus it is possible to set two independent voltage levels and monitor e.g. undervoltage and overvoltage independently. In normal state when voltage is within set levels, output relay is closed and red LED shines. In case voltage exceeds or falls below the set levels, output relay opens and red LED shines (LED indicates faulty state – flashes when timing).

In case supply voltage falls below 60 % Un (UOFF lower level)relay immediately opens without delay and faulty state is indicated by red LED.

In case timing is in progress and faulty state is indicated, timing is immediately stopped.



ELKO



120

AC 3 x 160V

AC 3 x 180V

3 x 120V/50Hz 3 x 208V/50Hz

208

solid wire max. 2x2.5 or 1x4, with sleeve max. 1x2.5 or 2x1.5

66 g

90 x 17.6 x 64 mm (3.5" x 0.7" x 2.5")

66 a

III.

2

EN 60255-6, EN 61010-1

67 g

Technical parameters

Monitoring terminals: Supply terminals:

Level Umin: Level Uoff: Burden: Hysteresis:

Supply/measured voltage:

Max. permanent overload:

Peak overload <1s:

Time delay T1: Time delay T2: <u>Output</u> Number of contacts:

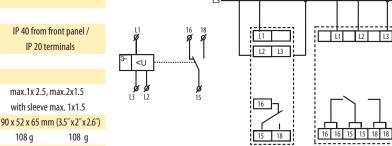
Current rating: Breaking capacity: Inrush current: Switching voltage: Indication of state: Mechanical life: Electrical life (AC1): Other information Operating temperature: Storage temperature: Electrical strength: Operating position: Mounting: Protection degree:

- Relay monitors phase sequence and failure (e.g. control of correct motor winding etc.)
- Relay is designated for monitoring of 3-phase mains
- Supply from all phases which means that relay is functional also in case of one phase failure
- Supply and monitored supply Un:

1-MODULE	3-MODULE
HRN-56/208 - 3x120V	HRN-56/480 - 3x480 V
HRN-56/208 - 3x208 V	HRN-56/575 - 3x575 V
HRN-56/240 - 3x240 V	
HRN-56/400 - 3x400 V	

- Fixed time delay T1 (500ms) and adjustable time delay T2 (0 -10s)
- Faulty state is indicated by LED and by opening of output relay contact

-		 Output cor 	ntact 1x chang	eover/SPDT 8	A /250V AC1	HRN-56 /400V HRN-56 /480V	8595188130158 8595188130189
		■ 1-MODULE	, 3-MODULE,	DIN rail mount	ng	HRN-56 /575V	8595188130196
	HRN	I-56			Description		
08	240	400	480	575	1-MODULE		Supply terminal
	L1, L2						
	L1, L2				Indication	HEN-56, 208	
V/50Hz 3		3 x 400V/50Hz	3 x 480V/50Hz	3 x 575V/50Hz			
	adjustable 7				A		Adjusting value Umin
	60 %				Adjusting of time delay		
	max.				uelay		
AC 3 x 2	59	% AC 3 x 460V	AC 3 x 550V	AC 3 x 660V		(Taxe)	
AC 3 x 2		AC 3 x 400V	AC 3 x 550V	AC 3 x 000V			
AC 3 X 3	max. 5		ACJX000V	AC 3 X 700V		16	
	adjustabl					99	
	uujustusi					12 18	Output contacts
1x cha	ngeover/SPDT	(AgNi / Silver Al	lov)				
	8A/	-			3-MODULE front panel		
	2500 VA / AC1	I, 240 W / DC			Indication	HRN-56_480 E1150	
	10	A			Indication	► 0 0	
	250 V AC1	/ 24 V DC				75 80	Adjusting value Umin
	red l	LED				70 - Umin -90 [%Un]	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	1x1	07				234.5	Adjusting of time
	1x1	05					delay
2	0.00 +0 1 55.00	(4 °F +0 121 °F)			Cumhal	Connection	,
		(-4 °F to 131 °F) -22 °F to 158 °F)			Symbol	Connection	
10-	4 kV (supply					L1	
	an					L2 L3	
	DIN rail E						
IP 40 fro	m front panel /		IP 40 from fi	ront panel /	L1 16		
) terminals		IP 20 ter		ÍÍ		



EAN code

HRN-56 /120V

HRN-56 /208V

HRN-56 /240V

8595188130745

8595188130134

8595188130141

Function description

Overvoltage cathegory:

Max. cable size (mm²):

Pollution degree:

Dimensions:

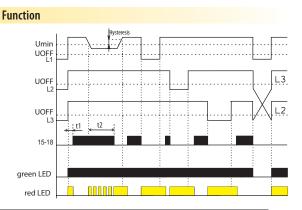
Weight:

Standards:

Relay in 3-phase main monitors correct phase sequence and phase failure. Green LED shines permanently and indicates energization. In case of phase failure red LED flashes and relay turns off. When changing to faulty state, time delay applies - delay setting is done by potentiometer on the front panel of the device. In case of incorrect phase sequence, red LED shines permanently and relay is open. In case supply voltage falls below 60% Un (Uoff lower level) relay immediately opens with no delay and faulty state is indicate by red LED.

HRN-56: Thanks to supply from all phases, relay is functional also in case of one phase failure.

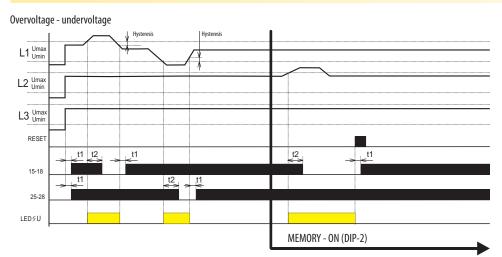
66 g



108 g

EAN code HRN-43/230V 8594030337660 HRN-43/400V ** 8595188121316 HRN-43/24V ** 8594030338087 HRN-43N/230V 8594030338216 HRN-43N/24V 8595188120258 HRN-43N/400V 8595188120258			Monitoring 3-phase mains: - voltage in 2 levels (undervolta - phase asymmetry - phase sequence - phase failure Function "MEMORY" - for return fr <u>HRN-43</u> - for circuits 3x400 V (w <u>HRN-43N</u> - for circuits 3x400/23 2 output relays, selectable funct Fixed (t1) and adjustable (t2) d Galvanically separated supply w Output contact: 2x changeover/ 3-MODULE, DIN rail mounting	rom the faulty into normal vithout neutral) 80 V (with neutral) tion of 2nd relay (indepe lelay to eliminate short v voltage AC 400 V, AC 230	state press button,,RESET" ndent / parallel) oltage drops and peaks	
Technical parameters	HRN-43	HRN-43N	Description			
Supply						
Supply terminals:	Α1	- A2			S	election of function MEMORY
Voltage range:		/DC 24 V / (AC 50-60Hz)			/	
Burden:		4.5 VA				Function of 2. relay
Supply voltage tolerance:		+10 %			/	(1paralel, 2independent)
Measuring circuit	-1 <i>3 7</i> 0,	T 10 70	Supply voltage	HRN-43		Hysteresis from
Nominal voltage:	3x400V / 50Hz	3x400V / 230V / 50Hz		Output	OFF ON 2 5% 10%	faulty to normal state
Terminals:	L1. L2. L3	L1. L2. L3, N	Indication overvoltage/	Hysteresis 360 320 400	5% 10%	
Upper level Umax:	240-480V	138–276V	undervoltage, failure	\$U • 280-	3 3 1 1 / 7 2 3 1 1 / 7 1 − − 9 − −	Time pause t2
Bottom level Umin:		% Umax	Sequence indication	240 Umax[V]	0 ² 10 12 [s]	Umax adjusting
Max. permanent overload:		% 011ax			RESET 10. \\\\\\\\	
Hysteresis:			Asymmetry indication	-+ & • 40-0000000000000000000000000000000000	s	A
Asymmetry:		r 10 % of set value 20 %		35 [^] 99 ELRO Umin[%Umax]	ASYM [%]	Asymmetry 5-20 % setting
Peak overload <1ms:	600 < 1ms	350V < 1ms	Umin adjusting			
			<u></u>	/		
Time delay t1:		ax. 200 ms				
Time delay t2:	adjustat	ble 0-10 s	Symbol			
Accuracy Set. accuracy (mechanical):		0/	5)11201			
·		%	HRN-43		HRN-43N	
Repeat accuracy: Temperature dependance:		1%	1111115			
Limit values tolerance:		%/°C	A1	16 18 26 28	A1	16 18 26 28
)	%				
Output	2				L1 Ø L2 Ø L3 Ø N Ø	
Number of contacts: Current rating:		<mark>T (AgNi / Silver Alloy)</mark> / AC1				
Breaking capacity:		7 ACT 1, 384 W / DC	ø	b b b 15 25	ø A2	ø ø 15 25
Inrush current:			Â2	15 25	A2	15 25
Switching voltage:		/ < 3 s 1 / 24 V DC				
Min. breaking capacity DC:		mW	Commention			
Mechanical life:		10 ⁷	Connection			
Electrical life (AC1):		x10 ⁵				
Other information	0.7	X 10	HRN-43N		HRN-43	
Operating temperature:	20 °C to 1 55 °C	C (-4 °F to 131 °F)		_		
Storage temperature:		(-22 °F to 158 °F)	L1			•
Electrical strength:		ly - output)	L3			│ • ───────────────────────────────────
Operating position:		ny	N			
Mounting:		EN 60715				
Protection degree:		nel / IP 20 terminals	۹ ^{Un} ۹		۹ ^{Un} ۹	
Overvoltage cathegory:						
Pollution degree:		2	·	<u> </u>	<u>, </u>	<u>L_I_</u> ;
Max. cable size (mm ²):		with sleeve max. 1x1.5 (AWG 12)	A1 A2	N L1 L2 L3	A1 A2 L1 L1	2 L3
Dimensions:		(3.5″ x 2″ x 2.6″)				
Weight:		(8.4 oz.)				
Standards:		, EN 61010-1				
Stanuarus.	EN 00233-0	, LN 01010-1				
				10 20 23 20		

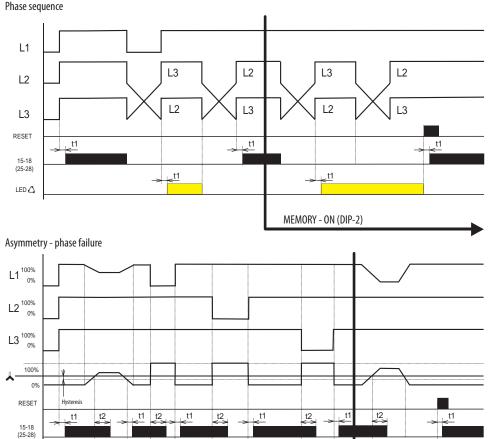
Function



Legend: L1, L2, L3 - 3-phase voltage RESET - press of the button on frontal panel t1 - time delay, fixed t2 - time delay, adjustable 0-10 sec 15-18 output relay 1 25-28 output relay 2 LED ≷ U - indication overvoltage / undervoltage

Selection of 2nd relay function:

In order to monitor 2 levels of voltage, it is possible to select if output relay will respond to each level individually (see the diagram) or both relays will switch in parallel way (see diagram "phase sequence"). Selection via DIP switch.



Legend:

L1, L2, L3 - 3-phase voltage RESET - press of the button on frontal panel t1 - time delay, fixed t2 - time delay, adjustable 0-10 sec 15-18 output relay 1 25-28 output relay 2 LED \bigtriangleup indication of phase sequence

Selection of 2nd relay function:

The function is not implied when monitoring phase sequence, the relays are switched in parallel way.

Legend:

L1, L2, L3 - 3-phase voltage RESET - press of the button on frontal panel t1 - time pause, fixed t2 - time pause, adjustable 0-10 sec ♣ - adjustable asymmetry 5-20% 15-18 output contact of relay 1 25-28 output contact of relay 2 LED ♣ - asymmetry indicator

Selection of 2nd relay function:

The function is not implied when monitoring phase sequence, the relays are switched in parallel way. DIP switch is ignored.

Function description

Relay is designated to monitor 3-phase circuits. Type HRN-43N controls voltage towards neutral wire, type HRN-43 controls interphase voltage. Relay can monitor voltage in two levels (overvoltage/ undervoltage), phase assymetry, sequence and failure. Each faulty state is indicated by individual LED. By DIP switch (No.3) it is possible to define function of the other relay – independent function (1x for overvoltage, 1x for undervoltage) or in parallel. Time delays t1(fixed) – when changing from faulty to normal state or when de-energized and t2 (adjustable) when changing from normal to faulty state. These delays prevent incorrect conduct and oscillation of output device during short voltage peaks in the main or during gradual voltage decline into normal.

MEMORY - ON (DIP-2)

Voltage control

LED 🛦

Set upper level Umax in range 138-276 V (or 240 - 480 V for HRN-43) and lower level Umin in range 35-99% Umax. In case any phase passes this range, after a delay which eliminated short voltage peaks, contact opens. Output contact again switches after returning back into monitored voltage range and exceeding fixed hysteresis (which is adjustable in two values by DIP switch).

Phase sequence

Monitors correctness of phase sequence. In case of unwanted change output contact breaks. In case of energization of a device with incorrect phase sequence, contact stays opened.

<u>Asymmetry</u>

Rate of assymetry between individual phases is set in a range of 5-20%. In case set asymmetry is exceeded, output relay breaks and LED indicating asymmetry shines. Delays t1, t2 and hysteretic are applicable when returning to normal state.





EAN code

MPS-1 8595188145978

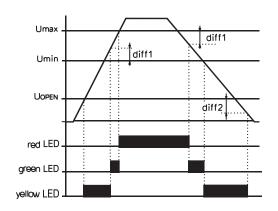
Technical parameters	MPS-1
Supply voltage:	AC 3x400/230V, 50/60Hz
Supply voltage tolerance:	+20%, -75%
Power consumption:	max.1.0VA / 0,5W
Indication:	
LED not illuminated:	0 50V / 45 0V
LED illuminated:	
- yellow	50 207V / 195,5 45V
- green	207 264,5V / 253 195,5V
- red	264,5 276V / 276 253V
Other information	
Design:	1 module
Mounting:	DIN rail EN60715
Pracovní poloha:	any
Coverage:	Panel IP40, terminals IP10
Overvoltage category:	III.
Contamination level:	2
Working temperature:	-20 +55°C
Storage temperature:	-30 +70°C
Dimensions:	90x17.6x64mm
Weight:	58 g
Standards:	EN60947-1, EN60947-5-1

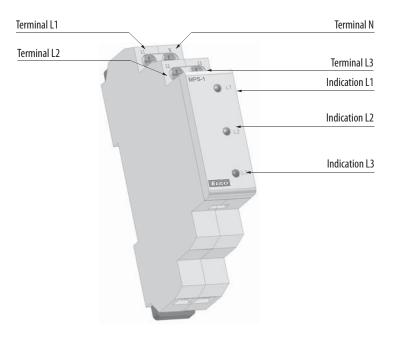
Description of device

Function

After connecting the supply voltage, the LED illuminates - the color corresponds to the voltage size of individual phases. If the phase voltage drops under 40V (phase outage), the corresponding LED is not illuminated.

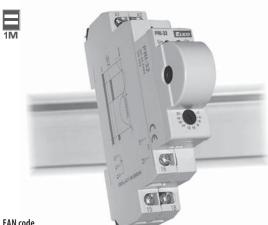
Description of function





- Used for optical signaling of the voltage level in three phases
- Each phase features LED signaling broken down by color into voltage levels:
 voltage in tolerance of +/-15% green
 - overvoltage red
 - undervoltage yellow
 - voltage < 50V LED not illuminated
- Four-wire connection L1, L2, L3, N
- Monitors phase voltages against neutral wire
- Not dependent upon order of phases
- Four-wire connection L1, L2, L3, N
- In 1-MODUL design, DIN rail mounting

Connection



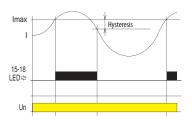
- Current transformer is a part of the product. Inside this transformer there is a wire which senses the volume of flowing current
- This construction reduces thermal stress of product when compared with conventional solutions with inbuilt shunt, and increases current range up to 20 Amps, and galvanically separates monitored circuit
- For heating bars in sliding rails, heating cables, indication of current flow, controlling of 1-phase motor consumption ...
- Universal supply AC 24 240 V and DC 24 V
- Supply is galvanic separated from measuring current
- Current exceeding current flowing through monitored wire must not exceed 100 A
- Output contact: 1x changeover/SPDT 8 A
- Clamp terminals
- 1-phase, 1-MODULE, DIN rail mounting

EAN code PRI-32 8595188121965

Technical parameters	PRI-32	Description	
Supply circuit			Supply terminals
Supply terminals:	A1 - A2		
Voltage range:	AC 24 - 240 V, DC 24 V (AC 50 - 60 Hz)		A1 A2
Burden:	max. 1.5 VA		
Operating range:	-15 %; +10 %	Supply indication	PRI32 LETERO Output indication
Measuring circuit			
Current range:	1 - 20 A (AC 50 Hz)		
Current adjustment:	potentiometer		>
Accuracy		Controlling cable outlet	
Setting accuracy (mechanical):	5 %	(max. diameter 6mm)	2001
Repeat accuracy:	<1 %		Adjustment of access
Temperature dependancy:	< 0.1 % / °C		current
Limit values tolerance:	5%		1
Overload capacity:	max.100 A /10 s		(B)
Output			16
Number of contacts:	1x changeover/ SPDT (AgNi / Silver Alloy)		
Current rating:	8 A / AC1		AA
Breaking capacity:	2500 VA / AC1, 240 W / DC		15 18
Output indication:	red LED		Output contact
Other information			
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)		
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)	Complex	Compation
Electrical strength:	4 kV (supply - output)	Symbol	Connection
Operating position:	any		
Mounting:	DIN rail EN 60715		զ ^{Սո} զ
Protection degree:	IP 40 from front panel / IP 10 terminals		
Overvoltage cathegory:	III.	A1 Ø	
Pollution degree:	2		
Max. cable size (mm ²):	solid wire max. 2x2.5 or 1x4, (AWG 12)	<	
	with sleeve max. 1x2.5 or 2x1.5	ø A2	
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm (3.5″ x 0.7″ x 2.5″)	A2	9 15
Weight:	68 g (2.4 oz.)		
Standards:	EN 60255-6, EN 61010-1		
			15 18
			i .

Function

Monitoring relay PRI-32 serves to monitor current level in single phase AC circuits. Due to its fluent adjustment of release current, it is predestined for applications with necessity of current flow indication, and can be used as precedence relay. Output relay is off in normal state. In case the set current level is exceeded, it switches. Multivoltage supply is an advantage.





It serves for monitoring of heating in rail-switches, heating cables, consumption of one-phase motors, indicates current flow

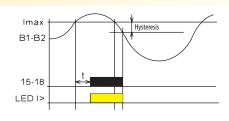
Flexible adjustment by potentiometer, choice of 6 ranges:

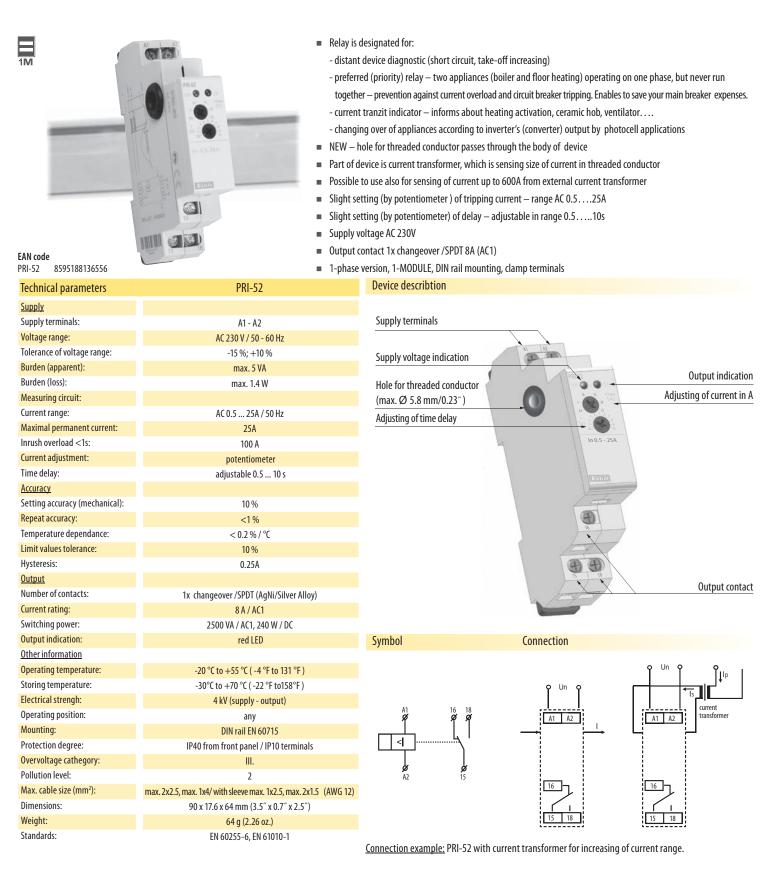
AC 0.05-0.5A; AC 0.1-1A; AC 0.2-2A; AC 0.5-5A; AC 0.8-8A; AC 1.6-16A

- Adjustable delay 0.5 10 s to eliminate short current peaks
- It is possible to use for current scanning from current transformer up to 600 A!
- Universal supply AC 24 240 V and DC 24 V
- Supply is not galvanically separated from measured current, it must be in the same phase
- Output contact: 1x changeover/ SPDT 8 A
- I-phase, 1-MODULE, DIN rail mounting, replacement for PRI-31

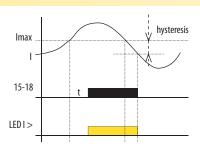
Technical parameters	PRI-51	Description
Supply circuit		Supply terminals
Supply terminals:	A1 - A2	Measuring input (only A
Voltage range:	AC 24 - 240 V a DC 24 V (AC 50 - 60 Hz)	AT AL
Burden:	max. 1.5 VA	PRL51 Output Indicati
Supply voltage tolerance:	-15 %; +10 %	Un 🖉 🔍 I> 🕇
Measuring circuit		Adjusting current in % In
Load:	between B1 - B2	Adjusting time pau
Current range:	PRI-51/0.5 PRI-51/1 PRI-51/2 PRI-51/5 PRI-51/8 PRI-51/16 AC0.05-0.5A AC0.1-1A AC0.2-2A AC0.5-5A AC0.8-8A AC1.6-16A (AC50Hz) (AC 50Hz) (AC 50Hz) (AC 50Hz) (AC 50Hz) (AC 50Hz)	
	applicable also for current transformer	(ETEO)
Recomended current transformers:	more information page 87	
Max. permanent current:	0.5A 1A 2A 5A 8A 16A	
Inrush overload <1ms:	100 A	
Current adjustment:	potentiometer	
Time delay:	adjustable 0.5-10 s	
<u>Accuracy</u>		
Setting accuracy (mechanical):	5 %	Output conta
Repeat accuracy:	<1 %	a total
Temperature dependancy:	< 0.1 % / °C	
Limit values tolerance:	5 % (10% for 0.05-0.5A range)	Symbol Connection
Hysteresis (fault to OK):	5 %	·
<u>Output</u>		<u>Example Connection</u> : PRI-51 with curre transformer for current range increase
Number of contacts:	1x changeover/ SPDT (AgNi / Silver Alloy)	
Current rating:	8 A / AC1	A1 A2 16 18 $I \rightarrow I$ q q q q q
Breaking capacity:	2500 VA / AC1, 240 W / DC	↓ Load
Output indication:	green / red LED	
Other information		
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)	b b b c c c c c c c c c c
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)	
	50 C (0 170 C (22 1 (0 150 1)	
Electrical strength:	4 kV (supply - output)	
Electrical strength:	4 kV (supply - output)	
Electrical strength: Operating position:	4 kV (supply - output) any DIN rail EN 60715 IP 40 from front panel / IP 10 terminals	
Electrical strength: Operating position: Mounting: Protection degree: Overvoltage cathegory:	4 kV (supply - output) any DIN rail EN 60715 IP 40 from front panel / IP 10 terminals III.	
Electrical strength: Operating position: Mounting: Protection degree: Overvoltage cathegory: Pollution degree:	4 kV (supply - output) any DIN rail EN 60715 IP 40 from front panel / IP 10 terminals III. 2	
Electrical strength: Operating position: Mounting: Protection degree: Overvoltage cathegory:	4 kV (supply - output) any DIN rail EN 60715 IP 40 from front panel / IP 10 terminals III.	
Electrical strength: Operating position: Mounting: Protection degree: Overvoltage cathegory: Pollution degree: Max. cable size (mm²): Dimensions:	4 kV (supply - output) any DIN rail EN 60715 IP 40 from front panel / IP 10 terminals III. 2	
Electrical strength: Operating position: Mounting: Protection degree: Overvoltage cathegory: Pollution degree: Max. cable size (mm²): Dimensions: Weight:	4 kV (supply - output) any DIN rail EN 60715 IP 40 from front panel / IP 10 terminals III. 2 solid wire max. 2x2.5 or 1x4,with sleeve max. 1x2.5 or 2x1.5 (AWG 12) 90 x 17.6 x 64 mm (3.5" x 0.7" x 2.5") 58 g (2 oz.)	16 16 15 18 Example of an order
Electrical strength: Operating position: Mounting: Protection degree: Overvoltage cathegory: Pollution degree: Max. cable size (mm²): Dimensions:	4 kV (supply - output) any DIN rail EN 60715 IP 40 from front panel / IP 10 terminals III. 2 solid wire max. 2x2.5 or 1x4,with sleeve max. 1x2.5 or 2x1.5 (AWG 12) 90 x 17.6 x 64 mm (3.5 ~ x 0.7 ~ x 2.5 ~)	16 16 15 18 Example of an order

Monitoring relay PRI-51 serves to monitor current level in one-phase AC circuits. Gradual setting of actuating current of monitoring relay enables many different applications. Output relay is in normal state opened. After the set current level is reached, relay closes after the set delay (0.5-10s). When returning from faulty to normal state there is a hystersis (5%). Multi-voltage of this relay is an advantage. It is possible to monitor load which doesn't have the same supply as monitoring relay PRI-51. Range of PRI-51 can be increased by an external current transformer.





Functions



Monitoring relay PRI-52 serves for monitoring of current level in 1-phase AC circuits. Slight setting of release current level designates this relay for many various applications. Output relay is in normal status switched off. When set current level is overrun, relay get closed after preset delay. By return from error to normal status is used hysteresis.

PRI-52 range is possible to increase with external current transformer.

Adventage of PRI-52 is that the hole for threaded conductor is located under the level of covering in the switchboard – thanks that, threaded conductor is not accessible for unwanted manipulation.



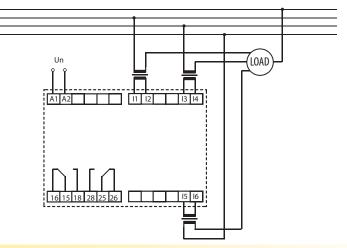
PRI-53/1 8595188142137 PRI-53/5 8595188142144

6M

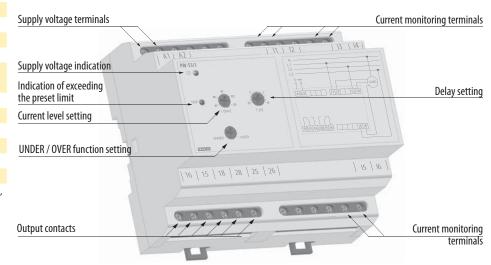
Technical parameters	PRI-53/1	PRI-53/5				
Supply terminals:	A1,	A2				
Current monitoring terminals:						
1st phase:	11, 12					
2nd phase:	13,	14				
3rd phase:	15,	16				
Supply voltage:	24 - 240	V AC/DC				
Tolerance of voltage range:	±1	0%				
Operating AC frequency:	45 - (65 Hz				
Burden: (max):	3VA /	1.2W				
Rated current In:	AC 1A	AC 5A				
Current level - I:	adjustable 4	0 - 120% In				
Overload capacity						
- continuous:	2A	10A				
- max.3s:	20A	50A				
Difference:	fix 1	% In				
Delay (until failure):	adjustable	e 0.5 - 10s				
Output relay - contact:	3	OPDT (AgNi) gilded				
AC contact capacity:	250V / 8 A, r	nax. 2000VA				
DC contact capacity:	30V	/ 8A				
Mechanical life:	3x10 ⁶ at r	ated load				
Other information						
Operating temperature:	-20 +	-55 °C				
Storing temperature:	-30 +	⊦70 °C				
Electrical strengh						
(power supply – relay contact):	4 kV /	1 min.				
Overvoltage cathegory:		l.				
Pollution level:	1	2				
Protection degree:		nel / IP 20 terminal				
Max. cable size (mm ²):	max 2 x 1.5mm	1 ² / 1 x 2.5mm ²				
Dimensions:	90 x 105	x 64 mm				
Weight:	208 g	208 g				
Standards:	EN 60255-6, EN 6025	5-27, EN 61000-6-2,				
	EN 610	00-6-4				

- It is intended for monitoring the current in three-phase devices (e.g. cranes, motors, etc.)
- 24-240 V AC/DC power supply galvanically separated from the circuit of the monitored current
- Adjustable current level in % of In:
- Fixed difference level
- Adjustable delay level (when exceeding the preset limit)
- Adjustable function:
 - UNDER monitors the drop in the strength of current below the preset value I - OVER - exceeding the preset value I
- 2 types depending on the strength of rated current In (1A, 5A)
- 6-MODULE, DIN rail mounting
- Output relay with 2 changeover contacts
- Option of connecting via the current transformers to increase the value of the monitored current by up to 600 A
- Connection

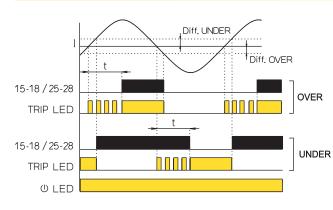
Example of connection: PRI - 53 with a current conversion transformer for increasing the current range.



Device describtion



Functions



After the supply voltage is connected the green LED is on.

UNDER function:

If the strength of the monitored current in all phases exceeds the preset level I, the relay is triggered and the red LED is off. If the strength of the monitored current drops in any phase below the level I, the relay is disconnected after the preset delay timing elapses and the red LED goes on. The red LED flashes during the delay.

If the strength of the monitored current returns above the level I + difference, the relay is triggered without delay and the red LED goes off.

OVER function:

If the strength of the monitored current is lower in all phases than the preset level I, the relay is disconnected and the red LED is off.

If the strength of the monitored current exceeds in any phase the level I, the relay is triggered after the preset delay timing elapses and the red LED goes on. The red LED flashes during the delay.

If the strength of the monitored current again drops below the level I - difference, the relay is disconnected without delay and the red LED goes off.

ELKO



EAN code

3M

 PRI-41/230V
 8595188140485

 PRI-41/24V
 8595188140492

 PRI-42/230V
 8595188140515

 PRI-42/24V
 8595188140522

- To monitor overloading / discharge (machine, motor...), load sensing, diagnostics of remote device (interrunption, short circuit, current cunsumption increase...)
- Monitors AC/DC 1-phase current in 3 ranges
- Monitoring adjusted current in 2 independent levels
- PRI-41: "HYSTERESIS" function and PRI-42: "WINDOW" function
- function of 2nd relay (independent/parallel):
 "MEMORY" function manual reset.
 - "RESET" button on the frontal panel
- Adjustable time delay for each level
- Galvanically separated supply
- Output contact: 1x changeover/ SPDT 16 A / 250 V AC1 for each current level
- 3-MODULE, DIN rail mounting

Technical parameters	PRI-4	11	PRI-42	Description	
Supply circuit				Meassured AC or DC	MEMORY function
Supply terminals:		A1 - A2			
Voltage range:	AC 230 V	or AC / DC 24 V (AC 5	0 - 60 Hz)		Function of 2nd rela
Burden:		max. 4.5 VA			(1st-paralel, 2nd-independer
Operating range:		-15 %; +10 %		Supply indication	PRI-41 core of Dec Unstancis from faulty to (
Measuring circuit				Supply indication	- Un Memory OFF ON Musicesis from faulty to C
Ranges:	4 - 16 A (AC50Hz)	1.25 - 5 A (AC50Hz)	0.4 - 1.6 A (AC50Hz)		Output 1 10% normal sta
Terminals:	C - B1	C - B2	C - B3	Indication Imax	t1 - time delay for Im
Input resistance:	5 mΩ	11 mΩ	50 mΩ	Output indication	Adjusting upper level - Im
Max. permanent current:	16 A	5 A	1.6 A		$ \Rightarrow $
Inrush overload <1ms:	20 A	6.3 A	2 A	Indication Imin	
Time delay for Imax:		adjustable 0-10 sec			30 min(%(max) 0 t2 [s] t2 - time delay for Im
Time delay for Imin:		adjustable 0-10 sec		Adjusting bottom level - Imin	
<u>Accuracy</u>					/
Measuring accuracy:		5 %		Symbol	Connection
Repeat accuracy:		<1%			<>
Temperature dependancy:		< 0.1 % / °C			
Limit values tolerance:		5 %			
Hysteresis (fault to OK):		selectable 5 % / 10 %			
<u>Output</u>				A1 Ø	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Number of contacts:	changeo	over/ SPDT (AgNi / Silv	er Alloy)		
Current rating:		16 A / AC1		C g B1 g B2 g B3 g B3 g	
Breaking capacity:	40	000 VA / AC1, 384 W /	DC		
Inrush current:		30 A / < 3 s		d A2	Ø Ø 15 25
Switching voltage:		250 V AC1 / 24 V DC			
Min. breaking capacity DC:		500 mW			
Output indication:		yellow LED			16 15 18 28 25 26
Mechanical life:		3x10 ⁷		Function	
Electrical life (AC1):		0.7x10⁵			
Other information				Un	
Operating temperature:	-20 °C	C to +55 °C (-4 °F to 1	31 °F)		Hysteresis
Storage temperature:	-30 °C	to +70 °C (-22 °F to 1	58 °F)		Thysteresis
Electrical strength:		4 kV (supply - output)	l.	Imin t ₁	
Operating position:		any			
Mounting:		DIN rail EN 60715		15-18 25-28	
Protection degree:	IP 40 fro	m front panel / IP20 t	erminals	8 15-18	
Overvoltage cathegory:		III.		25-28	
Pollution degree:		2		RESET	
Max. cable size (mm ²):	solid wire max.1x 2.	.5 or 2x1.5/ with sleeve r	nax. 1x1.5 (AWG 12)	LED > 1	
Dimensions:	90 x 5	52 x 65 mm (3.5″ x 2″ x	(2.6″)	LED <1	
Weight:		239 g (8.4 oz.)			MEMORY-ON (DIP2)
Standards:	_	N 60255-6, EN 61010-			

Relay is delivered in two versions - according to setting and level monitoring .

PRI-41 has function hysteresis, which means that you set only upper level (Imax) and lower level is set in % from upper level. Therefore when upper level is changed, lower level changes automatically. PRI-42 has function "WINDOW", which means that you set upper level (Imax) and lower level (Imin) individually in % of rated monitored range.

Both types have selectable function MEMORY. In case the relay gets to faulty state, this function leaves relay in this state until it is reseted by RESET button. DIP switch No. 3 can be used to choose if output relay should switch for each level separatelly, or in parallel in case any current level is exceeded. DIP switch No. 4 serves to set hysteresis which applies when changing from faulty to normal state. Relay is protected against re-poling of DC current, or wrong AC/DC current (this fault is indicated by LED <I a LED >I common flashing).





- Accessory to monitoring relay PRI series, for extension of max. controlled current max. cable 35 mm (1 ["])
- Max. cable size:
 - solid conductor: max. 6 mm²
 wire max. 4 mm²
- Bus-bar to max. dimension 40x10 mm (2 " x 0.4 ")
- Frenquency: 50 60 Hz
- Constant overload capacity: 1.2 x ln
- Output current: 0 5 A
- 1-phase, DIN rail or panel mounting

Technical parameters	SR051	SR101	SR151	SR200	SR250	SR300	SR400	SR600	
Max. wire diameter:	Ø 22	Ø 22	Ø 22	Ø 23	Ø 23	Ø 35	Ø 35	Ø 35	
Max. bus-bar profi le:	—	—	—	30x10	30x10	40x10	40x10	40x10	
Primary current (A):	50	100	150	200	250	300	400	600	
		Rated capacity (VA):		Rated cap	acity (VA):	Rated capacity (VA):			
Accuracy class:									
0.5	_	2	3	4	6	4	8	12	
1	1.25	2.5	4	7	9	8	12	15	
3	1.5	3.5	5	8.5	11	12	15	15	
Operating temperature:	-20 °	C to +55 °C (-4 °F to 1	31 °F)	-20 °C to +55 °C	: (-4 °F to 131 °F)	-20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)			
Storage temperature:	-30 °C	to +70 °C (-22 °F to +	-158 °F)	-30 °C to +70 °C (-30 °C to +70 °C (-22 °F to +158 °F) -30 °C to +70 °C (-22 °F to +158 °F)				

76



HRH-5

2

A1 - A2

24... 240 V AC/ DC (AC 50 - 60 Hz)

max. 2 VA

-15 %; +10 %

adjustable in range 5 k Ω -100 k Ω

max. AC 3.5 V

 $AC < 0.1 \, mA$

max, 400 ms

800 nF (sensitivity 5kΩ), 100 nF (sensitivity 100 kΩ)

adjustable, 0.5 -10 sec

1.5 sec

±5%

1x changeover/ SPDT (AgNi / Silver Alloy)

8 A / AC1

2500 VA , 240 W

250 V AC1 / 24 V DC

500 mW

1x10⁷

1x10⁵

-20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)

-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)

3.75 kV (supply - sensors)

anv

DIN rail EN 60715

IP 40 from font panel / IP 10 terminals

III.

2

AWG 10 (2.5 mm2)

90 x 17.6 x 64 mm (3.5" x 0.7" x 2.5")

72 g (2.5 oz.)

EN 60255-6, EN 61010-1

pg. 83

EAN code HRH-5 /UNI 8595188136396

Functions:

Input:

Supply terminals:

Measuring circuit Sensitivity (input resistance):

Voltage n electrodes:

Current in probes:

Time response:

Time delay (t):

<u>Accuracy</u>

<u>Output</u>

Number of contacts: Current rating:

Switching voltage:

Switched voltage:

Electrical life:

Other information

Min. switched output DC:

Operational temperature:

Storing temperature: Electrical strenght:

Operational position:

Protection degree:

Pollution degree:

Dimensions:

Weight:

Standards:

Overvltage category:

Profile of connecting wires (mm²):

Recommended measuring probes:

Mounting:

Mechanical life (AC1):

Voltage range:

Technical parameters

Toleration of voltage range:

Max. capacity of probe cable:

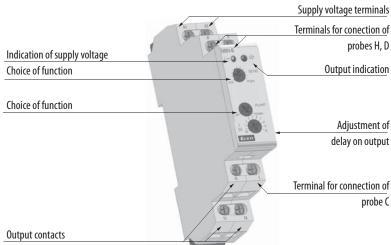
Time delay after switching on (t1):

Accuracy in setting (mechanical):

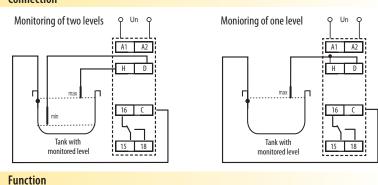
1M

- In one device you can choose the following configurations:
 - one-level switch of conductive liquids (by connecting H and D)
 two-level switch of conductive liquids
- One-state device monitors one level, two-state device monitors two levels (switches on one level and switches off on another level)
- Choice of function PUMP UP, PUMP DOWN
- Adjustable time delay on the output (0.5 10s)
- Sensitivity adjustable by a potentiometer (5-100kΩ)
- Measuring frequency 10Hz prevents polarization of liquid and raising oxidation of measuring probes
- Galvanically separated supply voltage UNI 24.. 240 VAC/DC
- Output contact 1xchangeover/SPDT 8A/250V AC1
- In 1-module type, mounting onto a DIN rail

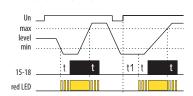
Device description



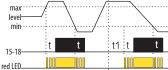
Connection



Function PUMP UP

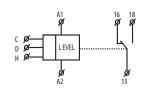






Relay is designated for monitoring of levels of conductive liquids with possibility of functions: PUMP UP or PUMP DOWN. To prevent polarization and liquid electrolysis of liquid, and undesirable oxidation of measuring probes, alternating current is used. For measuring use three measuring probes: H- upper level, D- lower level, C - common probe. In case you use a tank made of a conductive material, you can use it as probe C. In case you require monitoring of one level only, it is neccessary to connect inputs H and D and connect them to one probe - in this case sensitivity is lowered by half (2.5... $50k\Omega$). Probe C can be connected with a protective wire of supply system (PE). To prevent undesirable switching out output contacts by various influences (sediment on probes, humidity...) it is possible to set sensitivity of the device according to conductivity of monitored liguid (corresponding to "resistance" of liquid) range 5 up to 100k\Omega. To reduce infuences of undesirable switching of output contacts by liquid gorgle in tanks, it is possible to set delay of output reaction 0.5 - 10s.

Symbol







EAN code HRH-1 /230V 8594030337783 HRH-1 /24V 8594030338209

3N

Used to check the level in wells, reservoirs, tanks, pools, tankers, containers, etc.

- Within the framework of a single device, the following configurations can be selected (see functions graph): - two separate level switches
 - two probes in one tank
 - filling tank from well

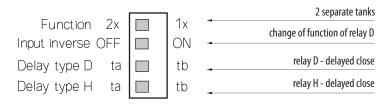
- Single-state monitors one level (full or empty tank), double-state monitors two levels (switches on upon one level and switches off upon the second)
- DIP switch on front panel is used to choose function (see functions graph):
 - pumping in
 - pumping out
 - over-pumping
- Option of setting time delay for reacting to the output upon a change in level, any type of delay by DIP switch
- Sensitivity adjustable by potentiometer (probe resistance based on fluid)
- The measuring frequency 500 Hz prevents fluid polarization and oxidation increase of measured probes
- Galvanically separated supply AC 230 V, AC/DC 24 V or AC 110 V
- Output contact 2x switches 16 A / 250 V AC1
- In 3-MODULE design, fixing to DIN rail

Technical parameters	HRH-1	Symbol	Connection
Function:	3		Un
Supply terminals:	A1 - A2	A1 16 18	28 26
Voltage range:	AC 230V, AC/DC 24V (galvanicaly separated)	, a a a	
Burden:	or AC 110V(AC 50-60Hz)		
Operating range:	max. 4.5 VA		A1 A2 C D H S
Supply voltage tolerance:	-15 %; +10 %	ø ø A2 15	2 5
Measuring circuit		A2 15	25
Hysteresis (input - opening):	in an adjustable range 5 k Ω - 100 k Ω		
Voltage on electrode:	max. AC 5 V		
Current in probes:	AC <1 mA		ini (U)
Time reaction:	max. 400 ms		16 15 18 28 25 26
Max. cable capacity:	4 nF		
Time delay tD:	adjustable 0.5 - 10 sec	Description	
Time delay tH:	adjustable 0.5 - 10 sec		
<u>Accuracy</u>		Terminal for connection of conductor	Terminals for connecting probe
Setting accuracy (mech.):	± 5 %	common for both probes	Terminals for connecting
<u>Output</u>		Supply voltage terminals	shield
Number of contacts:	2x changeover/ DPDT (AgNi / Silver Alloy)		
Current rating:	16 A / AC1	6	AI AZ C D H S
Breaking capacity:	4000 VA / AC1, 384 W / DC	Supply voltage indication	HRH-1 Function 2x III 1x
Inrush current:	30 A / < 3 s		Lino Input Inverse OFF To To Delay type P ta to
Switching voltage:	250 V AC1 / 24 V DC	H relay indication	Delay setting
Min. breaking capacity DC:	500 mW	(OUT2)	relay H
Mechanical life:	3x10 ⁷	(0012)	30 50 d 6
Electrical life (AC1):	0.7x10 ⁵	D relay indication	Delay setting
Other information		(OUT1)	relay D
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)	D	Sensitivity setting
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)		of probe according to
Electrical strength:	4 kV (supply - output)		16 15 18 28 25 26 resistance of
Operating position:	any		measured fluid
Mounting:	DIN rail EN 60715		
Protection degree:	IP 40 from front panel / IP 20 terminals		9 9 9 9 9 9
Overvoltage cathegory:	III.	Output contact of Direlay OUT1	Output contact
Pollution degree:	2	Output contact of D relay - OUT1	Output contact
Max. cable size (mm ²):	solid wire max.1x 2.5 or 2x1.5/ with cavern max. 1x1.5	L.	of H relay - OUT2
Dimensions:	90 x 52 x 65 mm (3.5″ x 2″ x 2.6″)		
Weight:	240 g (8 oz.)		
Standards:	EN 60255-6, EN 61010-1		
Standards			

Description and importance of DIP switches

There can be any measuring probe (any conductive contact, it is recommended to use brass or stainless steel).

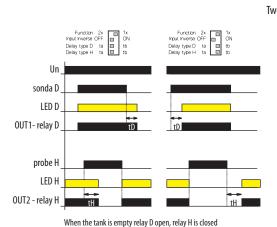
The probe wire does not need to be shielded, but it is recommended. When using a shielded wire, the shielding is connected to terminal S.



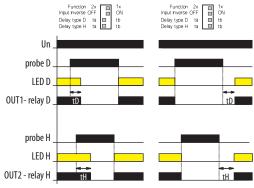
Measuring probes



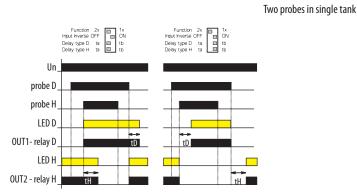
Functions



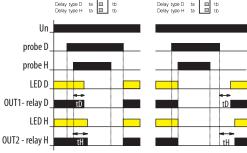
Two separate level switches



When the tank is empty both relays are switched



ir D D

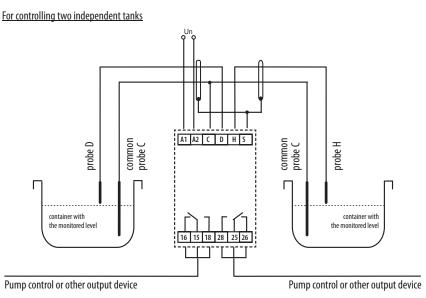


The relay, which is used to control the level liquids conductive (water, chemical solutions, food, etc.).

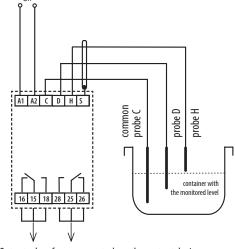
In this principle, it goes on about the measurement of liquids by measuring probes. As the measuring used signal is 5V AC/ 500Hz. Using an AC signal prevents the the increasing oxidation of probes and unwanted polarization and electrolysis liquid. During depending on the DIP settings configurations, switches can control two independent levels or use a combined function for one level (see diagram of functions).

The relay is equipped with regulation of the sensitivity to to liquid resistance. It's also possible to eliminate some of the unwanted switching in the sensitivity settings according to specific conditions (for example, pollution probe sediments, humidity, etc.). It's also possible for each probe to set the delay in the range of 0.5–10s, and using the DIP switch type delay (when you turn the relay on and off, depending on application).

Example of usage:



For controlling the level combination of upper and bottom probe



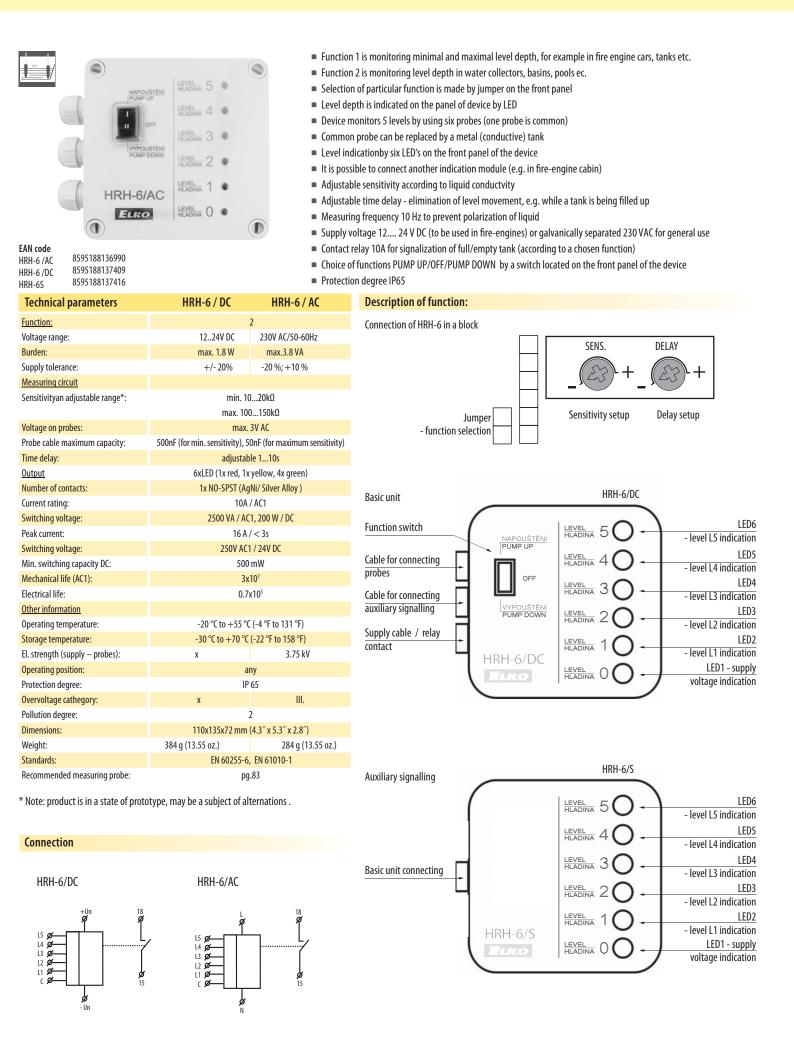
Output relays for pump control or other output devices, Selecting contacts is depending on the selected function

Note:

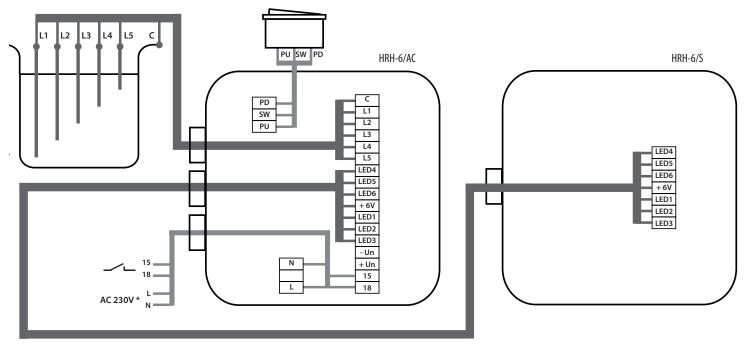
As a common probe, it could be used with an advantage such as metal pipes, tanks, etc.

Due to the isolation of probes from a supply voltage, and the measured voltage which is up to 5V, it is possible to connect probes using standard communication cables.



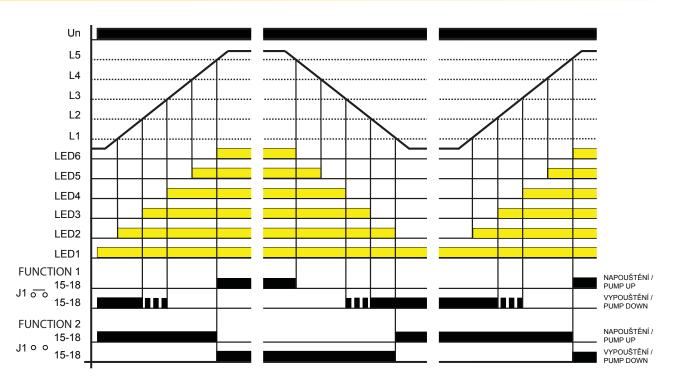


HRH-6 block connecting



*By HRH-6/DC, incoming supply is connected on terminals +Un and - Un.

Functions



This device monitors level of a conuctive liquid in a tank by using six single probes or one 6-fold probe. In case you use a tank made of a conductive material, it is possible to use it as a common probe C. This common probe is connected to a pole of supply (for fire-engines it means its body) in case of supply voltage 12...24VDC.

In case of supply voltage 230VAC, the circuits are galvanically separated from the main.

The device is controlled by a three-position switch PUMP UP/OFF/ PUMP DOWN. After switching into a position PUMP UP or PUMP DOWN, red LED1 shines and then also LED2...LED6 according to liquid level. Output relay has 2 selectable functions.

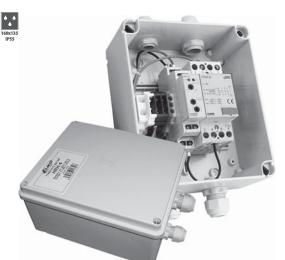
Funtion setting is done by a jumper on basic board of HRH-6.

Function 1: (for use in fire-engines) - jumper is applied. In case of function PUMP UP and level reaching L5, the relay controlling e.g. acustic signalization, permanently closes and indicated full tank. In case of PUMP DOWN function and level dropunder level L3, relay priodically switches and under L2 it switches permanently (indicates almost empty tank).

Function 2: (for keeping liquid level) - jumper is not applied. In case of PUMP UP, sensor is switched until liquid reaches level L5. Then relay opens and switches again in case the lliguid level falls under level L1. In case of PUMP DOWN - relay is switched until liquid falls under level L1. Then relay opens and switches again on level L5.

To eliminate LED flashing while level gurgle it is possible to delay reaction of probes (set delay 1..10s). According to conductivity of liquid it is possible to set sensitivity of probes (corresponding to "resistance" of liquid).





- In an easy way it automates operations of pumps depending on level
- Control of level in wells, tanks, reservoirs...
- It is delivered as a connected set easy installation
- Possibility to monitor level of any type of conductive liquid
- It serves for an automatic operation in 1-phased and 3-phased pumps
- Set of level switch HRH-5 and a contactor VS425
- Function choice pumping up or down
- Unit requires incoming over-current protection

Connection

- Protection degree of the set is IP55
- There is a possibility of 4 types of probes in a various design (they are not a part of this set, it is possible to deliver)
- Unit is placed in a plastic box with dimensions 160x135x83mm

EAN code HRH-4/230V 8595188117517 HRH-4/24V 8595188117500

Technical parameters	HRH-4
Function:	2
Voltage range:	AC/DC 230 V or AC/DC 24 V (AC 50 - 60 Hz)
Burden:	7 VA
Operating range:	-15 %; +10 %
Measuring circuit	
Sensitivity (input resistance):	adjustable in range 5 k Ω -100 k Ω
Voltage n electrodes:	max. AC 3.5 V
Current on probes:	AC <0.1 mA
Time response:	max. 400 ms
Max. capacity of probe cable:	800 nF (sensitivity 5k Ω), 100 nF (sensitivity 100 k Ω)
Time delay (t):	adjustable, 0.5 -10 sec
Time delay (t1):	1.5 sec
<u>Accuracy</u>	
Setting accuracy (mech):	±5%
<u>Output</u>	
Number of contacts:	4x switching
Rated thermal current:	25 A
Loading in AC3:	5.5 kW / 400 V
Mechanical life:	3x10 ⁶
Other information	
Operation temperature:	-20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)
Electrical strength (supply-output):	4 kV, galvanically insulated
Operating position:	any
Protection degree:	IP 55
Pollution degree:	2
Dimensions:	160 x 135 x 83 mm (6.3″ x 5.3″ x 3.3″)
Weight:	834 g (29.4 oz.)
Standards:	EN 60255-6, EN 61010-1

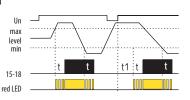
HRH-4/230V HRH-4/230V HRH-4/230V HRH-5 HR

Function

Function PUMP UP



Function PUMP DOWN



Function description

 PUMP UP - in case the level falls under a lower limit (sensor D), a relay switches and a pump pumps a liquid up until it reaches an upper limit (probe H), then a relay opens and a pump stops pumping. When a level reaches a lower limit again, all process is repeated.

control lamp

- After the device is energized, relay automatically closes and a pump pumps liquid to upper limit. 2) PUMP DOWN - in case a level reaches over an upper limit, a relay closes and a pump pumps liquid down.
- In case a level reaches a lower limit, a relay opens and a pump stops pumping. When energized, a relay is in an open state and a pump operates only after an upper limit is exceeded.
- 3) In case you combine inputs H and D and connect them to one probe, the device will keep only one level (upper and lower limit will become one).
 - In function PUMP UP relay closes in case the level falls under a probe level. A pump pumps liquid up and in case the level reaches a probe level, a relay opens and a pump stops.
 - The level is kept in a small range around the probe.

In function PUMP DOWN relays closes in case a level reaches a probe level. A pump pumps down until the level reaches a probe, then relay opens and pump stops.

ELKO



 EAN code

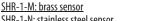
 SHR-1-M
 8595188110105

 SHR-1-N
 8595188111379

Iotal sensor lenght: 65.5



EAN code SHR-3 8595188111270



- SHR-1-N: stainless steel sensor
- Sensor to control flooding
- Electrode with diametr 4 mm / 0.2" is placed in plastic cover
- Panel or to holder mounting
- Conductor is connected to terminal board, shrink bushing for feeder place insulation is a part of device
- Max. wire profile: 2.5 mm² (AWG10)
- Installation: after connecting a wire to the sensor, run the shrink bushing over the wire onto the sensor.
- Heat the sensor and by shrinking the connection of sensor and wire will be hermetical
- Weight: 9.7 g (0.3 oz.)
- Operating temperature: -25 °C to +60 °C (-13 °F to 140 °F)
- Total sensor lenght: 65.5mm /2.58 "

Level probe SHR-2

- Detection sensor is electrode, which in connection with switchable device is used for level detection for example in wells, tanks,...
- To be ued in electric conductive fluids and mechanically polluted fluids with temperature: +1 °C to +80 °C (33.8 °F to 176°F) stainless steel one-pole electrode reside in PVC cover, intended for tank wall mounting or mounting by socket
- To ensure corret function of the sensor, it is necessary to have the electrode without dirt which could disable the connection of the electrode and fluid and thus lead to malfunction
- Max. wire profile: 2.5 mm² (AWG10)
- Recomended wire ÖLFLON FEP 1x1.0 BK
- Installation:

- conductor wire is connected by feazing of two brass screws to stainless steel electrode
 - conductor is caulked by bushing Pg7 with protection degree IP68

- Weight: 48.6 g / 1.7 oz.
- Dimensions: max. diameter 21 mm/ 0.8", lenght 96 mm / 3.8"

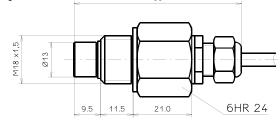


<u>SHK-Z III OPEII SIAIE</u>

Level probe SHR-3

- Stainless probe to be used into demanding industrial environments, designated for screwing into tank wall or cover
- The probe is installed in horisontal, vertical or in sidelong position on tank side or in tank cover. Installation is done by soldering or by fixing nut. It is necessary to use 24 mm (1") screw. It is necessary to use an adequate torque with regards to a seal and operational overpressure in a tank
- Sensor has connecting wire lenght 3 m, which is connected to sensor to scan electrode and sensor bushing connecting wire is double-wire PVC AWG 18 (0.75 mm²), connection of wires: brown scan electrode, blue sensor bushing
- Connection M18x1.5 screw
 Protection degree IP 67
- Sensor weight without cable: 100 g (3.3 oz.)
- Operating surroundings: place without the danger of detonation , temperature on screw: max. 95°C / 203 °F
- Pressure immunity: on 25 °C / 77 °F 4 MPa, on 95 °C / 203 °F 1.5 MPa
- Weight: 239 g (8.4 oz.)
- Material: bushing and sean electrode: stainless steel W.Nr. 1.4301, insulation insert of electrode: PTFE
- Internal material: self extinguishing epoxide resin
- Operating temperature: -25 °C to +60 °C (-13 °F to 140 °F)
- Total sensor lenght: 65.5mm /2.58 "

Dimensions

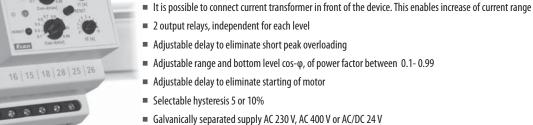


60



EAN code

COS-1/110V 8595188120265 COS-1/400V 8595188120272 COS-1/24V 8594030338131



Adjustable range and bottom level cos-φ, of power factor between 0.1-0.99 Adjustable delay to eliminate starting of motor Selectable hysteresis 5 or 10%

Galvanically separated supply AC 230 V, AC 400 V or AC/DC 24 V

Function "MEMORY" - manual reset - button on front panel

Relay monitors phase shift between current and voltage - cos-φ in 3-phase and also 1-phase mains for monitoring

- Output contact: 2x changeover/DPDT 16 A / 250 V AC1
- 3-MODULE, DIN rail mounting

overload/unloading of motors

Supply set 3x400 V

1.1

Technical parameters		Symbol Description
<u>Supply</u>		A1 16 18 26 28 \$
Supply terminals:	A1 - A2	Sollaction of function MEMODY
Voltage range:	AC 230 V, AC 400 V or AC/DC 24 V (AC/50-60Hz)	B1 Sellection of function
Burden:	max. 4.5 VA	
Operating range:	-15 %; +10 %	A2 15 25 (1-parallel , 2- independent)
<u>Measuring</u>		
Voltage set:	3x400 V / 50 Hz	Supply voltage
Terminals:	L1, L2, L3, B1	
Upper level cos-q:	adjustable 0.1 - 0.99	Upper level - max exceeding
Bottom level cos-φ:	adjustable 0.1 - 0.99	Output indication Upper level - MAX
Max. permanent voltage:	(input L1, L2, L3) AC 3x460 V	Bottom level- min exceeding
Current range:	0.1 - 16 A	
Current overloading:	20 A (<3 sec.)	
Hysteresis:	adjustable 5% or 10%	Adjusting bottom level - Cos φ MIN
Time delay t1:	adjustable 0.5 - 30 s	Connection
Time delay t2:	adjustable 0 - 10 s	
Accuracy_		
Accuracy setting (mechanical):	5 %	M P L^2 M L^2 M H L^2 M H L^2 M H
Accuracy of repetition:	<1 %	
Temperature dependance:	< 0.1 % / °C	
Limit values tolerance:	5 %	
<u>Output</u>		
Number of contacts:	2x changeover/ DPDT (AgNi / Silver Alloy)	Italian Italian
Current rating:	16 A / AC1	
Breaking capacity:	4000 VA / AC1, 384 W / DC	
Inrush current:	20 A / < 3 s	
Switching voltage:	250 V AC1 / 24 V DC	Function
Min. breaking capacity DC:	500 mW	
Output indication:	yellow LED	L1-L2-L3
Mechanical life:	3x10 ⁷	
Electrical life (AC1):	0.7x10 ⁵	
Other information		Hystereak
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)	
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)	Hysterexis
Electrical strength:	4 kV (supply - output)	
Operating position:	any	RESET
Mounting:	DIN rail EN 60715	
Protection degree:	IP 40 from front panel / IP 20 terminals	15-18
Overvoltage cathegory:	III.	
Pollution degree:	2	
Max. cable size (mm ²):	max.1x 2.5, max.2x1.5/ with sleeve max. 1x1.5 (AWG 12)	>0059
Dimensions:	90 x 52 x 65 mm (3.5″ x 2″ x 2.6″)	
Weight:	240 g (8 oz.)	
Standards:	EN 60255-6, EN 61010-1	MEMORY ON (DIP-2)

After the device is switched on, the yellow LED flashes for time t1 and both relays are switched (state OK). This delay serves to eliminate a faulty state e.g. motor start-up. If the upper limit is exceeded (cos ϕ - max) red LED shines > cos ϕ . After a time delay t2 the output relay opens (15-18). Equally, if it falls under bottom limit (cos ϕ - min) red LED shines < cos ϕ and after a time delay t2 the output relay opens (25-28). In case the load is disconnected (no current), red LED shines $>\cos\varphi$ ($\cos\varphi = 1$).

84

Standards:

50

Connection

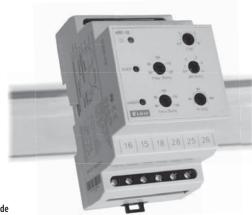
Rated frequency setting

60

Fn [Hz]

Fn setting = 50Hz

400



EAN code HRF - 10 8595188144827	H
Technical parameters	HRF-10
Supply and monitoring terminals:	L, N
Supply voltage:	161 - 346V
Rated frequency Fn:	50 / 60 / 400 Hz
Burden: (max):	1.7VA / 1.1W
Overload capacity:	
- continuous:	346V
- max.10s:	416V
Frequency Fmax:	adjustable 80 - 120 %Fn
Frequency Fmin:	adjustable 80 - 120 % Fn
Difference:	adjustable 0.5 - 5 % Fn
Delay (until failure):	adjustable 0.5 - 10 s
Opening level (Uopen):	161V
Output relay - contact:	1x changeover/ SPDT (AgNi) gilded
AC contact capacity:	250V / 8 A, max. 2000VA
DC contact capacity:	30V / 8A
Mechanical life :	3x10 ⁶ at rated load
Other information	
Operational temperature:	-20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)
Storing temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)
Electrical strenght:	
(napájení - kontakt relé):	4 kV / 1 min.
Protection degree:	III.
Overvltage category:	2
Pollution degree:	IP 40 from font panel / IP 20 terminals
Profile of connecting wires (mm ²):	max. 2 x 1.5mm ² / 1 x 2.5mm ² (AWG 12)
Dimensions:	90 x 52 x 64 mm (3.5″ x 2″ x 2.6″)
Weight:	125 g (4.4 oz.)

EN 60255-6, EN 60255-27, EN 61000-6-2, EN 61000-6-4

60

Fn [Hz]

Fn setting = 400Hz

400

60

Fn [Hz]

Ν

Fn setting = 60Hz

400

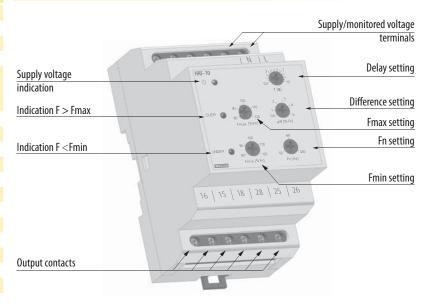
50

The relay serves to monitor frequency of AC voltage, e.g. in photovoltaic power stations, generators

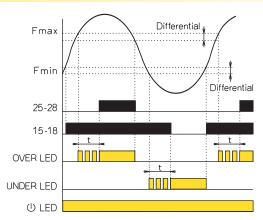
The monitored frequency 50/60/400 Hz is selected by a switch

- Supply from monitored voltage
- Two adjustable levels of frequency (Fmin, Fmax) in the range of 80 120% Fn
- Adjustable difference level
- Adjustable delay level
- Switchable ranges of rated frequency Fn
- 3-MODULE, DIN rail mounting

Device description



Functions



After the supply (monitored) voltage is connected the green LED is on.

If the value of the monitored frequency falls within the range between the two set levels Fmin - Fmax no red LED is on. The relay UNDER is triggered (contacts 15-16-18) and the relay OVER is disconnected (contacts 25-26-28).

If the monitored frequency exceeds the set level Fmax, the relay OVER is triggered after the set delay timing elapses and the red LED OVER goes on. The red LED flashes during the timing.

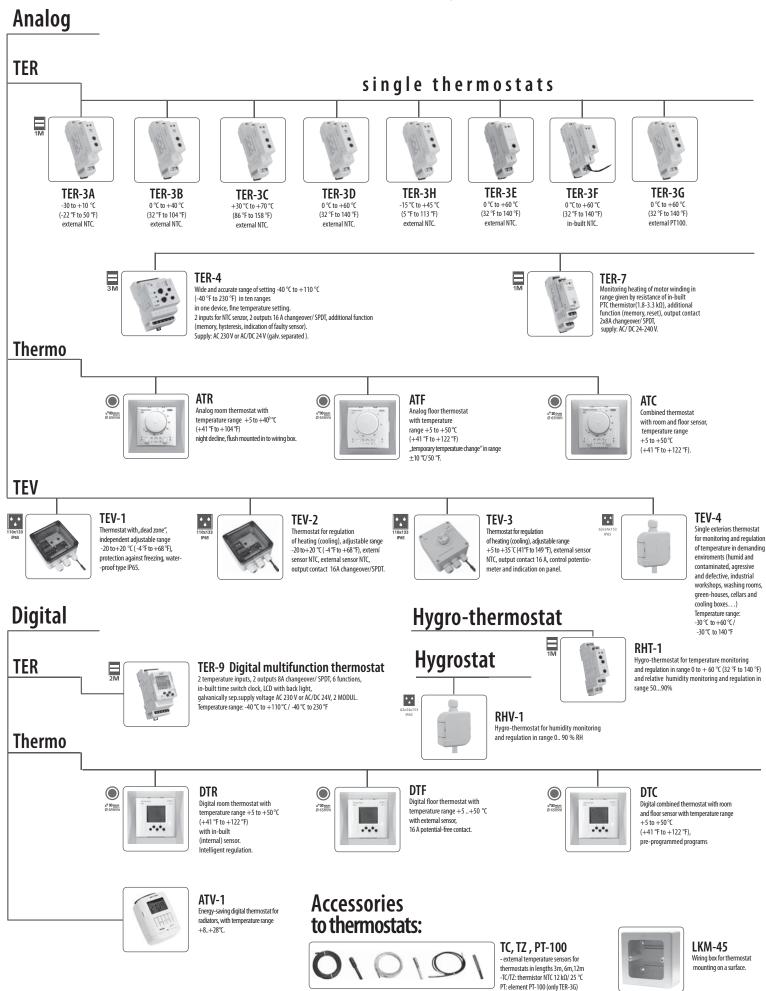
If the monitored frequency drops below Fmax - difference, the relay is activated without delay and the red LED OVER goes off.

If the monitored frequency drops below the set level Fmin, the relay UNDER is disconnected after the set delay timing elapses and the red LED UNDER goes on. The red LED flashes during the timing. If the monitored frequency exceeds the level Fmin + the difference, the relay is triggered without delay and the red LED UNDER goes off.

If the monitored voltage is lower than the opening level Uopen both the relays are disconnected and both the red LED (UNDER and OVER) start flashing slowly - indicating insufficient supply voltage.



Thermostats and hygrostats



			Ту	pe		Sense	or		Suj	oply		<i>a</i> ,				
Tuno	iype	DESIGN	Analog	Digital	In-built	External	Type	AC 230V	AC 24V	AC/DC 24240V	Galv. separated	Temperature range	Hysteresis	Relative humidity	Designation	
1	TER-3A	1M-DIN	•			٠	NTC			٠		-30 °C to +10 °C (-22 °F to 50 °F)	0.5 - 5 °C (32 9 °E to 41 °E)		single thermostat into a switchboard with external sensor for temperature in cooling and against freezing	88
1	TER-3B	1M-DIN	•			٠	NTC			•		0 °C to +40 °C (32 °F to 104 °F)	0.5 - 5 ℃		single thermostat into a switchboards with external sensor for sensing room and operational temperature	88
1	TER-3C	1M-DIN	•			٠	NTC			•		+30 ℃ to +70 ℃	0.5 - 5 °C (32.9 °F to 41 °F)		single thermostat into a switchboards with external senso for sensing temperature in devices (overheating)	^{or} 88
۱	TER-3D	1M-DIN	•			٠	NTC			•		0 °C to +60 °C (32 °F to 140 °F)	0.5 - 5 °C		single thermostat into a switchboard with external senso for sensing operational temperature of machines and dev	r 88 vices
١	TER-3E	1M-DIN	•			٠	NTC			•		0 °C to +60 °C (32 °F to 140 °F)	1 °C (34 °F)		as TER-3D but with fixed hysteresis	88
١	'ER-3F	1M-DIN	•		٠		NTC			٠		-15 °C to +45 °C (5 °F to 113 °F)	1 °C/ 34 °F		single thermostat into a switchboard with in-built sensor monitors operational temperature in a switchboard	, 88
٦	TER-3G	1M-DIN	•			٠	PT100			•		0 °C to +60 °C (32 °F to 140 °F)	0.5 - 5 ℃ (32.9 °F to 41 °F)		as TER-3D but with input for sensor PT100	89
١	TER-3H	1M-DIN	•			•	NTC			•		-15 °C to +45 °C	0.5 - 5 °C (32.9 °F to 41 °F)		as TER-3A but with a different temperature range - for cooling and heating	89
1	ER-4	3M-DIN	•			•(2x)	NTC	•	•		•	-40 °C to +110 °C (-40 °F to 230 °F)			two-state thermostat (2 inputs, 2 outputs), two independent or dependent thermostats, accurate setting, wide temperature range	90
1	ER-7	1M-DIN	•			•	PTC			•		X	Resistance 1.8-3.3 kΩ		thermistor relay for protection of motor overheating, inpu designated for sensor PTC in-built in motor winding	
١	ER-9	2M-DIN		٠		• (2x)	NTC	٠	•		•	-40 °C to +110 °C (-40 °F to 230 °F)			multifunction(6thermo functions) digital thermostat with in-built time switch clock, 2 inputs/2 outputs	^h 92
1	EV-1	IP65 box	٠			٠	INTC	•				-20 to +20 °C (-4 °F to +68 °F)	1.5 ℃ (35 ℉)		thermostat with "dead zone", control of heating and protection against freezing, box for outdoor use with	98
1	EV-2	IP65 box	•			٠	NTC	•				-20 to +20 °C (-4 °F to +68 °F)	1.5 °C(35 °F)		single thermostat for regulation of heating, short sensor is a part of this device, protection degree IP65	97
1	EV-3	IP65 box	٠			٠	NTC	•				+5 to +35 °C (41°F to 149 °F)	1.5 ℃(35 ℉)		as TEV-2 but potentiometer and indication are placed on front panel	97
1	EV-4	IP65 box				٠	NTC	•				-30 ℃ to +65 ℃	0.5 / 1.5 / 4 °C 32.9/ 35/39 °F		single exteriors thermostat for monitoring and regulation of temperature in demanding enviroments	99
	ATR	ELEGANT	•		•		NTC	•				+5 to +40 ℃ (+41 ℉ to +104 ℉)	1 °C (34 °F)		room analog thermostat line THERMO for mounting into	94
1	ATF	ELEGANT	•			•	NTC	•				+5 to +50 °C (+41 °F to +122 °F)	1 °C (34 °F)		a wiring box floor analog thermostat line THERMO for mounting into a wiring box	94
I	ATC	ELEGANT	•		•	•	NTC	•				+5 to +50 °C (+41 °F to +122 °F)	1 °C (34 °F)		room and floor (combined) analog thermostat line THERMO for mounting into a wiring box	94
(DTR	ELEGANT		٠	•		NTC	•				+5 to +50 °C (+41 °F to +122 °F)	0.5 -1°C (32.9 °F to 34 °F)		room digital thermostat line THERMO for mounting into a wiring box	95
[DTF	ELEGANT		٠		•	NTC	•				+5 to +50 °C (+41 °F to +122 °F)	0.5 -1 °C		floor digital thermostat line THERMO for mounting into a wiring box	95
[DTC	ELEGANT		•	•	•	NTC	•				+5 to +50 °C (+41 °F to +122 °F)	0.5 -1 °C		room and floor (combined) digital thermostat line THERMO for mounting into a wiring box	95
F	RHT-1	1M-DIN	•		•		built -in			•		0 to +60 °C (32 °F to 140 °F)	H-4%	H - 4 % T- 2.5 °C(36.5 °F)	hygro-thermostat for temperature monitoring and regulation in range 0 °C to $+60$ °C (32 °F to 140 °F)	100
f	RHV-1	IP65	•		•		built -in					-30 °C to +60 °C (-22 °F to 140 °F)		0 30 % RH 30 60 % RH 60 90 % RH	and relative humidity in range 50 90% hygro-thermostat for humidity monitoring and regulation in range 0 90 % RH	101
,	ATV-1	valve		•	•		built -in					+8+28 °C		00 90 % KH	thermostatic direction valves, temperature regulation +8+28°C	96



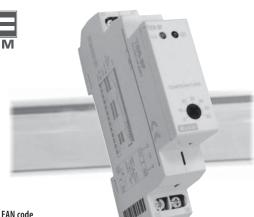


- Single thermostat for temperature monitoring and regulation in range -30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F) in six ranges
- It can be used for monitoring temperature e.g. in switchboards, heating systems, cooling systems, liquids, radiators, motors, devices, open spaces, etc.
- Function of short-circuit or sensor disconnection monitoring
- Possibility to set function "heating"/"cooling" (setting is done by DIP switch)
- Adjustable hysteresis (sensitivity) , switching by potentiometer in range 0.5 to 5°C/ 32.9 to 41 °F
- Choice of external temperature sensors with double insulation in standard lengths 3, 6 and 12 m (9.8', 19.7' and 29.5')
- It is possible to place sensor directly on terminal block for temperature monitoring in a switchboard or in its surroundings
- Multivoltage supply AC/DC 24 240 V, not galvanically separated
- Output contact 1x NO SPST 16 A /250 V AC1
- Red LED indicates status of output, green LED indicates energization of the device
- 1-MODULE, DIN rail mounting

Technical parameters:	TER-3	Symbol	Connection
Function:	single level	A1 18	
Supply terminals:	A1-A2	ø ø	sensor
Voltage range:	AC/DC 24 - 240V (galvanically unseparated) (AC 50-60Hz)		-
Burden:	2 VA	TI Ø	
Operating range:	- 15 %; + 10 %	<u> </u>	q Un q
Measuring circuit	15 /0, 1 10 /0	A2 15	<u> </u>
Measuring terminals:	T1 - T1	Function	A1 A2
Temperature range:	TER - 3A -30 °C to +10 °C (-22 °F to 50 °F)	In	
(according to product type sensitivity)	TER - 3B 0 °C to +40 °C (22 °F to 104 °F) TER - 3B 0 °C to +70 °C (86 °F to 158 °F) TER - 3D 0 °C to +60 °C (32 °F to 140 °F) TER - 3G 0 °C to +60 °C (32 °F to 140 °F) TER - 3H -15 °C to +45 °C (5 °F to 113 °F)	TEMPERATURE HEATING 15-18 LED COOL HEAT	Ţ
Hysteresis:	ajustable in range 0.5 to 5°C/ 32.9 to 41 °F		
Sensor:	external, termistor NTC , except for TER-3G (PT100)	COOLING LED COOL IN HEA	
Sensor fault indication:	flashing red LED		•*
<u>Accuracy</u>		TEST 15-18 LED COOL HEAT	
Setting accuracy (mech.):	5 %	15.10 short-circuit or	
Switching difference:	0.5 °C / 32.9 °F	15-18 LED	n
Temperature dependance:	< 0.1 % / °C (< 0.1 % / °F)		
<u>Output</u>		Function description	
Number of contacts:	1x NO (AgSnO ₂)	It is a single but practical thermostat with separated sensor for mon	itoring temperature. Device is pla
Current rating:	16A / AC1, 10A / 24V DC	in a switchboard and external sensor senses temperature of require	ed space, object, or liquid. Suppl
Breaking capacity:	4000 VA / AC1, 300 W / DC	not galvanically separated from sensor. Sensor is double insulated.	
Switching voltage:	250 V AC1 / 24 V DC	is 12m/ 29.5 [°] . device has in-built indication of sensor damage, whic	
Min. breaking capacity DC:	500 mW	or disconnection red LED fl ashes. Thanks to adjustable hysteresis, it	
Output indication:	red LED	the range and thus define sensitivity of load switching. Sensed tempe When installing it is necessary to keep in mind that hysteresis is increased to the sense of the sense o	
Mechanical life:	3x10 ⁷	sensor's jacket and thermistor.	seu by temperature gradient betw
Electrical life (AC1):	0.7x10 ⁵	sensor s jacket and themistor.	
Other information		-	
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)	Description	
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)		Supply termin
Electrical strength:	2.5 kV (supply - output)	AT AZ	Sensor termi
Operating position:	any		
Mounting:	DIN rail EN 60715	Supply voltage indication	Output indica
Protection degree:	IP 40 from front panel / IP 10 terminals	Heating / cooling selection	
Overvoltage cathegory:	III.		Function T
Pollution degree:	2	TEMPERATURE	
Max. cable size (mm ²):	solid wire max. 2x 2.5 or 1x4 (AWG 12)	Temperature adjusting	
. ,	with sleeve max. 1x2.5 or 2x 1.5 (AWG 12)		
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm (3.5 [°] x 0.7 [°] x 2.5 [°])	Hysteresis adjusting	-4 -5
Weight:	73 q (2.6 oz.)	(IIIIO)	
Standards:	EN 60730-2-9, EN 61010-1		-

Example of an order

Please specify a type of thermostat in your order (TER-3A, TER-3B .. or TER-3H) types differ in temperature range and supply voltage.



EAN code TER-3E 8595188138437 TER-3F 8595188138444

- Single thermostat for temperature monitoring and regulation in range 0 to +60 °C /(32 °F to 140 °F)
- It can be used for temperature monitoring e.g. in switchboards, heating systems, iquids, radiators, motors, devices, open spaces, etc
- Fixed hysteresis at 1 °C / 32 °F
- = <u>TER-3E</u> choice of external temperature sensors with double insulation in standard lengths 3, 6 and 12 m (9.8[°], 19.7[°] and 29.5[°])
- EXAMPLE A Sensor is a part of device, serves for monitoring temperature in a switchboard
- Supply voltage AC /DC 24 240 V
- Output contact 1x NO- SPST 16 A / 250 V AC1
- Output status is indicated by red LED
- 1-MODULE, DIN rail mounting

Technical parameters:	TER-3E	TER-3F	Symbol			Connection		
Function:	single	level				external sensor		
Supply terminals:	A1-	A2				┍━┍┻━┓		
Voltage range:	AC /DC 24 - 240	V (AC 50-60Hz)				γ Un γ	9 U	Jn q
Burden:	2 V	A						
Operating range:	- 15 %; -	+10 %		A1 Ø	18 Ø	A1 A2	A1	A2
Measuring circuit			ĭ1 ø—	- ¹				
Measuring terminals:	T1 - T1	Х	τι ø	<℃				
Temperature range:	0 to +60 °C /(3	2 °F to 140 °F)		Ţ		TED OF		
Hysteresis:	fixed 1 °C	C/ 34 °F		Ø A2	Ø 15	TER-3E	TER	-3F
Sensor:	thermistor NTC	in-built						_ !
Sensor fault indic. (short-circuit / disconnection):	flashing	red LED						
Accuracy						15 18	15	18
Setting accuracy (mech.):	5%	6	Description					
Switching difference:	0.5	°C	Description					
Temperature dependance:	< 0.1 %	6/°C		Supply voltage	ne terminals			
<u>Output</u>			1		ernal sensor	/	Supply voltage	terminals
Number of contacts:	1x NO- SPST	(AgSnO ₂)	A1	AT A2 TI TI TER-JE	terminal	AI AZ		
Current rating:	16A / AC1,10	A / 24 V DC				Supply voltage	TER-SF	Output
Breaking capacity:	4000 VA / AC1	, 300 W / DC	indication		Output	indication		indication
Switching voltage:	250 V AC1	/ 24 V DC	0		indication	indication		
Min. breaking capacity DC:	500n	nW	Temperature	TEMPERATURE		-	TEMPERATURE	
Output indication:	red L	ED	adjusting	00-00-00-00-00-00-00-00-00-00-00-00-00-		Temperature	10-10-50	
Mechanical life:	3x1	07	udjusting	(1130)		adjusting	FIRO	
Electrical life (AC1):	0.7x	10 ⁵		Y and I	7			
Other information								_
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C	(-4 °F to 131 °F)		11			T	Sensor
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)					2 20	5011501
Electrical strength:	2.5 kV (suppl	y - output)		15 18	Output		15 18	Output
Operating position:	an	у		1	contacts	· /		contacts
Mounting:	DIN rail EN 60715							
Protection degree:	IP 40 from front pan	el / IP 10 terminals						
Overvoltage cathegory:			Function					
Pollution degree:	2		TER-3E, TER-3F					
Max. cable size (mm ²):	solid wire max. with sleeve max.	AWUIZ	TEK-SE, TEK-SF	Un .				
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm (TEMPERATURE		нүз	reresis=1K	
Weight:	73 g (2.58 oz.)	74 g(2.61 oz.)						
Standards:	EN 60730-2-9			15 18				
				LED				

Example of an order

Please specify a type of thermostat in your order (TER-3E, TER-3F).

Function description

It is a single thermostat for temperature monitoring with separated sensor (except for TER-3F). Device is located in a switchboard and external sensor senses temperature of required space, object or liquid. Supply is not galvanically separated from sensor but sensor is double insulated. Maximal length of sensor cable is 12 m (29.5'). Temperature sensing is decreased by set hysteresis. When installing it is necessary to keep in mind that hysteresis is increased by temperature gradient between sensor's jacket and thermistor.



■ Two-state thermostat for temperature monitoring and regulation in a wide range -40 °C to +110 °C (-40 °F to 230 °F)
with a switch for temperature ranges shift and fine temperature setting (high accuracy of setting)

- It can be used for temperature monitoring in e.g. switchboards, heating systems, cooling systems, open spaces, objects, liquids, radiators, etc.
- 2 thermo inputs for sensor NTC 12 kΩ/25 °C (77 °F)
- Possibility to choose if both thermostats should work independently or dependently (by DIP switch)
- Function of short-circuit or sensor disconnection monitoring
- Possibility to set functions "heating "/"cooling " (setting is done by DIP switch)
- Adjustable hysteresis (sensitivity) of switching 0.5 or 2.5 °C (32.9 or 37 °F) (DIP switch)
- Choice of external thermo sensors with double insulation in standard lengths 3, 6 and 12 m (9.8', 19.7' and 29.5')
- It is possible to place the sensor directly on terminal block to monitor temperature in a switchboard or in its surroundings
- Galvanically separated supply AC 230 V or AC/DC 24 V galvanically unseparated

EAN code TER-4 /230V: 8594030337806 TER-4 /24V: 8594030338148	Ш	 Output stat 	lent output with changeover contact rus indicated by red LED, faulty statu: , DIN rail mounting	
Technical parameters:	T	ER-4	Description	
Function:Supply terminals:Voltage range:Burden:Supply voltage tolerance:Measuring circuitMeasuring circuitMeasuring terminals:Temperatue ranges:(set via switch individually for each level)	A AC 230 V (AC 50-60 Hz) galı məə - 15 %	thermostat 1-A2 vanically separated, AC/DC 24V c. 4.5 VA 6; + 10 % 1 a T2-T2 +35 to +50 °C/95 to 122 °F +50 to +65 °C/122 to 149 °F +65 to +80 °C/149 to 176 °F +80 to +95 °C/176 to 203 °F +95 to +110 °C/203 to 230°F	Function: dependent /independer Supply voltage indication Output contact-relay 1 Sensor failure Output contact-relay 2 Adjusting temperature range	
Fine temperature setting:	0-15 °C, in	selected range	Symbol	Connection
Hysteresis for T1:	, ,	/ 32.9 or 37°C (DIP switch)		
Hysteresis for T2:	· · · ·	/ 32.9 or 37°C (DIP switch)		ľ
Sensor:		2 kΩ/ 25 °C (77 °F)	A1 16	18 26 28 A A A
Sensor failure indication:	yell	ow LED		a a a a a a a a a a a a a a a a a a a
Accuracy		= 0/		
Setting accuracy (mech.):		5%		
Repeat accuracy:	0.5 °C / 32.9 °F		لم لم	s pr
Temperature dependance:	< 0.1 % / °(C (< 0.1 % / °F)	A2 15	25
<u>Output</u>				

2x changeover/ DPDT (AgNI / Silver Alloy)16A / AC1

4000 VA / AC1, 384 W / DC

30 A /< 3 s

250 V AC1 / 24 V DC

500mW

red LED

3x10⁷

0.7x10⁵

- 20.. +55 °C

- 30.. +70 °C

4 kV (supply - output)

anv DIN rail EN 60715

IP 40 from front panel / IP 20 terminals

111.

2

solid wire max.1x 2.5 or 2x1.5/ with sleeve max. 1x1.5 (AWG 12)

90 x 52 x 65 mm (3.5" x 2" x 2.6")

238 g (8.4 oz.)

EN 60730-2-9, EN 61010-1

Function

Independent function

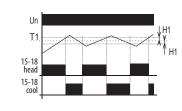
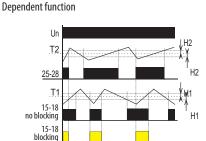


Chart information:

- Un -supply voltage
 - T1-set temperature of thermostat 1 T2 -- set temperature of thermostat 2 H1 --set hysteresis of thermostat 1
 - H2 -- set hysteresis of thermostat 2
 - 15-18 output contact of thermostat 1 25-28 output contact of thermostat 2

A1 A2 T1 T1 T2 T2



Function of thermostat: HEATING/COOLING (inverts output) Adjusting hysteresis for T1 Adjusting hysteresis for T2 Temperature adjusting T1 Temperature adjusting T2

Temperature adjusting fine

Blocking function:

When DIP switch 4 is in position ON, condition for thermostat switching is switching output 15-18 at both individual thermostats (series function). Thus it is possible to use e.g. first thermostat as operational and the other as an emergency one.

Output 25-28 functions normally, according to T2.

Weight: Standards:

Dimensions:

Number of contacts

Current rating:

Inrush current:

Breaking capacity

Switching voltage: Min. breaking capacity DC:

Output indication:

Electrical life (AC1):

Other information

Operating temperature:

Storage temperature:

Electrical strength:

Operating position:

Protection degree:

Pollution degree:

Overvoltage cathegory

Max. cable size (mm²)

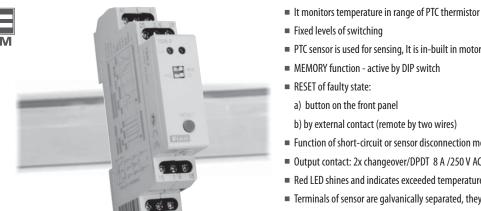
Mounting:

Mechanical life:

This device includes 2 thermostats in one. Thermostat has 2 thermo inputs, 2 outputs and individual temperature setting. It offers two possibilities of use. Firstly it can be used as two individual thermostats (e.g. for monitoring two temperature levels of one device or as a control of individual devices), secondly it is possible to set depending function of both thermostats, when thermostat 2 blocks thermostat No.1 Advantage of this thermostats is a wide temperature range - 40.. +110 °C (in one device) with very good mechanical accuracy of setting. It is due to 10-state switch for thermo ranges and its scale by 15 °C(59 °F). VIt is possible to use fine tuning by potentiometer by 0-15 °C(32-59 °F) with accuracy ±1 °C/34 °F. Device has in-built control of sensor fault (yellow LED). It is possible to set hysteresis 0.5 or 2.5 °C (32.9 or 37 °F).

It is possible to operate the thermostat only with one sensor. In that case it is necessary to connect a resistor 10 k Ω to the other input. This is a part of delivery.





- PTC sensor is used for sensing, It is in-built in motor winding by its manufacturer
- MEMORY function active by DIP switch

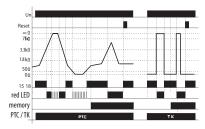
b) by external contact (remote by two wires)

- Function of short-circuit or sensor disconnection monitoring, red LED flashing indicates faulty sensor
- Output contact: 2x changeover/DPDT 8 A /250 V AC1
- Red LED shines and indicates exceeded temperature
- Terminals of sensor are galvanically separated, they can be shorted out by terminal PE without damaging the device
- Multivoltage supply AC/DC 24-240 V
- 1-MODULE, DIN rail mounting

Technical parameters:	TER-7	Description
Function:	monitoring temperature of motor winding	Supply terminals
Supply terminals:	A1-A2	Output contacts
Voltage range:	AC/ DC 24 - 240 V (AC 50-60Hz)	25 126 / 28 /
Burden:	max. 2 VA	Supply voltage indication Faulty states indication
Operating range:	-15 %; +10 %	MEMORY function
Measuring circuit		Function TEST
Measuring terminals:	Ta-Tb	
Cold sensor resistance:	50 Ω - 1.5 kΩ	
Upper level:	3.3 kΩ	PESET RESET
Botton level:	1.8 kΩ	RESET button
Sensor:	PTC temperature of motor winding	ELKO
Sensor failure indication:	blinking red LED	1
<u>Accuracy</u>		5000
Accuracy in repetition:	< 5%	15 16 18 Output contacts
Switching difference:	± 5 %	Output contacts
Temperature dependance:	< 0.1 % / °C	
<u>Output</u>		
Number of contacts:	2x changeover/DPDT (AgNI / Silver Alloy)8 A / AC1	Terminals for sensor and reset
Current rating:	2000 VA / AC1, 192 W / DC	
Breaking capacity:	10 A /< 3 s	
Inrush current:	250 V AC1 / 24 V DC	Symbol Connection
Min. breaking capacity DC:	500mW	γ Un γ
Mechanical life:	3x10 ⁷	
Electrical life (resistive):	0.7x10 ⁵	A1 16 18 26 28
Other information		A1 16 18 26 28 [A1] [A2]
Operating temperature:	-20 °C to +55 °C (-4 °F to 131 °F)	
Storage temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to +158 °F)	Tb Ø PTC
Electrical strength:	4 kV (supply - output)	
Operating position:	any	R A2 15 25
Mounting:	DIN rail EN 60715	15 16 18
Protection degree:	IP 40 from front panel / IP 20 terminals	
Overvoltage cathegory:	III.	
Pollution degree:	2	
Max. cable size (mm ²):	solid wire max.1x 2.5 or 2x1.5 with sleeve max. 1x2.5 AWG (12)	i
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm (3.5″ x 0.7″ x 2.5″)	Note
Weight:	83 g (2.9 oz.)	Sensors could be in series in abide with conditions in technical specification - switching limit.
Standards:	EN 60730-2-9, EN 61010-1	
		Warning!: In case of supply from the main, neutral wire must be connected to terminal A2.

Function

EAN code TER-7: 8595188137164

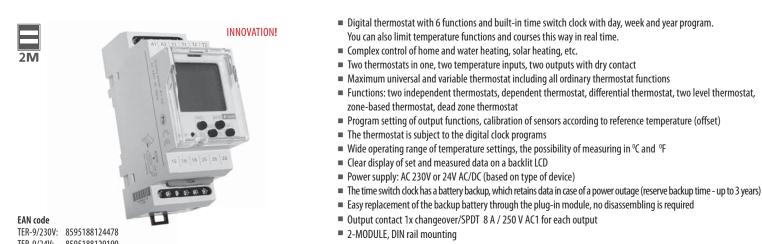


The device controls temperature of motor winding with PTC thermistor which is mostly placed in motor winding or very close to it. Resistance of PTC thermistor run to max 1.5 k Ω in cold stage.

By temperature increase the resistance goes strongly up and by overrun the limit of 3.3 kΩ the contact of output relay switch off - mostly contactor controlling a motor. By temperature decrease and thereby decrease of thermistor resistance under 1.8 kΩ the output contact of relay again switches on. The relay has function "Control of sensor fault". This controls interruption or disconnection of sensor. When switch is in position "TK" monitoring of faulty sensor is not functional - it is possibel to connect bimetal sensor with only 2 states: ON or OFF. The device can work with bi-metal sensor in this position.

Other safety unit is function "Memory". By temperature overrun (and output switches off) the output is hold in faulty stage until service hit. This bring the relay to normal stage (with RESET button) on front panel or by external contact (remote).



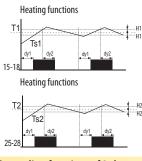


TER-9/24V: 8595188129190 Symbol **Technical parameters:** TER-9 Connection Sensor 2 **Supply** l Ir Number of function: 6 A1 Ø 26 Supply terminals: A1 - A2 AC 230 V (AC 50-60 Hz) galvanically separated, A1 A2 T1 T1 T2 T2 Voltage range: T1 T1 T2 T2 AC/DC 24V galvanically unseparated °C Burden: max. 4 VA -15 %; +10 % Operating range: ø A2 CR 2032 (3V) Measuring circuit Measuring terminals: T1-T1 and T2-T2 Temperature range: -40.. +110 °C Hysteresis (sensitivity): in an adjustable range 0.5.. 5 °C Diference temperature: adjustable 1.. 50 °C Description of visual elements on the display Sensor: termistor NTC 12 kΩ při 25 °C Sensor failure indication: displayed on the LCD Accuracy Displaying the day Measuring accuracy: 5% 1 2 3 4 5 6 7 Status indication (1st channel) Operation mode indication 0 1 DFF Auto+t Man Repeat accuracy: < 0.5 °C Prog Status indication (2nd channel) Displays 12/24 hour mode 2 DFF (🗂 🗓 .m. Č Temperature dependance: < 0.1 % / °C Indication of the switching Display of date / temperature XXXXXXXXXX Output program 1 and 2 of setting menu Number of contacts: 1x changeover for each input/SPDT, (AgNi) Current rating: 8 A / AC1 Time display 2000 VA / AC1, 240 W / DC Max. breaking capacity: 250 V AC1 / 30 V DC Switching voltage: Control button MAN2 / ESC symbol ON/OFF Control button PRG+ Min. breaking capacity DC: Output indication: Reset Mechanical life: 1x10⁷ Control button OK RESE1 Electrical life (AC1): 1x10⁵ Control button MAN1 / -Time circuit **Device description** Power back-up: up to 3 year max. ±1 s per day, at 23°C Sensor-Terminal 1 Accuracy: Supply voltage terminal (A1)(A2) Sensor-Terminal 2 Min. switching interval: 1 min Data stored for: min. 10 years Program circuit Number of memory places: 100 daily, weekly, yearly Program: LCD display, with back light Data readout: Backlight display Other information -10 °C to +55 °C (+14 °F to 131 °F) Operating temperature: Storage temperature: -30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F) Control buttons 4 kV (power supply - output) Electrical strength: Operating position: any Lead-sealing point DIN rail EN 60715 Mounting: 15 16 18 25 26 28 IP 20 terminals, IP 40 from front panel Protection degree: Plug-in module for replacement Overvoltage cathegory: III. Pollution degree: 2 of the backup battery Max. cable size (mm²): solid wire max.1x 2.5 or 2x1.5/ with sleeve max. 1x2.5 (AWG 12) Output - Channel 1(15-16-18) Output - Channel 2 (26-25-28) Dimensions: 90 x 35.6 x 64 mm Weight: (230V) 127 g (24V) 120 g EN 61812-1. EN 61010-1. EN 60730-2-9; EN 60730-1; EN 60730-2-7 Standards:

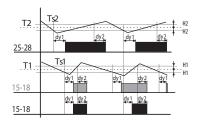
92



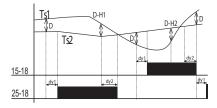
2 independent single-stage thermostats



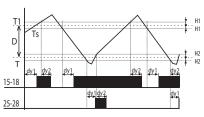
Depending functions of 2 thermostats



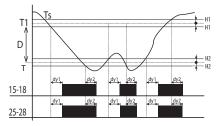
Differential thermostat



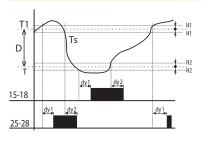
2-stage thermostat



Thermostat with "WINDOW"



Thermostat with dead zone



Legend:

Ts1 - real (measured) temperature 1 Ts2 - real (measured) temperature 2 T1 - adjusted temperature T1 T2 - adjusted temperature T2 H1 - adjusted hysteresis for T1 H2 - adjusted hysteresis for T2 dy1 - set switching delay of the output dy2 - set delay on output breaking 15-18 output contact (for T1) 25-28 output contact (for T2)

Legend:

- Ts1 real (measured) temperature 1 Ts2 - real (measured) temperature 2 T1 - adjusted temperature T1 T2 - adjusted temperature T2 H1 - adjusted hysteresis for T1 H2 - adjusted hysteresis for T2 dy1- set switching delay of the output dy2 - set delay on output breaking 25-28 output contact (for T2)
- 15-18 output contact (intersection T1 and T2)

Legend:

Ts1 - real (measured) temperature T1 Ts2 - real (measured) temperature T2 D - adjusted difference dy1- set switching delay of the output dy2 - set delay on output breaking 15-18 output contact (for T1) 25-28 output contact (for T2)

Legend:

- Ts real (measured) temperature
- T1 adjusted temperature
- D adjusted difference
- H1 adjusted hysteresis for T1 H2 - T=T1-D
- dy1- set switching delay of the output
- dy2 set delay on output breaking
- 15-18 output contact
- 25-28 output contact

Legend:

- Ts real (measured) temperature
- T1 adjusted temperature T2 - adjusted temperature T=T1-D
- H1 adjusted hysteresis for T1
- H2 adjusted hysteresis for T2
- dy1- set switching delay of the output
- dy2 set delay on output breaking
- 15-18 output contact
- 25-28 output contact
- Legend:
- Ts real (measured) temperature
- T1 adjusted temperature
- T2-T=T1-D
- H1 adjusted hysteresis for T1
- H2 adjusted hysteresis for T2
- dy1- set switching delay of the output dy2 - set delay on output breaking
- 15-18 output contact (heating)

- 25-28 output contact (cooling)

Classic function of thermostat, output contact switched until adjusted temperature is reached. Hysteresis eliminates frequent switching - output oscillation.

Output 15-18 is closed, if temperature of both thermostats is bellow an adjusted level. When any thermostat reaches adjusted level, the contact 15-18 opens. Serial inner connection of thermostats (logic function AND).

Switching of output corresponds with input, which has lower temperatures when diffference is exceeded.

Differencial thermostat is used for keeping two identical temperature e.g. in heating systems (boiler and reservoir), solar systems (collector - reservoir, exchanger), water heating (water heater, water distribution)etc.

Typical example of use for two-stage thermostat is e.g in boiler-room, where there are two biolers from which one is main and the other one is auxiliary. The main boiler is managed according to set temperature and auxiliary boiler is switched in case temperature falls under set difference. Thus it helps to the main boiler in case outside temperature dramatically falls.

In the range of set difference (D) output 15-18 functions as normal thermostat to input 1 (type 1). In case temperature falls under set difference, second output switches too.

Output is closed (heating) only if temperature is within adjusted range. If temperature is out of range, the contact opens. T is set as T1-D. The function is used for protection of gutters against freezing.

In case of thermostat with a "dead zone", it is possible to set temperature T1 and a diff erence (respectively a width of dead zone D). If temperature is higher than T1, output contact of cooling switches ON; if the temperature gets bellow T1, the contact switches OFF.

If the temperature gets bellow temperature T, the contact of heating switches ON and it switches OFF when temperature T is exceeded. This function can be used for example for automatic air warming and cooling in ventilation so the sit is always within the range T1 and T.







EAN code - DEVICE: ATR: 8595188125000 ATF: 8595188130165 ATC: 8595188130172 To devices is neccessary to order additionally - frame in design ELEGANT and external sensor (except ATR)

EAN code - COMPLET:

ATR, white frame Elegant: 8595188136228 ATF, white frame Elegant, termosensor TC-3m: 8595188135870 ATC, white frame Elegant, termosensor TC-3m: 8595188135887

ATR - Analog Thermo Room:

Room thermostat with temperature range +5 to +40 °C (+41 °F to +104 °F) with a built-in sensor ATF - Analog Thermo Floor:

Floor thermostat with temperature range +5 to +50 °C (+41 °F to +122 °F) with external sensor Function "temporary temperature change" in range ± 10 °C (decreasing / increasing temperature) ATC - Analog Thermo Combined:

Room and floor thermostat, sensors are connected in series and block each other Function "temporary temperature change" , fix -5 °C /+23 °F (night decline) Temperature range +5 to +50 $^{\circ}$ C (+41 $^{\circ}$ F to +122 $^{\circ}$ F) for both sensors, adjustable separately It is possible to use it without external sensor

■ ATR, ATF, ATC

Night decline is activated by a pushbutton on device or external contact (only ATR) Night decline setting is done by an auxiliary button 2(under main button, only ATR/ATF) Ofset setting (calibration \pm 10 °C/ 50 °F) with "known" thermometer.

External sensor (TC-3, 3m / 9.84') is a part of delivery (only ATF/ATC), it is possible to extend its length up to 100 m/ 328'

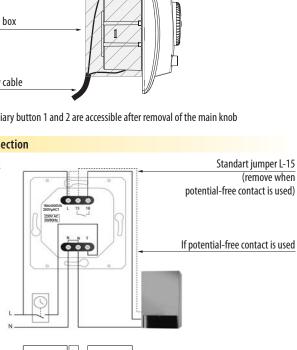
Design ELEGANT*, wide range of colors, possibility to combine more frames together

Technical parameters:	ATR	ATF	ATC	Descript	ion
<u>Supply</u>					
Power supply and tolerance:	AC 230 V ±10 %,			Auxiliary b	utton 1*
Consumption, frequency:	6.5 VA/ 50-60 Hz			Main knob	
Measuring					
Temperature range:	+5 to +40 °C (+41 °F to +104 °F)	+5 to +50) ℃ (+41 °F to +122 °F)		
Accuracy:		±2 °C/ 36 °F		Main switc	h
Hysteresis:		±1 °C/ 34 °F			
Temperature sensor:	room	floor	room + floor		tge and output
Night decline:	adj. ±7 °C/45 °F	adj. ±10 °C/50 °F	fix - 5 °C/ 41 °F	indication	
Off set/calibration:	adj. ± 7 °C/45 °F	adj. :	± 10 °C/50 °F		
Setting					
Room temperature setting:	main knob	х	main knob		
Floor temperature setting:	Х	main knob	auxiliary button 2	Wiring box	
Offset setting:		auxiliary button 1			
Night decline setting:	auxiliary	button 2	Х		
Night decline switching:	internal / external	internal	pushbutton		
<u>Display</u>				Supply cab	le
Power supply indication:		green LED 1			
Output ON indication:		red LED 1		* Auxiliarv	button 1 and 2
Night decline indication:	red / orange LED 2	red l	ED 2	naxinary	button i unu 2
Indication of faulty fl oor sensor:				Connect	ion
	х	LED 1 fl	ashing	ATR	
Indication- exceeded temp./ext.				AIN	
sensor:	х		LED 1 flashing		
<u>Output</u>					16A4000VA L 250VJAC1 L
Туре:	potential-fr	ee contact NO, material of co	ontact - AgNi		230V AC 50/80Hz
Max. loadability:		16A/250 V, 4000 VA for AC1			0
Contact separation:		galvanic			
Mechanical life:		3x10 ⁷			l. c
Electrical life (AC1):		0.7x10⁵			
Other information					
Operating temperature:	-10 °	C to +55 °C (+14 °F to +131	°F)	ι.	9
Storage temperature:	-20	°C to +70 °C (-4 °F to +158 °	°F)	Ν.	
Electrical strength:		4kV		ATF	
Mounting:	wiring box with n	nin. depth 30mm /1.18 ″ , Ø	min.65 mm / 2.6 ″	ATC	° ()
Protection degree:	<u> </u>	IP30 in standard conditions			
Max. cable size (mm ²):	solid w	ire 1x 2.5 / 1.5 with sleeve (L
Dimensions:		39 x 56.4 mm (3.3 ″ x 3.5 ″ x 3			16A44 250Vµ 230V
Weight:		110 g (3.9 oz.)			N N
Standards:		EN 60730-2-9, EN 61010-1			

Design



Complete offer of switching devices line ELEGANT can be found in an individual catalogue ELEGANT Home switches, which can be sent to you upon request.

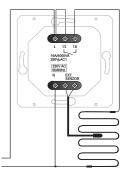


1100

Auxiliary button 2*

Indication of night decline

Night decline push-button



Accessories:

See page 102





EAN code - DEVICE: EAN code - COMPLET:

Technical naram

 DTR:
 8595188125017
 DTR, white frame Elegant:
 8595188136235

 DTF:
 8595188135924
 DTF, white frame Elegant, termosensorTC-3m:
 8595188135863

 DTC:
 8595188135931
 DTC, white frame Elegant, termosensorTC-3m:
 8595188135865

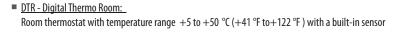
 To devices is neccessary to order additionally - frame in design ELEGANT and external sensor (except DTR)
 8595188135865

Technical parameters	DTR	DTF	DTC		
Supply					
Power supply and tolerance:		AC 230V ±15%,			
Consumption, frequency:		1.5 VA, 50-60 Hz			
Backup:	rechargab	le accumulator LIR2032	2 (40mAh)		
	chargin	g time from 0 to 100%:	3 hours		
	backup time when capacity is 100% 72 hours				
Measuring					
Temperature range:	+5 t	o +50 °C (+41 to +12	2°C)		
Accuracy:	±0.5 °	℃/0.5 ℃ (±32.9 ℃/	32.9 °C)		
Hysteresis:	adjustal	ole 0.5 °C or 1 °C /32.9 o	r 33.8℃		
Temperature sensor:			room (internal) and		
	room (internal)	floor (external)	floor (external)		
Adjusting					
Min. temperature cycle:		0.5 °C (32.9°F)			
Min. time cycle:		10 min.			
Number of programs:		4; pre- set program 1			
Number of events:		2-6 in a program			
Offset/calibration:	ad	adjustable ±0.5 °C (32.9 °F)			
<u>Display</u>					
LCD display:	26x24 mm, wi	26x24 mm, with backlight (ON or OFF pernamently)			
Displaynig date:	current time, set/ curr	current time, set/ current temperature, day in a week, output status			
Output indication:	red	LED and symbol <u>SSS</u> on	LCD		
<u>Output</u>					
Туре:	potential- free contact N	10 - SPST, material of con	tact - AgNi (Silver Allow)		
Max.loadability:	1	6A/250V, 4000VA by A0	.1		
Contact separation:	galv	anic, electrical strength	4kV		
Mechanical life:		3x10 ⁷			
Elektrical life:		0.7x10⁵			
Other information					
Operating position:	-10 °C	to +55 °C (+14 °F to +	·131°F)		
Storing position:	-20 °C	C to +70 °C (-4 °F to +1	58°F)		
Electical strenght:		4kV			
Mounting:	IP	30 in standard conditio	ns		
Protection degree:	wiring box with min	. depth 30mm /1.18 ″ ,	Ø min.65 mm / 2.6 ″		
Max. cable size (mm ²):	solid wire 1x 2.5 / 1.5 with sleeve (AWG 12)				
Dimensions:	84 x 89 x 54.3 mm (3.3 ″ x 3.5 ″ x 2.14 ″)				
Weight:	120 g (0.26oz.)				
Standards:	EN 6073	EN 60730-2-9, EN 61812-1, EN 61010-1			

Design



Complete offer of switching devices line ELEGANT can be found in an individual catalogue ELEGANT Home switches, which can be sent to you upon request.



- <u>DTF Digital Thermo Floor:</u> Floor thermostat with temperature range +5 to +50 °C (+41 °F to+122 °F) with external sensor
- DTC Digital Thermo Combined:

Combined thermostat with room and floor sensors and temperature range +5 to +50 °C (+41 °F to+122 °F) Choice of temperature display from internal or external sensors By program it is possible to choose, which sensor is active and if it should function in serial or in parallel

DTF, DTC

External sensor (TC-3,3m)is a part of delivery (only ATF/ATC), it is possible to extend its length up to 100 m(328') Monitoring of disconnection or short-circuit of external sensor, fault is displayed

Other Funktions DTR, DTF, DTC

- programs are pre-set according to most frequently used functions = "Plug and Play"

- pushbutton lock to prevent unwanted manipulation with thermostat
- choice of display current/set temperature

- "freezing protection" in case temperature drops below +50 °C (+122 °F) thermostat always switches heating on

- choice of function heating or cooling
- easy and intuitive control by four push-buttons
- automatic shift summer/winter time

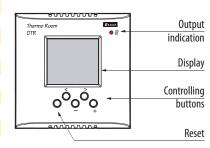
 - holiday mode -it is possible to set temperature and time from 1 hour to 99 days without any intervention into program settings or turning heating off (suitable in case of planned absence holiday...)

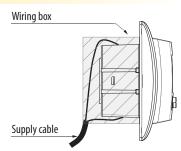
 modern desing in Elegant line of wall switch buttons, combinations with many colors and multiframes are possible

Description of visual elements on the display

Program mode	1234567	Day of the week
Operational mode		AM/PM
Time setting		Holliday mode
Manual mode (permanent/temporary)		Temperature display
External sensor	<u> </u>	1
		Program events

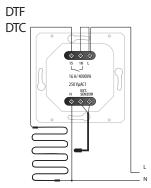
Description





Connection

DTR



Accuracy:

See page 102

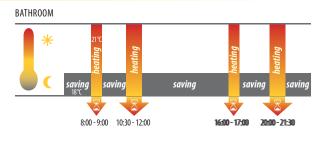




EAN code ATV-1 8595188160889 USB programming 8595188160995 adapte

Technical parameters:	ATV-1
Operating voltage:	3 V / DC (2 AA batteries 1.5 V / DC AA)
Temperature range:	+ 8 +28 °C
Color:	White
Dimensions (L x W x H):	76.5 x 53.5 x 63 mm
Design:	Thermostatic direction valves, electronic

Examples of daily heating program:



LIVING ROOM



Setting for ATV-1:

- manual

- via USB programming adapter PROGmatic

Using the programming port, in seconds your settings will be transferred into the thermostat.



This energy-saving digital radiator thermostat is a programmable regulation device for various heaters, but mainly radiators

It can be used to regulate temperature in closed rooms, thus helping to lower heat energy consumption;

Functions:

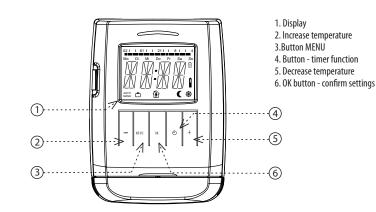
> Manual mode - measuring and checking a manually set temperature Automatic mode - control between two temperatures based on a set time program:

- comfort temperature (factory setting 21°C)
- energy-saving temperature (factory setting 16°C)
- Intervals of heating and energy-saving operation can be set using a freely adjustable time program.
- 8 individually programmable switching times per day:
 - 4 heating intervals
 - 4 energy-saving intervals
- The device features very quiet operation and long battery life (up 5 years)
- Quick and easy installation

Other functions

- 1. Time function the desired temperature can be set for a certain adjustable time interval
- 2. Vacation function while you're gone, you can set and maintain the desired temperature
- 3. Open window function when the temperature drops, the heating valve automatically closes in order to save energy
- 4. Child safety block blocking against undesired interference with the thermostat
- 5. Freeze protection if the temperature drops below 6 °C, the valve opens until
- the temperature again exceeds 8 °C. This keeps heaters from freezing.

Description of device



Adapters

Type of valve	Type of adapter	
Heimeier, Junkers Landys+Gyr, MNG, Honeywell, Braukmann thread size M 30x1,5	No adapter necessary + enclosed pin; only for RAV	Dackage con
Danfoss RAV (the valve plunger must be fitted with the enclosed pin)	0	Package con Package content
Danfoss RA		Thermostat
Danfoss RAVL	0	Adapters

tent

Package content	
Thermostat	-
Adapters	0000
Instruction manual	Í

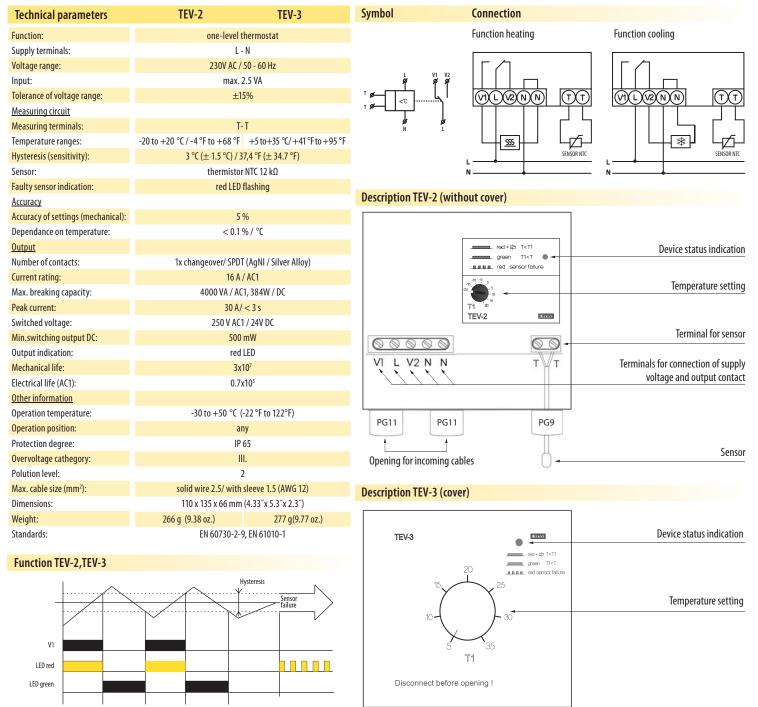




EAN code TEV-2: 8595188129251 TEV-3: 8595188129268

Single thermostat with possibility of temperature management in adjustable range (it is possible to	
modify this range or make a special one on request)	

- Used to regulate heating (or cooling) in demanding environments (outside , humidity, dustiness, etc.)
- Thermostat is placed in water-proof box with IP65, which enables installation outside, with in-built sensor TC-0
- <u>TEV-2</u> control and indication elements are placed under transparent cover
- <u>TEV-3</u> control and indication elements are placed directly on the cover (for easy orientation and frequent change of temperature)
- Thermostat status is indicated by LED (2 colours)
- Function of monitoring sensor disconnection and short-circuit
- Output changeover /SPDT contact 16A(AC-1)



TEV-2 and TEV-3 are universal single thermostats for universal use. In case ambient temperature is higher than set temperature relay is open (function HEATING), for cooling function (opposite function) is possible to use NC contact of relay (V2).

PG11

PG11

Opening for incoming cables

PG9

Sensor

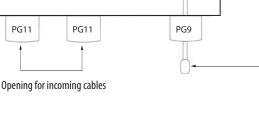


- Two-level thermostat with function "WINDOW" meaning that output is switched in case the measured temperature is within set range (adjustable in range -20.. +20 °C/ -4 °F to +68 °F)
- Used as protection against freezing (water-shoots, pavements, drives, pipes, etc.) heating is on when temperature falls under set upper level (e.g.+5 °C/ +41 °F) and off in case it falls under lower level (e.g.-10 °C /-50 °F, when heating is not able effectively operate)
- Thermostat is placed in water-proof box with IP65, which allows installation outside, with in-built sensor TC-0
- Thermostat status is indicated by LED (3colors) under transparent cover
- Function monitoring short-circuit and sensor disconnection (break)
- Output changeover contact 16A/ SPDT (AC-1)

EAN code TEV-1: 8595188129121

Technical parameters	TEV-1	Symbol	Connection	
Function:	two-level thermostat		Function heating	Function cooling
Supply terminals:	L - N		-	-
Voltage range:	230V AC / 50 - 60 Hz			
Input:	max. 2.5 VA	L, N		
Tolerance of voltage range:	±15 %			
Measuring circuit				
Measuring terminals:	T-T			
Temperature ranges:		Ň		
thermostat 1	-20 +20 °C (-4 °F to +68 °F)			
thermostat 2	-20 +20 °C (-4 °F to +68 °F)			ENSOR NTC
Hysteresis (sensitivity):	3°C (± 1.5 °C)			
Sensor:	thermistor NTC 12 k Ω / 25 °C (77 °F)			
Faulty sensor indication:	red LED flashing	Function		
<u>Accuracy</u>				
Accuracy of settings (mechanical):	5 %		Un	
Dependance on temperature:	< 0.1 % / °C			Y Hysteresis
Output				A Y Sensor failure
Number of contacts:	1x changeover/ SPDT (AgNI / Silver Alloy)		T2	tailure
Current rating:	16 A / AC1			
Max. breaking capacity::	4000 VA / AC1, 384 W / DC			
Peak current:	30 A / < 3 s		V1	
Switched voltage:	250 V AC1 / 24 V DC		LED red	
Min.switching output DC:	500 mW	LE	ED green	
Output indication:	LED	LE	D orange	
Mechanical life:	3x10 ⁷			
Electrical life:	0.7x10 ⁵	Description		
Other information				
Operation temperature:	-30 °C to +50 °C (-22 °F to 140 °F)			
Operation position:	any			
Protection degree:	IP 65		red + 🛱 T2 < T < T1	Device status indication
Overvoltage cathegory:	III.		orange T <t2< td=""><td></td></t2<>	
Pollution level:	2		nan red sensor failure	-
Max. cable size (mm ²):	solid wire 2.5/ with sleeve 1.5 (AWG 12)		-10 ⁻⁵ -20 -5 -20 -5 -20 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5	Bottom temperature setting
Dimensions:	110 x 135 x 66 mm (4.33 ″x 5.3 ″x 6.6 ″)			
Weight:	238 g (8.4 oz.)		T1 ² T2 ²⁰ TEV-1 T 2 ³⁰	Upper temperature
Standards:	EN 60730-2-9, EN 61010-1			
		$\bigcirc \bigcirc \bigcirc$		Terminal for sensor connection
Description of function		V1 L V2		Terminals for connection of supply voltage and output contact
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
TEV-1 is a double thermostat design	gnated for system of protection of roof water	-		

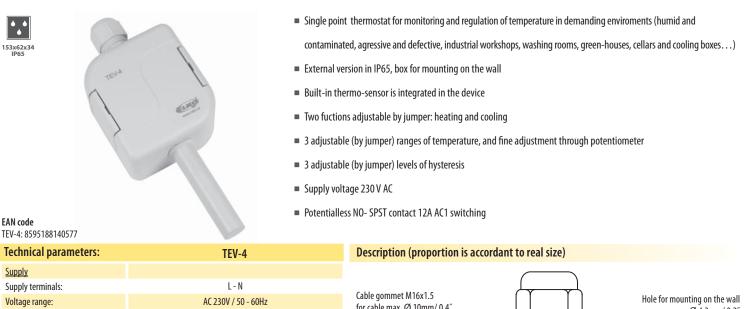
TEV-1 is a double thermostat designated for system of protection of roof watershoots against freezing. The device is placed in a waterproof box (IP65), sensor with double insulation, which is a part of the device, senses ambientrature. The device operates as zonal thermostat with independent setting of upper and bottom operational temperature. In case the ambient temperature is higher than T1 (upper temperature), thermostat switches heating of watershoots off (icing melts down). In case the ambient temperature is lower than T2 (bottom temperature), thermostat also switches heating off (to big freezing heating cannot manage to melt the ice).

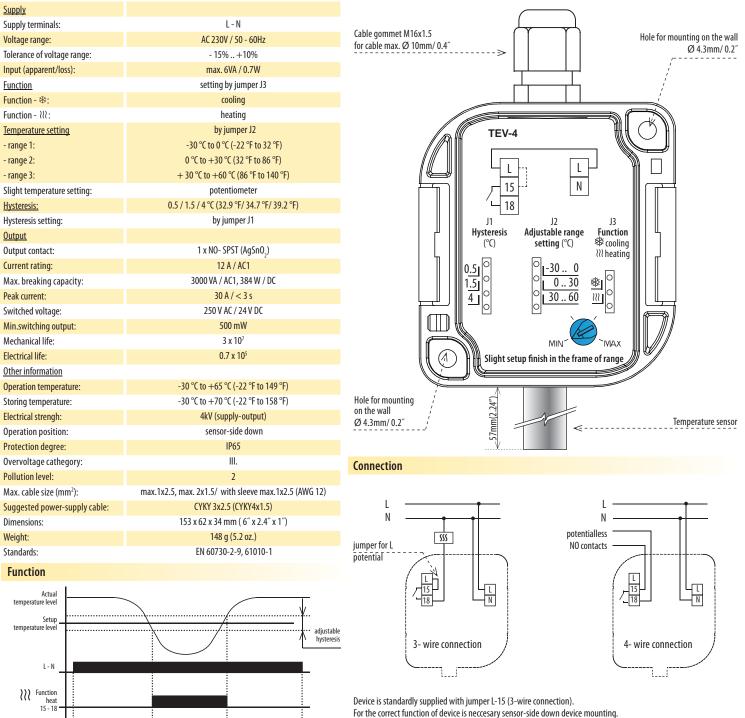


Sensor



Function cool 15 - 18









 Hygro-thermostat for temperature monitoring and regulation in range 0 °C to +60 °C (32 °F to 140 °F) and relative humidity monitoring and regulation in range 50...90%

- Possibility of setting of up to 8 conditions for contact switching and function permanently ON/OFF
- Sensor is a part of the device designated for measuring in switchboards
- Function of sensor control (damage, disturbances...)
- Fixed setting of temperature hysteresis at 2.5 °C / 36.5 °F and humidity at 4%
- Output state is indicated by red LED
- Supply voltage AC/DC 24-240 V
- Output contact 1x NO/ SPDT 16A/250 V AC1
- 1-MODULE, DIN rail mounting

Technical parameters	RHT-1	Device description:			
Function:	hygro-thermostat				Output co
Supply terminals:	A1 - A2				Ventilative upper opp
Input:	1VA		15 18		ventilative apper opp
Voltage range:	24-240V AC / DC (AC 50 - 60 Hz)		TOP		0
Tolerance of voltage range:	-15%; +10%	Indication of supply voltage	e	NHT-1	Output ind
Measuring circuit		Function setting		a 9 1 a FUNC	
Temperature range:	0 °C to +60 °C (32 °F to 140 °F)			on ON OFF	
Humidity range:	50 90%	Temperature setting		15 15 10 15 Ep	
Temperature hysterisis:	2.5 °C / 36.5 °F		4	TEMP[C]	
Humidity hysterisis:	4%	Humidity cotting		REL HUMIDITY (%)	
Sensor: internal	internal	Humidity setting			
Indication of sensor's fault:	red LED flashing			VERTEN	
<u>Accuracy</u>				Vite /	
Setting accuracy (mechanical):	5%				
Long-term stability of humidity:	typical < 0.8% / year				M - 21 - 21 - 1
<u>Output</u>				1 X X	Ventilative lower ope
Number of contacts:	1x NO/SPDT (AgSnO ₂)		(
Current rating:	16A / AC1, 10A / 24V DC				
Switched output:	4000 VA / AC1, 300W / DC			XX	Supply voltage ter
Switched voltage:	250V AC1 / 24V DC		4/2	and and a second	
Output indication:	red LED shines				
Mechanical life:	3x10 ⁷				
Electrical life:	0.7x10 ⁵	Funcions:			
Other information					
Operational temperature:	-20 °C to +60 °C (-4 °F to 140 °F)				
Storing temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to +158 °F)	Choice of function	Relay swit	ched under the followin	-
Electrical strengh:	2.5 kV (supply-output)	А	T > Tset	or	RH > RHset
Operational position:	vertical, with correct orientation	В	T < Tset	or	RH > RHset
Mounting:	DIN rail EN 60715	C	T > Tset	or	RH < RHset
Protection degree:	IP40 from front panel, IP10 on terminals	D	T < Tset	or	RH < RHset
Overvoltage category:	III.	E	T < Tset	а	RH < RHset
Pollution degree:	2	F	T > Tset	а	RH < RHset
Terminal wire capacity (mm ²):	max. 2x2:5, max. 1x4	G	T < Tset	а	RH > RHset
	with sleeve max. 1x2.5, max. 2x1.5 (AWG 12)	Н	T > Tset	а	RH > RHset
Dimensions:	90 x 17.6 x 64 mm (3.5″ x 0.7″ x 2.5″)	ON		relay permanently ON	
Weight:	69 g (2.4 oz.)	OFF		relay permanently OFF	

EN 60730-2-9, EN 61010-1

Connection

Description of functon:

This device is designated for monitoring of parameters of environment (meaning temperature and relative humidity) in switchboards. It enables setting of eight conditions of constact closing and therefore it is usable for various types of load (e.g. fans, heating, air-conditioning, dehydrating units...). While installing it is neccessary to take into account the fact that hysterisis rises by persistence of measured values between sensor and ambient environment. The device is equipped by sensor fault detection. In case of sensor fault, exceeding allowed limits (for temperature -30°C/ -22 °F and +80°C/ 176 °F; for humidity 5% and 95%) or in case of faulty internal communcation higher than 50% (due to e.g. high ambient disturbances) contact opens and sensor fault is indicated. Sensor fault doesn't have influence on function permanently ONF.

Note: In case the conditions for switching are not applied, relay is open.

Standards:

Symbol



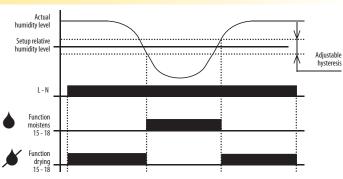


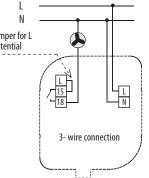
- Single hygrostat is used for regulation of humidity in harsh environments (washdown, greenhouse, refrigeration)
- External version in IP65, box for mounting on the wall
- Built-in hygro-sensor is integrated in the device
- Two functions adjustable by jumper: moisting and drying
- 3 adjustable (by jumper) levels of hysteresis
- Supply voltage 230V AC
- NO contact closure 12A/AC1

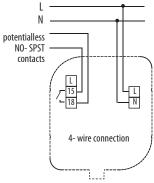
EAN code RHV-1: 8595188140584

Technical parameters:	RHV-1	Description (proportion is accordant to real size)
Supply		
Supply terminals:	L - N	
Voltage range:	AC 230V / 50 - 60Hz	Cable gommet M16x1.5 for cable max. Ø 10mm/ 0.4"
Input voltage range:	- 15% +10%	the wall Ø 4.3mm/ 0.2"
Input (apparent/loss):	max. 6VA /0.7W	
Setting function	Setting function Jumper J3	
Function - • :	moistening	
Function - 🖌 :	drying	
Set. the scale of relative humidity:	Humidity setting Jumper J2	
- range 1:	0 30 % RH	RHV-1
- range 2:	30 60 % RH	
- range 3:	60 90 % RH	
Slight setting of relative humidity:	Relative Humidity Setting Potentiometer	
<u>Hysteresis</u>	2, 3, 4 % from setup rate	
Hysteresis setting:	Jumper J1	
Output		Hysteresis Adjustable range Function
Output contact:	1 x NO-SPST (AgSnO ₂)	(% from setting (%RH) ≠ drying value) → moistening
Current rating:	12 A / AC1	
Switching output:	3000 VA / AC1, 384 W / DC	$\begin{array}{c c} 2 \\ 3 \\ 4 \\ 0 \\ \end{array} \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} 0 \\ 4 \\ 0 \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} 0 \\ 0 \\ 1 \\ 0 \\ 0 \\ \end{array} \\ \begin{array}{c} 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 \\ 0 $
Peak current:	30 A / < 3 s	
Switched voltage:	250 V AC / 24 V DC	
Min.switching output:	500 mW	
Mechanical life:	3 x 10 ⁷	
Electrical life:	0.7 x 10 ⁵	Slight setup finish in the frame of range
Other information		
Operation temperature:	-30 °C to +60 °C (-22 °F to 140 °F)	
Storing temperature:	-30 °C to +70 °C (-22 °F to 158 °F)	54
Electrical strengh:	4kV (supply-output)	Hole for mounting on the wall Ø 4 3 mm/ 0.2"
Operation position:	sensor-side down	on the wall
Protection degree:	IP65	
Overvoltage cathegory:	III.	
Pollution level:	2	Connection
Max. cable size (mm ²):	max.1x2.5, max. 2x1.5/ with sleeve max.1x2.5(AWG 12)	
Suggested power-supply cable:	CYKY 3x2.5 (CYKY4x1.5)	
Dimensions:	153 x 62 x 34 mm (6″ x 2.4″ x 1.3″)	
Weight:	148 g (5.2 oz.)	N <u> </u>
Standards:	EN 60730-2-9, 61010-1	jumper for L potentialless
Function		contacts









Device is supplied with a standard jumper. For the device to operate correctly, it must be mounted with the sensor side down.



- Thermister temperature sensors are made of Negative Temperature Co-efficient (NTC) embedded in a PVC or metal sleeve with a thermally-conductive sealer
- Sensor TC lead-in cable to sensor TC is made of wire CYSY 2Dx0.5 mm/ 0.02" Sensor TZ - cable V03SS-F 2Dx0.5mm /0.02" with silicone insulation for use in high temperature applications
 - silicone insulation for use in high temperature applications
- Sensor PT100 shielded silicon 2x0.22 mm² (AWG 21), shielding connected with a case

W	eight of sensors TC:	Weight of sensors TZ:	Weight of sensors PT100:
- TC - TC	-0 - 5 g (0.2 oz.) -3 - 108 g (3.8 oz.) -6 - 213 g (7.5 oz.) -12 - 466 g (16.4 oz.)	- TZ-0 - 4.5 g (0.16 oz.) - TZ-3 - 106 g (3.74 oz.) - TZ-6 - 216 g (7.6 oz.) - TZ-12 - 418g (14.7 oz.)	- PT100-3 - 68 g (2.4 oz.) - PT100-6 - 149 g (5.3 oz.) - PT100-12 - 249 g (8.8 oz.)

Technical parameters		TC		TZ	PT100		
Range:	0 °C to +70 °C (32 °F to 158 °F)		-40 °C to +125 °C (-40 °F to 257 °F)		-30 °C to +200 °C (-22 °F to 392 °		
Scanning element:	NTC 12K 5 %		NTC 12K 5 %		PT 100		
In air/ in water:	(τ65)	92 s / 23 s	(т65)	62 s / 8 s	(τ0.5)	- / 7 s	
In air/ in water:	(τ95)	306 s / 56 s	(τ95)	216 s / 23 s	(τ0.9)	- / 19 s	
Cable material:	High ten	High temperature PVC		Silicone		Silicone	
Terminal material:	High temperature PVC		Nickel plated copper		Copper		
Protection degree:		IP 67		IP 67		67	

τ65 (95): time, which sensor needs to heat up on 65 (95) % of ambient temperature of environment, in which is located

TC: Temperature sensors for range 0 °C to +70 °C (32 °F to 158 °F)

TC-0 Temperature sensor can be connected directly to terminal block (sensor length 110 mm/4.33") TC-3 Temperature sensor 3 m (9.8') TC-6 Temperature sensor 6 m (19.7[']) TC-12 Temperature sensor 12 m (39.4')

PT-100: Temperature sensor for range -30 °C to +200 °C (-22 °F to 392 °F)

PT100-3 -Temperature sensor 3 m (9.8[°]), double isolation silicone

PT100-6 -Temperature sensor 6 m (19.7[']), double isolation silicone PT100-12 -Temperature sensor 12 m (39.4'), double isolation silicone

TZ: Temperature sensors for range -40 °C to +125 °C (-40 °F to 257 °F) Diagramm of sensor warm up via air

TZ-0 Temperature sensor can be connected directly to terminal block (lenght of sensor 110mm/ 4.33") TZ-3 Temperature sensor 3 m (9.8') TZ-6 Temperature sensor 6 m (19.7[′]) TZ-12 Temperature sensor 12 m (39.4')

24 mm / 0.9

PT100

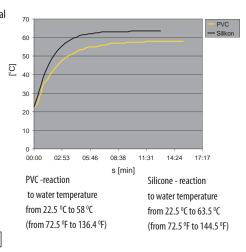
Ø 4.6 mm

Ø 0.2″

Resistive values of sensors in dependance on temperature

Temperature (°C/ °F)	Sensor NTC (kΩ)	Sensor PT100 (Ω)
20 / 68	14.7	107.8
30 / 86	9.8	111.7
40 / 104	6.6	115.5
50 / 122	4.6	119.4
60 / 140	3.2	123.2
70 / 158	2.3	127.1

Tolerance of sensor NTC 12 k Ω is \pm 5% by 25 °C/ 77 °F . Long-term resistence stability by sensor PT100 is 0.05% (10 000 hours)



22.65 mm/ 0.9" ΤZ

Sensor drawing

TC

Ø8.2 mm

ø 6.2 mm Ø0.2″

Ø 0.3

20 mm/ 0.8″

Sensor photo



Installation box LKM-45

Recommended installation box for wall mounting of THERMO thermostats





Type LKM- 45, dimensions: 98x98x45 mm, color: white EAN code: 8595188130806

Installation contactors

Installation contactors VS



VS120 Number of contacts: 1x20 A Configuration of switching and breaking contacts: 10, 01



VS220 Number of contacts: 2x20 A Configuration of switching and breaking contacts: 20, 11, 02



VS420 Number of contacts: 4x20 A Configuration of switching and breaking contacts: 40, 31



VS425 Number of contacts: 4x25 A Configuration of switching and breaking contacts: 40, 31, 22, 04



VS440

and breaking contacts: 40, 31, 22, 04

3Μ

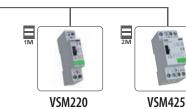
00:0 Number of contacts: 4x40 A Configuration of switching

3M

VS463 Number of contacts: 4x63 A Konfigurace spínacích a rozpínacích kontaktů: 40, 31, 22

0 010 0

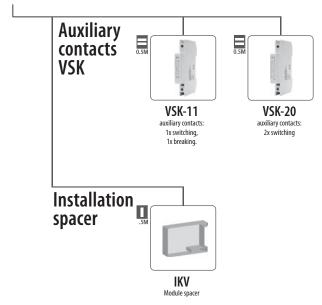
Installation contactors with manual control VSM



Number of contacts: 2x20 A Configuration of switching and breaking contacts: 20, 11, 02

VSM425 Number of contacts: 4x25 A Configuration of switching and breaking contacts: 40, 31, 22, 04

Accessories



Contactror's loadability and dimensions

x						
4	-				H	
3 2			•			
2		-	-	-		
Ľ)



- For switching electric circuits, especially for resistave loads and three-phase induction motors number of contacts VS120: 1 number of contacts VS220: 2 number of contacts VS420, VS425, VS440, VS463: 4
 It is produced in configuration of switching and breaking contacts: VS120: 10, 01 VS220: 20, 11, 02 VS420: 40, 31
 - VS425: 40, 31, 22, 04
 - VS440: 40, 31, 22, 04
 - VS463: 40, 31, 22

 Protection IP 20 - on request we deliver covers that ensure protection IP 40 for all terminals

DIN rail or panel mounting

LUU	6
see page	108

Technical parameters	VS120	VS220	VS420	VS425	VS440	VS463
Rated insulation voltage (Ui):	230 V	230 V	415 V	440 V	440 V	440 V
Rated thermo-current I ₊ (in AC):	20 A	20 A	20 A	25 A	40 A	63 A
Switched operation						
AC-1 for 400 V, 3 phase:	Х	Х	13 kW	16 kW	26 kW	40 kW
AC-1 for 230 V:	4 kW, 1 phase	4 kW, 1 phase	7.5 kW, 3 phase	9 kW, 3 phase	16 kW, 3 phase	24 kW, 3 phase
AC-3 for 400 V, 3 phase:	X	X	2,2 kW	4 kW	11 kW	15 kW
AC-3 for 230 V:	1.3 kW only NO, 1 phase	1.3 kW only NO, 1 phase	1.1 kW, 3 phase	2.2 kW, 3 phase	5.5 kW, 3 phase	8.5 kW, 3 phase
AC-7a for 400 V, 3 phase:	X	Х	13 kW	16 kW	26 kW	40 kW
AC-7a for 230 V:	4 kW, 1 phase	4 kW, 1 phase	7.5 kW, 3 phase	9 kW, 3 phase	16 kW, 3 phase	24 kW, 3 phase
AC-7b for 400 V, 3 phase:	X	X	2,2 kW	4 kW	11 kW	15 kW
AC-7b for 230 V:		1.3 kW only NO, 1 phase	1.1 kW, 3 phase	2.2 kW, 3 phase	5.5 kW, 3 phase	8.5 kW, 3 phase
AC-15 for 400 V, 1 phase:	4 A	4 A	4 A	4 A	4 A	4 A
AC-15 for 230 V, 1 phase:	6 A	6 A	6 A	6 A	6 A	6 A
$DC1 U_{2} = 24 V:$	20 A	20 A	20 A	25 A	40 A	63 A
$DC1 U_{e}^{e} = 110 V:$	6 A	6 A	2 A	6 A	4 A	4 A
$DC1 U_{e} = 220 V:$	0.6 A	0.6 A	0.5 A	0.6 A	1.2 A	1.2 A
Loadability of modular contactors see page143		0.071				
The max. number of switching for max. load:	600 switch/hr.	600switch/hr.	600 switch/hr.	600 switch/hr.	600 switch/hr.	600 switch/hr.
Electrical life in 230 / 400 V		0005111(1)/11.	000 5111(21),111			
AC-1- resistive load :	0.2x10 ⁶	0.2x10 ⁶	0.2x10 ⁶	0.2x10 ⁶	0.1x10 ⁶	0.1x10 ⁶
AC-3-power load:	0.3x10 ⁶	0.3x10 ⁶	0.3x10 ⁶	0.5x10 ⁶	0.15x10 ⁶	0.15x10 ⁶
AC-5a - high-intensity discharge lamp:	0.1x10 ⁶ by 30 μF	0.1x10 ⁶ by 30 μF	0.3x10 ⁶ by 36 μF	0.1x10 ⁶ by 36 μF	0.1x10 ⁶ by 220 μF	0.1x10 ⁶ by 330 μF
AC-5b - incandescent lamps :	0.1x10 ⁶ by 2 kW	0.1x10 ⁶ by 2 kW	0.1x10 ⁶ by 2 kW	0.1x10° by 2 kW	0.1x10 ⁶ by 4 kW	0.1x10 ⁶ by 5 kW
AC-7a - resistive household devices:	0.2x10 ⁶	0.2x10 ⁶	0.2x10 ⁶	0.2x10 ⁶	0.1x10 ⁶	0.1x10 ⁶
AC-7b - inductive household devices:	0.3x10 ⁶	0.3x10 ⁶	0.3x10 ⁶	0.3x10 ⁶	0.15x10 ⁶	0.15x10 ⁶
Minimal load:	\geq 17 V, \geq 50 mA	\geq 24 V, \geq 100 mA				
Short circuit protection with the fuse char. aM:	20 A	20 A	20 A	25 A	63 A	80 A
Coordination Type according EN 60 947-4-1:	2	2	2	2	2	2
Electrical strenght:	4 kV					
Contacts - max. cable size:	T KY	-1 KV		T KY		
Solid conductor:	AWG 7 (10 mm ²)	AWG 7 (10 mm ²)	AWG 10 (2.5 mm ²)	AWG 7 (10 mm ²)	AWG 3 (25 mm ²)	AWG 3 (25 mm ²)
Stranded conductor:	6 mm ²	6 mm ²	2.5 mm ²	6 mm ²	16 mm ²	16 mm ²
Maximal torque:	1.2 Nm	1.2 Nm	1.2 Nm	1.2 Nm	3.5 Nm	3.5 Nm
Coil - max. cable size:	1.2 1111	1.2 1111			515 1111	515 1111
Solid conductor:	AWG 10 (2.5 mm ²)					
Stranded conductor:	2.5 mm ²					
Max. torque:	0.6 Nm					
Operating		0.01111				
Coil control voltage:	AC/DC 24 V, 48 V,	AC/DC 24 V, 48 V,	AC 24 V, 48 V	AC/DC 24 V, 48 V,	AC/DC 24 V, 48 V,	AC/DC 24 V, 48 V,
	110 V, 230 V					
Coil permanent supply +/- 10%:	2.1 VA/2.1 W	2.1 VA/2.1 W	5 VA/1.5 W	2.6 VA/2.6 W *	5 VA/5 W	5 VA/5 W
Coil gear supply +/- 10%:	2.1 VA/2.1 W	2.1 VA/2.1 W	30 VA/25 W	2.6 VA/2.6 W *	5 VA/5 W	5 VA/5 W
Mounting side-by-side:	max. 2 contactors**					
Weight:	120 g (4.2 oz.)	130 g(4.6 oz.)	170 g(6 oz.)	213 g(7.5 oz.)	400 g(14 oz.)	400 g (14 oz.)
Dimensions:	17.5x85x60 mm	17.5x85x60 mm	35x62.5x57 mm	35x85x60 mm	53.3x84x60 mm	53.3x84x60 mm
	(0.7″x 3.35″x 2.4″)	(0.7″x 3.35″x 2.4″)	(1.4″x 2.7″x 2.24″)	(1.4″x 3.35″x 2.4″)	(2.1″x 3.31″x 2.4″)	(2.1″x 3.31″x 2.4″)
Standards:	(0.1 1.3.35 (2.1.)			50947-4-1, EN 60947-5-1, EN 6		(2.1. 1.5.51 / 2.1.)

* 3.8 VA/3,8 W for -04 version of contacts

** Note: In case several contactors are mounted close to each other, you need to use a installation spacer between every other contactor. We offer installation spacer of type IKV.



Minimal load:

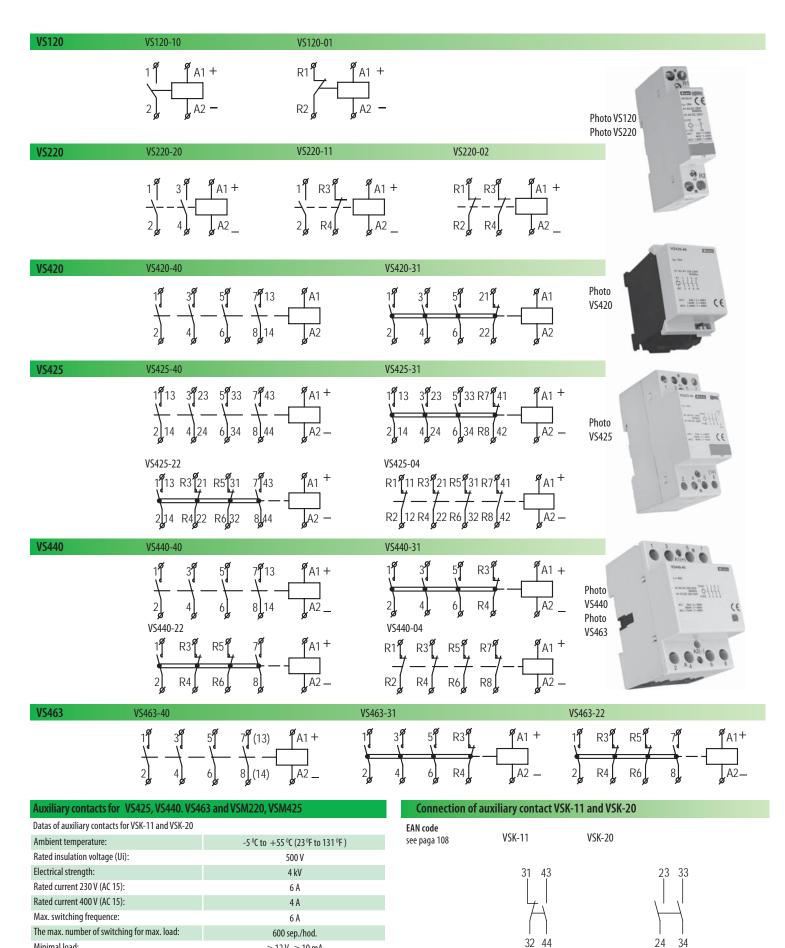
Maximal torque:

Weight:

Dimensions:

Short circuit protection with the fuse char. aM:

Solid/ Stranded conductor (max):



 \geq 12 V, \geq 10 mA

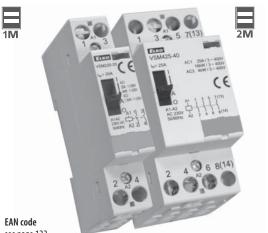
6 A

2.5 mm² (AWG 10)/ 2.5 mm² (AWG 10)

0.8 Nm

10 g (0.35 oz.)

10x85x60 mm (0.4"x 3.35"x 2.4")



- Special version of installation contactors with not only basic functions but also with manual control
- For switching accumulative appliances for heating and service water warming .
- Description of individual positions of manual control AUTO: common function as with installation contactors without manual control 1 - shifting from AUTO to 1: operational contacts are closed and back contacts are open until there is another impulse to a contactor coil 0 - contacts are open (operational contact) or closed (stand-by contact)
- regardless voltage Optical indicator: ON-OFF
- It is produced in configuration of making and breaking contacts: VSM220: 20. 11, 02 VSM425: 40. 31, 22, 04
- It is possible to connect auxiliary contacts VSK to contactors VSM220, VSM425

in 177

Technical parameters:	VSM220	VSM425
Rated insulation voltage (Ui):	230 V	440 V
Rated thermo-current I _{th} (in AC):	20 A	25 A
Switched operation		
AC-1 for 400 V:	Х	16 kW, 3 phase
AC-1 for 230 V:	4 kW, 1 phase	9 kW, 3 phase
AC-3 for 400 V:	Х	4 kW, 3 phase
AC-3 for 230 V:	1,3 kW only NO, 1 phase	2.2 kW, 3 phase
AC-7a for 400 V:	Х	16 kW, 3 phase
AC-7a for 230 V:	4 kW, 1 phase	9 kW, 3 phase
AC-7b for 400 V:	Х	4 kW, 3 phase
AC-7b for 230 V:	1.3 kW only NO, 1 phase	2.2 kW, 3 phase
AC-15 for 400 V:	4 A	4 A
AC-15 for 230 V:	6 A	6 A
DC1 $U_{p} = 24 V$:	20 A	25 A
DC1 U = 110 V:	6 A	6 A
DC1 U = 220 V:	0.6 A	0.6 A
Loadability of modular contactors see page 147		
The max. number of switching for max. load:	600 switch/hr.	600 switch/hr.
Electrical life in 230 / 400 V		
AC-1- resistive load :	0.2x10 ⁶	0.2x10 ⁶
AC-3-power load:	0.3x10 ⁶	0.5x10 ⁶
AC-5a - high-intensity discharge lamp:	0.1x10⁰ by 30 µF	0.1x10 ⁶ by 36 µF
AC-5b - incandescent lamps :	0.1 10 ⁶ by 1.5 kW	0.1x10 ⁶ by1.5 kW
AC-7a - resistive household devices:	0.2x10 ⁶	0.2x10 ⁶
AC-7b - inductive household devices:	0.3x10 ⁶	0.5x10 ⁶
Minimal load:	\geq 17 V, \geq 50 mA	\geq 17 V, \geq 50 mA
Short circuit protection with the fuse char. aM:	20 A	25 A
Coordination Type according EN 60 947-4-1:	2	2
Electrical strenght:	4 kV	4 kV
Contacts - max. cable size:		
Solid conductor:	AWG 7 (10 mm ²)	AWG 7 (10 mm ²)
Stranded conductor:	6 mm ²	6 mm ²
Maximal torque:	1.2 Nm	1.2 Nm
Coil - max. cable size:		
Solid conductor:	AWG 10 (2.5 mm ²)	AWG 10 (2.5 mm ²)
Stranded conductor:	2.5 mm ²	2.5 mm ²
Max. torque:	0.6 Nm	0.6 Nm
Operating		
Coil control voltage:	AC 12 V, 24 V, 42 V,	AC 12 V, 24 V, 42 V,
	48 V, 110 V, 127 V, 230 V	48 V, 110 V, 127 V, 230 V
Coil permanent supply +/- 10 %:	2.8 VA/1.2 W	48 V, 110 V, 127 V, 230 V 5.5 VA/1.6 W
Coil gear supply +/- 10 %:	2.8 VA/ 1.2 VV 12 VA /10 W	33 VA/1.0 W
Mounting side-by-side:	max. 2 contactors*	max. 2 contactors*
Weight:	140 g (4.9 oz.)	260 g (9.17 oz.)
Dimensions:	3.	260 g (9.17 02.) 35x85x60 mm
	17,5x85x60 mm	
Standards:	(0.7″x 3.35″x 2.4″) IEC 60947-4-1, IEC 60947-5-1, IEC 6109	(1.4"x 3.35"x 2.4")

Connection VSM220	VSM220 - only AC supply voltage
VSM220-20	VSM220-11
$\begin{array}{c} 1 & 3 & 4 \\ - & - & - \\ 2 & 4 & A \end{array}$	$\begin{array}{c c} 1 & R3 & A1 \\ \hline & - & - & - \\ 2 & R4 & A2 \end{array}$



VSM425 - only AC supply voltage

Connection VSM425	Connection	VSM425
-------------------	------------	---------------

VSM425-40

$$1713$$
 3723 5733 7743 A1
 214 424 634 844 A2

VS425-31

Auxiliary contacts VSK-11 and VSK-20

Datas of auxiliary contacts for VSK-11 and VSK-20 see page 108

*Note: In case several contactors are mounted close to each other, you need to use a installation spacer between every other contactor. We offer installation spacer of type IKV.



InterfactAdvFauresent ImageAdvA	TYPE OF LIGHT	OPERATION (W) I (A)	VS120	VS220	VS420	Number of lig VS425	hts on one con VS440	tactor's conta VS463	ct VSM220	VSM425
9009	Incandescent lamps	60	0.26	33	33	33	33	65	85	33	33
9002.10333338993Ploarescent lamps180.17122222222449914852240.030.27717171171171171655771180.112.302.302.342.3102.3132.3102.313 <td></td> <td>100</td> <td>0.43</td> <td>20</td> <td>20</td> <td>20</td> <td>20</td> <td>40</td> <td>50</td> <td>20</td> <td>20</td>		100	0.43	20	20	20	20	40	50	20	20
Nom4.10111451Planescent langs (4)0.410.222222248014022160.430.4777777055591717702.1302.1302.1302.1302.1302.1302.1302.130180.430.112.2402.1402.1402.1502.1301.131.131.131.132.132.1302.1302.1302.1302.1302.1302.1302.1301.131.131.131.132.102.1302.1302.1302.1302.1302.1302.1302.1302.1302.1302.1302.1302.1301.132.1302.1302.1302.1302.1302.1302.1302.1302.1301.1302.1302.1301.1302.130 <td></td> <td>200</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>10</td> <td>10</td> <td>20</td> <td>25</td> <td></td> <td>10</td>		200				10	10	20	25		10
Florescent lamps 18 0.7 22 22 22 24 96 140 22 36 0.43 17 17 17 20 65 37 17 98 0.87 14 14 14 14 14 17 20 65 37 17 16urescent lamps 18 0.11 2.32 7.30 2.33 2.440 2.410 2.410 2.410 2.410 2.410 2.410 2.410 2.410 2.410 2.40 2.44											3
24 0.35 0.20 22 24 99 100 22 36 0.43 0.77 177 17 20 65 95 17 Fourseent lamps 10 0.11 2.23 2.23 2.243 2.240 <t< td=""><td>-</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>1</td></t<>	-										1
99950.4317171728669717Flouresont hamps180.412.432.432.442.402.4102.4102.8102.82lead-lag circuit260.242.24	Flourescent lamps										24
Intersection180.112.232.232.232.24 <td></td> <td>24 20</td>											24 20
Flouresent hange180.102.4302.4302.402.4002.4102.4302.430lead-lag circuit390.240.2420.241<											17
lead-lag drout240.240.2420.2420.2430.2440.2460.2452.5490.2430.2440.2440.2452.5490.2470.7880.020.2100.2100.2100.2410.2410.2410.2410.70.78440.7778440.7778440.7778440.777844737778447377784473777844737778447377784473777844737778447377784473777784477777844777	Flourescent Jamps										2 x 40
Sector big Value 36 0.2 2 × 10 <th2 10<="" th="" ×=""> 2 × 10 2 × 1</th2>											2 x 31
S8 0.33 2.210 2.210 2.214 2.240 2.240 2.240 2.240 2.240 2.240 2.240 2.240 2.240 2.240 2.240 2.240 7 7 8 48 73 7 parallel correction 34 0.05 7 7 8 48 73 7 set 0.32 4 4 4 9 9.0 4.1 4.1 bits 0.05 1.5 2.5 3.5 0.00 1.5 1.5 with electronic 11.83 0.02 1.4 1.4 4.4 90 9.0 1.5 1.5 213 0.07 7 7 7 9 0.0 7.0 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6	lead-lag circuit										2 x 24
Branescentramps 18 0.12 7 7 7 8 44 73 7 parallel correction 36 0.22 7 7 7 8 44 45 7 7 parallel correction 13.18 0.02 7 7 7 8 44 4 93 7 4 Hourscent lamps 13.18 0.06 15 15 15 20 93 90 160 161 Jalais units (V(6) 12.18 0.02 17 7 7 90 25 36 7 Jalais units (V(6) 0.02 0.03 16 14 14 18 38 55 14 Jalais units (V(6) 202 213 4 14 14 18			0.35	2 x 10	2 x 10	2 x 10	2 x 14	2 x 40	2 x 60	2 x 10	2 x 14
jack jack <thjack< th=""> jack jack <thj< td=""><td>Flourescent lamps</td><td>18</td><td></td><td></td><td>7</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>8</td></thj<></thjack<>	Flourescent lamps	18			7						8
36 0.2 7 7 8 48 7 7 Flourescent lamps 1×18 0.09 25 25 25 35 100 140 25 ballast units (EVG) 1×38 0.02 14 14 19 50 72 14 ballast units (EVG) 2×38 0.49 7 7 7 9 2×6 38 7 2×38 0.49 7 7 7 7 9 2×6 38 7 13/15 7 7 7 7 9 2×6 38 7 13/15 7 7 7 7 9 2×6 38 7 13/15 13 7 7 7 9 2×6 38 34 44 14 14 14 14 14 14 34 34 34 10/15 1.3 7 1.3 1 1				7		7	8	48		7	8
Flowescent lamps 1 x 18 0.09 25 25 35 100 140 25 with electronic 1 x 86 0.16 15 15 15 20 72 14 ballast units (EVG) 2 x 86 0.25 17 7 7 10 26 38 7 High-pressure 50 0.61 17 7 7 9 25 36 7 High-pressure 50 0.61 14 14 18 38 55 14 mercury-vapour 80 0.68 10 10 13 29 42 10 Jamps uncorrected 300 5.4 1 1 1 1 34 1 1 1 3 4 1				7	7	7		48		7	8
with electronic 17.36 0.06 15 15 10 20 27.5 15 balas units (EVG) 27.18 0.07 12 12 12 17 50 70 70 70 70 70 70 90 26 33 7 High-pressure 50 0.61 14 14 14 18 38 55 14 Iamps uncorrected 20 0.61 14 14 14 18 38 55 14 Iamps uncorrected 20 21.5 7 7 7 9 20 25 7 100 7.5 1 1 1 1 3 4 1 100 0.28 4 4 4 5 31 37 4 100 0.34 1 1 1 1 2 13 13 1100 0.34 1 1 1 1 <th< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>5</td></th<>											5
human bala human b											35
balask units (triv) 2x18 0.17 12 13 7 7 7 9 23 23 14 lamps uncorrected 125 1.15 7 7 7 7 9 20 29 7 1	with electronic										20
2x18 0.17 12 12 12 12 12 13 70 70 20 26 36 71 ling-pressure mercury-vapour amps uncorrected 80 0.61 14 14 18 38 57 16 amps uncorrected 80 0.63 10 10 10 13 29 42 10 amps uncorrected 80 0.8 10 10 10 13 29 42 10 amps uncorrected 90 0.24 4 4 4 5 10 15 4 400 3.25 2 2 2 3 7 10 2 4 1	ballast units (EVG)										19
12 x83 0.49 7 7 9 95 95 97 High-pressure mercury-vapour lamps uncorrected 50 0.61 14 14 16 18 23 55 14 Jamps uncorrected 125 1.15 7 7 9 20 29 7 Jamps uncorrected 125 1.15 7 7 9 20 215 1											17
High-pressure 90 0.61 14 14 14 18 38 55 14 mercury-vapour 125 1.15 7 7 9 20 29 7 126 2.15 4 4 4 5 10 15 4 100 2.55 2 2 2 3 7 10 2 700 5.4 1 1 1 2 4 6 1 100 7.5 1 1 1 3 4 1 400 2.25 2 2 3 7 10 2 700 5.4 1 1 1 3 4 1 High-pressure mercury- 30 0.28 4 4 4 5 31 47 4 vapour lamps parallel 05 0.65 3 3 3 4 22 33 3 200 1.25 1 1 1 1 12 18 1 14alogen metal 35 0.53 18 18 18 22 43 60 18 14alogen metal-vapour 35 0.25<											10
9 9 9 10 10 10 13 29 42 10 13mps uncorrected 125 1.15 7 7 9 20 29 7 amps uncorrected 250 2.15 4 4 4 5 10 15 4 400 3.25 2 2 2 3 7 10 2 1000 7.5 1 1 1 3 4 1 1000 7.5 1 1 1 1 3 4 1 <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>9</td></t<>											9
115 115 7 7 9 20 29 7 1amps uncorrected 250 215 4 4 4 5 10 15 4 100 25 2 2 2 3 7 10 2 700 5.4 1 1 1 2 4 6 1 High-pressure mercury-vapour lamps parallel 00 0.41 4 4 4 5 31 47 4 100 0.41 4 4 4 5 31 47 4 vapour lamps parallel 0.065 3 33 3 4 22 33 3 <td>.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>18 13</td>	.										18 13
jamps uncorrected 250 2.15 4 4 4 5 10 15 4 400 3.25 2 2 2 3 7 10 2 100 7.5 1 1 1 2 3 7 10 2 tigh-pressure mercury-vapour lamps parallel 50 0.28 4 4 4 5 31 47 4 vapour lamps parallel 80 0.41 4 4 4 5 27 41 4 125 0.65 3 3 3 4 22 33 3 126 1.22 1 1 1 1 9 13 1 130 3.4 7 - - - 4 5 - 100 4.8 - - - - 4 5 - 1000 1.8 5 5 5 7	mercury-vapour										13 9
400 3.25 2 2 2 3 7 10 2 700 5.4 1 1 1 2 4 6 1 High-pressure mercury-vapour lamps parallel 50 0.28 4 4 4 5 31 47 4 125 0.65 3 3 3 4 22 33 3 260 1.22 1 1 1 2 12 18 1 700 3.45 - - - 5 7 - 100 4.4 4 4 4 5 5 7 - - - 4 5 5 7 - - - - - - - - - - - - - - - - - 10 13 13 13 3 3 3 3 3 3	lamps uncorrected										5
700 5.4 1 1 1 1 1 1 3 4 High-pressure mercury- vapour lamps parallel 50 0.28 4 4 4 5 31 47 4 100 7.5 1 1 1 1 3 4 4 vapour lamps parallel correction 80 0.41 4 4 4 5 31 47 4 100 1.22 1 1 1 1 9 13 1 100 1.22 1 1 1 1 9 13 1 100 4.8 - - - 4 5 - - 1											3
interm interm<											2
High-pressure mercury- vapour lamps parallel 59 0.28 4 4 4 5 31 47 4 vapour lamps parallel 80 0.41 4 4 4 5 27 41 4 correction 250 1.22 1 1 1 2 12 18 1 400 195 1 1 1 2 12 18 1 700 3.45 - - - - 4 5 - - Halogen metal 35 0.53 18 18 18 22 43 60 18 vapour lamps 150 1.8 5 5 7 12 18 5 1000 9.5 1 1 1 1 1 2 3 1 1 Lalogen metal-vapour 35 0.25 5 5 6 36 50 5 2 2 3 18 25 2 2 3 15 1 1 1 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>·</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td>					·						1
Map port lamps parallel 80 0.41 4 4 4 5 27 41 4 correction 125 0.65 3 3 3 44 22 33 3 correction 125 0.65 3 3 3 44 22 33 3 correction 125 1 1 1 2 12 18 1 400 195 1 1 1 1 9 13 1 700 3.45 - - - 4 5 - Halogen metal 35 0.53 18 18 18 22 43 60 18 vapour lamps 150 1.8 5 5 7 12 18 5 1000 9.5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	High-pressure mercury-										5
Vapour lamps parately correction 125 0.65 3 3 3 4 22 33 3 250 1.22 1 1 1 2 12 18 1 700 3.45 - - - 5 7 - 1000 4.8 - - - 4 5 - Halogen metal 35 0.53 18 18 18 22 43 60 18 vapour lamps 70 1 10 10 12 23 32 10 1000 9.5 1 1 1 1 2.3 32 10 1000 9.5 1 1 1 1 1 1 3 3 6 9 3 1000 9.5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	• • •										5
250 1.22 1 1 1 2 12 18 1 400 195 1 1 1 1 9 13 1 700 3.45 - - - - 5 7 - 1000 4.8 - - - - 44 5 - Halogen metal 35 0.53 18 18 12 23 20 18 vapour lamps 70 1 10 10 10 12 23 32 10 150 1.8 5 5 5 7 12 18 5 250 3 3 3 3 4 7 10 3 1 1000 9.5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1											4
700 3.45 - - - - 5 7 - Halogen metal vapour lamps uncorrected 35 0.53 18 18 18 22 43 60 1 150 1.8 5 5 5 7 12 18 5 250 3 3 3 3 4 7 100 3 400 3.5 3 3 3 4 7 10 3 400 3.5 3 3 3 4 7 10 3 400 3.5 3 3 3 4 7 10 3 2000 16.5 - - - - 1<	correction				1						2
1000 4.8 - - - 4 5 - Halogen metal vapour lamps uncorrected 35 0.53 18 18 18 22 43 60 18 100 1 100 10 100 12 23 32 10 150 1.8 5 5 5 7 12 18 5 250 3 3 3 3 4 7 100 3 1000 9.5 1 1 1 1 2 3 1 2000 16.5 - - - - 1 1 - Halogen metal-vapour lamps parallel correction 70 0.45 2 2 2 3 18 25 2 100 0.75 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		400	1.95	1	1	1	1	9	13	1	1
Halogen metal vapour lamps uncorrected 35 0.53 18 18 18 22 43 60 18 70 1 10 10 10 12 23 32 10 uncorrected 150 1.8 5 5 5 7 12 18 5 250 3 3 3 3 4 7 10 3 400 3.5 3 3 3 4 7 10 3 2000 16.5 - - - - 1 1 - 2000 16.5 - - - - 1 1 - Halogen metal-vapour lamps parallel correction 35 0.25 5 5 6 36 50 5 70 0.45 2 2 3 - - 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		700	3.45	-	-	-	-	5	7	-	-
Madge Infrast uncorrected 70 1 10 10 10 12 23 32 10 150 1.8 5 5 5 7 12 18 5 250 3 3 3 3 3 4 7 10 3 400 3.5 3 3 3 3 6 9 3 1000 9.5 1 1 1 1 2 3 1 2000 16.5 - - - 1 1 - - Halogen metal-vapour 35 0.25 5 5 5 6 36 50 5 1amps parallel correction 70 0.45 2 2 2 3 18 25 2 2 3 3 - - - 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		1000	4.8	-	-	-	-	4	5	-	-
vapour lamps uncorrected 70 1 10 10 10 12 23 32 10 150 1.8 5 5 7 12 18 5 250 3 3 3 3 3 6 9 3 400 3.5 3 3 3 6 9 3 1000 9.5 1 1 1 1 2 3 1 2000 16.5 - - - 1 1 - - - - 1 1 - - - - 1 1 1 - - - 1 0 0 5 - - - 1 0	Halogen metal		0.53	18	18			43		18	22
uncorrected 150 1.8 5 5 5 7 12 18 5 250 3 3 3 3 3 4 7 10 3 400 3.5 3 3 3 3 6 9 3 1000 9.5 1 1 1 1 2 3 1 2000 16.5 - - - 1 1 - Halogen metal-vapour 35 0.25 5 5 6 36 50 5 130 0.75 1 1 1 1 11 15 1 250 1.5 - - - 1 6 8 - 250 1.5 - - - 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	-										12
Add 3 3 3 3 3 3 4 7 10 3 400 35 3 3 3 3 6 9 3 1000 9.5 1 1 1 1 2 3 1 2000 16.5 - - - - 1 1 - Halogen metal-vapour 35 0.25 5 5 6 36 50 5 1amps parallel correction 70 0.45 2 2 3 18 25 2 150 0.75 1 1 1 11 15 1 1 1 11 15 1 250 1.5 - - - 1 6 8 - 1000 5.8 - - - 1 2 - - - 1 3 3 - - -											7
1000 9.5 1 1 1 1 2 3 1 Halogen metal-vapour lamps parallel correction 35 0.25 5 5 6 36 50 5 70 0.45 2 2 3 18 25 2 150 0.75 1 1 1 11 15 1 250 1.5 - - - 16 9 - 2000 11.5 - - - 16 8 - 2000 11.5 - - - 1 2 - High-pressure sodium-vapour lamps uncorrected 150 1.8 5 5 6 17 22 5 1000 1.3 - - - 1 3 3 - High-pressure sodium-vapour lamps parallel 250 1.5 - - 1 6 10 - vapour lamps uncorrected	ancorrected										4
2000 16.5 - - - 1 1 - Halogen metal-vapour lamps parallel correction 35 0.25 5 5 6 36 50 5 100 0.45 2 2 2 3 18 25 2 100 0.75 1 1 1 1 11 15 1 250 1.5 - - 1 6 9 - 400 2.5 - - - 1 6 8 - 1000 5.8 - - - 1 2 - - High-pressure sodium- vapour lamps uncorrected 150 1.8 5 5 6 17 22 5 400 4.7 2 2 2 2 6 8 2 111 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1											3
Halogen metal-vapour lamps parallel correction 35 0.25 5 5 6 36 50 5 1amps parallel correction 70 0.45 2 2 3 18 25 2 150 0.75 1 1 1 1 11 15 1 250 1.5 - - - 1 6 9 - 400 2.5 - - - 1 6 8 - 2000 11.5 - - - - 1 2 - Wapour lamps uncorrected 150 1.8 5 5 6 17 22 5 400 4.7 2 2 2 6 8 2 1000 10.3 - - - 1 3 3 - High-pressure sodium-vapour lamps parallel 250 1.5 - - - - 2				1	1	1	1			1	1
$ \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$				-	-	-	-	-		-	-
Intro-parameter contention 150 0.75 1 1 1 1 1 1 15 1 250 1.5 - - - 1 6 9 - 400 2.5 - - - 1 6 8 - 1000 5.8 - - - 2 3 - High-pressure sodium-vapour lamps uncorrected 150 1.8 5 5 6 17 22 5 400 4.7 2 2 2 2 6 8 2 1000 10.3 - - - 1 3 3 - High-pressure sodium-vapour lamps parallel 150 0.83 1 1 1 1 11 16 1 vapour lamps parallel 250 1.5 - - - 2 3 - 1000 6.3 - - - <td< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>6</td></td<>											6
Add Add <td>lamps parallel correction</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>3</td>	lamps parallel correction										3
4002.5168-10005.823-200011.512-High-pressure sodium- vapour lamps uncorrected1501.85556172252003333410133334004.72222682100010.3133-High-pressure sodium- vapour lamps parallel correction1500.83111111612501.51610High-pressure sodium- vapour lamps parallel correction180.35222227719022Low-pressure sodium- vapour lamps uncorrected180.352222277190221353.53334101333 <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>•</td><td></td><td></td><td></td><td>1</td></t<>							•				1
$ \begin{array}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$				-		-	•				1
2000 11.5 - - - - 1 2 - High-pressure sodium-vapour lamps uncorrected 150 1.8 5 5 6 17 22 5 250 3 3 3 3 4 10 13 3 400 4.7 2 2 2 2 6 8 2 1000 10.3 - - 1 3 3 - High-pressure sodium-vapour lamps parallel 150 0.83 1 1 1 11 16 1 Correction 150 0.83 1 1 1 1 10 1 16 0 - Correction 250 1.5 - - - 2 3 - - Low-pressure sodium-vapour lamps uncorrected 18 0.35 22 22 27 71 90 22 135 1.5 7				-		-	-				-
High-pressure sodium-vapour lamps uncorrected 150 1.8 5 5 6 17 22 5 250 3 3 3 3 3 4 10 13 3 400 4.7 2 2 2 2 6 8 2 1000 10.3 - - - 1 3 3 - High-pressure sodium-vapour lamps parallel 250 1.5 - - - 1 6 10 - 250 1.5 - - - 1 6 10 - vapour lamps parallel 250 1.5 - - - 1 6 10 - correction 250 1.5 - - - - 2 3 - - Low-pressure sodium-vapour lamps uncorrected 18 0.35 22 22 27 71 90 22 135 3.5 3 3 3 4 10 13 3 <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td>-</td><td>-</td><td>_</td><td></td><td></td><td>-</td><td></td></t<>					-	-	_			-	
vapour lamps uncorrected 250 3 3 3 3 4 10 13 3 400 4.7 2 2 2 2 6 8 2 1000 10.3 - - - 1 3 3 - High-pressure sodium-vapour lamps parallel 150 0.83 1 1 1 1 11 16 1 250 1.5 - - - 1 6 10 - vapour lamps parallel 250 1.5 - - - 1 6 10 - correction 1000 6.3 - - - - 2 3 - Low-pressure sodium- 18 0.35 22 22 27 71 90 22 90 2.4 4 4 4 5 14 19 4 135 3.5 3 3	High-pressure sodium-				5	5	6			5	6
Hope in temps ancorrected 400 4.7 2 2 2 2 6 8 2 1000 10.3 - - - 1 3 3 - High-pressure sodium-vapour lamps parallel correction 150 0.83 1 1 1 1 11 16 1 250 1.5 - - - 1 6 10 - 400 2.4 - - - - 4 6 - 1000 6.3 - - - - 2 3 - Low-pressure sodium-vapour lamps uncorrected 35 1.5 7 7 7 9 23 30 7 90 2.4 4 4 4 5 14 19 4 135 3.5 3 3 3 4 10 13 3 Low-pressure sodium-vapour lamps parallel 18 0.35 6 6 6 7 44 66 6 180											4
1000 10.3 - - 1 3 3 - High-pressure sodium-vapour lamps parallel correction 150 0.83 1 1 1 1 11 16 1 400 2.4 - - - 1 6 10 - 400 2.4 - - - - 2 3 - Low-pressure sodium-vapour lamps uncorrected 18 0.35 22 22 22 27 71 90 22 90 2.4 4 4 4 5 14 19 4 135 3.5 3 3 3 4 10 13 3 Low-pressure sodium-vapour lamps uncorrected 180 3.3 3 3 3 4 10 13 3 180 3.3 3 3 3 4 10 13 3 Low-pressure sodium-vapour lamps parallel 35 0.	vapour lamps uncorrected										2
High-pressure sodium- 150 0.83 1 1 1 1 11 16 1 vapour lamps parallel 250 1.5 - - - 1 6 10 - correction 400 2.4 - - - - 4 6 - Low-pressure sodium- 18 0.35 22 22 22 27 71 90 22 vapour lamps uncorrected 35 1.5 7 7 7 9 23 30 7 90 2.4 4 4 4 5 14 19 4 135 3.5 3 3 3 4 10 13 3 Low-pressure sodium- 18 0.35 6 6 6 7 44 66 6 Low-pressure sodium- 18 0.35 6 6 6 7 44 66 6 400 13 3 3 3 4 10 13 3 <t< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>1</td></t<>											1
vapour lamps parallel correction 250 1.5 - - - 1 6 10 - 400 2.4 - - - - 4 6 - 1000 6.3 - - - - 2 3 - Low-pressure sodium- vapour lamps uncorrected 18 0.35 22 22 22 27 71 90 22 55 1.5 7 7 7 9 23 30 7 90 2.4 4 4 4 5 14 19 4 135 3.5 3 3 3 4 10 13 3 Low-pressure sodium- vapour lamps parallel 18 0.35 6 6 6 7 44 66 6 180 3.3 3 3 3 4 10 13 3	High-pressure sodium-			1	1	1				1	1
400 2.4 - - - - 4 6 - correction 1000 6.3 - - - - 2 3 - Low-pressure sodium-vapour lamps uncorrected 18 0.35 22 22 22 27 71 90 22 35 1.5 7 7 7 9 23 30 7 90 2.4 4 4 4 5 14 19 4 135 3.5 3 3 3 4 10 13 3 180 3.3 3 3 3 4 10 13 3 Low-pressure sodium-vapour lamps parallel 18 0.35 6 6 6 7 44 66 6 35 0.31 1 1 1 11 16 1					-		1				1
1000 6.3 - - - - 2 3 - Low-pressure sodium-vapour lamps uncorrected 18 0.35 22 22 22 27 71 90 22 35 1.5 7 7 7 9 23 30 7 55 1.5 7 7 7 9 23 30 7 90 2.4 4 4 4 5 14 19 4 135 3.5 3 3 3 4 10 13 3 Low-pressure sodium-vapour lamps parallel 18 0.35 6 6 6 7 44 66 6 35 0.31 1 1 1 11 16 1				-	-	-	-			-	-
vapour lamps uncorrected 35 1.5 7 7 7 9 23 30 7 55 1.5 7 7 7 9 23 30 7 90 2.4 4 4 4 5 14 19 4 135 3.5 3 3 3 4 10 13 3 180 3.3 3 3 3 4 10 13 3 Low-pressure sodium- vapour lamps parallel 18 0.35 6 6 6 7 44 66 6		1000	6.3			-	-				-
vapour lamps uncorrected 35 1.5 7 7 7 9 23 30 7 55 1.5 7 7 7 9 23 30 7 90 2.4 4 4 4 5 14 19 4 135 3.5 3 3 3 4 10 13 3 180 3.3 3 3 3 4 10 13 3 Low-pressure sodium- vapour lamps parallel 18 0.35 6 6 6 7 44 66 6	Low-pressure sodium-	18	0.35	22		22	27	71	90	22	27
55 1.5 7 7 7 9 23 30 7 90 2.4 4 4 4 5 14 19 4 135 3.5 3 3 3 4 10 13 3 180 3.3 3 3 3 4 10 13 3 Low-pressure sodium- vapour lamps parallel 18 0.35 6 6 6 7 44 66 6											9
135 3.5 3 3 3 4 10 13 3 180 3.3 3 3 3 4 10 13 3 Low-pressure sodium- 18 0.35 6 6 6 7 44 66 6 yapour lamps parallel 35 0.31 1 1 1 11 16 1	apour lamps unconcettu										9
180 3.3 3 3 3 4 10 13 3 Low-pressure sodium- 18 0.35 6 6 6 7 44 66 6 vapour lamps parallel 35 0.31 1 1 1 11 16 1											5
Low-pressure sodium- 18 0.35 6 6 6 7 44 66 6 vapour lamps parallel 35 0.31 1 1 1 11 16 1											4
vapour lamps parallel 35 0.31 1 1 1 1 1 11 16 1											4
											7
	vapour lamps parallel			-		-					1
correction 55 0.42 1 1 1 1 11 16 1											1
90 0.63 1 1 1 1 8 12 1											1
135 0.94 4 7 -				-							-
180 1.16 5 8 -		180	1.16	-	-	-	-	5	8	-	-

EAN codes for VS

VS120		VS220		VS420		VS425	
VS120-01 24V AC/DC	8595188129848	VS220-02 24V AC/DC	8595188129381	VS420-31 24V AC	8595188129442	VS425-04 24V AC/DC	8595188129527
VS120-01 230V AC/DC	8595188123105	VS220-02 110V AC/DC	8595188138628	VS420-31 110V AC	8595188129466	VS425-04 48V AC/DC	8595188129558
VS120-10 24V AC/DC	8595188129367	VS220-02 230V AC/DC	8595188121422	VS420-31 230V AC	8595188121446	VS425-04 110V AC/DC	8595188143820
VS120-10 230V AC/DC	8595188123112	VS220-11 24V AC/DC	8595188129374	VS420-40 12V AC	8595188129459	VS425-04 230V AC/DC	8595188121682
		VS220-11 48V AC/DC	8595188129398	VS420-40 24V AC	8595188129435	VS425-13 230V AC/DC	8595188129473
		VS220-11 110V AC/DC	8595188130790	VS420-40 48V AC	8595188138581	VS425-22 24V AC/DC	8595188129541
		VS220-11 230V AC/DC	8595188121408	VS420-40 230V AC	8595188121439	VS425-22 230V AC/DC	8595188121675
		VS220-20 24V AC/DC	8595188125253			VS425-31 24V AC/DC	8595188129497
		VS220-20 48V AC/DC	8595188129411			VS425-31 48V AC/DC	8595188137898
		VS220-20 110V AC/DC	8595188129428			VS425-31 110V AC/DC	8595188129534
		VS220-20 230V AC/DC	8595188121392			VS425-31 230V AC/DC	8595188121668
VS440		VS463				VS425-40 24V AC/DC	8595188129480
VVS440-04 24V AC/DC	8595188129299	VS463-22 24V AC/DC	8595188129794			VS425-40 48V AC/DC	8595188136174
V 5440-04 24V AC/DC	8595188129305	VS463-22 230V AC/DC	8595188121514			VS425-40 230V AC/DC	8595188121651
VS440-04 TTOV AC/DC VS440-22 24V AC/DC	8595188129505	VS463-31 24V AC/DC	8595188129596			VS425-40 400V AC/DC	8595188129503
VS440-22 230V AC/DC	8595188121477	VS463-31 110V AC/DC	8595188137904				
VS440-31 24V AC/DC	8595188129572	VS463-31 230V AC/DC	8595188121507				
VS440-31 230V AC/DC	8595188121460	VS463-40 24V AC/DC	8595188129589				
VS440-40 24V AC/DC	8595188129565	VS463-40 110V AC/DC	8595188140652				
VS440-40 24V AC/DC	8595188138567	VS463-40 230V AC/DC	8595188121491				
VS440-40 230V AC/DC	8595188121453						
13110 102301 10/00							

EAN codes for VSM

	VSM425	
8595188129817	VSM425-04 24V AC	8595188129831
8595188128100	VSM425-04 230V AC	8595188128155
8595188129800	VSM425-22 24V AC	8595188129336
8595188128094	VSM425-22 230V AC	8595188128148
8595188138369	VSM425-31 24V AC	8595188129824
8595188128117	VSM425-31 42V AC	8595188160247
8595188128087	VSM425-31 230V AC	8595188128131
	VSM425-40 12V AC	8595188143820
	VSM425-40 24V AC	8595188128162
	VSM425-40 230V AC	8595188128124
	8595188128100 8595188129800 8595188128094 8595188138369 8595188128117	8595188129817 VSM425-04 24V AC 8595188128100 VSM425-04 230V AC 859518812800 VSM425-22 24V AC 8595188128094 VSM425-22 24V AC 8595188128094 VSM425-22 230V AC 8595188128094 VSM425-31 24V AC 8595188128177 VSM425-31 42V AC 8595188128087 VSM425-31 230V AC VSM425-40 12V AC VSM425-40 12V AC VSM425-40 12V AC VSM425-40 24V AC

VSK-11 8595188121613 VSK-20 8595188121606 Technical information

Main regulations for correct use of products	110
Product loadability	111-112
Electro-magnectic compatibility of products	113
EMC chart	114
Overview of tested types of light sources	115

Complementary information

Products packing	116
Dimensions	117-121
Examples of usage	122-129
Use of the products in domestic installations	131
Use of the product in the industry	132
Support of project designing	133
Production technology	134-135

To ensure correct and perfect function of a device and its safe operation, it is necessary to ensure and observe several main regulations:

1.) Device supply

- it is necessary to ensure continuous supply of the device without drops and voltage peaks. It is mainly important for device (e.g. dimmers) where there is synchronization managed by sine wave of the main and fault in the main ca cause unreliable function of the device

- it is necessary to observe correct connection of terminals, and in case of DC supply voltage also polarity.

- it is necessary to observe allowed tolerance of the size of supply voltage which is given by technical parameters of individual devices

2.) Protection of the device

- it is necessary to ensure protection of the device by adequate elements of overvoltage protection - by fuses, by surge arrestors

3.) Elimination of disturbances on input circuits

- it is recommended to eliminate disturbances on control inputs of devices by suitable elements (R-C elements) and thus minimize creation of inductive voltage on incoming wires - pay attention when connecting control inputs and while keep in mind max. current and min. voltage at rest, which can cause spontaneous switching of device (e.g. connected glow lamps)

4.) Opereting conditions

- to assure the granted life and correct functions of device, there is not recommended to leave the device in extreme conditions that could negative way influence the correct device functions - permanent temperature influence over 70°C, aggressive exhalations, chemicals, high relative humadity over 95%, high electromagnetic field or microwave radiation - for error-free function it is necessary to avoid device placement close to electromagnetic interference source

- all mentioned products fulfill the EMC requirements in accordance to EU Directive 89/336/EEC. Notwithstanding it is necessary to pay attention by device connecting to circuit with electrical appliances that produce electromagnetic interference (contactors, motors), and pay attention to close power cables. It is recommended that device connecting cables (supply and control inputs) are possibly short and go separately from power cables. In case the device is connected to circuit with contactors or motors it is necessary to protect the device with appropriate extern protection components - RC members, varistors or surge voltage protector.

- when you use AL wires, it is necessary to follow requirements of ČSN standard 370606: 1959 and ČSN 370606 amendment 2: 1992

5.) Device handling and using

- input terminals do not fill-in with high power (for serial terminals max 0.5 N/m), do not give excessive pressure to carrier terminal parts to avoid demage of inner device construction

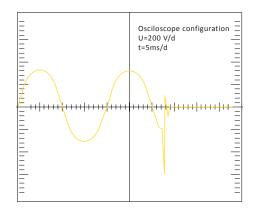
- protect the device before falls and excessive vibrations that could demage relays contacts
- do not overload input relay 's contacts, especially when using loads with other category then AC1
- when at switching of big loads the relay contacts get sealed it is necessary to use inserted contactor or power relay tuned to required load for given application

Description of used protection elements in device

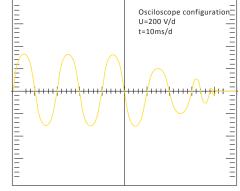
All time and monitoring relays from our assortment are equiped with protective elements (varistors) against possible overvoltage in supply main. Limit voltage of used varistors is 275 V. At short-time overvoltage in supply main varistor decrease its leak resistor and accumulate arosen overvoltage. When this overvoltage behave as short-time peak, varistor is able to react and protect the device against negative influences. As other protection elements there are used transils and zener diodes that eliminate overvoltage impulses in supply and input circuits of device (e.g. when switching inductive loads). In case of switching inductive loads it is recommended to separate a supply of power element (motors, contactors etc.) from supply of measuring and control device inputs.

On the charts bellow you can see oscilographic running of disconnecting of loads (contactors) and reaction of protective elements to arosen voltage pikes.

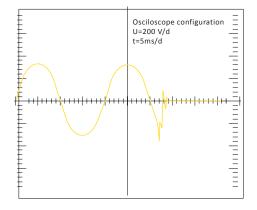
Process of disconnection of contactor with coil on 230V/AC without R-C member



Process of disconnection of contactor with coil on 230V/AC and R-C member 390 Ohm-330 nF



Process of disconnection of contactor with coil and limited varistor on 230V/AC





PRODUCT	SOU-2	RHV-1; SOU-3; TEV-4	CRM-4; CRM-42; MR-41; MR-42; SHT-1; SHT-1/2; SHT-3; SHT-3/2; SHT-4; SMR-8; SOU-1; RHT-1; TER-3A; TER-3B; TER-3C; TER-3D; TER-3E; TER-3F; TER-3G; TER-3H; VS116K; VS116U; VS316/24V; VS316/230V	CRM-82TO; CRM-83J; CRM-93H; PRM-2H; PRM-92H; TER-7; VS308K; VS308U; CRM-61; HRH-5; HRN-54; HRN-54N; HRN-55; HRN-55N; HRN-56; HRN-57; HRN-57N; PRI-32; PRI-51; PRI-52; PRI-53; HRF-10; TER-9	HRH-6	ATC; ATF; ATR; DTC; DTF; DTR; COS-1; CRM-2H; CRM-2HE; CRM-2T; CRM-81J; CRM-91H; CRM-91HE; HRH-1; HRN-37; HRN-34; HRN-35; HRN-37; HRN-41; HRN-42; HRN-43; HRN-43N; HRN-63; HRN-64; HRN-67; PDR-2; PRI-41; PRI-42; PRM-91H; SJR-2; TER-4; TEV-1; TEV-2; TEV-3
CONTACT TYPE OF LOAD	Material of contact AgSnO ₂ contact 8A	Material of contact AgSnO ₂ contact 12A	Material of contact AgSnO ₂ contact 16A	Material of contact AgNi contact 8A	Material of contact AgNi contact 10A	Material of contact AgNi contact 16A
	250V / 8A	250V / 12A	250V / 16A	250V / 8A	250V / 10A	250V / 16A
	250V / 5A	250V / 3.7A	250V / 5A	250V / 3A	250V / 3A	250V / 5A
	250V /4A	250V /2.2A	250V / 3A	250V /2A	250V /2A	250V / 3A
=(]= AC5a uncompensated	x	230V / 2.2A (510VA)	230V / 3A (690VA)	230V / 1.5A (345VA)	230V / 2A (460VA)	230V / 3A (690VA)
T d d AC5a compensated	Х	230V / 2.2A (510VA) till max output C=14UF	230V / 3A (690VA) till max output C=14UF	Х	Х	Х
AC5b	250W	1 120W	1000W	300W	500W	800W
AC6a	250V /4A	Х	Х	Х	Х	Х
	250V /1A	250V / 2.2A	250V / 3A	250V /1A	250V / 2A	250V / 3A
	250V /1A	250V / 7.5A	Х	250V /1A	250V / 6A	250V / 10A
AC13	x	250V / 4.5A	Х	Х	250V / 3.8A	250V / 6A
 AC14	250V /4A	250V / 4.5A	250V / 6A	250V /3A	250V / 3.8A	250V / 6A
 	250V /3A	250V / 4.5A	250V / 6A	250V /3A	250V / 3.8A	250V / 6A
	30V / 8A	24V / 12A	24V / 10A	24V / 8A	24V / 10A	24V / 16A
-(M)	30V / 3A	24V / 4.5A	24V / 3A	24V / 3A	24V / 3.8A	24V / 6A
DC5	30V / 2A	24V / 3A	24V / 2A	24V / 2A	24V/2.5A	24V / 4A
	30V / 8A	24V / 12A	24V / 6A	24V / 8A	24V / 10A	24V / 16A
	30V / 2A	24V / 1.5A	24V / 2A	24V / 2A	24V / 1.3A	24V / 2A
 DC14	X	24V / 1.5A	Х	Х	24V / 1.3A	24V / 2A



Problematic choice of suitable relay contact for a particular load switched with a product is described below.

Mostly we experience problems with incorrect choice of load (meaning incorrect relay for a particular load) which results in permanent switching of contact (sealing) or damage on relay contact – which then results in malfunction.

What load can you use?

Detailed types of load according to standard EN 60947 are described in charts below – categories of use.

Category of use	Typical use	EN
AC current, $\cos \phi = P/S$ (-)		
AC-1	Non-inductive or slightly inductive load, resistance furnace Includes all appliances supplied by AC current with power factor (cos .) 0.95. Examples of usage: resistance furnace, industrial loads	60947-4
AC-2	Motors with slip-ring armature, switching off	60947
AC-3	Motors with short-circuit armature, motor switching when in operation This category applies to switching off motors with short-circuit armature while in operation. While switching, contactor switches current which is 5 up to 7 times rated current of motor.	60947-4
AC-4	Electro-motors with short-circuit armature: start up, braking by backset, changeover	60947
AC-5a	Switching of electrical gas-filled lights, fluorescent lights	60947-4
AC-5b	El. bulb switching Enables low contact loading due to resistance of cold fiber is many times smaller that the one of hot fiber.	60947-4
AC-6a	Switching of transformers	60947-4
AC-6b	Switching of capacitors	60947-4
AC-7a	Switching low inductive loads of home appliances and similar applications	60947
AC-7b	Load of motors for home appliances	60947
AC-8a	Switching of hermetically sealed motors of cooling compressors with manual reset switches against overload Hermetically sealed cooling compressors have to be placed in one box without external shaft or shaft padding and motor must operate with cooling liquid	60947
AC-8b	Switching of hermetically sealed motors of cooling compressors with manual reset switches against overload. Hermetically sealed cooling compressors have to be placed in one box without external shaft or shaft padding and motor must operate with cooling liquid	60947
AC-12	Switching of semiconductor loads with separation transformers	60947-5
AC-13	Switching of semiconductor loads with separation transformers	60947-5-
AC-14	Switching of low electro-magnetic loads (max.72 VA)	60947-5-
AC-15	Management of alternating electro-magnetic loads This category applies to switching inductive loads with input for closed electro-magnetic circuit higher than 72 VA Use: switching coils of contactors	60947-5
AC-20	Connecting and disconnecting in unloaded states	60947-3
AC-21	Switching resistive loads, including low loading	60947-3
AC-22	Switching of mixed resistive and inductive loads, including low overloading	60947-3
AC-23	Switching of motor loads or other high inductive loads	60947-3
AC-53a	Switching of motors with short-circuit armature with semiconductor contactors	60947
DC current, $t = L/R$ (s)	Note: Category AC 15 replaces formerly used category AC 11	
DC-1	Non-inductive or low inductive load, resistive furnaces	60947-4
DC-3	Shunt motors: start-up, braking by backset, reversion, resistive braking	60947-4-
DC-5	Series motor: start-up, braking by backset, reversion, resistive braking	60947-4-
DC-6	Non-inductive or low inductive loads, resistive furnaces – el. bulbs	60947-4-
DC-12	Management of resistive loads and fixed loads with insulation by opto-electric element	60947-5-
DC-13	Switching of electromagnets	60947-5-
DC-14	Switching of electromagnetic loads in circuits with limiting resistor	60947-5-
DC-20a(b)	Switching and breaking without load(a: frequent switching ,b: occasional switching)	60947-3
DC-21a(b)	Switching ohmic loads including limiting overloading (a: frequent switching ,b: occasional switching)	60947-3
DC-22a(b)	Switching of compound ohmic and inductive loads including limited overloads (e.g. shunt motors) (a: frequent switching, b: random switching)	60947-3
DC-23	Switching of highly inductive loads (e.g. series motors)	60947-3

How can you distinguish for which load is our product (relay) designated?

Our company record this information on a products and also in our catalogue, instruction manual and other promotional and technical material (website etc.).

It is important to realize that it is not always possible to point out load because of lack of information about the device (user cannot measure cos) or it is not possible because of inconstancy of parameters of switched device.

Manufacturer of relays records always guaranteed parameters in ideal conditions which are done by a norm (temperature, pressure, humidity, etc.) and reality can be in a lot of cases different.

Category of use (classification) of a particular relay is done by material of output contacts.

Basic types of materials which are used for production of contacts for high-performance relay are:

a) AgCd-suitable for switching ohmic loads. Before of harmfulness of Cd, this type of contact is remitted.

b)AgNi – designated for switching resistive loads, good quality switching and conducting (contact doesn't oxidate) small currents/voltages, it is not designated for surge currents and loads with inductive component

c)AgSn or AgSnO –suitable for switching loads with inductive component, not suitable for switching small currents/voltages, it is more resistive to surge currents, suitable for DC voltage switching, less suitable for switching loads of ohmic type

d)Wf (wolfram)-special contact designated for switching surge currents with inductive component

e)with gold (AgNi/Au)- Used for "improving" contacts for low currents/ voltages , prevents oxidation.

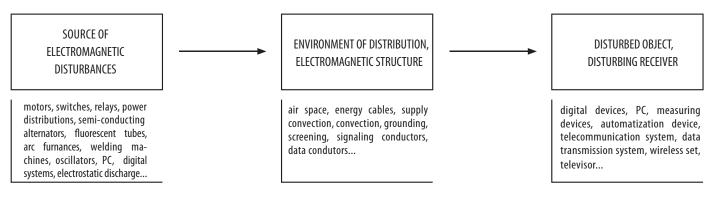


Electromagnetic compatability (EMC) is a new scientific field which was founded in the 60s last century. It had been known only to a small number of specialists working in a military and cosmic research.

Electromagnetic compatability EMC is defined as an ability of a device, system or a machine to show the correct operation even in an environment in which there are other sources of electromagnetic signals (natural or artificial), and also an ability not to influence negatively the environment by its own "electromagnetic action" and not to radiate signals that would disturb other devices. It is an indicator of good quality and reliability. Breach of such EMC requirements may cause several damages with catastrophical consequences.

When testing EMC of a device (technical and biological), basic is represented by so called " fundamental chain of EMC" shown in the picture. This chain shows a system problematic of EMC and we inspect all three components.





Test SURGE

For guarantee the immunity of our devices against to electromagnetic disturbance we are doing EMC tests and according results we are still innovating our product to be accoding the EMC norms with reserve. The most important test is immunity against gust of high-energy voltage and current impulse (SURGE), what is made according the norm IEC 61000-4-5.

By this our products are controlled in case of short time pulse, what is applicated as to input as to output circuits of divices, to switching inputs, sensing inputs, etc. Our produts pass all criterias and are fully competitive to foreign products.

Test SURGE is used in practice mainly for 1-phase devices with take-off current to 16 A. It makes use of voltage impulse 1,2/50 ms no load and current impulse 8/20 ms for short time. Size of used voltage impulse is 0.5 kV, 1 kV, 2 kV and 4 kV, size of used current impulse is 2kA on 4kV with choise of changing polarity. For testing by impulses is as coup mode specify capacitive coupling.

<u>Test BURST</u>

Other very important test is test immunity against quick short-lived effect (couple of impulses- BURST), which dissimulated influence if industry disturbance. Test is made according to the norm IEC 61000-4-4.

Disturbance signal is injected to supply circuits and communication cabling. Coupling is made by 1-phase capacitive circuit or coupling capacitive ribband to supply, signalling or data convection of tested device. Size of testing impulses is 0.5 kV, 1 kV, 2 kV and 4 kV in possitive and negative polarity. Repeat frequence is 2.5 kHz, or 5 kHz. Period of testing 0 - 6 minut by steps for 0.1s.

Test POWERFAIL

For right function of products in industry is important POWERFAIL test - simulation of decreasing and failure of supply voltage. It is made according to the IEC 61000-4-11. Short-time supply decreasing are random decreasing of supply voltage, which are more than 10 - 15 % of its nominal size and have short time existing 0.5 - 50 periodes of basic frequency 50 Hz. Short breaks of voltage are short time decreasing over 100 %. Mentioned changes of supply circuit voltage are made in practise by disturbance in mains (high voltage, low voltage) and breaks on load of the main.

Test of EMC EMISSIONS

Electronic devices must be designed not to be a source of oversize electric or electromagnetic disturbances in its surroundings. Test is executed according to standard EN 55022. Emissions are measured by wires or by air.

Test OF ELECTROMAGNETIC HIGH-FREQUENCY FIELD AND HF SIGNAL COMING FROM THE MAIN

The purpose of this test is to verify immunity of the device against electromagnetic fields that are created by radio transmitters or by any other device which transmits electromagnetic energy by uninterrupted waves (walkie-talkies, radio and TV transmitters.)

Test is carried out against disturbances in the main and emissions. We apply testing level 3 which for HF field means intensity of field 10 V/m and for HF signal it is voltage level 10 V.

Test OF ELECTROSTATIC DISCHARGE

It is a test of resistance against discharges of electrostatic energy caused by servicing or by surrounding objects. Such discharge can damage a device or its components. Test is carried out by direct or indirect application of discharges to a tested device. Test is carried out according to a standard EN 61000-4-2. Direct influence of discharges is targeted into such places and surfaces that are accessible to servicing during common use. Indirect influence of discharge is done by horizontal and vertical coupling board. The device is treated by at least ten individual discharges for positive and negative polarity. Testing levels are 2kV, 4kV, 6kV, 8kV, 15kV.

Company ELKO EP has its own test laboratory in which it carries out pre-certification for conditions that must be met by each of our products. Thus customers gets not only a product of a high quality, which is ensured by many years of experience in the field of switching relays, but also a product which can operate in demanding conditions of industrial environment. Product, tested this way, guarantees reliability and functionality to customer's full satisfaction.



STANDARD	levels according to ČSN EN 61000-4-4	ng to norm 61000-4-5	EMC; EMISE according to norm ČSN EN
PRODUCT	levels ad ČSN EN (accordir ČSN EN (EMC; EN accordir ČSN EN
Time relays			
CRM-81J/230V	3	3	55022/A
CRM-81J/UNI	3	3	55022/A
CRM-83J/230V	3	3	55022/A
CRM-83J/UNI	3	3	55022/A
CRM-82TO	3	3	55022/A
SJR-2/230V	3	3	55022/B
SJR-2/UNI	3	3	55022/A
CRM-2T/230V	3	3	55022/B
CRM-2T/UNI	3	3	55022/A
CRM-2H/230V	3	3	55022/A
CRM-2H/UNI	3	3	55022/A
CRM-91HE/UNI	3	3	55022/A
CRM-2HE/UNI	3	3	55022/A
CRM-91H/230V	3	3	55022/B
CRM-91H/UNI	3	3	55022/A
CRM-93H/230V	3	3	55022/B
CRM-93H/UNI CRM-9S	5		55022/A
CRM-93	- 3	3	61000-6-3 61000-6-3
SHT-1	3	2	55022/A
SHT-1/2	3	3	55022/A
SHT-3	3	3	55022/A
SHT-3/2	3	3	55022/A
PDR-2A/230V	2	3	61000-6-3
PDR-2A/UNI	3	3	61000-6-3
PDR-2B/230V	2	3	61000-6-3
PDR-2B/UNI	3	3	61000-6-3
PRM-91H/8	3	3	55022/B
PRM-91H/11	3	3	55022/B
PRM-92H	2	3	55022/A
PRM-2H	2	3	55022/A
SMR-T	2	2	61000-6-3
SMR-H	2	2	55022/A
SMR-B	2	2	61000-6-3
CRM-4	3	3	55022/B
CRM-42	3	3	55022/A
Power and auxiliary relays			
VS116K	3	3	55022/A
VS116U	3	2	55022/A
VS308K/230V	3	3	61000-6-3
VS308K/UNI	3	2	55022/B
VS308U	3	2	55022/A
VS316/24V	3	-	-
VS316/230V	3	3	55022/B
Dimmers			
DIM-2	2	2	61000-6-3
DIM-5	2	2	61000-6-3
DIM-14	2	2	55022/B
DIM-6	2	2	55014-1
DIM6-3M-P	2	2	55014-1
DIM-15	2	2	55014-1
SMR-S	2	2	55022/A
SMR-U	2	2	55022/B
DIM-10	2	2	55022/B

STANDARD	g to 4-4	rm 4-5	E
	rding	on 0:	E co no
	acco V 610	ing t V 610	EMIS ing t N
PRODUCT	evels according to SN EN 61000-4-4	sord SN EN	EMC; EMISE according to norm ČSN EN
	e ي	Ç s	ă. Č
Power supplies	2	2	55022 /D
PS-10-12; PS-10-24	3	3	55022/B
PS-30-12; PS-30-24	3	3	55022/B
PS-100-12; PS-100-24	3	3	55022/B
PS-30R	3	3	55022/A/B
ZSR-30	3	3	61000-6-3
ZNP-10-12V	-	3	55022/B
ZNP-10-24V Other modular devices	-	3	55022/B
	2	2	(1000 ()
SOU-1/230V	3	3	61000-6-3
SOU-1/UNI	3	2	55022/A
SOU-2	3	3	61000-6-3
SOU-3	3	3	55022/B
MR-41/230V	3	3	55022/A
MR-41/UNI	3	3	55022/A
MR-42/230V	3	3	55022/A
MR-42/UNI	3	3	55022/A
Monitoring relays			
HRN-41	3	3	61000-6-3
HRN-42	3	3	61000-6-3
HRN-33	3	3	55022/A
HRN-34	3	-	-
HRN-35	3	3	55022/A
HRN-37	3	3	55022/A
HRN-63	3	3	55022/A
HRN-64	3	-	-
HRN-67	-	-	-
HRN-55	3	3	55022/B
HRN-55N	3	3	55022/B
HRN-57	3	3	55022/B
HRN-57N	3	3	55022/B
HRN-54	3	3	55022/B
HRN-54N	3	3	55022/B
HRN-56/120	3	3	55022/B
HRN-56/208	3	3	55022/B
HRN-56/240	3	3	55022/B
HRN-56/400	3	3	55022/B
HRN-56/480	3	3	55022/A
HRN-56/575	3	3	55022/A
HRN-43	3	3	55022/A
HRN-43N	3	3	55022/A
PRI-32	3	3	61000-6-3
PRI-51/1	3	3	61000-6-3
PRI-51/2	3	3	61000-6-3
PRI-51/5	3	3	61000-6-3
PRI-51/8	3	3	61000-6-3
PRI-51/16	3	3	61000-6-3
PRI-51/0.5	3	-	-
PRI-52	3	3	55022/A
PRI-41	3	3	61000-6-3
PRI-42	3	3	61000-6-3
HRH-1/230V	3	3	55022/A
HRH-1/24V	3	3	55022/A
HRH-1/110V	3	3	55022/A
HRH-5	3	3	61000-6-3

STANDARD	evels according to ČSN EN 61000-4-4	according to norm ČSN EN 61000-4-5	EMC; EMISE according to norm ČSN EN
HRH-4/230V	3	Q, g 3	55022/B
HRH-4/24V	3	3	55022/B
HRH-6/AC	3	3	61000-6-3
HRH-6/DC	3	-	-
COS-1	3	3	55022/A
Thermostats		1	
TER-3A	3	3	55022/B
TER-3B	3	3	61000-6-3
TER-3C	3	3	55022/B
TER-3D	3	3	61000-6-3
TER-3E	3	3	55022/B
TER-3F	3	3	55022/B
TER-3G	3	3	55022/B
TER-3H	3	3	55022/B
TER-4/230V	3	3	55022/B
TER-4/24V	3	3	-
TER-9/230V	3	3	55022/B
TER-9/24V	3	3	-
TER-7	3	3	55022/B
ATR; ATC; ATF	2	2	55022/B
DTR; DTC; DTF	2	2	55022/B
TEV-1	3	3	55022/B
TEV-2	3	3	55022/B
TEV-3	3	3	55022/B
TEV-4	3	3	55022/B
RHT-1	3	3	55022/B
RHV-1	3	3	55022/B

As is our good tradition, we have always been seeking for a maximum universality of our products. We have successfully developed a dimmer DIM-15 and SMR-M, and because the LED lighting dimming – as well as dimming of energy saving lamps – is a relatively new area and there are not so many manufacturers who produce dimmable energy saving resources, we will gradually test and expand the chart below. We welcome your feedback and cooperation in addressing us your comments and new types.



Туре	Light sources ELKO Lighting	Socket	Dimmable	DIM 15	SMR-M	LIC-1	RFDSC-11 RFDSC-71	RFDEL-71B
a de la companya de l	ELKO Lighting DLB-E27-806-2K7	E27	Yes	30 pc	16 pc	30 pc	30 pc	16 pc
SA S	ELKO Lighting LED DLSL-GU10-250-3K	GU-10	Yes	50 pc	26 pc	50 рс	50 pc	26 pc
			T I I		<i>c</i>			

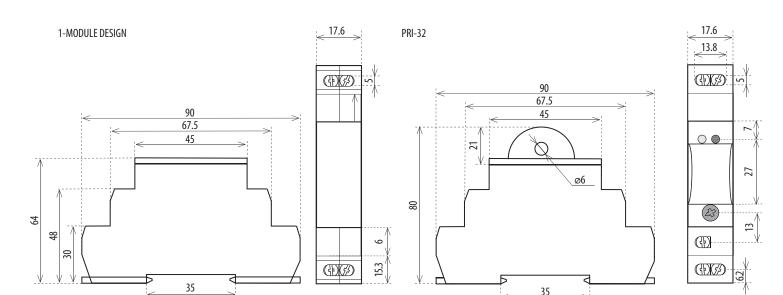
The maximum number of units can be connected to dimmers



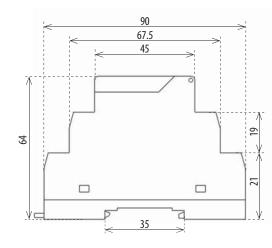
Туре	Light sources from manufacturers	Socket	Dimmable
SAR A	Brilum LED line 18led	GU-10D	Yes
SA S	Brilum LED line	GU-10P	Yes
€¥€	Brilum LED line JCR-27D 48Led	E27	Yes
a a a a a a a a a a a a a a a a a a a	Elim SMD-W12	GU-10	Yes
a de la companya de l	Elim SDW21	GU-10	Yes
A	Elim SMD-W20	GU-10	No
SAT S	Panlux E27L1-81120/T	E27	No
(F)	LED LAMPJDRE27	E27	Yes
(F)	Brilum Led line white 21led	GU10D	Yes
	Osram dulux el.dimmable lumilux warm white 1230lm	E27	Yes
	Megaman dimmerable 2700K DEC01	E14	Yes
(Fr	Lumee GU 10-60-CW-120	GU-10	Yes
(Ref.	Lumee GU 10-P-60-CW-120	GU-10	Yes
(F)	Lumee JDRE 14-60-CW-120	E14	Yes
	Lumee Ball-80-CW	E14	Yes
	Philips Master 20W	E27	No
(H)	Led Osram Decospot 0,75W	GU-10	No
a de la companya de l	Led Philips Master 7W	GU-10	No
(F)	Philips LEDspot MV 4W GU10 40D	GU-10	Yes
B	Philips LEDspot MR 16 LV 4W GU5,3 24D	GU-5.3	No
(F)	Philips LEDspot MV 3W GU10 25D	GU-10	No
A CONTRACTOR	Energetic BULB Warm White 250 Lumen	E27	Yes
and the second s	Energetic BULB Clear Warm White 250 Lumen	E27	Yes
A	Energetic Warm White Reflector GU10 600 CD	GU-10	Yes
A CONTRACTOR	Energetic Cool White Reflector GU10 550 CD	GU-10	Yes
- AL	Energetic Warm White Dimmer 1200 Lumen	E27	Yes
ALC: NO	Energetic Wram White 3 Step Dimmer 1300 Lumen	E27	No
₩.	Energetic Wram White 3 Step Dimmer 520 Lumen	E27	No
al and a second	TR-OWGE-05	E27	No
- AL	Paulmann reflector electrobnic 7W GU 10	GU-10	No
A	Osram parathom classic A 40	E27	No
a de la companya de l	Osram parathom classic B 25	E14	No
SA CONTRACT	Osram parathom PAR16	GU-10	No
A	EMOS 48led 2W	E14	Yes
	EMOS dimmable saving fluorescent lamps 20W	E27	Yes

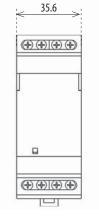


Products	Packing	Design
COS-1, HRH-1, HRN-41, HRN-42, HRN-43, PDR-2, PRI-41, PRI-42, PS-12, PS-24, PS-R, ZSR-30, ZNP-10, ZTR-10, HRN-56/480, 575	Packing of 3-MODULE relay - 1 pc	
SHT-1, SHT-3, SHT-1/2, SHT-4, SOU-2, TER-9,	Packing of 2-MODULE relay - 1 pc	Euro
PRM-91H/11, PRM-92H, PRM-2H	Packing of plug - in relay - 2 pc	ELAO
SMR-K, SMR-T, SMR-H, SMR-S, SMR-U, SMR-M	Packing of SMR-14 pc	Eugo Contraction of the second
SOU-1, SOU-2, CRM-91HE , CRM-2HE	Packing of 1-MODULE relay with accessories	
VS116K, VS116U, VS308K, VS316/24, VS316/230, USS, VS	Packing of 1-MODULE relay - 12 pc	
CRM-81J, CRM-83J, CRM-82TO, CRM-61, CRM-9S, CRM-2H, CRM-2T, CRM-4, CRM-42, SOU-1, DIM-2, DIM-5, DIM-14, HRH-5, HRN-33, HRN-34, HRN-35, HRN-51, HRN-52, HRN-54, MR-41, MR-42, PRI-31, SJR-2, TER-3, TER-7, HRN-56, HRN-63, HRN-64, HRN-67	Packing of 1-MODULE relay - 10 pc	

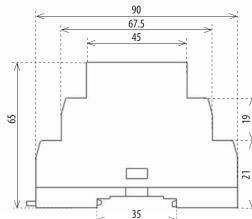


2-MODULE DESIGN

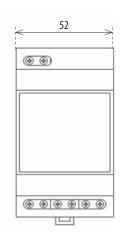




3-MODULE DESIGN

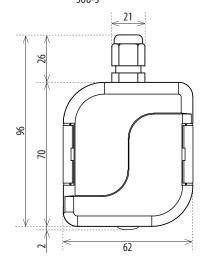


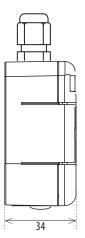
35



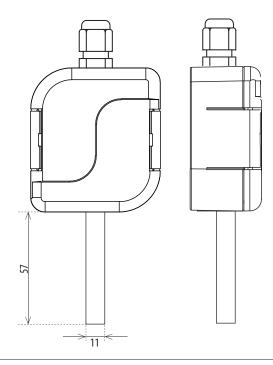
2

SOU-3

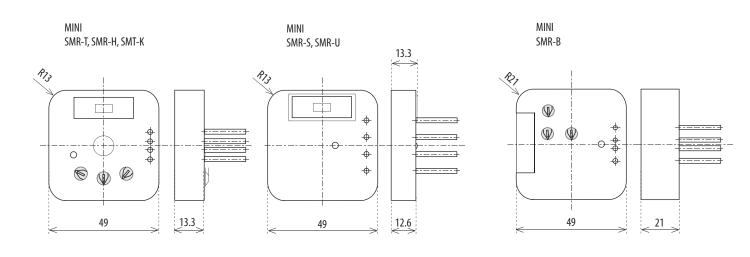




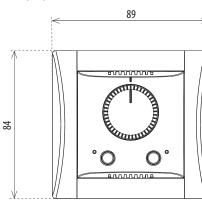
RHV-1, TEV-4



ELKO



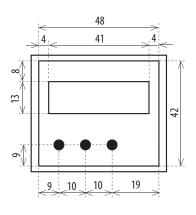
ATR, ATF, ATC



HRN-41, HRN-42, HRN-43, HRN-43N,

PRI-41, PRI-42, COS-1, HRH-1, TER-4

PANEL PDR-2/A, PDR-2/B



48

41

PS-30-12, PS-30-24

14

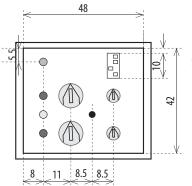
28.2

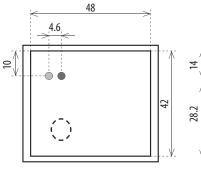
118

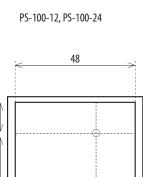


4

6-MODULE DESIGN

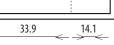


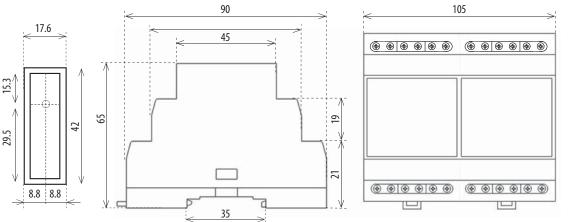




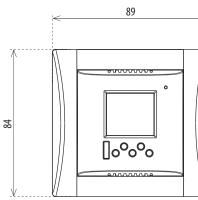
54.3

28.6





DTR, DTF, DTC



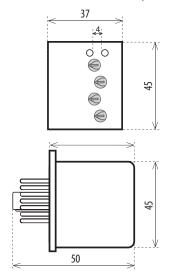
PANEL ZSR-30, PS-30-R, ZNP-10

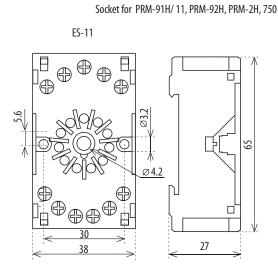
0

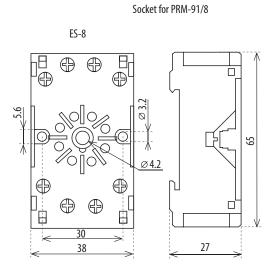
7



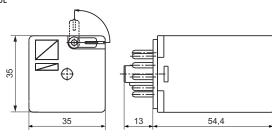
PRM-91H/11. PRM-91H/8 PRM-92H, PRM-2H

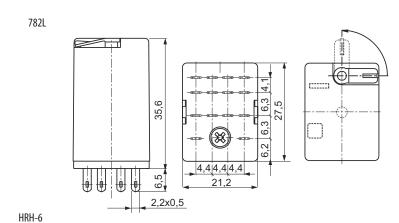




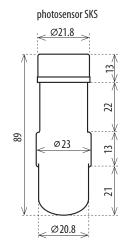


750L

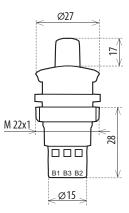


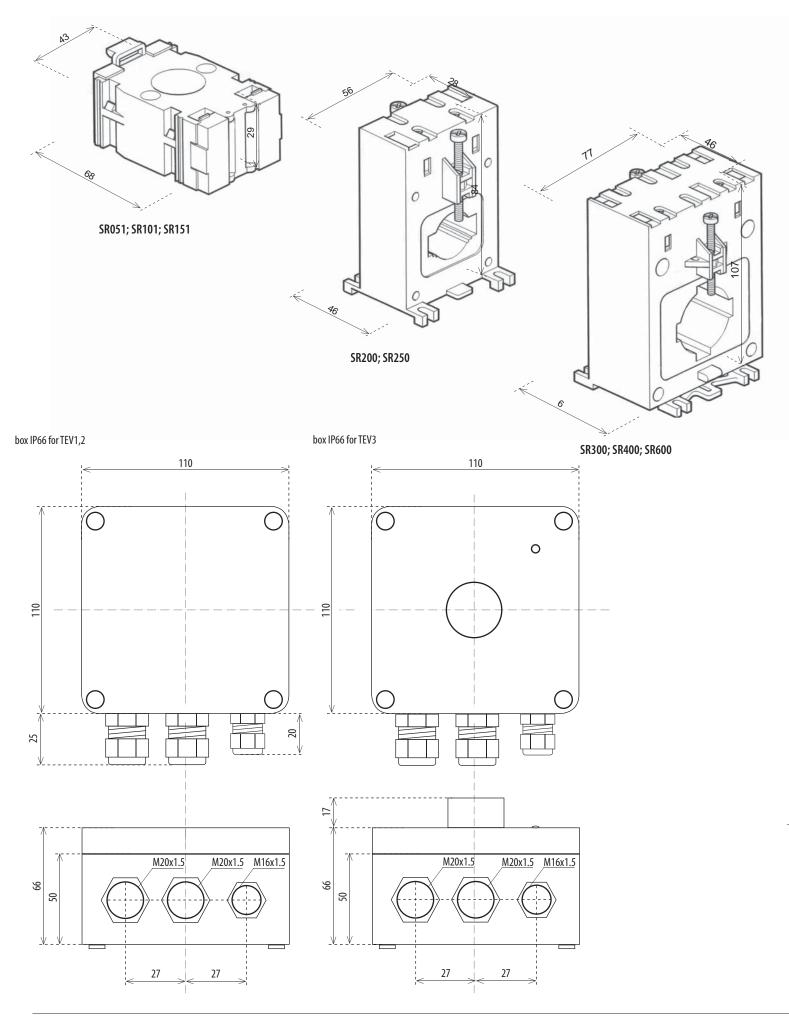


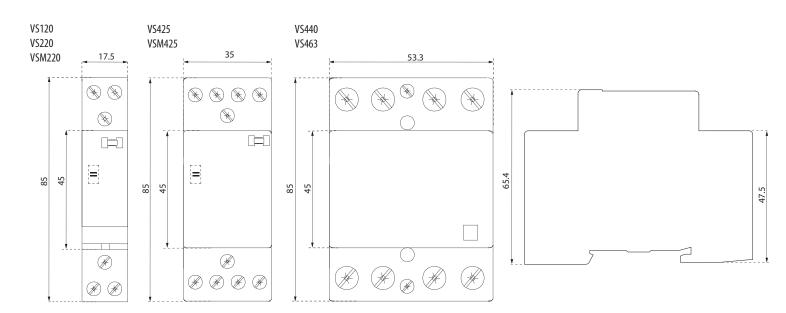
66 20 110 6 x Ø 4 50 14 M16x1.5 \odot 202 15 15 M16x1.5 27 20 \odot 110 15 \bigcirc 15 27 M16x1.5 Œ 15 \odot 28 28



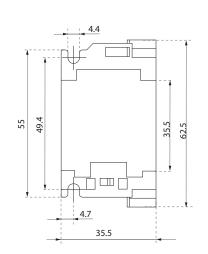
external potentiometer for CRM-2HE, CRM-91HE

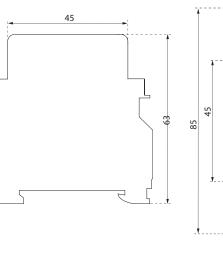


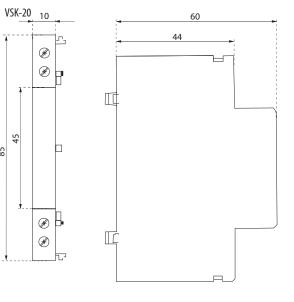


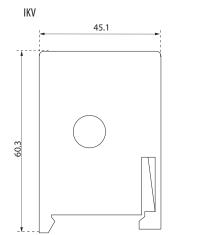


VS420



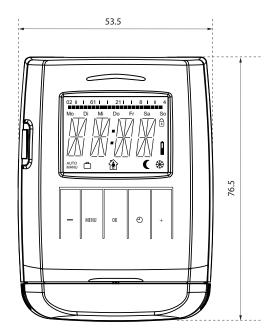






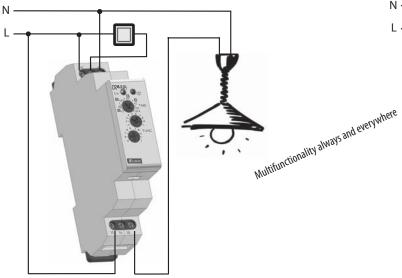
8.9

ATV-1

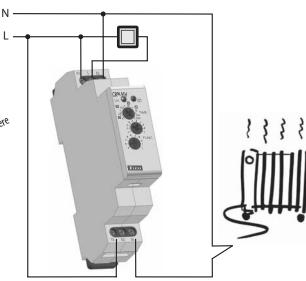


Multifunction time relay CRM-91H,CRM-93H

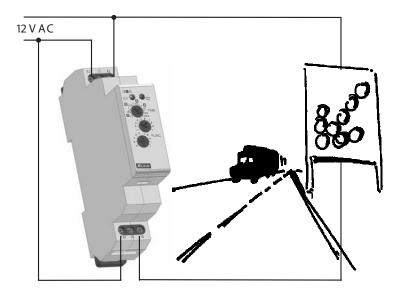
- for electric appliances, where is necessary to change the exact timing - controlling of the illumination, heating, motors, machines, ventilators, contactors...



<u>Multifunction time relay with contactless output CRM-95</u> - using for warning illuminatin on the road, flashers, cyclers, often switched systems ...

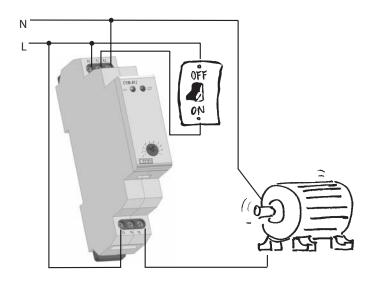


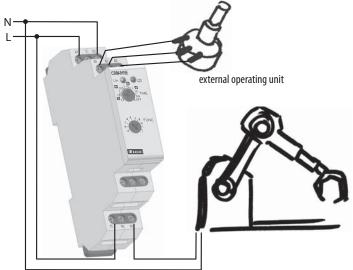
<u>Multifunction time relay with external potentiometer CRM-91HE</u> - time adjusting via external operating unit, operating on panel, switchboard doors



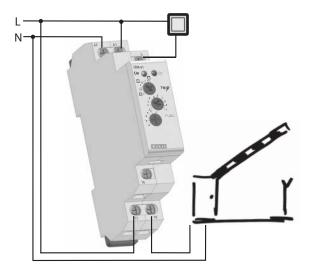
Singlefunction time relay CRM-81J

- time switch, using for run down the pump after switch off the heating, switching of ventilators ...



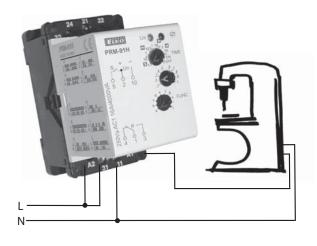


<u>Multifunction time relay CRM-61</u> - for electronic appliances, light control, heating, motors, fans.....



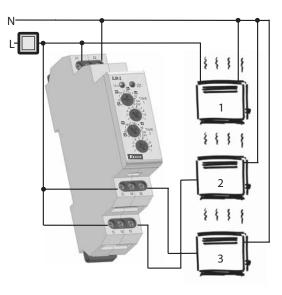
Time relay plug-in type PRM-91H, PRM-92H

- serves to control light signallization, heating, motor and fan control... etc.



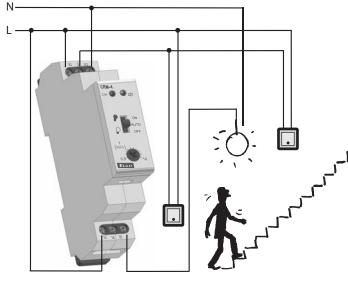
Doublestage delay unit SJR-2

- for sequential load switching, electric furnaces, heaters....



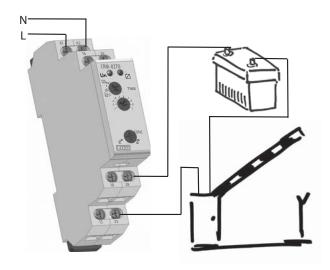
Staircase switch CRM-4

- staircase automatic systems, ventilators switching, for multiplace operating illumination on the staircases and halls...



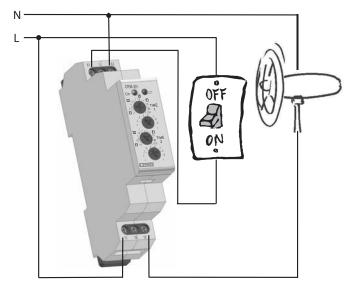
Delay OFF without supply voltage CRM-82TO

- delayed back-up switch off at current failure (emergency illumination, emergency respirator)



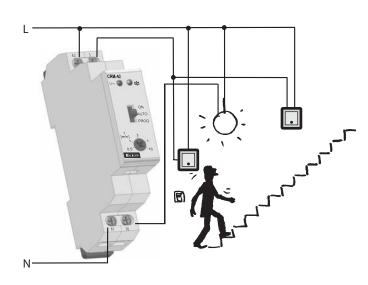
Asymmetric cycler CRM-2H

- regular rooms ventilation, cyclic humidity exhaustion, illumination controlling, circulation pump, flash, warning appliances, regular pump down, regular irrigation via electromagnetic valve



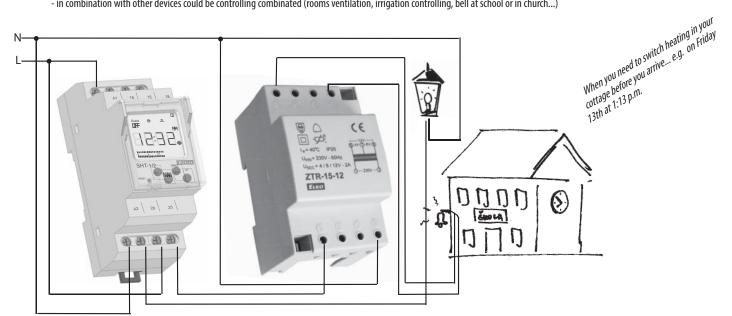
<u>Progammable staircase automat with signalling before switch off CRM-42</u> - starcaise illumination operation

- on-coming switch off signalling (flash = comfort + safety together)



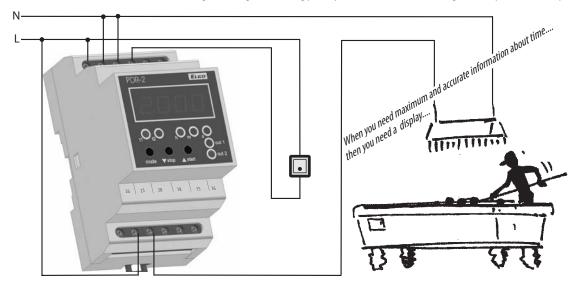
Digital time switch SHT-1/2

- for controlling of all appliances that depend on real time, appliances could be controlled in regular cycles, or according to adjusted program (blocking of main door out of working hours or night) - in combination with other devices could be controlling combinated (rooms ventilation, irrigation controlling, bell at school or in church...)



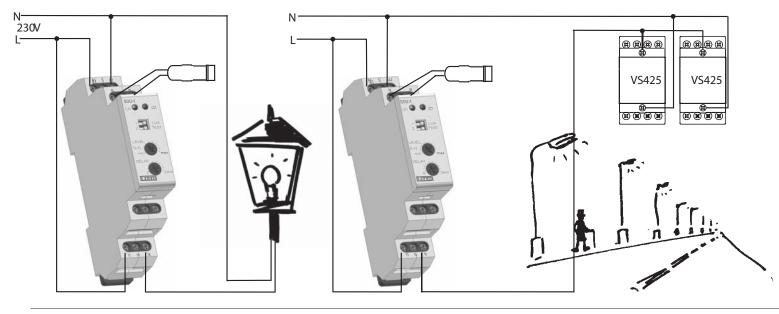
Programmable digital relay PDR-2

- illumination, ventilators, contactors controlling, controlling of interlocking plans, system of time abate and blocking (billiards, pin-balls....), away control via external buttons



Twilight switch SOU-1

- outdoor illumination switching (garden illumination), flash, shop-window, hall and office illumination (switch off in desired light level, controlling of intensity)

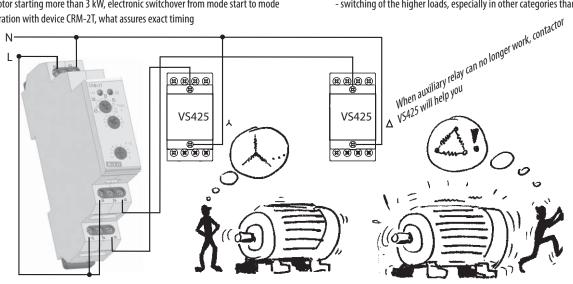


Delay on star/delta CRM-2T

- motor starting more than 3 kW, electronic switchover from mode start to mode operation with device CRM-2T, what assures exact timing

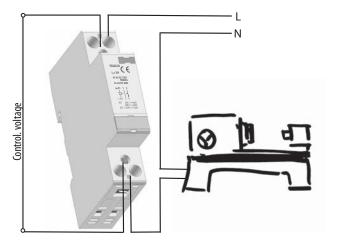
Mini contactor VS425

- switching of the higher loads, especially in other categories than AC1



Modular contactor VS120. VS220. VS420. VS425

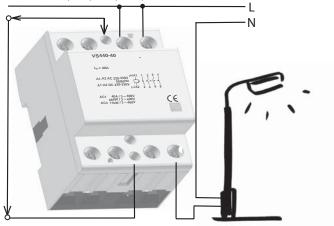
- to switch circuits for supply and control of heating, lights, air-conditioning and other el. devices. Switches loads AC-1, AC-3, AC-7a, AC-7b, AC-15



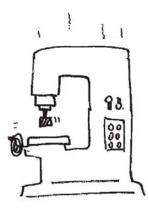
Modular contactors VS440. VS463

- to switch supply and control circuits for heating, air-conditioning and other el. devices, switching 3-phase motors

Switches loads A-1, AC-3, AC-7a, AC-7b, and AC-15



Auxiliary plug-in relays 750. 782 - to switch bigger output (load)

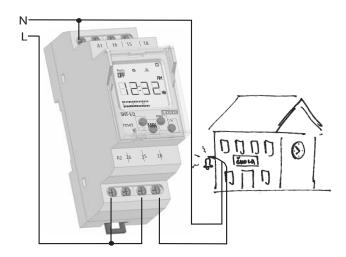




replacement of current plug-in relays when servicing ...

Digital time switch SHT-1, SHT-1/2

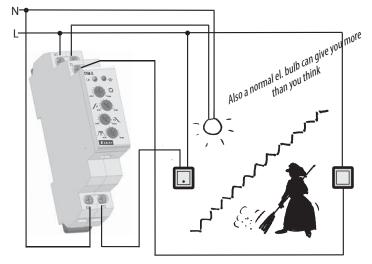
- for controlling of all appliances that depend on real time, in daily or weekly mode



Staircase automat with dimming DIM-2

- step by step (fluent) dim up, adjusted time is ON and fluent dim down (e.g. possible to adjust permanent shine to min. brightness everlasting light)

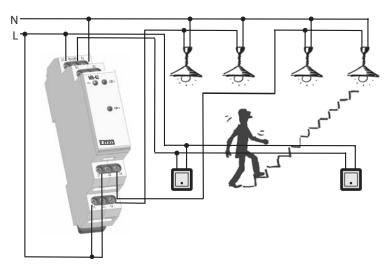
- block of flats (entry, halls, staircases), garden lighting



Memory relay MR-41, MR-42

- because of 2-wire parallel buttons connection save money, place and time during the installation

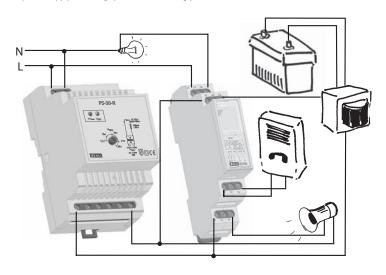
- light switching, hall, staircase, big rooms, controlling systems, automation



Switching power supply PS-R

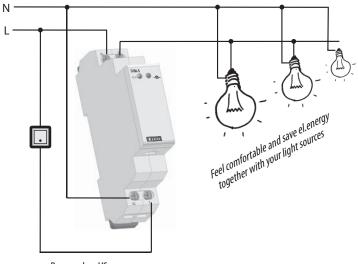
- power supply of any devices and appliances via safe voltage with full galvanically separated from mains

- power supply of driving systems, interlocking plants and use in measurement and control



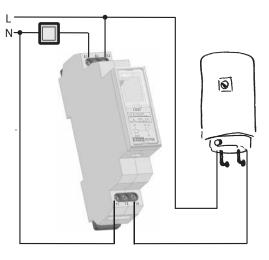
Controlled dimmer DIM-5 - short press ON/OFF, long press - brightness regulation, is in memory. Other presses activate memory





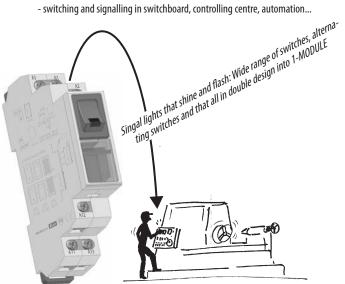
Power relays VS

- switching of higher load than is capacity of switched unit = repeater
- assistant light controlling, signalling, boilers, ...



Controlling and signalling units USS

- compact dimensions, elegant design, wide range of use, configuration for request
- switching and signalling in switchboard, controlling centre, automation...

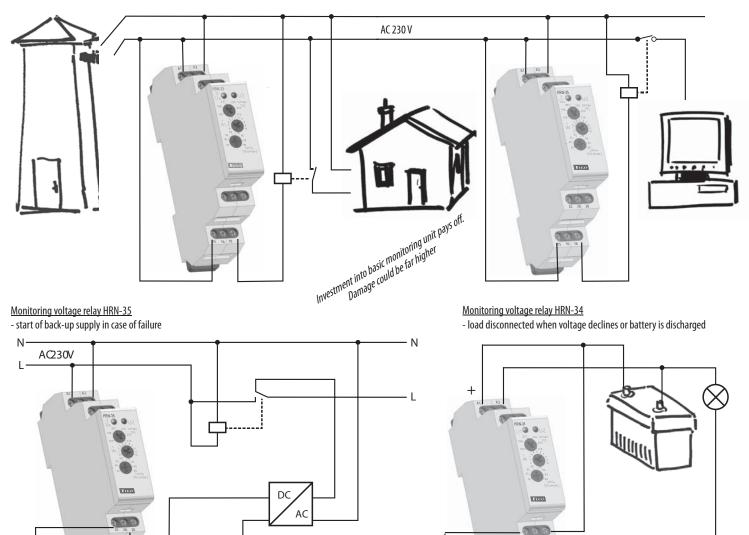


Monitoring voltage relay HRN-33 (35)

- monitoring of mains voltage for appliances inclinable to supply tolerance

Monitoring voltage relay HRN-33 (35) - protection of appliances against under-/overvoltage

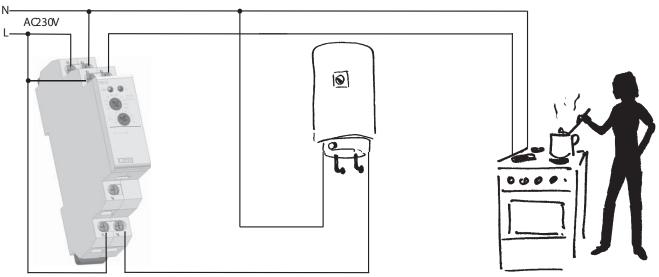
ST 137 13



Monitoring current relay PRI-51, PRI-32

- current-limiting relay (on one branch two appliances, which never work together), controlling systems, motors, heating, current indication, controlling of 1-phase motor run down, during the installation of main housing switchboard could be controlled via eye, if the cooker is not switched

- in connection with current transformers, it is possible to extend current ranges up to 600A, which makes more things possible

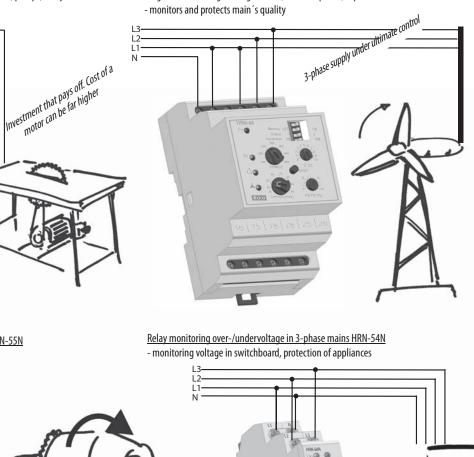




Relay monitoring power factor COS-1

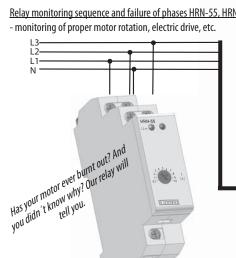
L2 L1

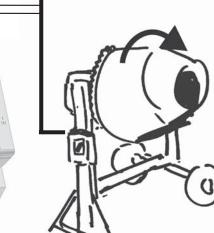
- monitors power-factor in 3-phase mains / unloading of motors, pumps, lift systems

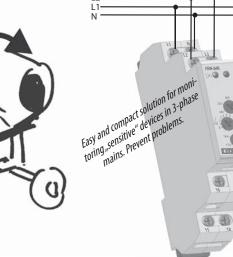


Monitoring voltage relay HRN-43 - regulation of voltage from generator, water el. plants, 3-phase control in the main - monitors and protects main's quality

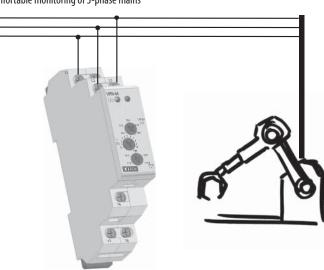
Relay monitoring sequence and failure of phases HRN-55, HRN-55N



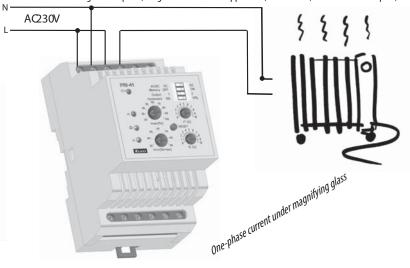




Monitoring voltage relay for under/vervoltage for 3-phase mains HRN-54 - confortable monitoring of 3-phase mains



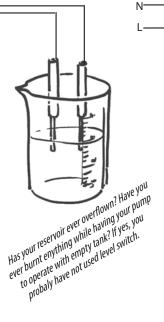
Monitoring current relay PRI-41 (PRI-42) - monitoring over-/-underload (machine, motor ...) - monitoring consumption, diagnostics of distant appliance (short circuit, increased consump. ...)

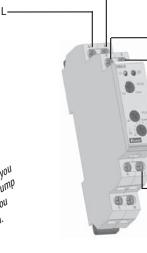


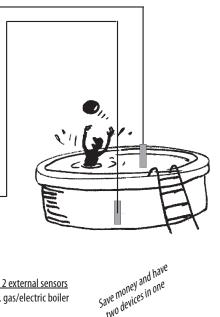
L3 L2. Level switch HRH-1

- monitoring level in wells, tanks, pools, etc.





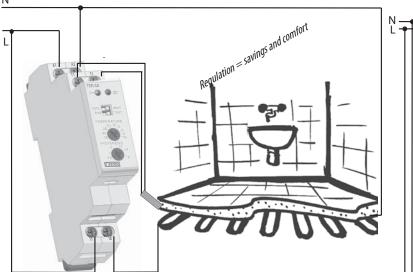


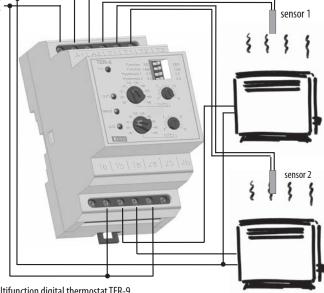


bave municy and nave two devices in one

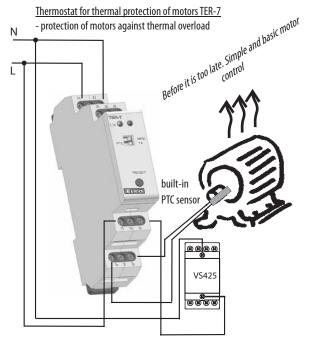
Level switch HRH-5 - monitoring level in well, sump, tanks, pool, silo...

Thermostat TER-3 with external sensor - control of temperature of floor heating Ν





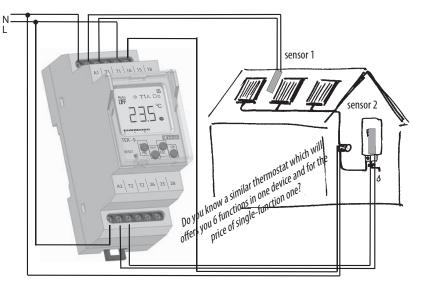
Thermostat for thermal protection of motors TER-7 - protection of motors against thermal overload



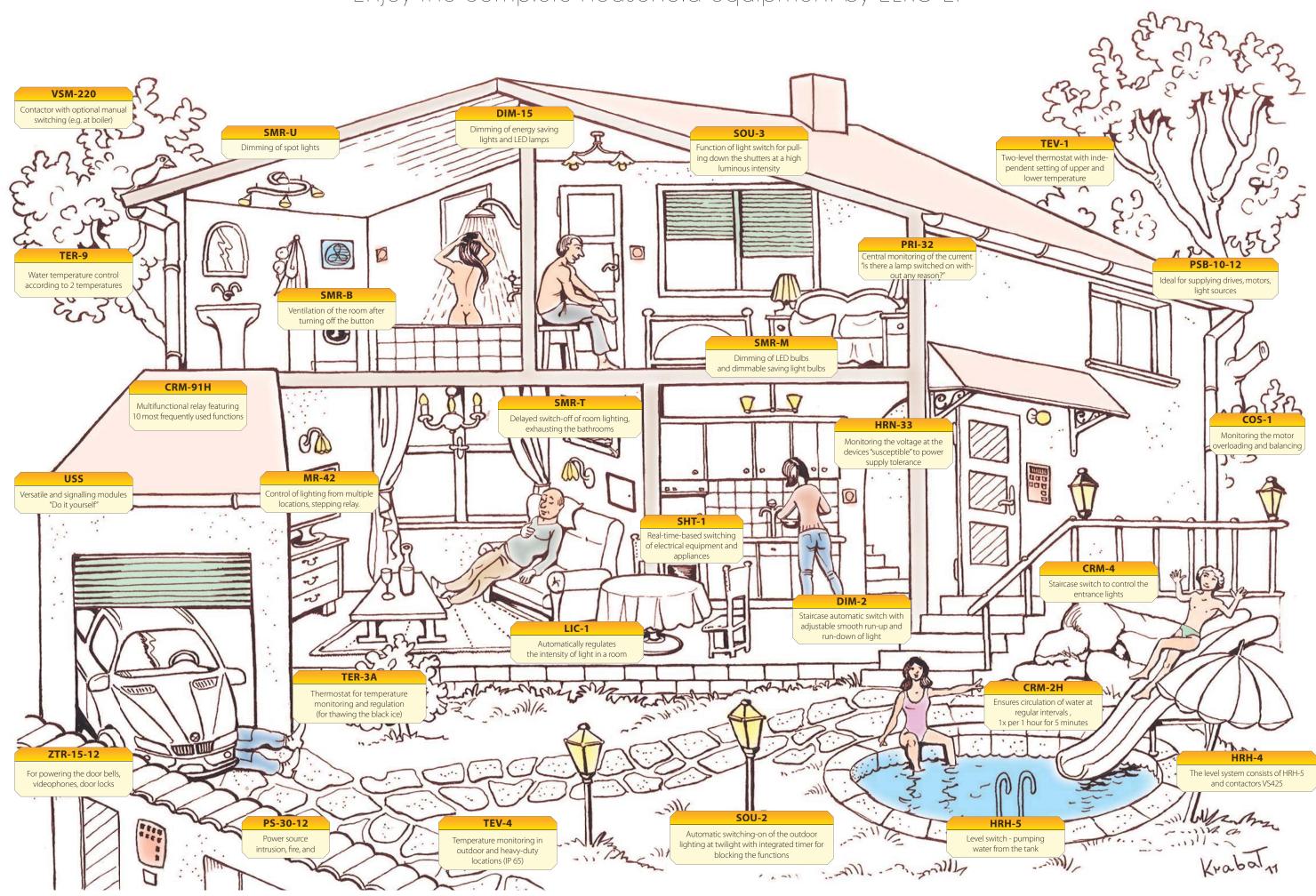
Multifunction digital thermostat TER-9 - complex control of heating and water heating in a house

2 stage thermostat TER-4 with 2 external sensors

- control of temperature of e.g. gas/electric boiler

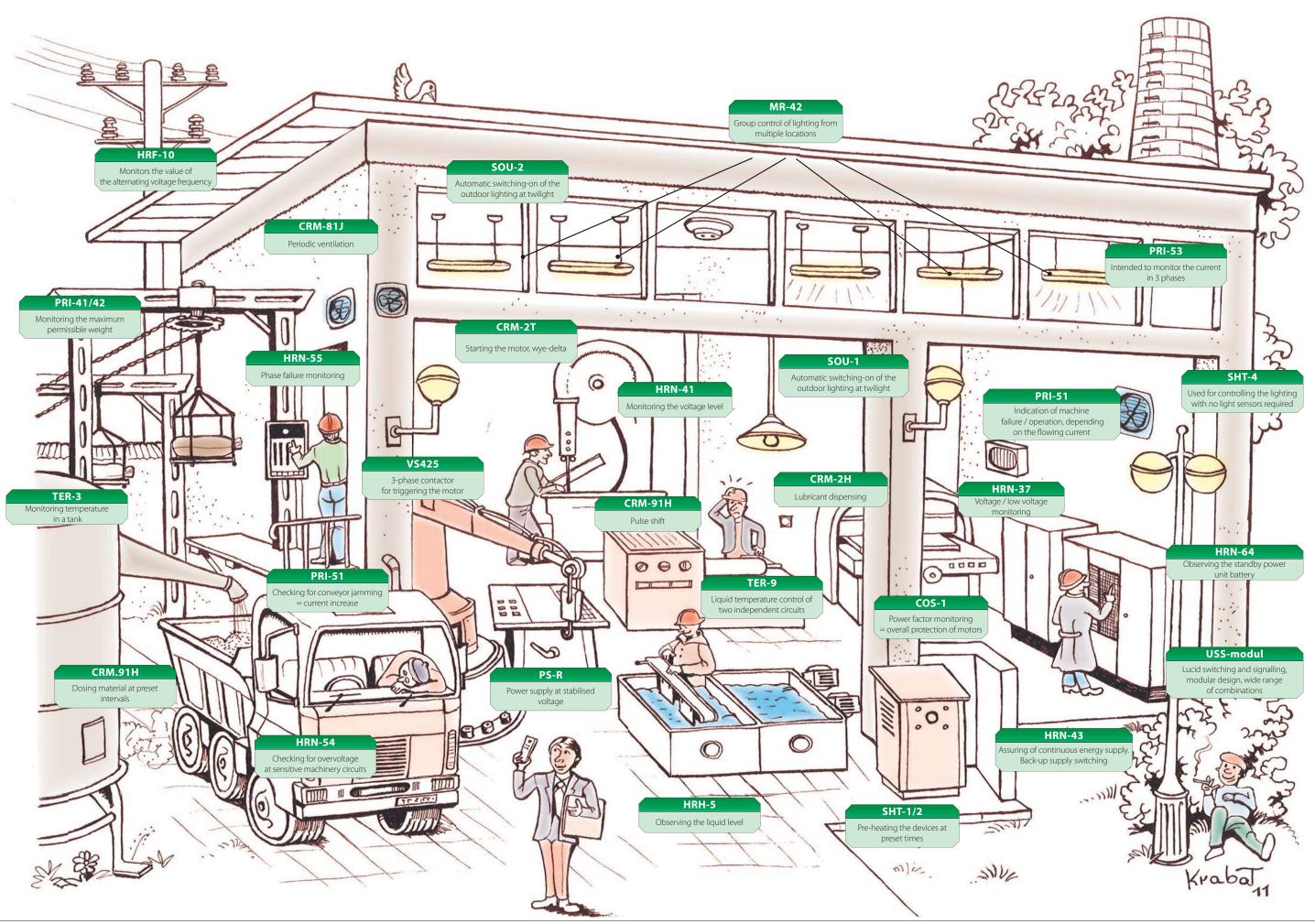


Enjoy the complete household equipment by ELKO EP



9

Industrial use of ELKO EP products



Our activities:

Our products are a part of the following programs:



<u>TRAINING</u>

In case our products attracted your interest, do not hesitate to contact us at elko@elkoep.com or see our websites www.elkoep.com for more information.

TECHNICAL SUPPORT

In case of any questions regarding use of our products for a particular project, contact us at support@elkoep.com

Note.: logos, names, software, hardware are protected by owner's rights.

The base of the production is a modern line disposing of SMD technology. SMD components compose of more than 80 % of all components. In the year 2004 the production line was modernized distinctly and it was completed by some new machines. Herewith the accurancy improved considerably and the capacity enhanced.



1)

Printed circuit boards are placed into a cartridge and then automatically delivered to SMD production line.



3)

SMD components are mounted by pick-up machines. Three heads with laser alignment can place up to 15,000 components an hour. This machine replaces approximately 100 workers.



5)

Hot-air furnace ERSA serves for glue hardening or to activation of soldering flux by re-melting. The furnace has 3 zones. temperature after curing on 3rd) output) zone approx. 1400C. For flux re-melting , the starting temperature is 130 °C, middle 180 °C and output is 280 °C.



2)

Fully automatic adhesive and flux printer distributes adhesive or flux through profile form to the place where the SMD components are then mounted. Part of this process is also 3D optic inspection of the executed operation.



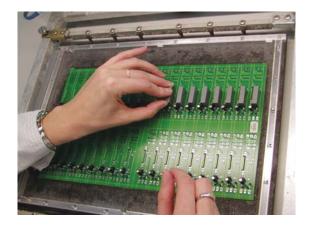
4)

PCBs with mounted SMD components are inspected and forwarded to reflow.



Fully automatic line is ended by a cartridge which distributes picked and cured PCBs into holders.





7)

After the classic components are manually mounted by experienced workers.



9)

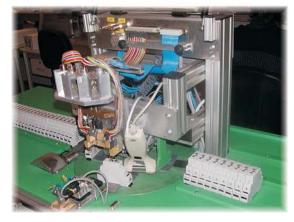


8)

Manual placing of classical components is followed by soldering in soldering unit SEHO 8135-PCS which already supports "lead free" soldering technology. Thanks to IR pre-heating, this soldering unit allows operations on PCB together with temperature sensitive components on the upper side of PCB. Soldering unit is equipped by LW soldering jet and Delta jet. These jets allow a good quality.



After necessary semi-product testing on pin-testers (Pic.9) final assembling into enclosures is executed. The actual state of completion is monitored by bar codes during the whole production process (Pic.10).



11)

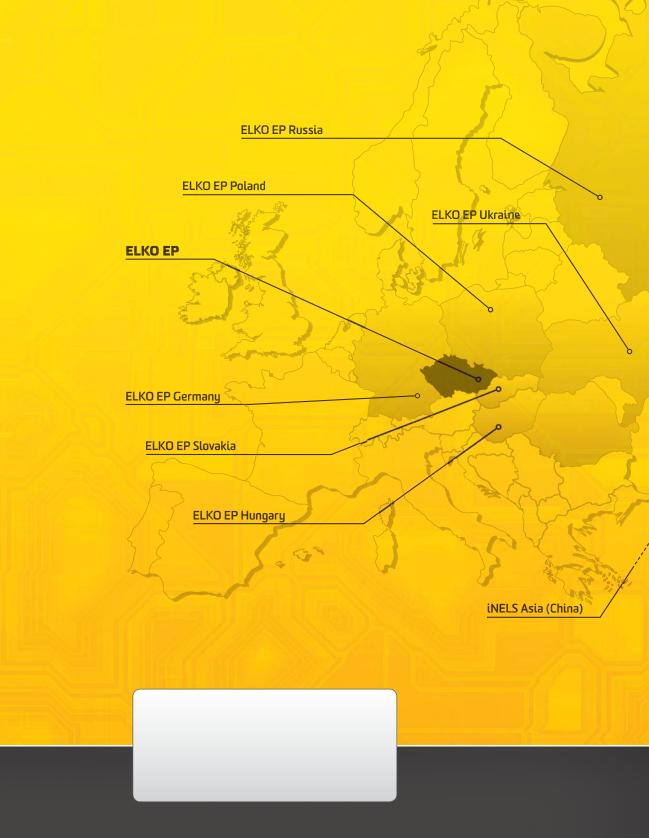
Semi-finished PCBs are tested by this tester. It replaces visual control. By using weight board, particular pins on bottom part are in contact. Functionality of SMD components and classical components is checked. Testing one PCB set takes about 20 s.



12)

In the end the products are fully printed by laser technology. Laser can burn from upper part) side of the product) and side part (front panel and terminals) printing one piece takes about 30 s.







ELKO EP, s.r.o.

Palackeho 493 / 769 01 Holesov, Vsetuly / Czech Republic tel.: +420 573 514 221 | fax: +420 573 514 227 | elko@elkoep.com | www.elkoep.com

Published: 09/2013 / Modifications or amendments reserved/ © Copyright ELKO EP, s.r.o. / 1st edition